

**PROBANKA**  
PE KRANJ - Koroška c. 1, tel. 04 / 280 16 00  
Poslovalnica za prebivalstvo posluje od 8. do 17. ure

**GBD**  
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.  
Vaš posrednik pri prodaji in nakupu vrednostnih papirjev  
Koroška 33, 4000 Kranj  
tel.: 04 / 280 10 40, 280 10 17, 280 10 30  
faks: 04 / 280 10 12  
www.gbd.si, info@gbd.si  
varnost | strokovnost | donosnost

**UGODNI KREDITI**  
Gorenjska Banka  
Banka s poslubom  
Nižje obrestne mere - od 1.4.2003

# GORENJSKI GLAS®

Leto LVI - ISSN 0352 - 6666 - št. 31 - CENA 290 SIT (14 HRK)

Kranj, petek, 18. aprila 2003



Foto: Tina Dokl

## Praznik življenja

Kar nekaj krščanskih praznikov je, ki so del naše narodne kulture. Med njimi ima velika noč posebno mesto. V mnogih drugih so stari poganski običaji dobili le krščansko preobleko. Irski in drugi misijonarji, ki so delovali med našimi predniki, so pač znali približati vsebino evangelija na razumljiv in nevsiljiv način. Veliko noč, ki nima nobene vzporednice v poganskem verovanju, pa so si naši ljudje privzeli za svojo bolj kot vsak drug praznik. Sporočilo krščanskega praznovanja velike noči se skriva v oznanilu angela na grobu Jezusa iz Nazareta: "Vstal je. Ni ga tukaj." (Mr 14, 6).

Oznanilo, da smrt ni konec človeškega življenja, da ljudje nismo ustvarjeni za smrt in trpljenje, je slovensko ljudstvo v stoletjih prekvasililo, sprejelo za svoje in zato tudi vzdržalo v vseh viharjih zgodovine. Od tod radost, ki jo razodeva naše praznovanje velike noči. Procesije, pokanje možnarjev, pritrkavanje, navdušene pesmi, vonj po kadilu - to je slovenska velika noč, praznik nad prazniki. Prijazna voščila in stiski rok pred cerkvijo. Nepozabno lepo nedeljsko jutro, ko bodo mnoge družine sedle k velikonočnemu "žegnu" s tistim razpoloženjem v srcu, da nismo sami, da je Bog z nami in da je naš prijatelj. Taka je naša velika noč, ki pa vsebuje pogoj: zahteva vsaj kanček vere. Vere, da je življenje močnejše od smrti in da ljubezen presega vse drugo.

Velikonočni praznik prinaša posebno sporočilo: Bog ni obupal nad človekom. Zato tudi ljudje ne smemo obupati nad seboj in nad svojim bližnjim. Številne stiske, bolečine, trpljenje, ki nas doleti, izgubijo ostrino ob spoznanju, da je življenje neprecenljiv dar. Če verujemo v življenje, ki si ga nismo sami dali, ampak nam je darovano, bomo znali sprejeti tudi vse drugo. V tem duhu voščim bralkam in bralcem Gorenjskega glasa, bolj in manj vernim, drugače mislečim in vsem ljudem dobre volje veselo veliko noč, praznik življenja!

Franci Petrič

## Rupar pristal na poravnavo

Kranj - V torek je bil na okrožnem sodišču v Kranju poravnalni narok v odškodninski tožbi tržiškega župana Pavla Ruparja proti Iztku Hohnjecu in Gorenjskemu glasu zaradi naročila oziroma objave žaljivega celostranskega oglasa v obliki osmrtnice v Gorenjskem glasu. Gorenjski glas, ki ga je zastopal pooblaščen odvjetnik Janez Hočevnar, se je z Ruparjem uspel poravnati - ta je proti Gorenjskemu glasu hkrati umaknil tožbo - medtem ko poravnava med Ruparjem in prvotoženim Iztkom Hohnjecem ni uspela. Obe strani sta se sicer bili pripravljene poravnati, vendar pa župan ni pristal na zanj preskromno odškodnino. Glavna obravnava bo junija, župan pa obljublja, da bo odškodnino, ki jo bo določilo sodišče, v celoti namenil za obnovo tržiškega pokopališča, ki se z "osmrtnico" simbolično povezuje.



H. J. Več na 13. strani

## Misliti moramo gorenjsko

Župani gorenjskih občin v razvojnem svetu Regionalne razvojne agencije Gorenjske ugotavljajo, da bodo morali več razmišljati o skupnih projektih.

Kranj - V ponedeljek se je sestel Razvojni svet Regionalne razvojne agencije Gorenjske z namenom, da bi se dogovorili o nekaj velikih projektih te regije, ki naj bi jih predlagali za financiranje s strani evropskih skladov. Pravzaprav so redke priložnosti, da bi se zbrala velika večina županov 17 občin Gorenjske, kot se je to zgodilo v ponedeljek na tem razvojnem svetu, ki se ga je udeležilo kar 14 županov. Že dejstvo, da imamo na Gorenjskem tri razvojne agencije: BSC, Soro in RAGOR, in da je BSC le pooblaščen regionalna agencija, kaže na to, da je skupni jezik na Gorenjskem težko doseči. V ponedeljek smo slišali celo glasno razmišljanje predstavnika Trziča, ki se je spraševal, ali tudi oni, zaenkrat brez posebnih razvojnih projektov, potrebujejo takšno svojo agencijo. Pa čeprav je bilo iz poročila BSC razvidno, da je vedno več težav s potrebnimi sredstvi za delovanje agencije in kljub dobro pripravljenu regionalnemu razvojnemu

programu v občinah vse manj možnosti za uresničevanje programov. Gorenjska spada med razvite regije in kljub večkratnim težkim pogovorom z ministrico dr. Petrinovo na razpisih države ni uspela. Župani so se zato spraševali, ali še zapravljati sredstva za projekte, ki obležijo v predalih, občine same so namreč vedno

manj sposobne, da bi jih financirale. Več možnosti za uresničevanje projektov naj bi bilo v bodoče iz evropskih strukturnih in kohezijskih skladov, pri čemer pa se pokaže, da je bilo razmislekov o skupnih projektih doslej na Gorenjskem premalo. Razvojni svet je bil enoten o tem, da bi vsekakor kazalo oživiti projekt CER0, na

seji pa so se dogovorili, da morajo biti skupni gorenjski projekt tudi kolesarske poti. Za deset ostalih predlogov, ki jih je županom ponudil kolegij direktorjev razvojnih agencij, so sklenili, da jih bodo poslej na mesečnih srečanjih podrobneje proučili. "Naučiti se bomo morali razmišljati gorenjsko," smo slišali že pred tem, ko so zavrnili program sofinanciranja petih regionalnih razvojnih programov, razpravo o informaciji o srednješolski in višješolski mreži na Gorenjskem pa odložili. Š. Ž.

Spoštovane naročnice in naročniki, bralke in bralci Gorenjskega glasa!

Voščimo Vam lepe velikonočne praznike in Vam želimo, da jih preživite v miru in veselju.

Uredništvo

**POZOR! NEPOSREDNA PLAČILA 2003!**  
Čimprej oddajte vlogo! Rok za oddajo je 30. april! VLOGA JE DENAR.  
AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA KMETIJSKE TRGE IN RAZVOJ PODEŽELJA  
Dunajska 160, Ljubljana

**ZEKOL** d.o.o.  
Z GOTOVINSKIM PLAČILOM DO NAJCENEJŠEGA KURILNEGA OLJA  
tel.: 04/23 15 742  
ČIŠČENJE CISTERN

**HONDA**  
**ŽIBERT**  
NOVI ACCORD  
TEL.: 04/23 43 100



Tel.: 04 280 7100  
**VB LEASING**  
Vaš leasing.

**Kurilno olje Petrol**  
Ob nakupu kurilnega olja sodelujete v nagradnem žrebanju, kjer bomo 12 gospodinjstvom VRNILI CELOTNO KUPNINO.  
Vsak petek bomo izžrebali po enega nagrajenca, dodatnih pet pa še na velikem žrebanju 6. junija 2003!  
Za informacije in naročila pokličite 080 22 66.  
PETROL  
Kupnina bo vrnjena v obliki dobroimetja na kartici Magna. Imena nagrajencev bodo objavljena na www.petro.si

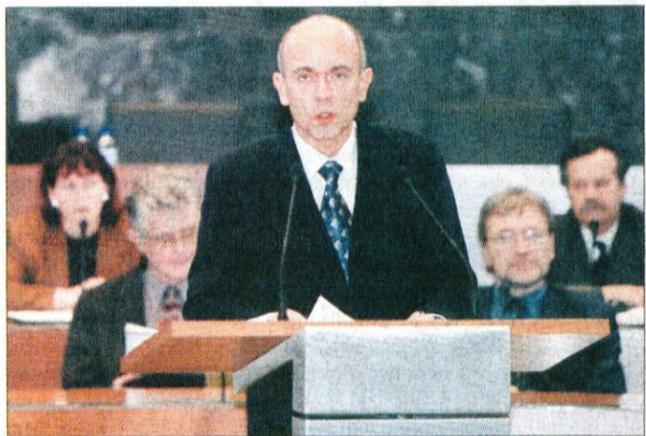
**HRANILNICA LON** d.d. Kranj  
varčevanje, krediti  
e-lon, plačilni promet  
Informacije 04/28-00-777

**VOŠČIMO VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!**  
Varčevanje in vse bančne storitve na Ljubezniv Osebni Način

# Slovenija tik pred bruseljskimi vrati

Predsednik države Janez Drnovšek in premier Anton Rop sta v sredo v imenu Slovenije podpisala pristopno pogodbo k Evropski uniji, naknadno pa tudi zunanji minister Dimitrij Rupel. S tem je Slovenija le še korak oddaljena od Bruslja.

**Atene** - Slovenija od vstopa v Evropsko unijo (EU) loči le še ratifikacija pristopne pogodbe k EU v nacionalnih parlamentih držav članic in kandidat. V sredo popoldne sta namreč predsednik države Janez Drnovšek in premier Anton Rop na slovesnosti v atenski Agori v imenu Slovenije podpisala pristopno pogodbo, ki določa, da bo naša država skupaj z ostalimi devetimi pristopnicami 1. maja prihodnje leto postala članica EU. V nasprotju s prvotno odločitvijo slovenske vlade je pogodbo po uradnem delu slovesno-



Predsednik države Janez Drnovšek je najprej nagovoril 220 evropskih državljanov, nato pa skupaj s predsednikom vlade Antonom Ropom podpisal pristopno pogodbo.

## V torek podpis socialnega sporazuma

**Ljubljana** - Potem ko so vlada, delodajalci in sindikati v torek parafirali socialni sporazum do konca leta 2005, ga bodo slovesno podpisali v torek, 22. aprila. Do tedaj ga bodo potrdili še organi sindikatov in delodajalcev, danes pa bo o njem razpravljala tudi vlada. Pogoj za uresničitev ciljev sporazuma je umiritev inflacije, zato bodo socialni partnerji do vstopa v Evropsko unijo izpolnjevali maastrichtska merila glede inflacije. Vlada bo tako skrbela za cenovno stabilnost, konkurenčnost in učinkovitost delovanja ekonomskih subjektov. Delodajalci so se zavezali, da bodo vlagali v razvoj znanja in tehnologije in s povečevanjem produktivnosti prispevali k stabilnosti cen. Sindikati pa bodo člani spodbujali, da bodo v interesu zaposlenih iskali rešitve za doseganje čim boljših poslovnih rezultatov.

Odpravnine naj z novim zakonom ne bi bile obdavčljive že prihodnje leto, ampak bo v letih 2005 do 2007 zagotovljeno postopno dvigovanje neobdavčljivega dela na raven osnovnega minimalnega dohodka. S.S.

## Soglasje k odmrznitvi depozitov

**Ljubljana** - Slovenska vlada se je prejšnji teden seznanila s predlogom ZDA o nameravani sprostitev depozitov bivše Narodne banke Jugoslavije, ki so bili v skladu s sankcijami ZDA blokirani pri bankah in bančnih entitetah na ozemlju ZDA. Vlada se s procesom sproščanja depozitov bivše NBJ strinja ob zagotovitvi ZDA, da bodo sredstva razdeljena državam naslednicam v skladu z določili Sporazuma o vprašanih nasledstva, podpisanega 29. junija 2001 na Dunaju. Republika Slovenija pričakuje 16 odstotkov oziroma 36 milijonov od 225 milijonov USD sedaj deblokiranih depozitov bivše NBJ z vsemi pripadajočimi obrestmi. S.S.

sti v skladu z dano možnostjo treh podpisnikov pogodbe le-to podpisal tudi zunanji minister Dimitrij Rupel.

Predsednik države je pred podpisom pristopne pogodbe nagovoril 220 državljanov iz 25 sedanjih in prihodnjih članic EU. Med drugim je dejal, da lahko Evropa postane model tvornega in trdnega sodelovanja med narodi, saj so razpoznavni znaki evropske zgradbe mir in tudi uspešno in uravnoteženo gospodarstvo, družbena pravičnost, pravna država in človekove pravice.

"Ti cilji postajajo temelji skupne evropske identitete, ki pa ne bo nikoli izničila nacionalnih identitet, ampak bo na njih temeljila," je dejal predsednik. V svojem govoru se je namreč dotaknil tudi slovenske zgodovine, točneje razpadu nekdanje jugoslovanske države, ki ni bila sposobna najti ravnotežja in skupnega življenja v demokraciji in enakopravnosti narodov različnih religij in tradicij. Prav razpad Jugoslavije je po njegovem opomin, da evropske vrednote niso le abstraktna vizija, ampak pogoj za preživetje. Dejalo je, da je Slovenija pripravljena prevzeti svoj del odgovornosti pri nadaljnjem uveljavljanju evropskih vrednot.

Državljeni 25 držav bodoče EU so ob atenski slovesnosti objavili tudi "atensko izjavo", v kateri so izpostavili, da se je treba osredotočiti na izpolnjevanje ključnih nalog za blaginjo, varnost in do-

## Minister Gaber na Bledu

**Bled** - Izvršni odbor LDS Bled je v torek v hotelu Astoria na Bledu gostil ministra za šolstvo, znanost in šport Slavka Gabra, srečanja pa so se udeležili tudi župan Bleda Jože Antonič, direktor hotela Astoria in ravnatelj Višje strokovne šole za turizem in gostinstvo Bled. Pogovarjali so se predvsem o reševanju problematike, s katero se srečujejo tako hotel kot šola - vprašanje statusa hotela. Minister je zagotovil, da se bodo postopki urejanja statusa pospešili, prvi delovni sestanek pa je napovedan za sredino maja, so sporočili iz OO LDS Bled. S.S.

## Srečanje z Jelkom Kacinom

**Kranj** - Srednja elektro in strojna šola Kranj bo danes ob 18. uri v predavalnici pripravila srečanje s poslancem državnega zbora in predsednikom Odbora za zunanjo politiko Jelkom Kacinom, na katerih bo predstavil izzive, s katerimi se bosta v prihodnosti soočali Slovenija in Evropa. S.S.

## SPOR V ATENAH

JAZ BOM PRVI PODPISAL!

NE, JAZ BOM!

HM, NE VEM ČE STA ŽE ZRELA ZA V PRVI RAZRED...



bro počutje državljanov. Mednje sodijo temeljne človekove pravice, trajnostni razvoj in varovanje pred škodljivimi posegi v okolje.

Pred slovesnostjo podpisovanja pristopne pogodbe so se državni vseh 25 držav zbrali tudi na posvetu, na katerem so želeli uskladiti stališča o novi ustavnih pogodb. Do največ razhajanj je prišlo ob vprašanju glede predsedovanja evropskemu svetu, saj je šestnajst malih držav, med njimi tudi Slovenija, zahtevalo, da se ohrani se-

danja šestmesečna rotacija. Ena izmed predlaganih rešitev (britanska) je formula "kroženja vloge predsednika znotraj skupin držav".

V Atenah so na dan podpisa pristopne pogodbe vladali nemiri. Okoli 10 tisoč policistov, ki jih je

mobilizirala grška vlada, je moralo tudi v vodnih topovi in solzivcem miriti več tisoč demonstrantov, ki so protestirali proti vojni v Iraku in ameriški zunanji politiki.

Simon Šubic,  
foto: Tina Dokl

## Urejanje statusa izbrisanih

Ministrstvo za notranje zadeve pripravlja novelo zakona, s katero bo možno urediti status "izbrisanih".

**Ljubljana** - Nedavno je ustavno sodišče izdalo odločbo, da je veljavni zakon o urejanju statusa državljanov drugih držav naslednic nekdanje SFRJ v neskladju z ustavo, ker "izbrisanim" ni dal možnosti pridobitve statusa tujca s stalnim prebivališčem in ni uredil možnosti pridobitve dovoljenja za tiste državljane, zoper katere je bil odrejen prisilni izgon. Na podlagi te odločbe mora sedaj ministrstvo za notranje zadeve pripraviti novi zakon za ureditev položaja državljanov nekdanje SFRJ, ki so bili februarja 1992 preneseni iz registra stalnih prebivalcev v register tujcev.

Kot je ta teden pojasnil notranji minister Rado Bohinc, je ministrstvo že zasnovalo zakon, ki ga bo mogoče prilagoditi zahtevam ustavnega sodišča. To je dodatno tudi odločilo, da je z ustavo neskladen tudi prekratek rok (trije meseci) za ureditev statusa. Po novem naj bi zakon določil enoletni rok, določil pa bo tudi, kaj pomeni dejansko prebivati v Slo-

veniji, kar po mnenju ustavnega sodišča v sedanjem zakonu ni jasno določeno.

S tem zakonom bodo uredili status statistično ugotovljenim 4205 ljudem, ki so brez vsakega statusa, pri tem pa njunjo, da vsi ti še živijo v Sloveniji oziroma si sploh želijo urediti svoj status. Na podlagi odločbe ustavnega sodišča bo ministrstvo izdalo še dopolnilne odločbe za 7310 ljudi, s katerimi jim bodo priznali stalno prebivališče od dneva izbrisa do dneva, ko so si po sedanjem zakonu o tujcih ali zakonu o urejanju statusa državljanov drugih držav naslednic nekdanje SFRJ že uredili status.

Minister je še pojasnil, da oceno o finančnih posledicah odločbe ustavnega sodišča zaradi morebitnih civilnih tožb zaradi kratenja pravic še niso ugotavljali. To bo moč ugotoviti šele, ko bo znano, koliko ljudem in kako dolgo so jim bile kratene pravice, ki bi jim pripadale, če bi imeli v Sloveniji status stalnega prebivališča. S.S.

## Janez Sušnik v Kanadi

**Ljubljana** - Predsednik državnega sveta Janez Sušnik se je ta teden vrnil z uradnega obiska v Kanadi, kamor ga je povabil predsednik tamkajšnjega senata Dan Hayes. Enotedenski obisk je potekal v izredno prijateljskem ozračju in naklonjenosti gostiteljev, so sporočili z državnega sveta.

Janez Sušnik je v Kanadi med 5. in 11. aprilom opravil kar šestnajst uradnih srečanj z najvidnejšimi predstavniki kanadskega političnega življenja, vrhunec obiska pa je bil sprejem pri premieru Jeanu Chretieniu. Predsednik državnega sveta se je srečal tudi s kanadskimi Slovenci v Torontu, kjer jih po oceni živi okoli 30 tisoč. S.S.

# Doma v novi hiši.

V četrtek, 24. aprila 2003 ob 13. uri vas vljudno vabimo na otvoritev Poslovnega centra Dom in Glavne podružnice Abanke na Nazorjevi 1 v Kranju.

Pridružite se nam na prireditvi in prijetnem popoldnevu odprtih vrat.

IC Dom

ABANKA

## TLAKOVCI - PODLESNIK

Maribor, Dupleška 316, tel.: 02/461 47 95, faks: 02/450 38 70

VSI IZDELKI SO IZ PRANEGA PESKA

SEDAJ TUDI V LJUBLJANI



IZDELKI SO ATESTIRANI

INDUSTRIJSKA CONA STEGNE

(pri šotoru Elektrotehne)

01/511 20 88

KONKURENČNE CENE

NOVO TLAKEVEC 3D

ISO 9001 Q-257

# Naša šola je primerljiva z evropskimi

Na Bledu je ta teden potekal posvet ravnateljev in ravnateljic slovenskih osnovnih šol, namenjen aktualnim vprašanjem devetletke.

**Bled** - Devetletno osnovno šolanje, ki ga v Sloveniji poskusno uvajamo že nekaj let in je do letos zajelo 161 osnovnih šol, bo jeseni postalo vsesplošno dejstvo. Otroci bodo začeli v devetletko stari 6 let, v prvem razredu bosta učiteljica in vzgojiteljica ustvarili vzdušje, ki bo otroke postopoma, prijazno in skozi igro uvajalo v resna šolska leta. Šolanje bo razdeljeno na tri obdobja, v zadnjem bo pouk potekal nivojsko, ko bodo otroci glede na stopnje znanja razdeljeni v skupine in jim bo prilagojena tudi zahtevnost vsebine. Tretjina šol v Sloveniji že poskusno deluje na tak način, jeseni bodo še preostale. Šole so vsebinsko pripravljene na začetek devetletke, problem bodo ponekod predstavljali prostorski pogoji, ki jih bodo začasno reševali z izmenskimi poukom ali zamikom začetka pouka. Devetletka bo povečala časovno obremenitev učiteljev, pa tudi učenci, zlasti zadnjega triletja, bodo dlje v šoli, kot so bili vajeni doslej. Na to so na blejskem srečanju ravnateljev (bilo je že štirinajsto po vrsti, pripravilo pa ga je radovljiško podjetje Didakta) opozorili tudi predstavniki sindikata v vzgoji in izobraževanju. Sicer pa so se ravnateljci lotili tudi ostalih tem, od jezikovne "pismenosti", pravic in vloge otroka v procesu demokratizacije, ob čemer je dr. Mitja Žagar z Inštituta za mednarodna vprašanja govoril tudi o državljski vzgoji; do kulture bivanja in spodbudnega šolskega prostora. Poleg pomembnih korakov, ki zagotavljajo uspeh devetletke, so se ravnateljci in ravnateljice posvetili tudi aktualnim vprašanjem glasbenih šol, možnostim

javnega financiranja, stanju in smernicam na področju priznavanja v tujini pridobljenih šolskih spričeval in diplom in šoli kot ustvarjalni novega znanja v regiji. Dobra devetletka je tudi pogoj za uspešno univerzo, je menil dr. Jože Mencinger, rektor Univerze v Ljubljani.

## V devetletki večja jezikovna raznolikost

Kakšna je slovenska osnovna šola. Je primerljiva s šolami znotraj Evropske unije? Državna sekretarka za vrste in osnovne šole na ministrstvu za šolstvo, znanost in šport **Judita Kežman Počakaj** pravi, da je, vendar jo je treba še dograjevati. Ena od nalog je tudi dvig jezikovne kulture in kulturne raznolikosti v poučevanju tujih jezikov na naših šolah. Tuje jezike bodo prihodnje generacije še bolj potrebovale, ko bomo del evropske unije, temu trendu pa sledi tudi začetek učenja prvega tujega jezika v devetletni osnovni šoli. V devetletki se začnejo učiti tuji jezik 9-letni učenci, torej dve leti mlajši kot prej v osemletki, učijo se ga šest let, število ur učenja pa se s 420 ur poveča na 655 ur. Z izbirnimi predmeti pa devetletka uvaja tudi možnost učenja drugega ali celo tretjega jezika. Drugega tujega jezika se začnejo učiti 12-letni otroci, učijo se ga tri leta in si naberejo za 210 ur jezikovnih izkušenj. V večini slovenskih šol sedaj izvajajo en sam tuji jezik (v isto smer, bomo lahko v nekaj letih trdili, da imamo ustrezno izobrazbeno strukturo. Obstajajo sicer razlike v izobrazbi, med moškimi in ženskami, pa tudi

širša: angleščina, nemščina, francoščina, hrvaščina in španščina, na voljo bosta tudi latinščina in ruščina. Tudi francoščina, ki je bila zadnja leta zapostavljena, spet dobiva pomembnejšo vlogo, saj je pomemben občevelni jezik v institucijah Evropske unije. Vloga ravnatelja pri oblikovanju strategije jezikovne ponudbe na šoli je v skrbi za pestro ponudbo tujih jezikov, pravočasnosti in raznolikosti informiranja staršev in učencev in v skrbi za tovrstno izobrazbeno učiteljev.

## Imamo z razvitimi primerljivo izobrazbo

Posveta ravnateljev in ravnateljic se je udeležil tudi minister za šolstvo, znanost in šport dr. **Slavko Gaber**, ki je prav tako govoril o primerljivosti izobrazbe Slovencev z ostalimi v svetu. V Evropsko unijo gremo Slovenci s kar dobro doto. Zadnje desetletje se je namreč izobrazbeno struktura pri nas močno izboljšala: delež prebivalcev z nepopolno osnovno šolo se je s 17 odstotkov zmanjšal na 6. Manj je tudi tistih, ki so kot najvišjo možno pridobili zgolj osnovnošolsko izobrazbo: prej jih je bilo 30 odstotkov, sedaj še 26. Večji je delež srednješolsko izobraženih ljudi, pred desetletjem jih je bilo 43 odstotkov, sedaj 54. Več ljudi je pridobilo tudi višje in visokošolsko izobrazbo, s prej 9 odstotkov se je delež tako izobraženih povečal na 13 odstotkov. Če se bodo gibanja nadaljevala v isto smer, bomo lahko v nekaj letih trdili, da imamo ustrezno izobrazbeno strukturo. Obstajajo sicer razlike v izobrazbi, med moškimi in ženskami, pa tudi



med starostnimi skupinami, pri čemer je zlasti razveseljivo dejstvo, da se povečuje delež mladih, ki končajo srednjo, pa tudi višjo in visoko šolo.

## Matematika, naravoslovje, bralna pismenost

Formalno smo torej vse bolj izšolani, ali pa to hkrati pomeni, da imamo z drugimi v svetu primerljivo znanje? V mednarodnih raziskavah, v katerih sodeluje 38 držav in ocenjujejo znanje na področju matematike, naravoslovja in bralne pismenosti (prvi dve sta bili zadnje izvedeni leta 1999, tretja lani), se uvrščamo precej dobro. V matematiki smo

med 38 državami na 11. mestu z rezultatom, ki je nad mednarodnim povprečjem, v naravoslovju na 13. mestu, kar je tudi statistično boljše od mednarodnega povprečja. Kot zanimivost omenimo, da zlasti pri matematiki niso opazne razlike med spoloma, medtem ko pri naravoslovju fantje izstopajo s 7. mestom na tej svetovni lestvici. Glede bralne pismenosti, kjer raziskava meri sposobnosti pri 9 in 10-letnih otrocih iz 35 držav, pa smo komaj v točki mednarodnega povprečja, deklice pa pri tem izkazujejo višjo stopnjo bralne pismenosti kot dečki, vendar je tako povsod v svetu. V primerjavi z rezultati raziskav, narejenih nekaj let

predtem, Slovenija kaže napredek, rezultate pa je treba gledati tudi v luči dejstva, da raziskava vključuje 10-letne otroke, ki v ostalih državah povečini v šoli preživljajo že štiri leta (skoraj povsod je namreč že v veljavi devetletna osnovnošolska obveznost), naši pa v osemletki 3 leta. Kot je ob razlagi teh raziskav dejal minister Gaber, je naša šola očitno dobra, a narediti mora korak k povečevanju uporabnosti naučenega, k povečevanju medpredmetnih področij, k vpetosti tega, kar šola uči, v resnične življenjske situacije. To skuša doseči prenova osnovne šole, pri čemer pa je treba graditi na dopolnjevanju in ne izključevanju dosedanjega načina dela. Urjenje spomina in učenje dejstev še vedno ostane, ne glede na to, da imamo danes veliko možnosti shranjevanja in razširjanja informacij, od enciklopedij do interneta.

Danica Zavrl Žlebir, foto: Tina Dokl

# Bogati smo, ker znamo izkoristiti svoje priložnosti

Zgornji slogan govori o možnostih občin Škofja Loka, Gorenja vas - Poljane, Žiri in Železniki s skupno zgodovino in novim razvojnim programom. Ob ustanovitvi so imele veliko svojih problemov, ki pa jih niso reševali skupaj. Z območnim razvojnim programom do več skupnih programov. Finančni okvir programa znaša 68,5 milijarde tolarjev, največ za infrastrukturo, za gospodarstvo 16,7 milijarde.

**Škofja Loka** - Za pripravo Območnega razvojnega programa štirih občin v letih 2002 do 2006 je bila zadolžena Razvojna agencija Sora. Njena direktorica Irena Mrljak je na začetku poudarila, da so v tem času župani in lokalne skupnosti že lahko spoznali prednosti skupnih programov, predvsem pri sodelovanju na razpisih evropskih strukturnih skladov. Program je nastal do bro leto s tremi glavnimi prioritetami: razvoj gospodarstva, infrastruktura, varstvo okolja in urejanje prostora ter človeški viri.

Za vsako področje so bili imenovani vodje skupin, ki so pripravljali delavnice in obravnavali posamezne teme, večja podjetja pa so izprašali z anketnim listom. Vodje skupin in poročevalci so bili: za razvoj človeških virov **Irena Mrljak**, za infrastrukturo, varstvo okolja in urejanje prostora **Jernej Prevc**, za razvoj podeželja **Ivica Rant**, za razvoj turizma **Saša Jerab**, za mala, srednja in velika podjetja pa Irena Mrljak. Slednja je predstavila analizo škofjeloškega območja: "Je mlado, rast prebivalstva je pozitivna in presega povprečje, medtem ko je bruto plača na zaposlenega pod slovenskim povprečjem. Delovnih mest je 14.500, veliko je dnevnih migracij." Brezposelnost je podpovprečna, gospodarskih družb je za manj od slovenskega povprečja. Ugotavljali so tudi dolžino bivanja turistov, število dopolnilnih dejavnosti na kmetijah in infrastrukturo.

"Na območju je sprejetih precej razvojnih programov, ki pa se ne izvajajo predvsem zaradi pomanjkanja ustreznih kadrov," so



Jernej Prevc

ugotovili v analizi, posledica pa je premajhno črpanje državnih in evropskih virov. Pri gospodarstvu so ugotovili premajhno povezanost podjetij, delovno intenzivna industrija pa se je uspešno prestrukturirala na račun nizkih plač. Med podjetniki velja slabo razvita podjetniška kultura in zelo mala nagnjenost k podjetniškemu tveganju. Na področju turizma je glavni problem razdrobljena turistična ponudba, slaba skupna promocija in pomanjkanje nove, atraktivne ponudbe. Problem je tudi nepobiranje turistične takse.

Že dve leti nazaj je bil sprejet razvojni program za razvoj podeželja, ključni problemi pa ostajajo neusklajeno podporno okolje za razvoj podeželja, nerazvita infrastruktura za razvoj podeželja in premalo razvojnih spodbud za delovanje v tržnih pogojih. Na področju infrastrukture in varstva okolja se problemi povezujejo v območje. Problematične so tako občinske kot regionalne ceste ter priključek na avtocesto. Na celotnem območju so pri vodovodu problem salonitne cevi,

podobno je pri kanalizaciji s pomembno razliko - vse občine imajo čistilne naprave. Največji problem pri varovanju okolja je onesnaževanje rek, na področju zraka pa se je stanje močno izboljšalo. Problem pri človeških virih je trend šolanja na gimnaziji in manj za poklice, problem je tudi pomanjkanje višjih strokovnih šol, morda tudi univerze. Velik problem je evropski delovni čas in bližina Ljubljane, saj veliko študentov po šolanju ostane v prestolnici.

## 1300 novih delovnih mest

Na predstavitvi Območnega razvojnega programa je Irena Mrljak predstavila strateške cilje, ki naj bi bili doseženi ob koncu leta 2006. Bruto dodana vrednost na zaposlenega naj bi dosegla državno povprečje, povprečna bruto plača večja kot v večini občin v Sloveniji, 1300 novih delovnih mest, večja podjetniška dinamika, večje število turistov in daljša dolžina bivanja (na povprečno 4 dneve), za 30 odstotkov večje število dopolnilnih dejavnosti, za 15 odstotkov večja usmeritev v ekološke kmetije, več novih cest, za polovico več prevozov po železnici, zmanjšanje onesnaženosti Sore, 2600 novih priključkov na kanalizacijski vod ter po 50 hektarjev novih stanovanjskih in gospodarskih površin. V štirih letih naj bi zgradili 800 novih stanovanj.

Izvedbeni del območnega razvojnega programa je usmerjen v uresničevanje vizije razvoja oziroma v uresničevanje postavljenih



Ivica Rant

strateških ciljev. Za vsako prioriteto področje so zato postavljeni glavni programi, podprogrami in predlogi ukrepov za posamezni podprogram, nekateri od ukrepov so hkrati tudi že predlogi projektov. Glavni programi so usmerjeni v reševanje zaokrožene problematike prioritetenih področij oziroma v okrepitev določenih razvojnih trendov prioritiet. Podprogrami s predlogi ukrepov najboljše izražajo problemsko drevo prioritiet. Predlogi ukrepov predstavljajo osnovo za oblikovanje konkretnih projektov - instrumentov. V nekaterih primerih predlogi ukrepov že predstavljajo predloge območnih projektov.



Saša Jerab

"Pri velikih in srednjih podjetjih primanjkuje poslovnih površin, poleg izkoriščanja obstoječih bo potrebno poiskati nove," pravi Mrljakova in nadaljuje, da bo potrebno uvesti poslovno praksu partnerstva, ki bo omogočal hitrejšo in konkurenčnejšo rast. Pri malih podjetjih je problem, ker nastaja zelo malo novih podjetij. "Razlog je zelo negativna podoba o podjetnikih in obrtnikih. Razviti moramo pozitivno podjetniško miselnost med mladimi, brezposelnimi in ženskami. Na osnovni šoli v ta namen že deluje podjetniški krožek," je še povedala Mrlja-

kova. "Z izobraževanjem in celostno ponudbo bomo dosegli konkurenčnost in učinkovitost turističnih produktov," pravi Saša Jerab in nadaljuje, da potrebujemo predvsem inovativne produkte.

Razvoj podeželja že poteka, saj je bil program sprejet že pred dve letoma, pravi Ivica Rant. Gradimo predvsem na štirih programih: na pridobitvi novih delovnih mest, posodabljanju kmetijske proizvodnje in oživljanju tradicionalnega kmetovanja, vzpostavitve skupne infrastrukture za trženje ter uveljavljanje skupne blagovne znamke (že znana babica Jerca in dedek Jaka). "Velik strošek bo posodobitev in rekonstrukcija občinskih in regionalnih cest," pravi Jernej Prevc, ki še dodaja, da bi jih morali razbremeniti s preusmeritvijo na železniške tise, kolesarske poti in drugo. Veliko projektov na vodovodnem in kanalizacijskem področju že poteka, veliko je še v načrtih. Na področju varstva okolja ga moramo predvsem ohraniti, pravi Prevc in več storiti k uveljavitvi obnovljivih virov energije. Za razvoj območja je zelo pomembno izobraževanje, a potrebujemo takšno, kot si ga želi gospodarstvo tega območja, pravi Mrljakova. "Več bo potrebno narediti na dislociranih šolskih enotah, sofinanciranju vajeništva, vseživljenjskega učenja. Razen tega pa tudi na promociji znanja, stimulativnega zaposlovanja in za več visokoizobražene delovne sile, ki bo tudi ostala v Škofji Loki," še pravi Irena Mrljak.

Boštjan Bogataj, foto: Gorazd Kavčič

GORENJSKI GLAS

## Odgovorna urednica

Marija Volčjak

## Namestnika odgovorne urednice

Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

## Uredništvo

novinarji - uredniki:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

## fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič,

Gorazd Šinik

## lektorica

Marjeta Volžič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino

Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadnji torek v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mail oglas: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 17. ure. Naročnina: za prvo trimesečje 2003 znaša 5.930 tolarjev, posamezniki redni plačniki imajo 20-odstotni popust in zanje trimesečna naročnina znaša 4.744 tolarjev. Letna naročnina znaša 24.080 tolarjev, posamezniki - redni plačniki imajo 25-odstotni popust in zanje letna naročnina znaša 18.060 tolarjev. V cene je vračunan DDV.

Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 100 evrov; Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8.5 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 290 SIT (14 HRK za prodajo na Hrvaškem).

## Višje cene odpadkov

Na seji občinskega sveta v Železnikih so svetniki povišali cene Loški komunalni za približno 11,5 odstotka.

**Železniki - Koncesionar Občine Železniki pri ravnanju z odpadki, Loška komunalna, je občinskemu svetu predlagala uskladitev cen za odvoz odpadkov. Poenostavljeno rečeno so želeli cene odvoz prilagoditi 80 odstotkom vrednosti inflacije v zadnjih dveh letih, poleg pa še povečati ceno za odlaganje odpadkov na deponiji v Dragi. Te so zaradi novih fiksnih stroškov večje.**

Razpravo je začel predsednik komunalnega odbora Jernej Bešter, ki je povzel razpravo na odobru z največkrat zastavljenim vprašanjem odbornikov Zakaj ob zmanjšanju količine odpadkov višje cene? Zakaj variabilni del cene koncesionarja ni manjši, če je manj odpadkov? Odbor je (skupno) 18-odstotno povišanje cen zavrnil. Župan Mihael Prevc je pojasnil, da lani cene niso bile usklajene z rastjo drobnoprodajnih cen, zato sedaj dvakratno povišanje cen po 5,5 odstotka. "Z ločenim zbiranjem odpadkov smo želeli znižati cene, a vprašati se moramo, koliko zmanjšanje količin odpadkov v Dragi vpliva na ceno koncesionarja? Karkoli bomo danes sklenili, je to šele prvi korak. Cene mora namreč potrditi še Ministrstvo za finance," je še povedal župan.

V nadaljevanju je Janez Ferlan povedal, da bomo morali odpadke

za sabo pospraviti in to bo vedno dražje. "V prejšnjem mandatu smo se borili proti povečanju cen, sedaj pa obratno za toliko več. Predlagal bi, da bi morali sprejeti povečanje le za približno 11 odstotkov," je podal predlog Ferlan. Župan Prevc mu je odgovoril, da morajo določiti, kam bo to povišanje šlo, saj je povišanje cene za odlaganje na deponiji nujno.

Cirila Tušek je pojasnila, da je prav rast cen na deponiji najpomembnejša: "Če jih ne povišamo, jih bomo morali plačati iz proračuna." V nadaljevanju je razložila, da občina Škofja Loka stroške za deponije zaračuna direktno občini Železniki, omenjeni znesek pa nato poravnava koncesionar. V nadaljevanju so svetniki ugotovili, da gre eno povečanje za koncesionarja in drugo za deponijo in se dogovorili za največ 11-odstotno povečanje cen - za obe postavki.

**Boštjan Bogataj**

# Lastnina je pač sveta

Denacionalizacija je zapletla marsikaj; tudi travnik na Planini med Lisjakom in pošto, ki ga je mestna občina leta 1998 morala vrniti. Razdeljen je med tri lastnike, pred dnevi pa so se na njem pojavili kupci zemlje.

**Kranj - Glas so povzdignili sosednji lastniki lokalov in stanovalci, ki se boje, da ostanejo brez parkirišča in poti. Od župana Mestne občine Kranj zahtevajo ukrepanje. Z njim se bodo sestali 24. aprila. Pred slabim mesecem pa so se občinski možje dobili z lastniki in predstavniki Domplana, da se pogovore o prihodnosti travnika, kjer je po prostorskih dokumentih predvidena gradnja dveh objektov s parkirišči.**

Poslovna oziroma poslovno stanovanjska objekta na vsaki strani travnika je gradil Domplan, ki je leta 1992 pridobil tudi gradbeno dovoljenje za dovozno cesto in parkirišče, pravico parkiranja pa so z nakupom dobili lastniki lokalov in stanovalci. Po zakonu o denacionalizaciji, ki je stopil v veljavo leto poprej, so denacionalizacijski upravičenci vložili zahtevo za vrnitev in zemljišča, skupaj z dovozno cesto in parkiriščem, in ga pred štirimi leti tudi dobili. Zavezanica za vračilo je bila Mestna občina Kranj kot naslednica sklada stavbnih zemljišč.

Občina se je, predvsem v želji po ureditvi parkirišč, ki jih v tem delu Planine primanjkuje, potego-



vala za odkup travnika. Lastnikom je ponujala enako ceno, kot je tedaj veljala za Primskovo, to je

po 180 mark (preračunano v tolarje) za kvadratni meter. Lastniki so zahtevali več in lani je mestni svet pristal, da se zemljišče odkupi za okroglih 200 milijonov tolarjev. Občina je bila zaradi likvidnost-

ra je bilo tudi o začasni ureditvi parkirišča, na katerem bi lastniki - razen za podjetja in stanovalce v poslovno stanovanjskem objektu - zaračunavali parkirino, podobno kot na parkirišču ob gimnaziji.

V začetku tega tedna so se na travniku začeli pojavljati kupci zemlje, sosedje pa so v bojazni, da bodo ob cesti in parkirišču, od občinske oblasti terjali zaščito svojih interesov. Na svojem zemljišču pač lahko počnejo, kar hočejo, je pojasnil načelnik oddelka za gospodarske javne službe Marko Hočevar, vodja redarstva Anton Draškovič je dejal, da so si kupe redarji ogledali in ugotovili, da nimajo pravne podlage za ukrepanje, načelnica oddelka za premoženjsko pravne zadeve Tatjana Hudobivnik pa je povedala, da je mestna občina pred dnevi na kranjsko upravno enoto vložila zahtevo za obnovo denacionalizacijskega postopka, po katerem naj bi se asfaltirana cesta s parkiriščem izvzela iz vračila v naravi. Možnosti, da občina z zahtevkom uspe, so po njenih napovedih dobre, saj so bile v denacionalizacijskem postopku storjene očitne napake. Sicer pa tudi v primeru, če izvem ne uspe, zgrajene ceste in parkirišča lastniki ne morejo zapreti, saj sta vrisana v zazidalni načrt in odobrena z gradbenim dovoljenjem. **Helena Jelovčan, foto: Gorazd Kavčič**

## Razdor v konjeniškem klubu

Anonimno pismo razdelilo člane Konjeniškega kluba Triglav Bled. Neznanci prijavili predsednika kluba Staneta Krainerja. Izvolili nov nadzorni in upravni odbor. Kmalu nov predsednik.

**Lesce - Skupščina Konjeniškega kluba (KK) Triglav Bled je minuli ponedeljek na hipodromu Lesce-Bled potekala v razgretem vzdušju. Ni manjkalo ostrih besed in poskusov medsebojnega obračunavanja. Razdor je povzročilo anonimno pismo polno obtožb proti predsedniku KK Triglav Bled Stanetu Krainerju.**

V nepodpisanem pismu Krainerju očitajo namensko uničevanje kluba, privatizacijo klubskih hlevov in nekorektno vodenje izredne skupščine konec marca. Pismo so poslali tudi kranjskim kriminalistom, davčni upravi, računskemu sodišču, Konjeniški zvezi Slovenije in notarski zbornici. Sporno naj bi bilo tudi nesklincevanje skupščine in delo brez zaključnih računov. Krainer je o pis-

mu in očitkih dejal, da so napad na klub povzročili Jernej Jensterle, Metka Gostič in Tanja Ipavec, ki na omenjenem hipodromu vodijo jahalno šolo. "Proti njim bomo ustrezno ukrepali in jih razrešili. Oblatili so me pred prijatelji in znanci in me razglasili za človeka, ki želi olastniti klub in je zanj tako škodljiv, da ga je treba odstraniti," je povedal Krainer. Metka Gostič je ob tem dejala, da

so vsi trije vsa leta živeli in delali za klub in zanj tudi veliko naredili. "Nič nam ne more reči, da nismo nič storili. Ne bom komentirala tega, kar je nekdo zakuhal, ni pa pošteno, da se zdaj vse zlije le na nas tri. Sumim, kdo je vse zakuhal, vendar dokazov za to nimam," je še dodala Gostičeva. Člani kluba so obsodili anonimno obračunavanje s pismom in širjenje laži, avtor(ji) pisma pa si je dovolil tudi nezaslišano zlorabo dvanajstih imen in priimkov članov kluba, ki jih je zapisal v pismu.

Razburjenje med prisotnimi člani je s svojimi očitki povzročil Srečo Sitar. "Deset let ni bilo skupščine kluba, čeprav v statutu piše, da mora biti vsaj enkrat letno, dvakrat letno naj bi se sestel upravni odbor, skupščina bi morala potrditi zaključni račun. Sprašujem se tudi o mentalnem zdravju tistih, ki so pisali statut," je očitajoče dejal Sitar in razjezil predvsem dolgoletne člane, ki so na očitke odgovorili, da glede na njegovo kratko članstvo v klubu ne more pametovati. Na skupščini so predstavili tudi poročilo jahalne šole za leto 2002, ki ga je pripravila Tanja Ipavec. In kje je kleč nasprotovanj in razdora v klubu? Krainer pravi, da bi se ga nekateri, omenil je trojico iz jahalne

šole, očitno radi znebili, kajti od njih je zahteval poročilo o delu in finančnem poslovanju, poleg tega pa po njegovem mnenju morda koga zanima tudi prostor, kjer je hipodrom. "Klub deluje povsem prostovoljno in člani za svoje delo nismo plačani, edina, ki posluje z denarjem, je jahalna šola. To ni prvi napad name, saj so pred časom že povezovali nepravilnosti kasaškega kluba, ki deluje v okviru kluba, in mojega notariata. Stvari je razjasnil davčni pregled," je pojasnil Krainer, ki klub vodi že dve desetletji. KK Triglav Bled deluje več kot pol stoletja, člani kluba, trenutno jih je 46, v tamkajšnjem hlevu pa je 24 konj, so hipodrom uredili s prostovoljnimi delom. Na ponedeljkovi skupščini je bilo slišati tudi pomisleke o slabi izkoriščenosti hipodroma, ena od ovir naj bi bilo tudi neurejeno lastništvo. Izvolili so nov nadzorni in upravni odbor, seja slednjega naj bi bila v kratkem, na njej pa bodo izvolili tudi novega predsednika. Med resnimi kandidati za Krainerjevega naslednika je Andrej Ristič.

**Renata Škrjanc**

## Starodobniki pred očmi Kranjčanov

**Kranj - Moto klub starodobnikov iz Kranja je v avli kranjske občinske stavbe minuli konec tedna že drugič pripravil zanimivo razstavo starodobnih motociklov. Letos so razstavo naravnali nekoliko bolj tematsko in postavili na ogled motocikle znamke Puch-Tomos in Tomos. Med 50 primerki in tremi dodatnimi najdenimi zapuščenimi motocikli so tudi takšni, ki so v svojih najboljših časih sodelovali na dirkah, in nekaj prikolničarjev. K sodelovanju so organizatorji pritegnili tudi korprsko tovarno Tomos, ki je na ogled poleg starih pripeljala še nekaj novih motociklov, ki se šele pripravljajo na serijsko proizvodnjo. Prizadevni člani kluba, ki jih je okoli 20, bodo letos sodelovali tudi na vseh pomembnejših srečanjih starodobnih motociklov, zlasti se bodo dobro pripravili za dirko na Ljubelj, posebno paradno pa bodo imeli tudi v sklopu prireditev ob letošnji Kranjski noči. Poleg tega načrtujejo tudi skupen rally po Gorenjski, delovanje pa bodo kronali tudi s paradno ob mednarodnem srečanju policijskih enot.**

**M.G.**

## Mariji Simičič častni naziv Primus

**Radenci - Na sedmem srečanju društva ravnatelj, ki je ta teden potekalo v Radencih, so prvič podelili nagrade Primus zaslužnim ravnateljcem in ravnateljicam, ki uspešno vodijo šole ali domove ter dosegajo vidne uspehe na pedagoškem, organizacijskem, programskem, tehnološkem, inovacijskem in mednarodnem področju. Nagrado Primus so na predlog gorenjskega aktivna srednješolskih ravnateljcev in kolektivov obeh šol podelili tudi Mariji Simičič, ravnateljici Strojne gimnazije in direktorici Ekonomske šole Kranj. Simičičeva uspešno vodi šolo že enaindvajseto leto, na kar kaže tudi izjemen vpis osnovnošolcev v času, ko se nekaterim šolam vpis krepko zmanjšuje.**

**D.Ž.**

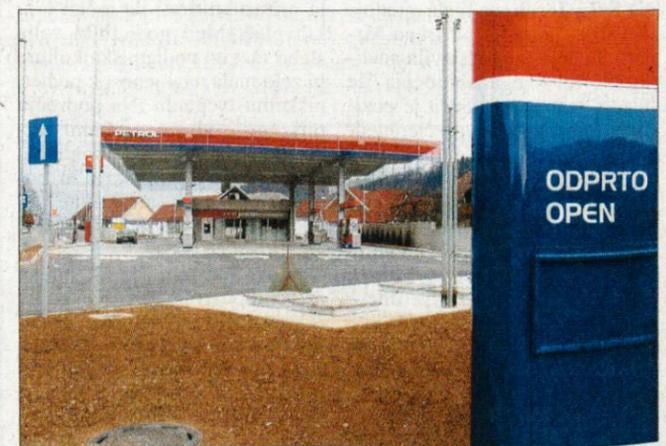
## Nov bencinski servis

Že naslednji teden lahko pričakujemo odprtje novega Petrolovega bencinskega servisa v Škofji Loki, in sicer na mestu bivšega Bandaga in Policijske postaje.

**Škofja Loka - Poleg bencinskega servisa bo na tem mestu še bogat spremljevalni program: tračna avtopralnica ter vulkanizerski in gostinski objekt. Obiskovalci bodo lahko kupili gospodinjski plin v jeklenkah, organizirano pa bo tudi ekološko zbiranje odpadkov.**

Iz Petrola so nam sporočili, da so se za investicijo odločili predvsem iz konkurenčnih razlogov bližine večjega bencinskega servisa OMV Istrabenz. Prodajni prostor se bo povečal z obstoječih 21 na 90 kvadratnih metrov, poleg plačila naftnih derivatov pa bo možen še nakup več kot 2000 vrst izdelkov iz programa HIP HOP, ponudili pa bodo še sveže pečeno pecivo, kavomat ter bankomat in telefon.

Gradnja se je začela oktobra lani z rušenjem obstoječih objektov. Občanke in občani Škofje Loke bodo poleg novega bencinskega



Bencinski servis ob Kidričevi cesti bo prav kmalu odprt za prve kupce.

servisa pridobili tudi večje število parkirnih mest, ki so v tem delu mesta nujno potrebni, saj obstoječi ob Zdravstvenem domu niso kos svoji nalogi. Vrednost celotne investicije je 450 milijonov tolarjev, točen datum odprtja še ni znan, znano je le, da bo tehnični pregled opravljen v torkel, 15. aprila. **Boštjan Bogataj**

**Mercator Center Kranj**

**Program prireditev za 19. 4. 2003**  
Sobota, 19.4.2003, ob 10. uri  
Zabavna velikonočna prireditev, otroška delavnica - barvanje pirhrov, gl. gost: **BELOKRANJSKI TAMBURAŠI**

**Samopostrežna restavracija**

**PUNUDBA 19.4.2003 890,00 SIT**  
Juha, šunka v testu, pekarski krompir, hren, solata.  
Juha, gorenjska prata, pražen krompir, solata, hren.

**PIZZE SAMO 750,00 SIT**

**Občankam in občanom občine Kranj želim prijetne velikonočne praznike.**

**Mohor Bogataj,**  
župan Mestne občine Kranj

# Veliko težav, malo denarja

Kako reševati probleme brez denarja? Odgovor na to uganko so iskali predsedniki krajevnih skupnosti v tržiški občini. Denarja imajo namreč malo, težav pa veliko.

**Tržič - Kaj dela urad za urejanje prostora in kakšne so finančne možnosti občine, je predsednikom predstavil Izidor Jerala. Kot je ugotovil, se iz države vrača le malo denarja občanov, kar zavira uresničevanje občinskih načrtov. Marsikatera naložba, ki se zdi za krajevno skupnost pomembna, nikakor ni med prvimi v občini. Manjše težave bo treba odpravljati z udarniškim delom.**

Vodstva krajevnih skupnosti v občini Tržič so evidentirala veliko problemov, ki otežujejo vsakdanje življenje krajanov. Gre za slabo vzdrževane ceste, neurejeno razsvetljavo in še kaj, je pojasnil razlog za sestanek predsednik KS Kovor **Borut Sajovic**. Izrazil je veselje, da so se spet zbrali po štirih letih. Tokrat je prišlo kar ena-

ovir, je povedal vodja urada za urejanje prostora **Izidor Jerala**. Najprej so se lotili urejanja cest, ki so bile najbolj kritične. Pri tem je prišlo do nekaj sodnih sporov z lastniki zemljišč. Ker je evidenca lastništva v zemljiški knjigi slaba, so se lotili obnove lastninskega katastra. Tržiška občina je ena prvih, ki ima kataster stavb. Te stva-

nadomestil občanov za uporabo stavbnih zemljišč in komunalnega prispevka graditeljev. V bodoče bodo imele prednost investicije, za katere bodo uspeli pridobiti vsa zemljišča. Med večjimi naložbami do leta 2005 so obnove vodovoda, kanalizacije in drugih napeljav v Bistrici, dokončanje kanalizacije v Križah, odvajanje meteoritnih voda v Kovorju, ureditev poplavnega območja od Snakovga do Sebenj in izgradnja centralne čistilne naprave. Oskrbo za vodo naj bi zagotovili z ureditvijo zajetja Smolekar, ki bo lahko vir še za druge občine. Na cestnem področju bosta imeli prednost mestna obvoznica in ureditev priključka za magistralne ceste v naselju Ravne, obenem pa bodo poskrbeli za nujna popravila poškodovanih odsekov.

Predsedniki so ugotovljali, da se stiska v občinskem proračunu pozna tudi v blagajnah krajevnih skupnosti. V njih je komaj toliko denarja, da plačajo račune za javno razsvetljavo, za drugo pa ga zmanjka. Pohvalili so zimsko vzdrževanje cest, ki ga je prevzela občina; ob tem so spraševali, kaj bo z vzdrževanjem cest med letom. Ni se jim zdelo primerno, da bi Komunalno podjetje Tržič skrbelo le za pregled občinskih cest, s popravili lukenj v cestah, čiščenjem kanalov in drugimi deli pa naj bi se ukvarjale krajevne skupnosti brez denarja za cestarje. Opozorili so, da bo ob neurjih več škode na cestah, če jih nihče ne bo vzdrževal. Izidor Jerala je pojasnil, da občina odpravlja kritične točke po poškodbah neurij in upošteva predloge občanov za nujna popravila cest. Več ni moč

storiti, saj je kar 58 od 160 kilometrov občinskih cest slabih. Zato je priporočil, da bi se vsaj manjših popravil lotili po vaseh z udarniškim delom, občina pa bo financirala večje obnove. Ob koncu sestanka niso zaobšli niti vprašanja, kakšna bo usoda malih krajev in premoženja krajevnih skupnosti po ukinitvi najmanjših lokalnih skupnosti. Na to še niso dobili pravega odgovora. **Stojan Saje**

## Uspela akcija v občini Vodice

**Vodice** - V občini v Vodice je bila zadnja leta vedno prvo ali drugo soboto v aprilu čistilna akcija, ki so jo skupaj z občino organizirala društva v občini. Tudi letos so se dogovorili, da bo velika čistilna akcija po vsej občini Vodice v soboto, 12. aprila. Slabo vreme ni bilo ravno naklonjeno. Vendar so bili že zjutraj člani Prosvetnega društva z **Markom Butaličem** presenečeni nad odzivom. Akcija se je na območju celotne občine začela ob 9. uri. Posamezna zbirna mesta za sodelujoče pa so bila v Vodiceh pred občino, v Bukovici - Utik pred gasilskim domom v Bukovici - Utik, za Selo, Šinkov Turn, Koseze, Vasca pred gasilskim domom Šinkov Turn, za Polje, Skaručno, Povodje in Vojsko pred gasilskim domom Polje, za Repnje, Dobrušo pred gasilskim domom Repnje - Dobruša in za Zapoge, Dornice in Torovo pred gasilskim domom Zapoge. "Prišli so člani gasilskih društev v občini. Zbrali so se člani Kraljevskega kluba pa Gamsi iz Planinskega kluba člani godbe in drugi. Tudi župan se je udeležil akcije," je potem po končani akciji ob malici pod lopo PGD Šinkov Turn razlagal **Marko Butalič**. Nabrali so kar precej odpadkov, med katerimi je bilo tudi kar precej dotrajanih avtomobilskih gum in tudi nekaj zapuščenih avtomobilov so zvezli na skupni prostor. Res pa je tudi, da je odpadkov, še največ plastike, vsako leto manj. **Andrej Zalar**

## Gorenjske šole v ASPnetu

Mednarodna mreža povezuje vrtnice, osnovne šole, šole s prilagojenim programom, poklicne in srednje šole, dijaške domove, višje in visoke učiteljske šole z vseh kontinentov.

**Jesenice - Osem gorenjskih osnovnih šol, iz Mojstrane, Gorij, Lesc, Bleda, Škofje Loke, Stražišča, Cerklj in Jesenic, ter Gimnazija Škofja Loka so vključene v Unescovo mrežo ASPnet s sedežem v Parizu.**

Deluje na lokalni, nacionalni, regionalni in mednarodni ravni. Vanjo se lahko vključi vsaka šola, ki sprejme temeljni cilj Unesca in verjame v smiselnost ter moč medsebojnega povezovanja in sodelovanja. Po svetu je trenutno v ASPnet vključenih okoli 7000 šol in zavodov v 171 državah, v Evropi 2100. V Sloveniji je 37 šol z mednarodnim in 36 z nacionalnim statusom. Mreža ASPnet sicer letos praznuje že 50. obletnico delovanja, v Sloveniji pa se je OŠ Cirila Kosmača iz Pirana kot prva vključila leta 1993. Prvi gorenjski šoli, OŠ Mojstrana in Gimnazija Škofja Loka, v ASPnetu sodeluje-

ta sedmo leto, ostale so se pridružile lani, z začetkom tekočega šolskega leta.

V organizaciji Osnovne šole Toneta Čufarja z Jesenic so se prejšnji teden predstavniki učiteljev in učencev prvič srečali, predstavili delovanje vsake šole in način vključevanja v Unescovo program v okviru ASPneta.

Temeljni cilj vseh Unesco šol je, da skozi svoje projekte mlade ljudi pripravljajo na izzive v vedno bolj soodvisnem svetu. Skozi programe se učijo, kako živeti skupaj. Skupne teme so svetovni problemi in vloga združenih narodov; človekove pravice, demokracija, spoštovanje raznolikosti in sodelovanje; medkulturno učenje in okoljski problemi.

Večinoma šole zagovarjajo čim širše vključevanje učencev in dijakov, ki presega običajno raven krožkov. Pomembno je tudi medsebojno povezovanje šol, kot sta se, denimo, blejska in leška v prizadevanjih za ohranitev neokrnjene narave z mokrišči v Brjeh ob Savi Dolinki.

Teme so različne, bodisi vezane na okolje, v katerem šola deluje, na nacionalne tabore, kjer se srečujejo in tekoje nove vezi, ali mednarodne dneve, kot so dan člove-

kovih pravic, družin, voda ipd. Širši projekti so med drugim še Svetovna dediščina v rokah mladit, Jezik - kultura in tradicija, Z roko v roki - mladi Evrope v eni deželi, Vzgoja za pitje zdravih pijač. Mladi posvojijo svoj spomenik. Učenci in dijaki se tem lotevajo raziskovalno z več vidikov, vključujoč zgodovinski, geografski, proučevanje živali in rastlin, ljudsko izročilo, pri ohranjanju kulturne dediščine tudi odnos obiskovalcev in pomen za včeraj, danes, jutri. Večinoma so si edini, da vključenost v ASP mrežo pomeni boljši dostop do različnih informacij, možnost izmenjav s drugimi šolami po Evropi, predvsem pa je vzpodbuda, da razmišljajo o sebi in drugih, jih spoznavajo in se znebijo strahu pred drugačnim. Hkrati jih naloge vzpodbujajo k večji ustvarjalnosti in novim spoznanjem, pogosto v najbližjem domačem okolju, za katerega so prepričani, da ga dobro poznajo.

Brez denarja tudi pri ASPnetu ne gre. Finančne podpore s strani UNESCO so deležni mednarodni projekti, pri nacionalnih pa so šole prepuščene lastni pobudi. Večinoma prosijo za podporo občine ali, tako kot leška osnovna šola, ustanovijo šolski sklad, v katerega se denar nateka od prodaje lastnih izdelkov in donacij podjetij ter samostojnih podjetnikov. **Mendi Kokot**



jst od 13 predsednikov oziroma njihovih namestnikov, da bi se seznanili z načrtom letošnjih del. Kot je poudaril, so ponekod pripravljene prispevati denar za določene projekte, če jih bo podprla tudi občina.

Petletni razvojni program, ki so ga sprejeli konec leta 2000, zaenkrat dobro uresničujejo kljub vrsti

ri so neopazne, a pomenijo veliko dela za pet zaposlenih. Uresničevanje načrtov je odvisno tudi od financ. Iz države se vrača le malo denarja od pobranih dohodnin, taks in nadomestil, obenem pa ni upoštevana osnovna amortizacija, kar omejuje vzdrževanje cest in komunalnih napeljav. Sami bodo poskrbeli, da bodo zbrali več iz

## Ostarelim pomoč na domu

Občinski svet v Šenčurju tokrat o zdravstvu, socialni, šolstvu, vrtcih in malem gospodarstvu, pa tudi o nagradah ob občinskem prazniku.

**Šenčur - Sporazum o ureditvi medsebojnih premoženjskopraznih razmerij v zvezi z delitvijo premoženja Osnovnega zdravstva Gorenjske in odlok o preoblikovanju tega javnega zavoda so svetniki prejšnjega mandata že obravnavali in ga pogojno tudi sprejeli.**

Takrat so namreč menili, da občini Šenčur pripada del premoženja Zdravstvenega doma Kranj, podobnega mnenja so bili tudi v občini Naklo. To zahtevno so ji pripravljenci obeh aktov priznali, vendar 31 milijonov, kolikor gre občini Šenčur, ne more iztržiti, pač pa ima v ZD Kranj tolikšen delež in s tem upravljavske pravice. O tem bodo sklenili posebno tridelno pogodbo (občini Šenčur in Kranj z Osnovnim zdravstvom Gorenjske). Svetniki so soglasno sprejeli oba akta, vendar pa brez razprave, ki je zlasti zahtevala podrobnejša pojasnila, ni šlo. Nič čudnega, saj gre za novo sestavo občinskega sveta, novi svetniki pa so o zadevi slišali prvič. **Mag. Štefan Kadoič** iz Mestne občine Kranj, ki je pojasnjeval dokumenta, je tudi povedal, da se v Kranju pripravljajo na naložbo v urgentno ambulanto, ki je skupna vsem občinam na območju nekdanje kranjske. V Šenčurju se zavedajo, da lastninski delež ne pomeni le prednosti, pač pa tudi odgovornost, kar utegne biti neprijetno zlasti v okoliščinah, če bi v zdravstvu prišlo do izgube.

Z zdravstva so prešli na socialno tematiko. Znova so dobili na mizo besedilo odloka o organiziranju pomoči na domu, merilnih za oprostitve plačil storitev in cen. Odločili so se, da bodo pristopili k podpisu skupne pogodbe, ki jo sklepata občini Naklo in Kranj z izvajalcem pomoči na domu, Domom upokojeencev Kranj. S tem bodo namreč deležni ugodnejše cene storitev. Dom upokojeencev za uro pomoči ostarelim na domu računa nekaj več kot 2600 tolar-

jev, polovico te cene pa plača občina. Kdor ne dosega praga socialne varnosti, to pa je 43.000 tolarjev mesečnih prejemkov, je upravičen do celotne oprostitve plačila tega zneska, nad tem zneskom pa naj bi se prispevek posameznika ustrezno znižal. Vendar praksa kaže, da prosilci za to pomoč običajno ne vlagajo zahtevka za znižanje plačila. Če ima namreč občan kaj premoženja, občina lahko sproži postopek za prodajo, da plača stroške socialne oskrbe. Sicer pa so svetniki še sli-

šali, da občani lahko koristijo največ 20 ur pomoči tedensko. **Jože Murnik** in **Marko Dolinar** sta želela dodatna pojasnila o morebitni oprostitvi plačila storitev, **Marjan Krstanc** je povedal, da poleg Doma upokojeencev Kranj obstajajo tudi zasebni ponudniki teh storitev, kjer pa mora cena v celoti plačati uporabnik, kajti le dom upokojeencev je dobil koncesijo za opravljanje te dejavnosti in s tem javna pooblastila, kjer pri plačevanju stroškov sodelujejo tudi občine. **Ciril Sitar** pa je dodal, da kljub temu velja biti pozoren na druge ponudbe in jih oceniti, ali so za občane ugodne. **Filip Vesel** pa je v imenu društva upokojeencev izrazil veselje, da so

dokumenti o negi na domu slednjič sprejeti. Takšno storitev ta čas morda potrebujejo dva ali trije občani, vendar se lahko potrebe še povečajo.

Med pomembnejšimi odločitvami, ki so jih tokrat sprejeli na seji občinskega sveta Šenčur, so tudi spremembe odloka o ustanovitvi javnega zavoda Osnovna šola Šenčur, kjer je nekaj sprememb glede šolskih okolišev. Obravnavali so tudi predlog pravilnika o financiranju programov pospeševanja malega gospodarstva, sprejeli podražitev v vrtcih in sklenili, kdo vse ob bližnjem občinskem prazniku dobi občinsko priznanje.

**Danica Zavrl Žlebir**

## Užitek za radovedne

V začetku tedna je izšel novi učbenik za učenje kemije.

**Kranj - "Naj kemija ne bo nadloga, temveč užitek za radovedne," so besede, s katerimi vabita učence k spoznavanju kemije avtorja novega učbenika Pogled v kemijo prof. dr. Aleksandra Kornhauser in prof. dr. Malcolm Frazer. Avtorja sodita v sam vrh mednarodno uglednih znanstvenikov, za svoje pedagoško in znanstveno-raziskovalno delo sta prejela številna priznanja doma in po svetu. Dr. Aleksandra Kornhauser, po rodu Škofjeločanka, je pred štirimi leti kot prva ženska prejela tudi nagrado Hondine fundacije, ki spodbuja raziskave s področja varovanja okolja.**

Učbenik sta napisala brez nepotrebnih poenostavljanj, ki so pogosto značilna za osnovnošolske učbenike. "Vsaka učna enota je najprej napisana na znanstveni ravni, ki je potem obdelana za osnovnošolsko raven," je poudarila dr. Aleksandra Kornhauser. Pridobljeno znanje bodo učenci kasneje tako le dopolnjevali, namesto da bi koncepte postavljali povsem na novo. Ravnala sta se po reku: čim dlje v preteklost gledaš, dlje v prihodnost boš videl. "Pretekla spoznanja omogočajo oblikovanje pričakovanih

in napovedi za prihodnost," je pojasnila dr. Kornhauserjeva. Učbenik vsebuje metodološke značilnosti, ki služijo kot podpora pri učenju. "Posamični deli, ki omogočajo enostavno razumevanje, se logično povezujejo v bolj kompleksno celoto." Vsako poglavje ima na koncu povzetek, ki predstavi bistvo na kratek način, v vsakem poglavju so predstavljene tudi ključne besede. Na koncu vsakega poglavja sledi še sinteza celotnega poglavja, spremljajo pa jih naloge treh težavnostnih stopenj.

Urednik učbenika Tine Logar je razložil, da je učbenik prilagojen našemu učnemu načrtu, hkrati pa je prvi učbenik pri nas, ki je usklajen tudi z evropskimi standardi. "Poudarjen je ekološki pristop, skrb za zdravo okolje in zdrav način življenja, hkrati pa omogoča povezavo kemije z industrijo." Avtorja sta pri pisanju upoštevala najsodobnejša spoznanja s področja poučevanja kemije. Učbenik, ki je izšel v začetku tedna, je le del didaktičnega kompleta, ki ga bodo predvidoma v juliju dopolnili še z delovnim zvezkom in priložnikom za učitelje.

**Mateja Rant**



## JANEZ KRUŠIČ

Ob sestavljanju mozaika o delu in življenju Janeza Krušiča se kot na dlani ponuja dejstvo, da je bil eden najvidnejših ustvarjalcev planinske in alpinistične zgodovine v prejšnjem stoletju na Jesenicah.

Gore so ga že v rani mladosti vsrkale vase. Postal je del njih, previsnih sten, vrhov in brezpotij. Ko je do potankosti spoznal njihovo lepoto, veličino in tudi past, je svojo izjemno energijo prenesel v vrste planinskih zanesenjakov. Sposobnost organiziranja in druženja planincev na pohodih, na srečanjih in delovnih akcijah mu je bila pisana na kožo. Njegove pobude so padale na plodna tla. Z leti je postal vzornik mladim, alpinisti in drugi so smelo krenili po njegovih stopinjah.

V vrste Planinskega društva Jesenice se je vključil leta 1936. Opravil je 1500 plezalnih vzponov in tur v domačih in tujih gorah, od tega vrsto prvenstvenih smeri. Bil je eden od ustanoviteljev alpinističnega oddelka Jesenice in 12 let njegov načelnik. Vdihnil je 32 alpinističnih in reševalnih tečajev, sodeloval na številnih, tudi najzahtevnejših reševalnih akcijah. Bil je načelnik podkomisije za gorske vodnike in član komisije za alpinizem pri Planinski zvezi Slovenije.

Pod njegovim vodstvom so začeli z obnovo koč na Vršču ter z gradnjo in obnovo bivačev in zavetišč na Rušju, za Akom in na zadnjem Voglu.

Bil je pobudnik spominskega pohoda na Stol, ki je z leti prerasel v enega najbolj množičnih pohodov v Sloveniji. Ob 100-letnici takratne Železarne Jesenice je delavec popeljal na Triglav. V kasnejših letih so se pohodnikom pridružili še drugi delavci iz Slovenskih železarn, ki so se povzpeli tudi na druge slovenske vrhove.

Za svojo izjemno predanost goram in planinski organizaciji je prejel številna priznanja, med drugim svečano listino in zlati znak Planinske zveze Slovenije, red zaslug za narod s srebrno zvezdo in red dela z zlatim vencem in Bloudkovo priznanje.

Janez Krušič je vtakal nešteto kamenčkov v mozaik alpinistične in planinske zgodovine. Njegova dejanja so smerokaz novim rodovom gornikov in prijateljev gora, ki stopajo po njegovi poti.

**Janko Rabič**

## GORENJKJA - GORENJEK MESECA

MARCA 2003

## David pred Marjeto



David Primožič



Marjeta Žebovec

V drugem glasovalnem krogu za Gorenjca meseca marca ste Davidu Primožiču namenili 84 glasov. Po dveh glasovanjih jih je športnik torej zbral 144. Marjeta Žebovec, ki je pri osmih otrocih napisala knjigo o pisatelju in duhovniku Janezu Jalnu, pa je v drugem krogu dobila 59 glasov. Tako jih ima skupaj po dveh krogih točno 100. Ker pa smo na sredini glasovanja, seveda še ni nič odločenega. Vabimo vas, da se pridružite glasovanju za Gorenjca oziroma Gorenjko meseca marca.

**David Primožič** je na svetovnem prvenstvu v smučanju v telemark slogu v ameriškem Big Mountainu zadnje nedelje v marcu v disciplini telemark sprint premagal svetovno konkurenco in osvojil naslov svetovnega prvaka. Primožič pa je k odličju svetovnega prvaka potem še za osvojeno drugo mesto dodal srebrno medaljo v veleslalomu.

**Marjeta Žebovec**, slavistka, je raziskala poti najbolj branega slovenskega pisatelja Janeza Jalna. Napisala je knjigo Janez Jaln, pisatelj in duhovnik za vse Slovence in pripravila novo izdajo njegovih Previsov. Pri njenem delu in osmih otrocih je bil Marjeti Žebovec v veliko pomoč tudi Jalnov pranečak Jani Mulej, ki skrbi za Jalnovo spominsko zbirko v Rodinah.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenjc. Glasujete lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca in pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

V izboru sodelujejo v mesecu marcu tudi **FRIZERSKI ATELJE SILVA v TC DOLNOV na Primskovem, Šuceva 3**, telefonska številka: 04/23-43-070 in **Terme Snovik - Kamnik, d.o.o.**, Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631. Izžrebali smo deset srečnežev.

V Frizerski atelje Silva v TC Dolno je povabljen **Marjeta Laznik**, Toma Zupana 9, 4202 Naklo. **Vrednostna pisma prejmejo: Roza Brezar-Grbavac**, Moste 63 a, 4274 Žirovnica; **Irena Lebar**, Zgoša 38, 4275 Begunje in **Antonija Krišelj**, Ravne 17 a, 4290 Trzin. **Šestkrat po eno vstopnico pri blagajni Term Snovik dobijo: Anica Kuralt**, Višnarjeva 4, 1215 Medvode; **Dušan Bevk**, Blegoška 13, 4224 Gorenja vas; **Marija Lužnik**, Titova 2, 4270 Jesenice; **Jožica Grivec**, Cankarjeva ul. 25, 4240 Radovljica; **Bogdana Hribar**, Blejska Dobrava 127, 4273 Blejska Dobrava in **Nataša Štalc**, Koritno 2, 4260 Bled (pri blagajni pokažite le osebni dokument).

## VABILO K SODELOVANJU

Alpetour - Bandag, d.d., Kidričeva 55, 4220 Škofja Loka, vabi k sodelovanju:

## KANDIDATA ZA DELO V PROIZVODNJI - OBNOVA TOVORNIH AVTOPLAŠČEV - GUMAR 2

Od kandidatov pričakujemo, da izpolnjujejo naslednje pogoje:  
- poklicno izobrazbo gumarske ali tehnične smeri,  
- natančnost in vestnost pri opravljanju dela.

Delo sklepamo za določen čas z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas. Pisne prijave z dokazili pošljite v osmih dneh po objavi na gornji naslov.



SEDMICA

## Slovenska identiteta

pojasniti, zakaj sta v zibelki demokracije na protokolarni širitvi Evropske zveze poleg vladnega predsednika Antona Ropa in zunanega ministra Dimitrija Rupla, ki sta tja odpotovala po uradni dolžnosti, svetila še predsednik države Janez Drnovšek in predsednik državnega zbora Borut Pahor. Pravzaprav so se na licu mesta stvari zasukale tako, da sta v Atenah svetila Rop in Rupel, Drnovšek pa je blestel v slogu monarha. Tudi v osrednji informativni oddaji na državni televiziji. Za moj okus parlamentarne demokracije so gospodje v Atenah izpadli kot navadni cirkusantje.

V tretjem tisočletju se slovenski politični vrh premika, kot se je pred tristo petdesetimi leti premikal dvor francoskega kralja Ludvika XIV. Vsek, ki je priplezal na visoko državno funkcijo, je prepričan, da mora biti zraven. Še zlasti, če gre za zgodovinski dogodek. Tako so v Atenah manjkale samo dvorne dame. Ampak teh itak nimamo. En županski mandat je za damo sicer veljala Vika Potočnik, po razkritju kriminalnega nakupa Slovenske investicijske banke pa je z nje padel ves blišč. Kakor koli že, nikomur se ni zdelo vredno kolikor toliko razumno

lu. Generalni direktor policije Marko Pogorevc pa ni premaknil svoje zadnjice niti toliko, da bi preveril, kaj Sever sploh počenja, kaj šele, da bi ga skušal pri morebitnih kriminalnih poslih zasačiti. Še leto po tem, ko smo pri Gorenjskem glasu črno na belem opozorili na sumljivo Severjevo početje, je generalni direktor policije (in guverner Banke Slovenije) držal roke križem in prevarantu iz Postojne omogočil, da je obremenilno dokumentacijo predelal v rezance. In temu se reče pravno-nančna podkovanost oziroma prebrisanost oziroma genialnost? Navadni amaterizem in nič več. Pri čemer bi morali na Štefanovi 2 pojasniti še to, zakaj so obupanim varčevalcem Sicure odsvetovali, naj s svojimi težavami ne hodijo na ljubljansko policijsko upravo. Čeprav so bili po logiki stvari za razčiščevanje zadeve pristojni prav oni.

Edino, kar se mi zdi v Severjevem primeru genialno, je to, da mu je uspelo pred kriminalisti, pred uradom za preprečevanje pranja denarja in pred centralno banko skriti 1,58 milijarde tolarjev. V kolikor so si omenjene ustanove, kakopak, to uganko sploh postavile.

Pa še nekaj je v Severjevi finančni logiki genialnega. Za dve leti vežeš, recimo, šeststaj milijonov tolarjev, ven jih dobiš pa osemsto tisoč. Tolikšne izgube ti v dveh letih fizično ne morejo povzročiti niti miši.

Marjeta Smolnikar

## Prebujena vest

Kako, da pri nas glede mirovniških pobud med politiki obeh taborov in med večjim delom civilne družbe (zlasti krščanskih Cerkva) prevladuje tolikšna nelagodnost? Ko pa jim je vendar uspelo, kakor domala pri vseh pomembnih pobudah pri nas, tudi mirovništvo povsem spolitizirati? S tem pa razvrednotiti eno najpomembnejših "ljudskih" svetovnih gibanj. Za mir. Ki je povsod drugod zmoglo premostiti versko, strankarsko, družbeno, generacijsko itd. pripadnost.

Za razliko od Gorice in Trsta ali Celovca, da se opremo na širši slovenski kulturni prostor, v Ljubljani ali v Kranju namreč (še) ni bilo zares množičnih in pluralnih manifestacij za mir. Poleg "zgodovinskih" levičarskih in poklicnih (štipendiranih) pacifistov so pri nas ob podpori medijev demonstrirale - za mir?, za novo politično stranko?, za samopromocijo? - le skupinice "družbenih obrobnikov". Ki pa jim, seveda, če je to sploh bil kdaj njihov namen, ni uspelo mobilizirati zares mavrične palete različno motiviranih nasprotnikov vojne. Ljudi bolj intuitivno kot nazorsko dolo-

čujočih, kakršni so tokrat jedro svetovnega mirovništva.

"Vojna je vedno poraz za človeštvo," nenehno poudarja le še papež Janez Pavel II., ob tem pa opozarja na še nerešena krizna stanja v "naftnem" območju. In če že kot suveren vatikanske države, predvsem pa kot duhovni voditelj pomembnega zaledja katoličanov po vsem svetu, ne more za mir pritegniti niti vseh vernikov - kaj šele politikov, sklicujočih se na Boga -, pa se kot prebujena vest človeštva zato množice, tudi zaradi njegovih "jalovih" prizadevanj, tako demonstrativno odzivajo na nemožnost in nelegitimnost vojne. Vojne nasploh in argantnosti Bushove administracije posebej. Ker je mir v nadgradnjo demokracije vgrajeno načelo humanizma. Zato so po svetu s pacifisti, sindikati, antiglobalisti, feministkami itd. vzklikali za mir tudi kristjani in njihova združenja. Tudi v Ameriki.

Na pepelnico se je vendar prekinil tudi dolgotrajni molk slovenske krajevne katoliške Cerkve, saj je (bil) že nerazumljiv. Zagaten pa, dodatno, zaradi neskladja s piarovci politično desno opredeljenega dela katolištva. Papeževo

zavzemanje za mir je pri nas - in še to na "pritisek" - kot uvod v postni čas z izjavo komisije Pravičnost in mir doživelo izrazitejši in vsaj za katoličane bolj zavezujoč odmev. Ko sta že dotlej, na primer, goriški Novi glas in celovška Nedelja posvečala temi miru osrednje mesto, je Družina objavljala svarila kakor: "Svetovno mirovništvo je vsaj takšna utopijska, kot je bil komunizem." Treba da je "danes sicer reči "ne" napadalni vojni, a pri tem ne pozabiti, da je vojna le nadaljevanje politike z drugimi sredstvi."

V luči takega "političnega realizma", kjer se pri tem poistovetijo politika in civilna družba, pa so vsa prizadevanja za mir (demonstracije, a najbrž potem tudi post in molitev) resnično le jalovo početje. Mir je, navsezadnje, samo kulturna, moralna kategorija.

V "osi zla" pa je še toliko držav.

In surovini!

Janez Postrak

GORENJKJE IN GORENJC POSLUŠAMO

Radio 041 944 944

top 94.4 MHz

KRANJ - RADOVLJICA - JESENICE

Internet: www.radiotop.net

**SUZUKI**

**GRAND**

**ponudba**

Financiranje brez pologa ali Grand popust

**SWIFT**

že od 3.3 EUR/dan oz. 767 SIT\*/dan dalje

Ali

do 130.000 SIT gotovinskega popusta

**JIMNY**

že od 5 EUR/dan oz. 1.622 SIT\*/dan dalje

Ali

do 250.000 SIT gotovinskega popusta

**IGNIS**

že od 5.5 EUR/dan oz. 1.290 SIT\*/dan dalje

Ali

do 400.000 SIT gotovinskega popusta

\* stroški registracije in zavarovanja v ponudbi niso zajeti.

ISE modeli do 500.000 SIT popusta super oprema - super cena

AKCIJA MESECA - "najcenejši diesel terenec" Vitara SANTANA 2.0 Hdi 3D - 410.000 SIT popusta 5D - 490.000 SIT popusta

**AVTOHIŠA ODAR**

PODRUŽNICA LJUBLJANA

Štegne 33, Ljubljana

☎ 01 - 58 10 131

Avtomotiv Rado d.o.o., Štegne 33, Ljubljana

SALON VOZIL - POOBLAŠČENI SERVIS

**AVTO KADIVEC**

Kadivec Janez s.p.

Mlakarjeva 81, 4208 Šenčur

tel.: 04/279 0000

SALON VOZIL - POOBLAŠČENI SERVIS

**AVTOMEHANIKA Lušina Franc s.p.**

Gosteče 8, 4220 ŠKOFJA LOKA

tel.: 04/502 2000

Piše Milena Miklavčič

## Usode

368

## Kdo nam bo odpustil grehe?

Moji sobotni popoldnevi so res nekaj posebnega. Sploh si ne morem predstavljati, da bi v tem času kar naenkrat počela kaj drugega, ker me nekakšna "sila" vedno znova in znova žene v avto, da se odpeljem do mojih "usod". Toda včasih pomislim, tako mimogrede, da so postale tudi zgodbe odvisne od lune. Ker drugače si ne morem razložiti, da je v zadnjem času nastopilo obdobje, ko so prišle na vrsto zgodbe, polne grdih stvari zaradi mdsosedskih in družinskih razprtij. Velikokrat sem prav nemočno sedela za mizo in listala po sodniških razsodbah, pa kaj, ko tudi po večkratnem branju nimam pojma, kaj bi radi sodniški zapisniki pametnega povedali. Ljudje pa ostajajo, kljub črki zakona, še zmeraj polni besa in razočaranja, ker ni tako, kot bi po njihovem moralo biti. Nemaokrat sežejo prepri več generacij nazaj. Nedoeljo tega sem se pogovarjala s starejšo gospo, ki že več let uživa tudi partizansko penzijo. Potem pa so postale govorice, da bi ji jo bilo treba vzeti, ker je imela po vojni ljubčka, ki je bil belogardist, vedno bolj glasne. Tudi meni je bilo hudo, ko sem jo videla staro in bolešno, kako je na pol sedela, na pol ležala v postelji, vendar je še imela toliko moči, da mi je prisegala, da s tistim človekom nista imela nič, da so le hudobni in nevoščljivi jeziki pov-

zročili špetir. Prav nič ni pomagalo, ko sem jo tolažila, da to, s kom se je pogovarjala ali pa tudi počela kaj drugega, nikogar ne briga. Prizadeta je bila njena čast, nenazadnje pa so ji klevete umazale spomin na nekaj lepega, kar je, morda, nosila v svojem srcu kot skrito svetinjo.

To, s kakšno "pravico" si vdove (ali vdovci) najdejo novega partnerja, je pa sploh eno posebno poglavje, o katerem bi bilo dobro razmisliti. Zlasti v vaških sredinah velja, da so tiste ali tisti, ki se po smrti svojega partnerja začnejo ozirati za drugim, pokvarjeni, nevredni spoštovanja, skratka, potrebni jih je pribiti na križ in javno osramotiti. Tega ne govorim na pamet, zapisano je kot plod številnih zgodb, ki sem jim v zadnjih letih prisluhnila. So pa tudi družine, kjer se otroci, bratje in sestre družno uprejo prihodu novega člana. Bojazen, da bo "ta novi" vse pokradel in požrl, je včasih tako močna, da za dolgo časa uniči do tedaj lepe in prijetne družinske odnose. Vendar je želja po nekem, ki bo s teboj delil dan, skrbi in tudi osamljenost, močnejša, zato se osamljeni raje poživljajo na take in naredijo po svoje, za svoj prav.

Marta je postala vdova kmalu po petdesetem. Še kakšno leto ali dve jo je ločilo od penziona, z mozem sta odplačevala kredit, ki sta ga vzela, da sta lahko pomagala sinu pri gradnji hiše. Živela je sama v veliki dvodružinski hiši, ki je bila, po njenih besedah, premalo nobel za oba otroka in sta šla raje na svoje. Kakšne stanovalce se je bala vzeti k sebi, ker so jo strašili, da ji bodo hišo uničili, vse pokradli in da ne bo imela nikoli miru pred njimi. Tega se je bala, saj je delala v zdravstvu, kjer je bilo preveč stresno, da bi potem imela še doma "cirkus".

"Z mozem sva se zelo dobro razumela. On je imel zanimiv hobi, ukvarjal se je z minerali in velikokrat

me je vzel s seboj, ko je hodil na različne razstave ali predavanja po vsej Evropi. Bila sva zelo mlada, ko sva se poročila, tako da sta otroka že zelo kmalu šla na svoje, vsak od njiju se je takoj po končanem študiju tudi poročil. Nikoli ne bom pozabila, kako sva, zlasti hči, pregovarjala, da bi ostala doma, kajti naša hiša je bila zelo prostorna, imela bi komfortno stanovanje, pa še pomagala bi ji, da bi si hitreje postlala. Toda ona je trmasto vztrajala, da če sva bratu pomagala, morava še njej. Prav težko sva se vdala, zlasti meni je bilo hudo, ker sem potihem upala, da jo bom imela pri sebi za kakšen pogovor. Saj je bilo dobro dekle, dokler ni dobila tistega fanta, on jo je hotel imeti samo zase in kaj je nama z mozem ostalo drugega, kot da sva se vdala. Če bi živeli v Ljubljani, bi lahko stanovanje oddajali študentom, tako pa nama ni kazalo drugega, kot da sva ga zaprla in se jezila, ker sva zgradila preveliko hišo. No, potem pa je mož na hitro umrl, ostala sem sama in to je bilo grozno. Si predstavljate hišo, v kateri je najmanj 10 sob praznih, ti pa sam?! To je bilo nekaj groznega. Po smrti me je bilo še tako strah, da sem celo spala ob luči, čeprav se mi zdi, da nisem bila kakšna vraževerna ženska. Še dobro, da sem hodila v službo. Čeprav sva imela z mozem dovolj prihrankov, je potem moja plača šla za kredit in položnice, hrano in kakšen priboljšek sem kupila iz tistega, kar sva z mozem imela na banki."

Ko pripoveduje, je njen glas zelo stvaren, le sem in tja ji zadržti. To, da se znam kontrolirati, imam zaradi svojega poklica, pravi. Več let je bila babica v porodni, preden so jo, na stara leta, dali na lažje delovno mesto. Tam ni bilo "triemrte", če je šlo pri porodnici kaj narobe, če je začela krvaveti ali pa če je otrok naenkrat prenehal dihati.

Do prvih lažjih zapletov je v družini prišlo ob delitvi premoženja po moževi smrti. Oba otroka, izrecno je zahtevala, da prideta brez partnerjev, je poklicala k sebi domov. Želela je, da se v miru pogovorijo.

"Povedala sem jima, da v bistvu ne bomo imeli kaj deliti. Na hranilni knjižici je bilo okoli 20.000 nemških mark, malo čez milijon tolarjev, avto in hiša, katere pa takrat še nisem hotela prodati. Ko sta slišala za marke, sta oba skočila pokonci in začela kričati name, kakšna sem, da sem jima skrivala denar, medtem ko sta onadva zidala hišo. Kar pogrelo me je, saj me je vsak mesec sproti jezilo, ko sem videla svojo obubožano plačo zaradi kredita, ki sem ga še po možu podedovala in nisem nikoli nič rekla. Lepo sem jima razložila, da nisem več mlada, da moram imeti malo rezerve, če pa bi hotela tiste marke samo zase, jima niti povedala ne bi. Pa se sploh nista potolažila. Vpričo mene sta začela barantati, kako si jih bosta delila. Kot da mene ne bi bilo zraven! Kdor tega še ni doživel, ne bo razumel, kakšna bolečina je to, ko te lastni otrok zaradi denarja popolnoma ignorira. Celo tak občutek sem dobila, kot da jima je bilo še žal, da sem še živa, da bosta morala del pustiti še meni."

Vendar so se tisti dan le dogovorili, da bosta zase zahtevala vsak po 5.000 mark, ostalo bo ostalo njej. Toda že naslednji dan jo v službo pokliče sinova žena in jo nahruli, češ, kaj jo ni sram, da je tako pogoltna, da želi levji delež "požreti" sama, njim, ki so mlada družina in komaj shajajo, pa ne privoščijo malo priboljška.

"Pa to sploh ni bilo res. Oba, sin in snaha, sta imela dobri službi, oba sta bila diplomirana ekonomista. Snaha preprosto ni mogla prežvečati, da bom jaz dobila več kot onadva." (se nadaljuje)

Po petdesetih letih še bolj zlahtni

# Do skrivnosti poezije prideš, če si čistega srca

V torek, 15. aprila, je imeniten umetniški dogodek popolnoma napolnil Kavarno hotela Union v Ljubljani. Štirje kulturni slovenski pesniki Kajetan Kovič, Ciril Zlobec, Janez Menart in Tone Pavček so obeležili pred petdesetimi leti izdano skupno zbirko *Pesmi štirih*. Prijeten večer, poln duhovitih misli o poeziji, o življenju in umetnosti, je segel v srce slehernemu obiskovalcu.

**Ljubljana** - Pesniška zbirka *Pesmi štirih* je v povojnem času predstavljala bistveni obrat v zgodovini slovenskega pesništva. V sebi je združevala pesnike različnih lirskih in estetskih nazorov, ki jih je povezoval oseben in intimističen odnos do poezije, v literarni zgodovini pa je danes zapisana kot ena temeljnih pesniških dejanj v razvoju povojne slovenske lirike, živa pesniška stvaritev pa ostaja še danes.

Leta 1953 so se **Kajetan Kovič, Ciril Zlobec, Janez Menart** in **Tone Pavček** prijateljsko družili pri *Besedi*, ki je bila včasih živahna družina. Od jedra so ostali oni štirje, ki so prvotno mislili izdati poezijo v večjem almanahu. Založba jim je ponudila, da bi z njo začela novo zbirko *Feniks*, kjer bi lahko izšli tudi vsak v eni drobnih knjižic, našla pa se je fina rešitev, da so vsi objavili v eni z naslovom *Pesmi štirih*. Zbirka je bila prvi dokaz družbe, literature in umetnosti, da stopa v pluralnost. Nov tok, nova poetika ni zadušila tiste prejšnje, ampak sta namesto ene same, ko so bili navajeni na socrealizem, nenadoma na-



stali dve, tri, štiri in vedno več, je dejal Kajetan Kovič. "Če vzamete samo to dejstvo, da je naša zbirka padla v čas, ko dve leti ni bila izdana nobena zbirka, danes pa jih izide 200 na leto, kar je neprimerljiv demokratizem in pluralizem, se razmere ne dajo primerjati," se spominja Ciril Zlobec.

Ko smo izdali zbirko, je bila po našem pričakovanju veliko bolj odmevna, kot smo kdajkoli v svoji mladostni domišljivosti prič-

kovali, ampak za nami so prišli tudi drugi pesniki, z njimi pa tudi cela vojska kritikov, ki so hoteli uveljavljati nova imena in nove tokove, niso pa dojeli še tega, kar se je dogajalo. Naših največjih zaslug z zbirko, ki ni služila, ker je nastala mimo naših načrtov, je to, da so za nami prišle drugačne poetike in pesniki. In mnogi kritiki so rekli, zdaj so pa ti prvi pokopani, pokazalo pa se je, da nekako nismo umrli ali izumrli.

Zbirka je bila z leti povsem razgrajena. Založba jim je ob desetletnici ponudila ponoven ponatis, a se z njim niso strinjali. Ljudje so trdili, da so že preseženi, zato v njem niso videli smisla v ponatisu. A pritisk in povpraševanje po knjigi z leti postala tako silovita, da so se zanj le odločili. "Morate pa priznati, da smo bili zelo strpni, saj smo namesto ob desetletnici z drugo izdajo prišli ven šele čez petintrideset let," so se pošalili.

Pesniki pa so po petdesetih letih ponovno odgovarjali tudi na vprašanje, kaj je poezija, saj so v prvi zbirki vsi odgovorili nekaj podobnega: da je to skrivnost, nekaj neizgovorljivega... Odgovori so bili sicer podobni, a oplemeniteni z življenjskimi izkušnjami. **Janez Menart** je odgovoril, da bi bila definicija podobna: "Kakšno be-

sedo bi spremenil, naredil manj patetično, za svoj način pisanja pa bi rekel to, da jasnost in besedna preciznost nista nekaj slabega in škodljivega v poeziji, kot so začeli govoriti modernisti, ampak ravno obratno. Jaz sem se potem zmerom trudil, da bi čim bolj točno povedal svojo misel o stvari, o kateri sem govoril, in ta način dosegl tisto, kar sem res hotel povedati, misel misli. Zaradi tega se mi je zdelo, da je kvaliteta poezije tudi v tem, da je jasna, urejena in ljudem čim bolj dostopna." **Tone Pavček** se je spomnil, da je definiral vse mogoče in "čvekal" o tem, da vsak človek poje po svoje in da je pesnik vsak, kar misli še zdaj: "Jaz v vsakem človeku iščem nekaj svetega, božjega in pesniškega. Zdi se mi, da je to lahko v vsakem človeku, čeprav mislim, da je temelj poezije odkrivanje skrivnosti, skrivnosti v tebi samem in v svetu. In kot pravijo in mislim tudi sam, do skrivnosti prideš, če si čistega srca. Pesmi ne moreš brez te odprtosti ne napisati ne dojeti, ne moreš je zagrabit, če nisi tak. Če pa si, se ti odpre, pride, potrkaj, pravi, taka sem, napiši me! In jo napišeš." **Ciril Zlobec** se je v odgovoru dotaknil tudi problema poezije: "Jaz mislim, da je ena od težav današnje poezije ta, da se preveč odziva na teorijo poezije in so bile nekatere generacije žrtvovane zato, ker so poslušale kritike, kaj je poezija. Za poezijo mora vsak zase vedeti, kaj je zanj poezija. Celo za vsako pesem se je vedno znova potrebno prepustiti in prislunhati sebi, kako jo oblikovati. Če bi bilo tako preprosto, bi lahko najboljši kritik pisal tudi najboljše pesmi. Pesem pride ali pa ne pride. To je razlika med poezijo in vsakdanjo govorico. In tako je tudi pri nas. Dokler pišemo pesmi, se sprašujemo, kaj je poezija, tako kot se sprašujemo, kaj je ljubezen... **Kajetan Kovič** pa ostaja absolutno pri tem, kar je napisal pred petdesetimi leti: "Edino kot stilistični pikolovec bi v zadnjem stavku

spremenil besedni red. Takrat sem napisal: morda je to tudi odgovor, danes pa bi napisal: morda je tudi to odgovor."

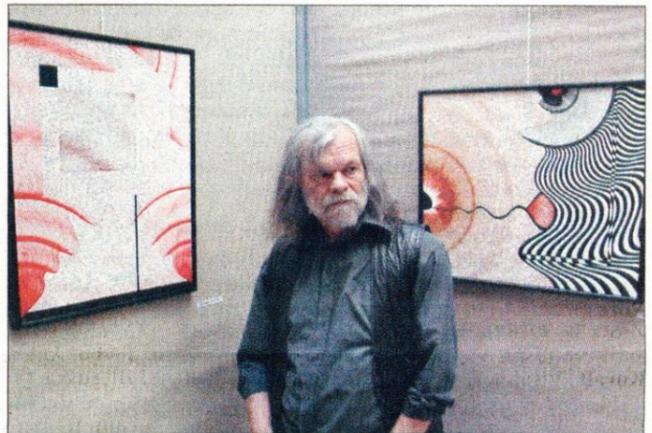
Ob četverici duhovitih pesnikov, ki jih še danes povezuje ljubezen do izraznega nizanja besed v verzih, sta nastopila še skladatelj **Mojmir Sepe** na klavirju in pevec **Lado Leskovar**, ki je v Sepetovih glasbenih aranžmajih izvajal pes-

mi znamenite četverice. Te so v odmorih med pogovorom s pesniki, ki ga je vodila **Nela Malečkar**, prijeten večer še dodatno oplemenitile. Tako kot je ostala zbirka *Pesmi štirih* v zavesti številnih ljudi, ki so jo prebirali vedno znova, tako bo številnim udeležencem ostal v spominu tudi ta topel in duhovit večer.

Katja Dolenc

## Slaparjeva risba v prostoru

**Kranj** - Minulo sredo so v predverju Zavarovalnice Triglav odprli razstavo kranjskega slikarja Nečja Slaparja za naslovom *Risba v prostoru*. Razstavo je odprl direktor kranjske enote Zavarovalnice Triglav Aleš Klement, za glasbeni intermezzo pa je poskrbel kitarist Dževad.



Tokratna Slaparjeva razstava je že tretja v prostorih omenjene zavarovalnice, osrednja vloga pa imajo tokrat zrcala, poseljena z značilnimi motivi, ki so odraz likovnega domišljijanskega sveta. Njihova zunanja oblika je pogosto podrejena grafičnemu, črno-belemu dojemanju celote. Zrcalne površine razširijo likovni prostor onkraj dvodimenzionalne površine, zrcalna ploskev se spremeni v okno, odpre pot v fiktivni prostor in polno učinkuje šele ob pomoči gledalca, ki se sprehaja mimo slike. Nečja Slapar je zrcalom dodelil natančno določeno likovno funkcijo optične poglobitve majhnega razstavišnega prostora. "S premišljeno razporeditvijo zrcal na nasprotnih straneh galerije lahko likovnik doseže podvojitev motiva, ki zaživi v nešteti možnostih. Slaparjevi motivi niso izvzeti iz realnosti, temveč koreninijo v likovnem domišljijanskem svetu. Pri

razstavljenih slikah drobna poteza s tušem sledi strukturi tkanega platna," je o Slaparjevem likovnem izražanju na razstavljenih slikah dejal umetnostni zgodovinar mag. **Damir Globočnik**. Na slikah se zvrstijo tako mehke okrogle, kot tudi trše in ostre oblike, s katerimi Slapar zajame ženski in moški princip. Globočnik je za slikarjevo likovno delovanje dejal, da ni nikoli imelo izključno slikarskega značaja, saj so njegovo pozornost že kmalu pritegnili pop art in geometrijske abstrakcije. Podal se je tudi na področje likovnega ambienta, pri delih na papirju pa ga bolj kot barvitost zanima linearno sozvočje. Nečja Slapar je član ZDSLU in Likovnega društva Kranj. Dosedaj je imel že več kot 50 samostojnih razstav in več skupinskih, lani pa je prejel eno od nagrad Bienala mesta Kranja.

Renata Škrjanc, foto: R. Š.

## Ubrano petje v Sori

**Sora pri Medvodah** - Moški pevski zbor KUD Oton Zupančič Sora in Mešani pevski zbor KD Jakob Aljaž Medvode sta konec minulega tedna, v soboto, pripravila letni koncert v Domu krajanov v Sori pri Medvodah. S programom narodnih in umetnih pesmi pod vodstvom Andreja Benedika mlajšega zboru Sora oziroma Franca Slabeta zboru Jakob Aljaž sta oba zbora prisrčno obogatila večer občinstvu v dvorani. Koncert, ki ga je povezovala Silvana Knok, pa so popestrili tudi citrarka Mihaela, Janez z orglicami, Ivan, Franc in Brance v instrumentalnem triu in pevka Ana.

A. Ž.



Mešani pevski zbor KD Jakob Aljaž Medvode pod vodstvom Franca Slabeta.

## Koncert godbenikov

**Pirniče** - Kulturno društvo Godba Medvode vsako leto spomladi pripravi nastop, na katerega povabi občane Medvod. Na koncertu praviloma predstavijo enoletno delo. Letošnji spomladanski koncert so godbeniki pod vodstvom dirigenta Jurija Čizeja imeli konec tedna v soboto v Domu krajanov v Pirničah. Ob nastopu mažoret so z bogatim programom, ki ga je povezovala Olga Šušteršič, navdušili občinstvo. **A. Ž.**

Piše Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

480

### Priimki prišlekov iz 20. stoletja

Doslej smo po priimkih ugotavljali, kdo vse se je priseljeval - in od kod - na ozemlje loškega gospostva freisinsških škofov v davno minulih stoletjih. Nazadnje smo ugotovili celo, da se je v prvi polovici 18. stoletja cela kolonija preselila z gorenjskega juga v Gorski Kotar na Hrvaškem. Zdjaj pa poglejmo še, kaj se je v tem pogledu dogajalo v pravkar minulemu 20. stoletju. Poglejmo najprej na Žirovsko, ki je znano po tem, da se razmeroma malo ljudi odseljuje in še manj priseljuje. Nekateri so sem zašli po službeni poti, zlasti številni učitelji in ravnatelji; eni so kmalu odšli, drugi ostali: Božič, Hladnik, Hribernik, Justin, Čeplak ... Za najbolj znanega med prišleki še vedno velja organist in skladatelj Anton Jobst, po rodu Korošec iz Ziljske doline. Ko so v začetku stoletja zidali novo cerkev, je prišlo nekaj mojstrov kamnosekov iz Italije in zraven njih še kak Tržičan. Tu so se poženili in o tem še danes pri-

čajo priimki Andreuzzi, Giacomelli, Mazzini, Nicoletti, Temelj. Po I. svetovni vojni se je sem zateklo nekaj ukrajinskih beguncev: Gluhododov, Ivanov, Lupsky, Ponomarenko. Ko so bile Žiri med obema svetovnimi vojnami kraj ob rapalski meji, so tu službovali številni "financarji"; nekaj se jih je oženilo z Žirovkami, iz takšnih zakonov sta tudi pisatelj Leopold Suhodolčan ter zdravnik ginekolog in porodničar Bojan Vrtovec. V času obeh Jugoslavij jih je prišlo nekaj iz dežel južno od nas: Beovič, Padovac, Disić, Ikić, Biljali, Radošević, Huremovič, Klisura ... V 50. in 60. letih, ko je bila Alpina v porastu in je potrebovala vedno novih delavcev, se jih je precej priselilo iz okoliških krajev in iz nekaterih drugih slovenskih dežel, med njimi v glavnem že izučeni čevljarji s štajerskega konca. Na razpis, ki ga je naša tovarna objavila v časopisu, jih je prišlo čez 20, mnogi so ostali, se oženili in oplemenitili žirovsko kri; o njihovem nežirovskem poreklu pričajo priimki, ki jih prej tu ni bilo: Gorjup, Kramperšek,

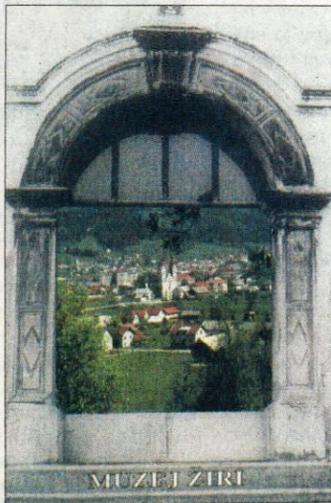
Krolnik, Marovt, Orešnik, Plesec, Sporiš, Smeh, Šantej, Špeh ...

Posebej zanimivi so Žirovci, ki so šli v šole in v svetu uspeli s svojim znanjem. Ti so mogoče najbolj zlahtni prispevek, ki so ga Žiri dale svetu v ljudeh. Tu ne moremo imenovati vseh, zato naštejmo le tiste,

ki so na Žirovskem rojeni oziroma žirovskega rodu in so si s svojim življenjskim opusom zaslužili samostojen članek v Enciklopediji Slovenije. Ti so: ekonomist Marjan Dolenc, umetnostni zgodovinar Lojze Gostiša, zdravnik higienik in organizator južnoprimorskega zdravstva Polde Hladnik, filozofinja in sociologinja Spomenka Hribar, skladatelj Anton Jobst, pravnik Jakob Kavčič, arhitekt in grafik Vlasto Kopač, gospodarstvenik Tomaž Košir, veterinar Jože Kogovšek, slikar, oblikovalec in scenograf Tomaž Kržišnik, matematik Josip Mazi, filmski režiser Andrej Mlakar, sociolog Zdravko Mlinar, publicist in urednik Miha Naglič, železniški gradbeni strokovnjak Alojz Poljanšek, zdravnik ginekolog Rado Poljanšek, zgodovi-

nar in bibliotekar Branko Reisp, slikar, grafik in ilustrator Maksim Sedej, slavistka in etnologinja Marija Stanonik, pisatelj Leopold Suhodolčan, alpski smučar Boris Strel, arhitekt Bojan Tratinik, športnik balinar Uroš Vehar, zdravnik ginekolog in porodničar Bojan Vrtovec, pesnik in zapiskovalec ljudskih pesmi Anton Žakelj - Rodoljub Ledinski, zdravnik kirurg Vladimir Žakelj, veterinar Janko Žust. V najozi nacionalni biografski selekciji je torej 27 "naših"! Če pogledamo njihov rodbinski izvor, vidimo, da je med njimi samo en prišlek (Jobst), pet je potomcev prišlekov (Hladnik, Mazi, Reisp, Suhodolčan, Vrtovec), 21 je domorodcev, o čemer jasno pričajo tudi njihovi priimki.

Ze bežen pogled v telefonski imenik nam dovolj jasno in zanesljivo pokaže tudi, kateri so najbolj pogosti žirovski priimki na začetku 21. stoletja. Naštejmo samo take, ki jih je vsaj kakih deset ali več: Bogataj, Čadež, Demšar, Erzožnik, Filipič, Gantar, Jereb, Jesenko, Jurca, Kavčič, Klemenčič, Kopač, Kosmač, Kristan, Krvina, Mlakar, Mlinar, Naglič, Novak, Oblak, Pečelin, Peternel(j), Pivk, Podobnik, Poljanšek, Primožič, Seljak, Stano(v)nik, Šubic, Tavčar, Trček, Vehar, Žakelj. Med temi pa je spet največ Bogatajev, Jerebov, Kavčičev, Kopačev, Mlinarjev, Oblakov, Trčkov in Žakljev. V 20. stoletju se je torej v Žireh pojavilo nekaj novih priimkov, vendar slej ko prej prevladujejo (t)isti kot v zadnjih petih stoletjih.



Muzej Žiri, vstopna razglednica

**ZADETEK.com**  
v sodelovanju s  
GORENJSKI GLAS

Vsako sredo na Radiu Kranj ob 19.30  
Vsak petek v Gorenjskem Glasu

Vsak ponedeljek na GTV ob 20.30

## Ne prezrite

### ŠO FOV

V torek, 22. aprila 2003, ob 14. uri, bo na FOV (v predavalnici 015) potekala okrogla miza na temo: Okrogla miza – prepis na specializacijo, univerzitetni, vzporedni ali podiplomski študij. Predstavili bomo:

- Podiplomski študij na Fakulteti za organizacijske vede (FOV), za končan univerzitetni program;

- Diferencialni izpiti ob prepisu na univerzitetni program FOV-a, po končani diplomski na visokošolskem strokovnem programu;

- Specialistični študij na FOV;
- Možnosti vzporednega študija na FOV.

Ne zamudite, kar vam ponuja fakulteta!

ŠO FOV išče nove sodelavce, ki jih zanima projektno delo, na področjih:

- mednarodno sodelovanje;
  - interesne dejavnosti;
  - izobraževanje;
  - socialno – sindikalnih vprašanj.
- Vsi željni novi izkušnji se prijavite na Info točki ŠO FOV!

### Klub radovljiških študentov

Društvo za podvodne dejavnosti iz Bleda, organizira potapljaški tečaj za licenco CMA. Predavanja se začnejo 9. maja 2003, ob 18. uri v Gasilskem domu na Bledu in bodo potekala vsak petek. Praktični izpit bo 21., 22. in 23. junija v Fiesi. Cena tečaja je 28.000 SIT in vključuje vse obvezno. Za dodatne informacije, gsm 041 / 362 594-Aleksandra. Prijave sprejemamo do 25. aprila 2003, objave niso možne!!

### Mladinsko-informacijski center (MIC) Ljubljana

Vas vabi na 20 urni seminar Retorike in javnega nastopanja pod vodstvom Iztoka Kržiča. Seminar bo potekal ob torkih, od 17.30 do 20.30 ure, v prostorih MIC-a, s pričetkom v torek 22. aprila 2003, ob 17.30 uri. Prispevek za študente znaša 17.000 SIT, za zaposlene pa 22.000 SIT. Število mest je omejeno! Informacije na tel. 01/ 426 22 86.

### Sub Sub Ljubljana

V soboto, 19. aprila 2003, ob 23. uri, bo v prostorih kluba Sub sub v Ljubljani, večer Drum-'n'bassa. Nastopili bodo Adam F & MC MC. V pred prodaji je cena vstopnice 2.500 SIT, na dan prireditve za odrasle 3.000 SIT, za študente in dijake pa 2.800 SIT.

### Zavod mladim

Za vas prireja 30. aprila zabavo in športni pohod na Sv. Jošta, 1. maja 2003 pa kresovanje na Sv. Joštu.

23. maja 2003, bo Maturantska parada po Kranju, ki bo potekala po Koroški cesti, letos bodo maturantje skušali podreti rekord za najdaljšo četvorko, ki so jo prvič zaplesali lani.

Ne prezrite naslednjega predizbora za natečaj za Zlato deko, ki bo 24. aprila 2003, v klubu Rondo poleg Mercatorja. Nastopajoče skupine bodo s petjem začele ob 20. uri. Pridite in poslušajte »komade« od Moonarta, Giljotine, Senze, Chakre, Alcohollice in treh pijančkov.

# Koga si študentje želimo za novega rektorja UM?

Rezultati ankete med študenti blizu realnemu stanju favorjtov za rektorja UM

Na Študentski organizaciji Univerze v Mariboru (ŠOUM), so se minuli teden odločili raziskati, katerega izmed, tedaj še sedmih rektorskih kandidatov, eden je namreč odstopil, si študentke in študentje Univerze v Mariboru želijo za rektorja.

V ta namen so od ponedeljka 7., do srede 9. aprila 2003, po vseh v Mariboru lociranih fakultetah Univerze v Mariboru, pripravili ankete vprašalnice, na katerih so lahko študentje glasovali za svojega favorita. Glasovanje je potekalo v omenjenih rokih vsak dan med 9. in 14. uro.



Bivši rektor UM Ludvik Toplak

Glavni namen raziskave je bil predstaviti mnenje študentov o rektorskih kandidatih in njihove vidike o tem, kdo naj bo novi rektor. Omeniti je namreč potrebno, da študentje nimajo volilne pravice in v procesu izbire novega rektorja ne morejo sodelovati, kljub temu, da se to še kako tiče tudi njih.

Primož Čuček, vodja projekta študentskega glasovanja je poudaril: »Z raziskavo želimo pridobiti mnenje študentov o tem, koga bi želeli imeti za rektorja. Prepričani smo, da študentom ni vseeno, kdo bo

podpisan na njihovi diplom, zato bomo te rezultate tudi javno predstavili in na ta način izrazili mnenje študentk in študentov Univerze v Mariboru.«

Rezultati ankete so pokazali, da so študentje žal premalo seznanjeni z rektorskimi kandidati in njihovimi programi.

Največ glasov so namreč na posamezni fakulteti dobili tisti kandidati, ki tam predavajo in jih je predlagal senat posamezne fakultete.

Največ glasovnic je bilo oddanih na Pedagoški fakulteti (PeF), kar je verjetno tudi razlog, da je prav dekan omenjene fakultete prof. dr. Josu Vukman prejel največ glasov. Na omenjeni fakulteti je skupaj glasovalo 178 študentov, od tega je prof. dr. Josu Vukman prejel kar 140 glasov. Kandidata je predlagal Senat PeF.

Od vseh veljavnih 774 glasov, je prejel dekan PeF, prof. dr. Josu Vukman 24% vseh glasov, kar znaša 194 glasov.

Tik za njim se je uvrstil prof. dr. Aljöz Krizman, ki ga je predlagal Senat Fakultete za kmetijstvo (FK) in Senat Fakultete za strojništvo (FS), in sicer je kandidat prepričljivi-

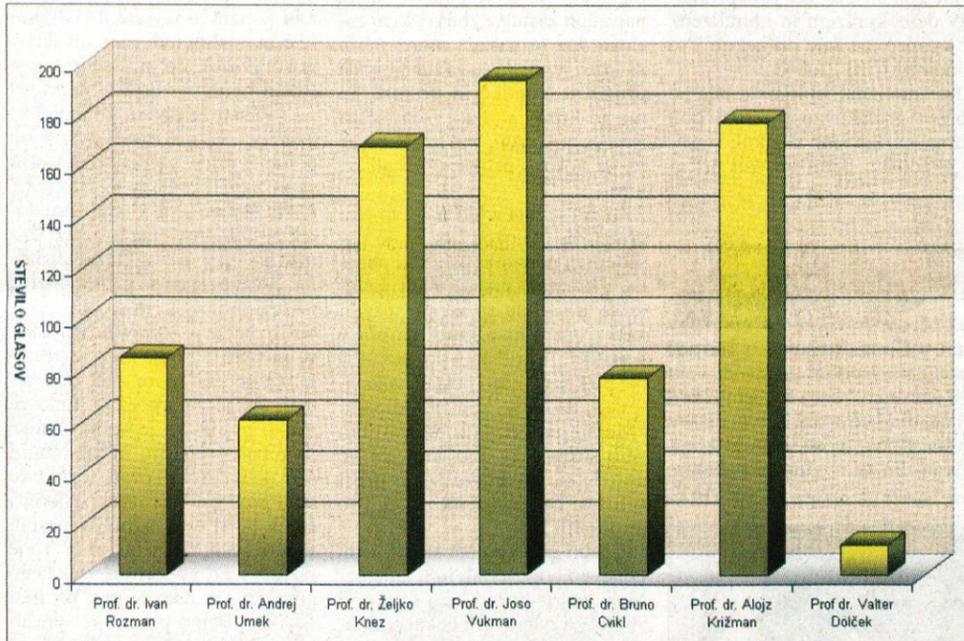


Kakšne bodo usmeritve novega rektorja?

vo zmagal na omenjenih dveh fakultetah. Na prvi omenjeni fakulteti je prejel 64 od 108 glasov, na drugi pa 35 od 38 glasov. Skupno je prof. dr. Alojz Krizman zasedel drugo mesto z 177 glasovi od 774 oziroma 23% vseh glasov.

Tesno mu sledi prof. dr. Željko Knez z 22% vseh glasov, kar je 168 od 774 glasov. Kandidat je bil predlagan s strani treh senatov, in sicer Senata Fakultete za organizacijske vede (FOV), Senata Fakultete za kemijo in kemijsko tehnologijo (FKKT) in Senata Visoke zdravstvene šole (VZŠ).

Na FOV v Kranju študentje niso glasovali, na FKKT pa je kandidat prejel 10 glasov od 13, na VZŠ pa 53 od 85 glasov. Prof. dr. Željko Knez je zmagal tudi na Poslovni fakulteti (PF), tik za petami pa je bil prof. dr. Josu Vukmanu tudi na Ekonomsko poslovni fakulteti (EPF).



Kateri od sedanjih kandidatov bi bil najprimernejši za rektorja Univerze v Mariboru?

Nekoliko manj glasov so zbrali ostali kandidati, prof. dr. Ivan Rozman, predlagan s strani Senata FERi, je prejel 11% od vseh glasov, kar je 85 od 774 glasov.

Prof. dr. Bruno Cvikel je skupno zbral 10% oziroma 77 od 774 glasov, predlagal pa ga je Senat Fakultete za gradbeništvo (FG). Prof. dr. Andrej Umek (8%) ali 61 glasov, predlagan s strani Senata FG. Kot zadnji se je uvrstil prof. dr. Valter Doleček (2%) oziroma 12 glasov, predlagal pa ga je Senat FKKT.

Kandidati so se soglasno zavzeli za prenovu in dopolnitev študijskih programov, večjo avtonomijo članic univerze, preoblikovanje podiplomskega izobraževanja in dvig študentskega standarda.

V svojih rektorskih programih so vsi poudarili tudi pomen ustanovitve mariborske Medicinske fakultete, boljše povezanosti univerze z gospodarstvom, večje mobilnosti profesorjev in študentov, pri tem pa izrazili prepričanje, da Mariborska Univerza kot ustanova v razvoju, potrebuje večjo podporo države.

Omenjeni kandidati so imeli možnost, da odstopijo do četrta,

10. aprila 2003, do 17. ure, ko je bila na sporedu še druga, zadnja predstavitev pred odločilnim tretjim tokom – volitvami.

Tako so v finalni rektorski tekmi ostali: prof. dr. Ivan Rozman, prof. dr. Andrej Umek, prof. dr. Željko Knez, prof. dr. Josu Vukman, prof. dr. Bruno Cvikel in prof. dr. Alojz Krizman. Sedmi kandidat prof. dr. Valter Doleček pa je do roka podal odstopno izjavo.

Volilna na članicah Univerze so bila odprta od 10. do 16. ure, volilno pravico pa so imeli vsi visokošolski učitelji in znanstveni delavci, ki so na Univerzi zaposleni s polnim delovnim časom, kot tudi po en predstavnik študentskega sveta vsake članice Univerze. Volilni upravičenci, ki so v času glasovanja zasedeni, so lahko v torek glasovali na sedežu univerzitetne volilne komisije.

Novi rektor žal v sredo, 16. aprila 2003, še ni žel slave, pač pa jo bo zagotovo prihodnje sredo, 23. aprila 2003. Takrat se bosta za rektorski stolček potegovala kandidata, ki sta se uvrstila v drugi krog, in sicer prof. dr. Josu Vukman, dekan Pedagoške fakultete in prof. dr. Ivan Rozman iz Fakultete za elektrotehniko, računalništvo in informatiko.

Uršula Hafner

## Tekoči izziv



Pomlad je končno prišla, toplo sonce in prijetni dnevi dajejo vsak dan več energije. S polno mero energije smo se tudi mi lotili projekta, ki bodo zagotovo odmevali v letošnjem letu.

Odmevali bodo seveda zaradi svoje bogate razgibane programske vsebine. Odločitev, da tudi letos organiziramo Kranjsko noč in Veseli december, nas je ponovno razveselila. Za razvoj oba projekta smo vložili veliko svojega znanja, kreativnosti, idej in kar je najbolj pomembno; zadani viziji smo sledili in s svojo vztrajnostjo dosegli cilj, na katerega smo vsi ponosni. Kranjska noč 2003 vas že čaka. In ker so najboljše počitnice v Kranju, vam priporočam, da jih preživite na Kranjski noči.

Prvi krog volitev za novega rektorja na Univerzi v Mariboru je za nami. V drugem krogu se bosta pomerila dr. Ivan Rozman in dr. Josu Vukman. Zmagovalec med študenti v okviru ankete ŠOUM je bil dr. Ivan Rozman. Ali se bo njihova napoved uresničila, pa bomo videli v četrtek, 24. aprila. Prvi mož Fakultete za organizacijske vede še naprej ostaja dosedanj dekani, prof. dr. Jože Florjančič. S svojim dosedanjim delom je pustil močan pečat Prešernovemu in univerzitetnemu mestu Kranj. Sadovi njegovega dela so med drugim najmodernejša fakulteta v Sloveniji in uspešni mednarodno primerljivi študijski programi. Pri nadaljnjem delu mu želim čim več uspešno zaključenih projektov. Čestitam!

In ker se bližajo velikonočni prazniki, vam želim veliko pobarvanih pirhov in velikonočnega miru. Pa adijo, Gorenjska.

Beno Fekonja

## Zgodilo se je...

### Escape in UnameIT na Študentski piknik po Zlato deko

Minuli četrtek, 10. aprila 2003, je bil v znamenju prvega predizbora za natečaj za Zlato deko. V café Rondou, so se pomerile štiri skupine, od katerih sta se na zaključno prireditve 9. Tradicionalni študentski piknik, ki bo 27. maja 2003, uvrstili rock skupina Escape iz Kranja ter skupina UnameIT, ki igra mešano glasbo.



Fantje iz skupine UnameIT.

### Soglasje k ustanovitvi Medicinske fakultete v Mariboru

Iz Študentske organizacije Univerze v Mariboru (ŠOUM) so sporočili, da podpirajo odločitev Sveta za Visoko šolstvo, in sicer, da Maribor dobi svojo Medicinsko fakulteto. ŠOUM že od samega začetka podpira aktivnosti za ustanovitev omenjene fakultete. To so uradno potrdili s sprejemom posebne Resolucije o študiju medicine na UM, 16. januarja lani.

### Študentski boni odslej še dražji

Študentska prehrana je ena izmed aktualnih tem za populacijo študentov. Znano je, da so se študentski boni v zadnjem času znatno podražili, in povprečju kar za dobrih 24%. Nekoliko je na to vplivala inflacija, a kot je povedala Tanja Pihler, sekretarka za socialno in zdravstvo na ljubljanski študentski organizaciji, to ni edini razlog.



Tanja iz skupine Escape v akciji.

**ZLATA DEKA 2003**  
Natečaj za najbolj obetavno glasbeno skupino  
<http://piknik.so-fov.org>

**2. PREDIZBOR 24. APRIL OB 20:00 URI**  
cafe **RONDO** bar  
Šuceva 27 - KRANJ

**POKROVITELJ GLAVNE NAGRADE:**  
**poet**  
TONSKI STUDIO



# Če bi le lahko, bi rada delala

Milojka Baloh iz Trziča že nekaj let bije bitko za pravico do delovnega mesta, a napredujoča bolezen ji vse bolj odvzema gibljivost in preprečuje, da bi še kdaj sploh lahko delala in se normalno gibala. Zdaj bije bitko za ureditev statusa invalidne osebe, katerega ji invalidska komisija v Kranju na podlagi zdravniških izvidov in mnenj ni odobrila.

**Trzič** - Ko je Milojka zbolela, je bila kot trgovka zaposlena v Veletekstilovi prodajalni v Trziču. Zaradi finančnih težav so trgovino zaprl, njo prerazporedili na delovno mesto v Engro Tuš v Kranju, po slabem mesecu pa jo je za določen čas zaposlil Metro v Trziču. V tem času je zbolela in ko je bila na bolniški, ji je pogodba potekla. Z boleznijo se je znašla kot brezposelna oseba na Zavodu za zaposlovanje, sama pa je skušala dobiti delo ponovno v Veletekstilu. Ker je niso vzeli, se je odločila za tožbo, jo dobila, nakar se je nanjo pritožilo podjetje, ki je trdilo, da je zgubila pravico do delovnega mesta s tem, ko po šestih mesecih ni prišla na delo. A sodišče je pravomočno razsodilo v prid

Balohovi, ki je lani 1. maja v Veletekstilu zopet dobila službo.

A velik problem pri opravljanju dela ji je predstavljala vse bolj napredujoča bolezen, ki ji je hromila gibanje nog, rok in celega telesa, zato je že 3. maja odšla na bolniško. Ker zdravniki v dveh letih boleznii, zaradi katere je začela postajati vse bolj odvisna od pomoči najbližjih, niso našli pravega vzroka zanjo - postavili so le diagnozo parapareza neznanega izvora, - in ker ji je večina ves čas govorila, da so njene težave prehodnega značaja in da bo ozdravela, kar so ji še posebej zatrjevali v rehabilitacijskem centru Soča, - je Milojka živela v prepričanju, da ji bodo bolezen res pozdravili. Z novim upanjem na ozdravitev je

Milojka vsak dan hodila v Sočo, kjer je dobila številne pripomočke, predvsem pa vzpodbudne besede zdravnice, ki je bila prepričana, da se bodo njene težave v nekaj tednih uredile. To se ni zgodilo. Stanje se je samo slabšalo.

Milojka danes meni, da je zaradi takšnega prepričanja zdravnica prehitro podala mnenje Zavodu za zdravstveno varstvo, da je sposobna za delo, zaradi katerega pa kasneje pri invalidski komisiji v Kranju ni uspela dobiti statusa invalida, katerega ureditev se ji je zaradi vse bolj ohromljenega gibanja zdi najbolj smiselna. Zaveda se, da za delo ni sposobna, saj bolečine samo še napredujejo, okončine čuti vse manj, v glavi ima vrtoglavico in za opravljanje

najnujnejših stvari uporablja skrajne moči, kar jih ji je preostalo. Zaveda se tudi, da je sposobnost gibanja odvisna od nje in se zato trudi gibati čim bolj, a bolezen vse bolj napreduje in včasih si misli, da če se ne bi tako trudila urediti svojih življenjskih težav, predvsem pa kljub bolečinam vsak dan vstati iz postelje, bi že obležala popolnoma hroma.

Zdravniška komisija Zavoda za zdravstveno varstvo je sredi marca letos izdala sklep, da je sposobna za delo 3. kategorije in da mora v službo najprej za polovičen, nato poln delovni čas. Kljub neznošnim bolečinam in naporom, ki jih čuti ob gibanju, ob katerem uporablja nožno opornico, bergle in hojico, po stopnicah pa



Milojka Baloh

dela, zraven pa še vrsto pravic, ki bi ji pomagale urediti njen status. A v podjetju niso pričakovali, da prihaja na delo gibalno izredno ovirana oseba, ki se ne more sama gibati po stopnicah in za katero nimajo urejenih primernih sanitarij. Na predlog sekretarja sindikta trgovcev se je pritožila na sklep Zavoda in ponovno obiskala osebnega zdravnika, da je podal novo mnenje o njenem zdravstvenem stanju. Zdravnik je dal tudi novo pobudo za obravnavo njene primerna, tokrat invalidski komisiji v Ljubljani, kar je vezano na njeno delovno mesto v Ljubljani, kjer pa so tudi že beležili njen primer, a je bilo zanj menda premalo dokumentacije. Še enkrat je pisala tudi varuhu človekovih pravic. Zdaj čaka, kako se bodo institucije odločile, pritožbo na Zavodu za zdravstveno varstvo pa je že dobila. Srčno upa, da se bo njena stiska vendarle uredila.

Katja Dolenc

ji pomaga noge predstavljati mama, ker je ena noga že zelo "gluha" in jo dobesedno vlačijo za seboj, je v službo šla, saj se je bala, da bi izgubila pravico do

## Pustimo prosto pot svoji domišljiji

Tako so poimenovali krožek, ki ga ta čas pri gorenjskem društvu slepih in slabovidnih obiskuje 15 njihovih članic.



Umetnice so se posvetile izdelovanju dekorativnih izdelkov za veliko noč.

**Kranj** - Andragoški center Slovenije je letos društvu omogočil izvedbo že drugega krožka. Prvega, ki se je ukvarjal z alternativnimi možnostmi v načinu življenja, so že končali, novi pa se ukvarja zlasti z ustvarjanjem dekorativnih izdelkov. Kot je povedala mentorica **Majda Muri**, so se članice študijskega krožka sedaj povezale z aktivno ženo pri društvu slepih in slabovidnih in skupaj ugotovile, kaj si želijo ustvarjati. Ena od njih, Milka Jug, je zelo spretna pri

izdelovanju rož iz krep papirja in drugih dekorativnih izdelkov, zato so jo zaprosile, da je v tem krožku inštruktorica. Kje se je naučila večščin, ki jih sedaj deli z drugimi?

"Nisem hodila na kak tečaj, kar sama sem se naučila izdelovati rožice, prvič pa sem poskusila za božič 2001," je povedala **Milka Jug**. "Vrtnica je bila prva, ki sem jo naredila, sledili so nageljni, sončnice, mak, gerbere... vse to izdelujemo tudi pri krožku, nato pa povežemo v šopke, ikebane, na-

mizne dekoracije... Za veliko noč smo se lotile tudi izdelovanja piščančkov in zajčkov iz volne, barvale izpihana jajca, izdelovale krep iz krep papirja, v načrtu pa imamo še več takšnih dekoracij, ki poživijo praznično mizo. Zamislite mi porajajo ponoči, potem pa jih kar preizkusim. Kakšno rožo prinesem tudi iz narave, si jo pod lupo natančno ogledam, nato pa skušam narediti njen posnetek iz krep papirja. Tako sem naredila spomladanski zafran in ga povežala v šopek z mačicami, prav tako iz izdelanimi iz žice in papirja. Pri delu me nič ne ovira, da slabše vidim, delo pač traja malo dlje. Vendar sem takšne izdelke delala tudi s povsem slepimi oskrbovankami doma v Škofji Loki." **Jana Mirt**, ki vodi aktiv žena pri društvu slepih in slabovidnih, pravi, da se članice učijo vseh vrst ročnih veščin. Udeležujejo se gospodinjstevskih tečajev, v zavodu za slepo in slabovidno mladino so imele na voljo kuhinjo, kjer so se učile priprave nekaterih tradicionalnih jedi. Prislunhejo predavanjem, dvakrat letno imajo možnost obiskovati tečaj pletenja in kvačkanja, ustvarjale so tudi iz glin in pekle dražgoške kruhke. Slepe in slabo-

vidne tečajnice morajo v to delo vložiti več truda kot tiste, ki vidijo, saj pri pletenju denimo ne morejo videti narisanega vzorca. Pravijo, da je njihova mentorica **Majda enega od priročnikov za ročna dela "prevedla" v Braillovo pisavo, tako da si pomagajo vsaj z navodili v pisavi za slepe. Kljub težavam z vidom pa veliko teh žensk zelo lepo plete in kvačka, dokaze o njihovi spretnosti in pravem občutku za estetiko pa smo videli tudi v krožku, kjer so nastali zelo lepi in domiselni izdelki. Med članicami, ki imamo težave z vidom, je tudi nekaj takih, ki vidijo in ob skupnem ustvarjanju tako rekoč ni ovir. Izdelke, ki so in bodo še nastali v krožku Pustimo prosto pot svoji domišljiji, bodo razstavili junija, ko bo Medobčinsko društvo slepih in slabovidnih Gorenjske v čast evropskega leta invalidov pripravilo dan odprtih vrat.**

**Danica Zavrl Žlebir**

### Brezplačno na počitnice

Od 26. aprila do 3. maja, ko so šolske počitnice, bo na Debelem Rtiču letovalo 144 otrok z Gorenjske, Notranjske, Koroške in obalnega območja. Sredstva je odobrila Fundacija za financiranje invalidskih in humanitarnih organizacij (FIHO), ki želi na ta način omogočiti brezplačne počitnice 500 otrokom iz socialno ogroženih družin. Prva skupina otrok je bila v letovišču Rdečega križa Slovenije že med zimskimi počitnicami, sledijo še štiri. V drugi skupini so tudi otroci z Gorenjske, in sicer 12 s kranjskega območja, po osem pa z radovljiškega, jeseniškega, škofjeloškega in trziškega. Želimo jim prijetne počitnice!

**D.Ž.**

## Veseli gozdni motivi v poslovnem okolju

Galerija podjetja Iskrateling je bila prejšnji petek prizorišče prisrčnega dogodka. Odprli so razstavo slik, ki so jih ustvarili odrasli ljudje z motnjo v duševnem razvoju.

**Kranj** - Komunikacija v gozdu so naslovili prvi likovni natečaj, ki so ga razpisali za vse varstveno delovne centre v Sloveniji. Podjetje Iskrateling namreč že dlje časa sodeluje s kranjskim VDC in srečanja s tamkajšnjimi varovanci so jih tudi spodbudila k širšemu likovnemu natečaju. Kot je ob otvoritvi povedal direktor podjetja **Bojan Hladnik**, je smisel njihovega početja v spodbujanju varovancev k likovni ustvarjalnosti, spodbujanju mentorjev, ki delajo s temi ljudmi, pri tem pa prepogosto ostajajo anonimni, pa tudi poživiti sicer hladnega poslovnega okolja z bolj človeškimi vsebinami. Sodeč po polni galeriji ob petkovem dogodku so jim uspeli vsi trije cilji, razen tega pa je galerija še polna veselih slik o življenju v gozdu. Na razpis je prispelo prek štiristo del iz 30 slovenskih varstveno delovnih centrov. Komisija, v kateri so slikarka **Klementina Golija**, oblikovalka **Janja Ošljaj** in umetnostni zgodovinar **Damir Globočnik**, je s težavo izbrala najlepše, ki sedaj krasijo steno galerije, med njimi pa izbrala tudi tri, ki si zaslužijo nagrade. Prvo nagrado si je prislužila **Mojca Pucelj**, drugo **Irena Čančar**, tretjo



Nagrajenci likovnega natečaja skupaj z gostitelji in gosti.

**Helena Rožič**, razen tega pa so podelili še dve posebni priznanji, in sicer **Andreju Hancu** in **Marku Hojaku**.

Mavrici veselih slik, ki govorijo o gozdu, se je na prireditvi pridružil še glasba. Varovanka VDC Kranj iz Škofje Loke **Stanka Kuhar** je zaigrala na električne klaviature, prebrali so pesem **Robija Markiča**, varovanca iz kranjske enote, zbranim pa je spregovoril tudi državni sekretar z ministrstva za kulturo **Ciril Baškovič**. Slednji

je v svojem govoru večkrat poudaril spoštovanje, ki ga čuti do ustvarjanja s strani drugačnih ljudi in njihovih pomočnikov v VDC. Med gosti je bilo še več uglednih ljudi, ki so s svojo navzočnostjo prav tako izrazili spoštljiv odnos do ljudi z motnjami v duševnem razvoju, ki znajo ob pomoči svojih mentorjev v sebi najti motiv za likovno ali kako drugačno ustvarjanje.

**Danica Zavrl Žlebir,**  
foto: **Tina Dokl**

## Dobrodelna akcija GORENC GORENCU

Pomagamo trem gorenjskim družinam z invalidnimi otroci. Vse dobre stvari so tri, naredimo nekaj dobrega vsi. Gorenjski glas je že prispeval 300 tisoč tolarjev, vsaki po 100 tisoč tolarjev.

Dobrodelna akcija Gorenc Gorencu bo potekala tri mesece, prostovoljne prispevke zbiramo za invalidne otroke, ki smo vam jih predstavili v Gorenjskem glasu 31. decembra 2002.

Dobrodelno akcijo vodi naša novinarka **Danica Zavrl Žlebir**, ki je bila pred leti uvrščena med ljudi odprtih rok. "Mislim, da ima posluš za človeka v sebi veliko ljudi, le impulz rabijo, da ga potegnejo na plano."

Z nami je **Sladžan Umljenovič** z Jesenic, ki je bil lani uvrščen med ljudi odprtih rok: "Darovati je posebna sreča. Tisti, ki niso še nikomur pomagali, zamujajo najlepše trenutke v življenju. Občutek, da si nekomu pomagal, je nepopisen."

Z nami je tudi **Aleksander Mežek** iz Žirovnice, živi v Londonu, ki je bil izbran za dobrotnika leta 2002: "Daš, kar lahko. Pomembno je le, da daješ."

Svoje prispevke lahko nakažete: - za **Zana** z Bodešča pri Bledu s to objavo dobrodelno akcijo zaključujemo, saj se je na račun območnega združenja Rdečega križa Radovljica nabralo več denarja, kot smo splošno načrtovali: darovalci so prispevali 1.020.361 tolarjev (Marbo Inženiring 10.000 in delavci DS 53.361, Andrej Jerše 30.000 in Tomaž Soklič s.p. 10.000); več o uspešnem zaključku akcije pa prihodnjič; - za **Aleksandra, Emimo in druge otroke** s posebnimi potrebami z Jesenic na TR OZ Rdečega križa Jesenice pri Abanki 05100-8010106034 (sklic 555); - za **Zorana** iz Škofje Loke, ki potrebuje dvizno ploščad, na TR Društva paraplegikov Gorenjske 07000-0000108633 (sklic 555 s pripisom: dvigalo Komljen). Za Zorana Komljen je od zadnje objave 5000 tolarjev prispeval še **Marjan Baričič**. Slednji akciji imata sicer manj uspeha, zato ju bomo še nadaljevali.

### Dobrodelni nastop glasbenikov

**Križe** - Prejšnji petek so v Osnovni šoli Križe prvič pripravili dobrodelni koncert, katerega izkupiček bodo namenili razvoju zborovskega petja. Pobudo zanj je dala **Simona Zupan**, ki vodi tri zbere in instrumentalno skupino. Na prireditvi pod naslovom "Kdor vesele pesmi poje, gre po svetu lahkih nog" so nastopili otroški in mladinski pevski zbor OŠ Križe, Orffova instrumentalna skupina šole in Pihalni orkester Trzič. Zanimivo je, da v godbi igra več učencev šole; v mladinskem zboru sodeluje 24 deklet, v otroških zborih pa vsaj še enkrat toliko učencev. Kot je povedala pomočnica ravnateljice **Milena Muzik**, pri njih poje vsak četrti šolar. Lani so prvič poslali mladinski zbor na pevski tabor v Bohinju, kar ni poceni. Denarja za vse dejavnosti ni dovolj, zato je vodstvo šole podprlo zamisel o dobrodelnem koncertu. Z njim so zbrali 110 tisoč tolarjev, ki jih bodo porabili zlasti za izobraževanje pevcev. Z nastopom so razveselili številne starše, svojce otrok in druge vaščane, za katere je dobrodošla vsaka kulturna prireditve v kraju. Obenem je bila to priložnost za mlade glasbenike; da so se izkazali pred publiko.

**Stojan Saje**

**BANCA, d.o.o.**  
Sejmišče 5  
4000 Kranj  
tel.: 04/2361-240

razpisuje prosta delovna mesta za:  
- prodajalec  
- zidar  
- polagalec keramičnih ploščic

Pogoji:  
- ustrezna izobrazba  
- vozniški izpit B kategorije  
- 5 let delovnih izkušenj (za prodajalca zaželene delovne izkušnje iz prodaje kopalniške opreme)

Prošnje lahko pošljete na zgoraj navedeni naslov, do 10 dni po objavi.

Senčur,  
tel.: 279-00-00

**že za 1.674.125 SIT      realna obr. mera 0 %**  
**DARILO OB NAKUPU - RADIO s CD-predvajalnikom**

VSEENO, ČE NI VSAK DAN POTICA

## Za velikonočne praznike pa kaj posebnega



Za vas izbira  
Danica Dolenc

Menda ne bo družine, ki bi na velikonočno nedeljo ostala brez šunke, potice in pirhov. Vse naše velike in male trgovine so se potrudile in nudijo vsega v izobilju, tudi po sprejemljivih cenah. Le pretiravati ne smemo. Velikonočni zajtrk in kosilo naj le bosta klasična, se pravi s šunko, lahko tudi z budlom ali z velikonočnimi fuļjami, specialiteto, ki jo pripravljajo v Brdih in nam jo je tokrat prijazen posredoval naš bralec Edo Erzetič, Bric z dušo in scem. Na mizi mora biti tudi hren, jabolčni ali smetanov ali pa le nariban! Pa orehova potica, seveda! Ampak, potem pa naj sledi kar nekaj postnih dni, da se organizem malo olajša. Za velikonočni ponedeljek je za vse tiste, ki nam je suho meso prepovedano - mislim, da nas ni malo - naš dunajski znanec, svetovno znani kuhar

Andrej Šegš, pripravil odlično, lahko praznično kosilo z lososom v curryjevi omaki.



### Velikonočne fuļje

Potrebujemo približno 1,5 litra suhe juhe, dobre pol kilograma starega belega kruha, žemljic ali big, 1 čebulo, peteršilj, majaron, 1 do 2 jajci, 4 žlice sladkorja, pest rozin, 4 do 5 žlic moke, drobtine po potrebi, cimret, vaniljo in limonino lupinico.

V ohlajeni juhi, v kateri se je kahal velikonočni pršut ali šunka, namočimo na koščke narezan kruh. Zmes naj ne bo ne pretirna in ne premeška, ker bomo fuļje oblikovali z rokami. Tej zmesi dodamo na maslu pocvrto čebulo in peteršilj ter vse ostale sestavine. Če je zmes premeška, jo zgostimo z drobtinami. Z rokami oblikujemo 6 do 7 cm dolge svaljke,



premera cca 2 cm, in jih skuhamo v slanem kropu. Ko priplavajo na vrh, so kuhani. Ohlajene fuļje lahko ponudimo kot prilogo k pršutu ali šunki ali kot sladico, potreseno z žličko sladkorja.

To je star recept briške gospodinjice Marjetke Sirk iz Višnjevka pri Dobrovi. Fuļje so šle pri Bricih iz roda v rod in je otroci ne bodo pozabili, saj so to nebeško dobroto vse leto težko pričakovali in se je veselili, pripoveduje Edo Erzetič.

### Andrejeva grahova kremna juha

50 g masla ali margarine, žlica moke, 2 dl sladke smetane, pol litra juhe, 400 g graha, sol, poper.

Maslo v loncu razpustimo, dodamo moko, jo malo popražimo, zalijemo z juho ter s sladko smetano in pustimo, da vse skupaj dobro prevre, dodamo grah, posolimo in popopravimo ter kuhamo 6 do 7 minut, nato pa s paličnim

mešalcem vse dobro zmiksamo in nato še prepasiramo. Juho še enkrat zavremo, po potrebi še malce začimamo in ponudimo. Po želji lahko dodamo še kruhove kockice, ki smo jih popražili na koščkih suhe slanine.

### Losos s curry omako in špinačo

Potrebujemo 4 lososove fileje po 150 g, 3 žlice olja, sol, poper in moko. Omaka: 1 nasekljana čebula, 3 žlice masla, 1 čajna žlička curryja, 1 dl čiste zelenjavne juhe, 2 dl sladke smetane; 500 g sveže špinače, sol, poper, muškati orešček.

Špinačo očistimo, ji odstranimo peclje, jo dobro operemo in blanširamo v slani vodi ca 30 sek. Vzamemo jo iz vrele vode, jo na hitro ohladimo v mrzli vodi, nato pa dobro odcedimo. Narezano čebulo na svetlo popražimo na 1 žlici masla, dodamo curry, ga malo popražimo ter zalijemo z juho in s sladko smetano. Vse skupaj dobro prevremo in postavimo na stran. Lososove fileje dobro pregledamo in odstranimo še ostale koščice ter kožo, jih posolimo in popopravimo, povaljamo po moki in pečemo na olju na obeh straneh približno 3 do 4 minute na vsaki strani. Medtem zavremo omako, jo s paličnim mešalcem dobro zmiksamo in po okusu dosolimo. Na preostalem maslu pogrejeemo blanširano špinačo, jo posolimo, dodamo malo naribanega oreščka in popra iz mlinčeka. Na krožnik damo špinačo, poleg položimo pečen lososov file in dodamo malo curryjeve omake. Zraven lahko ponudimo dušen riž ali slan krompir v koščkih.

## Hematit

Kljub temu da je gost, črn in težak, je hematit kamen veselja, poguma in optimizma, saj krepi voljo do življenja, nas dela dinamične in zavestne neizpoljenih želja. Pomaga tudi pri težavah s slabokrvnostjo.



Hematit je črn železov oksid, ki je zelo podoben magnetitom in magnetičnim železnim oksidom. Je mineral srebrno črne do rdečkasto rjave barve, ki je grajen v kristalni, drobnozrnati in luskaški obliki, vsebuje pa do 70 odstotkov železa. Spoznamo ga po črti, ki je svetlo do temno rdeča, zaradi sijaja pa mu pravijo železov sijajnik. V ljudski terminologiji se je obdržal tudi ljudski izraz krvavec. Hematit je namreč zaradi vsebovanega železa brusilno vodo pobarval rdeče, zato so iz njega včasih izdelovali enega najstarejših naravnih barvil.

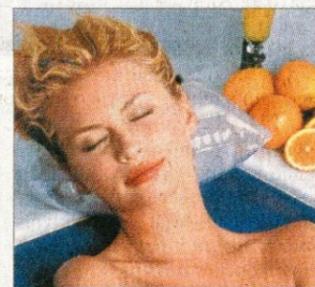
Tadej Pretner v knjigi Minerali pojasnjuje, da ima na goli koži nošen hematit detoksizacijski učinek, saj iz telesa vsrka škodljive in strupene energije, zato je čiščenje hematitovega nakita potrebno opravljati redno. Z njegovo pomočjo se uspešno čistijo tudi nekateri minerali, ki so občutljivi na sol.

Hematit je za telo zelo vsestranski: krepi celo telo, oči, krvni obtok, male možgane in pljuča, pospešuje nastanek rdečih in belih krvnih teles ter blaži vnetja. Kadar je pomanjkanje železa vzrok težavam, kot so slabokrvnost, utrujenost, nagnjenje k okužbam, menstruacijske motnje, glavoboli, vrtoglavica, kožne razpoke, izpadanje las in lomljivost nohtov je zelo priporočljivo pitje njegovega eliksirja, ki obenem poskrbi tudi za dvig vitalnosti. Hematitova vibracija krepi voljo do življenja in nas dela dinamične.

Katja Dolenc

### Privoščite si sprostitev

Pred nami je podaljšan velikonočni konec tedna, v katerem pa si lahko kljub praznovanju z družino in prijatelji, obiskom pri sorodnikih in pripravljanju jedi, vzamete čas tudi za sprostitev. Kopel z morsko soljo, miren sprehod v naravi, meditacija, vaje za umirjanje ali pa aktivno sproščanje s športom.



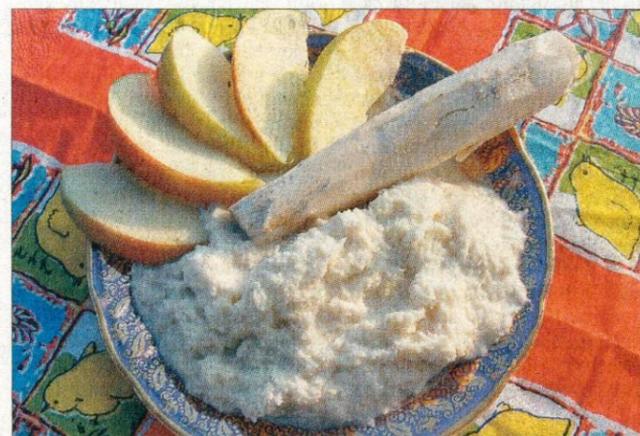
Hiter življenjski tempo izredno vpliva na naše počutje, še posebej, če si zaradi številnih obveznosti ne vzamemo časa za sprostitev, umiritev, malo razvajanja ali pa enostaven "odklop" od rutine vsakodnevnega življenja. Sproščujoče aktivnosti si boste seveda izbirali sami, spomnili vas bomo le na najbolj enostavno in vsakomur dostopno užitek: kopel. Če imate v kopalnici banjo, med kozmetiko pa kakšno dišečo morsko sol. Počivanje v topli morski vodi nas sprosti, ob stiku s toploto pa se začno iz soli izločati pozitivni ioni, ki ugodno vplivajo na počutje. Začne se uravnavati in zdraviti krvni obtok, revma, bronhialna astma, vnetje jeter, želodec, vnetje ledvic, splošna utrujenost in psihične napetosti, ki so posledica destruktivnih čustvenih stanj in misli. Po solni kopeli postane koža mehka, vi pa blaženi, če ste se zadosti sprostiti.

Katja Dolenc

## Hren za pomladno čiščenje

Hren največkrat povežujemo z velikonočnimi jedmi, a ta odlična neukrotljiva korenina je ob težki, mastni in obilni prehrani organizmu dobrodošla vse leto. Po ljudskem verovanju razvije svoje zdravilne moči najboljše v mesecih, ki imajo v besedi črko r.

Hrenova glavna moč je v žveplovih spojinah, ki iz dihal, prebavil in celotnega organizma izženejo zaostale goste sluzi, v kateri je združena slaba moč presnovnih ostankov, predvsem beljakovin in tudi lasnih odmrlih celic, ki se niso izločile iz telesa po običajni poti. Če se sluz ne izloči kmalu, se na njej rade naselijo bakterije, da postanemo "potujoči živalski vrt drobnorazvij", kakor opisuje v knjigi Zelenjava Dario Cortese, od koder so tudi vsi omenjeni podatki. Zaradi izločkov bakterij in stalnega "dotoka" beljakovin in pšeničnih izdelkov, ki silijo ven



skozi dihala, pride do prehladne okužbe dihal, zato je takrat priporočljivo jesti malo hrena, pripravljenega z limoninim sokom.

Hren krepi tudi sluznice, a potrebno je biti zmeren v količini, saj prevelike nadražijo prebavila, ledvice in mehur. Le ob izrazito mastni hrani ga lahko pojedete več, da spodbuja delovanje žolčnika in omogoča boljše prebavo maščob. Sicer učinkuje zelo razstrupljevalno, spodbuja delovanje ledvic, čisti sečne poti, čisti ožilje, lajša vztrajnost srca, razkužuje, spodbuja naravno odpornost organizma in preprečuje raka.

Za enostavno čiščenje dihal, posebno sinusov in prebavil, si pripravite nariban hren, ki ga takoj zmešate z limoninim sokom. Shranite ga v zaprti posodici v hladilniku, kjer izgubi izrazito prodornost po tednu dni. Dva do trikrat na dan ga pred jedjo pojedite pol žličke brez česarkoli, kajti njegov čistilni učinek je tako najmočnejši. Če hren povzroči v želodcu nelagodje, popijemo kozarec vode. Za učinkovito notranje čiščenje jejte hren dva do tri tedne ali celo dlje. Če mu dodate jogurt ali kislno smetano, se hlapna gorčična olja zadržijo.

Katja Dolenc

### Tedenski jedilnik

**Velikonočna nedelja:** Kosilo: goveja juha z domačimi rezanci, kuhano sušeno svinjsko pleče ali vratnik, velikonočne fuļje, jabolčni hren, motovilec v solati, orehova potica. Večerja: mesni narezek z vložnimi kumaricami, jajci in smetanovim hrenom.

**Ponedeljek:** Kosilo: grahova kremna juha, losos s curry omako in špinačo, slan krompir, motovilec z jajcem, srčki iz listnatega testa z jagodovo peno. Večerja: porova enolončnica s krompirjem in hrenovko, bela kava.

**Torek:** Kosilo: zelenjavna ali gobova rižota, zelena solata. Večerja: jajca v solati s paradižniki, zrnat kruh, bela kava.

**Sreda:** Kosilo: krompirjevi zrezki, zelena solata. Večerja: slivova kaša, kakav.

**Četrtek:** Kosilo: ješprenj z gobami, regrat s krompirjem v solati. Večerja: ajdovi žganci z ocvirki, mleko ali bela kava.

**Petek:** Kosilo: ocvrte sardelice, blitva s krompirjem, paradižnik v solati. Večerja: sladek narastek iz testenin s skuto, kompot.

**Sobota:** Kosilo: segedin golaž, polenta, solata. Večerja: hitre miške, sadni čaj ali sok.



**1881 MDK**  
180 dvajset let kakovosti  
MESNINE DEŽELE KRANJSKE D.D.  
Po starih receptih za nove rodove  
Zlahtnost kakovosti

Lame

NOVO



KUPON ZA

550.000 SIT

POPUSTA V VSEH SALONIH Z VOZILI MAZDA

Pri nakupu Mazde Premacy 2.0 DITD



LETNIK 2003

MMS, d.o.o., Šmeruška 152, Ljubljana

www.mazda.mms.si

Občankam in občanom želimo vesele velikonočne praznike!



Župan občine Škofja Loka Igor Drakšler

Katja Dolenc

# Zgaga obvladljiva nadloga

Učinkovito zdravilo za zdravljenje zgage odslej tudi v Sloveniji. Z izomernim zaviralcem protonske črpalke se je zdravilo že več kot 60 milijonov bolnikov. Nobelova nagrada tehnologiji za razvoj novega zdravila.

Ljubljana - Ponavadi se pojavi po jedi, posebno če obroku sledi telesna dejavnost. Pogosta je tudi med ležanjem in tako neprijetna, da nas lahko prebudi. V grlu nam pusti grenak ali kisel okus, pekoč občutek na jeziku ter neprijeten zadah. Gastroezofagealna refluksna bolezen (GERB) ali zgaga je ena najpogostejših nadlog človeštva. In skoraj ni odraslega človeka, ki te neprijetnosti ne bi izkusil vsaj enkrat v življenju. Odslej si bodo tudi slovenski bolniki lahko pomagali z učinkovitim zdravilom, s katerim se je po svetu zdravilo že več kot 60 milijonov bolnikov.

Gastroezofagealna refluksna bolezen je zelo pogosta in kronična bolezen prebavil, ki zmanjšuje kakovost bolnikovega življenja. Je posledica čezmernega zatekanja želodčne vsebine v požiralnik in ni le neprijetna, ampak lahko povzroči tudi poškodbe sluznice in krvavitve. Razširjenost te bolezni je v razvitih državah okoli 5-odstotna, kar pomeni, da se pojavlja pri 4,5 bolnika na 100.000 prebivalcev letno. Pogostejša je po 40. letu starosti, njena najbolj značilna simptoma pa sta zgaga in zatekanje želodčne kisline ali žolča v žrelo in v usta. Pri 7 do 10 odstotkih odraslih oseb se pojavi vsak dan, okoli 40 odstotkov ljudi

jo občuti vsaj enkrat mesečno, po podatkih evropskih raziskav pa se zgaga pojavi tudi pri 48 do 79 odstotkih vseh nosečnic. Vzroki za nastanek te bolezni so prehodna sprostitev gladke mišice na prehodu iz požiralnika v želodec, zmanjšana obrambna sposobnost sluznice, čezmerno izločanje želodčne kisline, lahko pa je tudi posledica prehitrega hranjenja, saj mastna hrana upočasni praznjenje želodca. Na pogostejše pojavljanje zgage vplivajo tudi kajenje, pitje alkoholnih pijač in čezmerna telesna teža.

Večina bolnikov z blagimi težavami si pomaga s spremenjenim načinom življenja ali z zdravili,



Prednosti novega zdravila za zdravljenje zgage so predstavili: (z leve) direktor AstraZeneca Tomaž Justič, prof. Peter Unge, dr. med., in Rado Janša, dr. med..

npr. antacidi in antagonisti H2 receptorjev, le 5 odstotkov vseh bolnikov poišče zdravniško pomoč. Zelo učinkovito je tudi novo zdravilo, ki je S-izomera obstoječega zdravila omeprazole in se v jetrih hitro presnavlja. Delovanje novega zdravila farmacevtske družbe AstraZeneca sta minulo sredo predstavila specialist gastroenterolog Rado Janša, dr. med., in švedski profesor gastroenterologije in direktor oddelka za interno medicino v Bolnišnici Sandviken Peter Unge, dr. med. Povedala sta, da vsaka tableta izomernega zaviralca protonske črpalke vsebuje približno 1000 drobnih kroglic obdanih z gastroezofagealno oblogo, ki ščiti učinkovino pred razgradnjo v želodcu in omogoča dobro absorpcijo v dvanajstniku. Učinkovitost novega zdravila v primerjavi z dose-

danim zdravilom omeprazole je znanstveno dokazano. V kliničnih raziskavah so ugotovili, da hitreje odpravi simptome bolezni in učinkoviteje celi razjede požiralnika. Bolnik naj bi zaužil celo tableto z malo vode, osebe, ki imajo težave s požiranjem, pa naj bi jo raztopili v pol kozarca negazirane vode. Učinek zdravila se pokaže po eni uri, po petdnevem jemanju pa se največja vrednost izločene želodčne kisline zmanjša za 90 odstotkov. Profesorji William Knowles, Ryoji Noyori in Barry Sharpless so leta 2001 prejeli Nobelovo nagrado za tehnologijo izomerov, ki jo uporabljajo pri izdelavi omenjenega zdravila in je za razvoj medicine zelo pomembna, saj omogoča pridobivanje učinkovitejših zdravil.

Renata Škrjanc, foto: Tina Dokl

## Pregledi ožilja tudi v ZD

Zdravstveni domovi v Kranju, Radovljici in na Jesenicah bodo prejeli dopplerske aparate za merjenje perfuzijskih tlakov.

Radovljica - Minuli torek so predstavniki farmacevtske družbe Krka izročili radovljiškemu zdravstvenemu domu novi dopplerski aparat za merjenje pretočnosti arterijskega ožilja. Krka je z denarjem sklada Srčni prijatelj kupila 41 naprav, ki jih bodo prejeli slovenski zdravstveni domovi, na Gorenjskem bodo novi naprave prejeli tudi v kranjskem in jeseniškem zdravstvenem domu.

Krkin sklad Srčni prijatelj so ustanovili lani, v njem je sodelovalo 1617 slovenskih zdravnikov, podjetje pa je v sklad dosedaj prispevalo 7,5 milijona tolarjev. Zaradi dolgotrajnega čakanja na preiskavo pretočnosti arterijskega ožilja so se odločili, da bodo denar porabili za nakup 41 dopplerskih aparatov in 2 oksimetrov, ki

jih bodo podarili zdravstvenim domovom (ZD). Namenjeni so družinski medicini in omogočajo zgodnje odkrivanje periferne arterijske bolezni (PAB), ki je ena najpogostejših in najresnejših bolezni starejših ljudi, saj jo ima po 70. letu vsak peti človek, sladkornih bolnikov in kadilcev. PAB je povezana tudi z nastankom srčno-



Z novimi napravami bodo pretočnost arterijskega ožilja merili tudi v gorenjskih zdravstvenih domovih.

žilne in možgansko-žilne bolezni in jo je mogoče učinkovito preprečevati in zmanjšati motnje prekrvitve udov.

"Merjenje pretočnosti arterijskega ožilja je zelo pomembna preiskava in nujna za napotitev bolnika k kirurgu. Naši bolniki so na pregled v Ljubljani doslej morali dolgo čakati, z novo napravo bodo lahko preiskavo opravili tudi v zdravstvenih domovih na Gorenjskem, skrajšala pa naj bi se tudi pot do kirurga. Z denarjem sklada bomo lahko poskrbeli tudi za šo-

lanje zdravnikov in višjih medicinskih sester, ki bodo v zdravstvenih domovih opravljali to preiskavo. V radovljiškem ZD bo šolanje v kratkem končano, s preiskavami pa bomo začeli še pred poletjem," je povedala vodja ZD Radovljica Marjana Grm, dr. med.. Nove naprave so pridobitev za družinske zdravnike in za bolnike, saj bo odslej preiskava dostopnejša in naj bi prispevala h kakovostnejšemu in bolj zdravemu življenju. Renata Škrjanc, foto: Gorazd Kavčič

## Preverite zdravilo lekadol

Ljubljana - "Pozivamo vse uporabnike zdravila lekadol, da preverijo serijsko številko in ugotovijo morebitno prisotnost zdravila teolin retard," so zapisali na uradu RS za zdravila. Pred dobrim tednom je namreč občan vrnil škatlico tablet lekadola eni od ljubljanskih lekarn, ker je v njej namesto lekadola našel tablico tablet teolin retarda, zdravila proti astmi. Minuli petek je veldrogerija Kemofarmacija o tem obvestila tudi Urad RS za zdravila, ministrstvo za zdravje pa je obvestilo javnost, naj bodo občani pozorni na lekadol, zdravilo proti bolečinam in za zniževanje povišane telesne temperature, s serijsko številko 00112312D in rokom uporabnosti december 2007, in zdravilo teolin retard 300 mg, s serijsko številko 1112912D in rokom uporabnosti december 2005. Zdravilo lekadol z omenjeno serijsko številko naj vrnejo v lekarno. Šlo naj bi za številčno zelo omejen primer, saj pri pregledu prisotnih količin zdravila

lekadol te serije v 180 lekarnah dosedaj niso našli ponovite. Proizvajalec zdravila Lek, d.d., je zdravilo umaknil iz lekarn in uporabe, do zamenjave pa naj bi prišlo pri pakiranju. Direktor Leka Metod Dragonja je izključil možnost sabotaže, dejal pa je, da je napako zakrivil človeški dejavnik. To je letos že drugi Lekov primer zamenjave zdravila; januarja so namreč v škatlici s svečkami modolex našli zdravilo ketonal. Direktor urada za zdravila Stanislav Primožič je uporabnikom svetoval, naj bodo pozorni, ali je v škatlici pravo zdravilo. V lekarnah tega ne delajo, saj mora za preverjanje poskrbeti proizvajalec in zagotoviti tovrstno varnost zdravil. Poleg izostanka pričakovanih učinkov zdravila lekadol lahko pride do naslednjih nezaželenih učinkov zdravila teolin retard: glavobola, vznemirjenosti, razdražljivosti, nespečnosti, razbijanja srca, alergijskih reakcij in prebavnih motenj.

R. Š.



Damjana Šmid

## DRUŽINSKI NASVETI

### Gnezda za današnji čas (1)

"... ptice ne znajo gnezditi na vejah travverz, na steblih žerjavov..." (Ivan Minatti)

Ptice delajo gnezda, ljudje pa ustvarjamo družine. Besede pred vami so namenjene družinskim zadevam, torej bi morala pisati o družinah in ne o gnezdih. Zakaj torej gnezda? Gnezda me spominjajo na družine in starši smo večkrat podobni skrbnim pticam, ki nosijo hrano v gnezda. Skrbimo za svoje rodove. Tako je prav. Toda kaj se dogaja z gnezdami, da iz njih skačejo nemirni mladiči? Kaj se dogaja, da nekatera gnezda niso več varna? Je mar ustvarjanje družine postalo tako težko kot gnezdenje za ptice? Težko je gnezditi med tolikšno količino dražljajev, zahtev, tehnik. Pa vendar ni nemogoče. Poglejmo v naša današnja gnezda. Vprašajmo se, kaj lahko storimo, da bo gnezdenje kljub temu varno in spodbudno. Da bodo naši mladiči znali zleteti iz gnezd in se vanje ljubeče vračati. Lahko začnemo s spodbujanjem učinkovite komunikacije, s svoobodnim izražanjem svojih čustev, s priznavanjem napak, s soočanjem različnosti in sprejemanjem med različnimi družinskimi člani. Mogoče poznate koga, ki pravi, da v njegovi družini ni konfliktov? Torej je le malo verjetno, da v takšni družini obstajajo dobri medsebojni odnosi, saj so konflikti nujna učna lekcijska za vsak odnos. Seveda pa jih moramo uspešno reševati. Včasih nam to zdrži takšnega nadzora. Vsak družinski član ima svoje mesto v družini in vpliva na druge ne glede na to, koliko in kdaj je prisoten, koliko in kdaj govori... Tudi starši, ki so veliko odsotni, imajo svoje mesto. Vendar so otroci navajeni, da je to mesto običajno prazno in včasih je težko živeti s tem. Še težje pa nekateri družinski člani menjajo svoje vloge. Nihče ni samo oče ali samo mama, nihče ni samo otrok. Naše vloge se spreminjajo iz vloge staršev, zakoncev, bratov, sester, vnukov. Zgodi se, da pozabimo na nekatere vloge ali pa se obnašamo enako materinsko do moža kot do otrok. Ko pa so časi težki, pa se je najlažje skriti v kakšne druge, bolj uspešne in pomembne vloge. Kajti biti starš je težka naloga. Težka in lepa.

## Donacija za Onkološki inštitut

Ljubljana - Delniška družba Mercator je pred dnevi podarila ljubljanskemu Onkološkemu inštitutu napravo za zdravljenje ginekoloških rakov in rakov obsečnice, s katero bodo na omenjenem inštitutu lahko nadaljevali zdravljenje. Vrednost donacije z naslovom Odprti oči je 84 milijonov tolarjev.



Donacijo Odprti oči je strokovni direktorici OI prof. dr. Tanji Čufer izročil direktor Mercatorja Zoran Jankovič.

Nova naprava je dragocen prispevek k zdravljenju določenih vrst rakov, kajti Onkološki inštitut je moral zaradi zastarele opreme in pomanjkanja sodobnih naprav delno opustiti zdravljenje ginekoloških rakov in povsem opustiti zdravljenje rakov obsečnice z brahiterapijo, kljub temu, da je raka dojke, materničnega vratu in telesa pri ženskah ter raka mod in prostate pri moških vse več. Slovenija spada med dežele s srednje visoko zbolelostjo in umrljivostjo za rakom. Leta 2000 je v Sloveniji za rakom zbolelo 8627 ljudi, ogroženost z rakom pa se s starostjo veča. Z novo napravo Varian GammaMed Plus bodo zdravljenje lahko spet nadaljevali. "Zdaj končno vstopamo v novo obdobje, v nove prostore Onkološkega inštituta Ljubljana. Donirana naprava uporablja iridijev točkasti izvir, kar omogoča obsevanje tumorjev z možnostjo oblikovanja dozirnih polj, kar doslej ni bilo mogoče. Pomembna novost je tudi optimizacija obsevalnih polj, ki jih lahko prilagodimo glede na anatomijo okoliških tkiv, kar poveča natančnost in učinkovitost obsevanja," je povedala strokovna direktorica Onkološkega inštituta prof. dr. Tanja Čufer, dr. med.. Državni sekretar ministva za zdravje Dorjan Marušič je ob tem poudaril velik pomen sodelovanja gospodarstva in zdravstva, z novo napravo pa Onkološki inštitut odpira tudi novo poglavje v slovenski brahiterapiji.

Renata Škrjanc, foto: Tina Dokl

## Radovljiška zdravstvena svetovalnica

Radovljica - Radovljiška župnijska Karitas je svojo humanitarno in socialno dejavnost razširila tudi na področje zdravstvene preventive. Organizirali so zdravstveno svetovalnico. Tajnik župnijske Karitas Srečko Magister je povedal, da so k sodelovanju povabili skupino zdravstvenih delavcev, ki bodo skrbeli za strokovno svetovanje. Začeli so z brezplačnimi merjenji krvnega tlaka, v prihodnje pa naj bi poskrbeli tudi za merjenje krvnega sladkorja, holesterola in krvi in gostote kostne mase. Maja in junija bodo svetovanja vsak drugi in četrti četrtlet od 18. do 19. ure v radovljiškem župnijskem domu. R. Š.

## Kapsula za pregled črevesa

Ljubljana - Na Kliničnem oddelku za gastroenterologijo Interne klinike ljubljanskega Kliničnega centra so predstavili kapsulo, ki je namenjena kapsulni endoskopiji votlih prebavnih organov in omogoča natančen pregled sluznice celotnega tankega črevesa.

Tanko črevo je bilo do sedaj očem nedostopno, oziroma so z endoskopskimi metodami lahko pregledali le zgornja prebavila z začetnim delom tankega črevesa in debelo črevo s končnim delom tankega črevesa. Posebna kamera v majhni kapsuli pa omogoča natančen pregled tankega črevesa, bolnik jo pogoltno kot običajno kapsulo in preiskava je zanj povsem neboleča. Kamera posname 2 sliki v sekundi, med celotno preiskavo pa nastane okoli 50.000 slik. Preiskava je namenjena predvsem bolnikom s ponavljajočimi se neopredeljenimi krvavitvami iz prebavil, pri katerih med endoskopijo zgornjih prebavil in debelega črevesa ne najdejo izvora krvavitve. Do sedaj je bilo za odkrivanje krvavitve ali sprememb tankega črevesa na voljo rentgensko slikanje s kontrastnim sredstvom, pri katerem so bile vidne le večje spremembe sluznice, s slikanjem žil v trebuhu (angiografijo) pa so le pri večjih krvavitvah lahko odkrili mesto krvavitve.

Kapsulna endoskopija je velika pridobitev za bolnike, saj bo zmanjšala dosedanje večkratne neprijetne preglede zgornjih prebavil in debelega črevesa. Je eno-

stavna preiskava, snemalni sistem je sestavljen iz štirih komponent: kapsule, osmih senzorjev, ki jih prilepijo na trebušno steno, snemalne enote, pripnejo jo za bolnikov pas, ter računalnika za prenos in obdelavo podatkov. Dan pred preiskavo mora bolnik uživati le tekočo hrano, 12 ur pred preiskavo pa ne sme jesti in piti. Preiskava omogoča enostaven pregled posnetega prebavnega trakta, kapsula pa se v nekaj urah samodejno izloči z blatom. Sistem za kapsulno endoskopijo, denar zanj, 9 milijonov tolarjev, so prispevali donatorji, imajo le na ljubljanski Gastroenterološki kliniki, z njim pa naj bi letno pregledali približno 30 bolnikov iz vse Slovenije. V začetni fazi je preiskava na voljo samoplačnikom, posamezna kapsula stane 120.000 tolarjev, celotna preiskava pa 200.000 tolarjev. Zamisel za tovrstno diagnostiko se je pred dobrima dvema desetletjema porodila doktorju Gavrielu Iddanu, ki je pred šestimi leti izum patentiral, leta 2001 pa so uspešno končali klinične raziskave. Do danes so uporabili že 30.000 kapsul, v klinične raziskave pa je bilo vključenih 2000 bolnikov. Renata Škrjanc

# Kamničani tretjič zapored prvaki

Odbojkarji Calcita Kamnika so v peti tekmi finala državnega prvenstva v domači dvorani s 3:0 (25, 23, 23) premagali Maribor Stavbar IGM in tako že tretje leto zapored osvojili naslov državnega prvaka (3:2 v tekmah). Ta konec tedna je v Kamniku na vrsti še finale pokala.

**Kamnik** - Prvič, odkar so uvedli nov sistem finala (na tri zmage), je bila v slovenskem odbojškarskem finalu potrebna pet tekma za odločitev o državnem prvaku. Ta je v športno dvorano v Kamniku pribila okoli 1.200 gledalcev (organizatorji so zagotovili še dodatno tribuno), ki so na odločilni tekmi od prve sekunde naprej ustvarjali peklensko ozračje. Temu primerna je bila tudi predstava ob mreži.

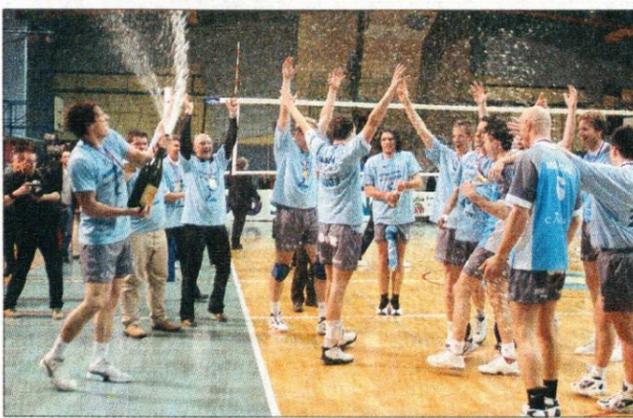
Čeprav so Kamničani zmagali že v treh nizih, smo bili na sredini tekmi priča izenačenima nasprotnikoma. Prvo točko na tekmi so si priborili gostje, nato pa je predvsem po zaslugi neubranljivih začetnih udarcev Američana **Petra Olreeja** domače moštvo prišlo do visokega vodstva 7:1. To je v nadaljevanju neopazno skopnelo in Štajerci so Kamničane ujeli pri 22. točki. Prvo zaključno žogo pri 24:23 domači niso izkoristili, medtem ko je drugo v prvem nizu najboljši domači igralec Olree po servisu **Janeza Turka** neubranljivo poslal v mariborsko polje.

Če je v prvem nizu kraljeval Olree, se je v drugem pri domačih "razlelet" Janez Turk. Povedli so gostje z 1:4 in kasneje tudi že s 5:9. Nato so Kamničani znova pritisnili in rezultat izenačili pri deseti točki, vendar so si gostje v nadaljevanju priigrali novo vodstvo

(14:17). Tedaj je za servisno črto stopil Turk in poskrbel za pravi preobrat, saj so Kamničani predvsem po njegovi zaslugi osvojili pet zaporednih točk. Gostje se tudi tedaj niso vdali. Kamničane so ujeli pri 20. točki, toda v končnici so domači z blokom Olreeja in Turka takoj spet povedli (23:21). Kljub Američanovim napakama v napadu in pri servisu (prva zaključna žoga) so domači dobili tudi drugi niz. Tega je zagotovil prav Turk, ko se je njegov udarec od mariborskega bloka odbil izven igrišča.

V tretjem nizu je svoj delež k zmagi svoje ekipe dodal še do tedaj dokaj neaktivni **Matija Pleško**. Moštvi sta se izmenjavali v vodstvu vse do 18. točke, po kateri so Kamničani ušli na dve točki prednosti (20:18) in kasneje celo na 22:19. Toda borbeni Mariborčani se še niso predali, tudi po zaslugi slabo izvedenih napadov Turka in Olreeja so izenačili pri 22. točki in nato še pri 23. Tedaj je v bloku zablestel tandem Olree - **Gregor Orel**, saj sta se od njunih rok v polje nasprotnikov odbila zadnja napadalna udarca **Gregor Horvata**. Slavje ob ponovni osvojitvi naslova državnega prvaka se je začelo...

"Ne bi se rad hvalil, vendar današnji drugi niz je bil moj najboljši v tej sezoni. Mislim, da sem v



Kamničani so tretji naslov državnega prvaka takoj zalili s šampanjcem.

pravem trenutku pokazal svoje znanje in s tem pomagal svoji ekipi do zaslužene zmage," je bil presrečen Janez Turk, potem ko si je tako kot ostali soigralci nadel majico z napisom "Državni prvaki 2001, 2002, 2003".

"Kljub trem nizom je bila tekma težka, vendar danes smo psihično vzdržali v nasprotju s tretjo tekmo. Želeli smo si zmagati, nismo si hoteli narediti novega spodrsnja v domači dvorani. Mariborčani so igrali borbeno, za pravi odpor jim čestitam. Upam, da nastop v pokalu zaradi posvojitve državnega prvenstva za nas ne bo problematičen," je bil zadovoljen domači trener **Gregor Hribar**.

"Nekateri naši igralci so se prvič pojavili v situaciji, da lahko osvojijo državno prvenstvo, in ni se jih dalo prepričati, da gre za povsem običajno tekmo, zato niso bili sproščeni. In prav tista sproščenost, ki smo jo pokazali na tretji tekmi, je danes manjkala," je povedal trener Stavbarja **Peter Možič**.

Ta konec tedna je v Kamniku na sporedu še finalni turnir pokalnega tekmovanja, kjer si bosta jutri ob 19. uri nasproti stala prav tokratna tekmeča, pred tem (16:30) pa bo na sporedu tekma Salonit Anho - Merkur Lip Bled. Veliki finale bo v nedeljo ob 17. uri.

**Simon Šubic, foto: Tina Dokl**

## Večji uspehi, večji naraščaj

V Smučarskem klubu Triglav Kranj so zelo zadovoljni z minulo sezono, njihovi pogledi pa so že usmerjeni naprej. Klub namreč prispeva več kot polovico reprezentantov, kot nosilec investicije pa si želi čimprejšnjo izgradnjo skakalnice pod Šmarjetno goro.

**Kranj** - Smučarski klub Triglav Kranj je ta teden pripravil tradicionalno novinarsko konferenco ob koncu sezone. Predsednik kluba Jože Javornik je minulo sezono, ko je bil kranjski klub že 31. najboljši slovenski klub v smučarskih skokih in nordijskih kombinaciji, ocenil kot zelo uspešno, čemur sta pritegnila tudi klubska trenerja Jani Grile (skoki) in Gorazd Bertoncelj (nordijska kombinacija).

"Zelo je razveseljivo dejstvo, da se je zelo dobri mladi generaciji, ki napoveduje lepo prihodnost kluba, to zimo priključilo 25 novih fantov, kar pomeni bistveni porast naraščaja v primerjavi z zadnjimi zimami. Nekaj je k temu prispevala ugodna zima, še več pa dobri nastopi Primoža Peterke in Roberta Kranjca v svetovnem pokalu," je dejal Javornik.

Jani Grile je povedal, da sta paradna konja kranjskega skakalnice

ga športa Peterka (2 zmagi in eno tretje mesto v svetovnem pokalu, sedmi skupno) in Kranjec (tretje mesto v svetovnem pokalu, šesti na svetovnem prvenstvu) povsem uresničila pričakovanja pred sezono, prav tako pa tudi mladinska vrsta, ki je uspešno nastopala v celinskem in alpskem tekmovanju ter na svetovnem mladinskem prvenstvu, na katerem sta Rok Urbanc in Jure Bogataj sodelovala pri osvojitvi ekipnega srebra, Urbanc pa je bil še četrti na posamični tekmi. Prav slednji je presenetil tudi z odličnim nastopom na finalu svetovnega pokala v Planici, kjer je prvič nastopil med svetovno smetano in to celo na velikanki, pa takoj osvojil točko. Z dobrim skakanjem so si tako Urbanc, Bogataj, Bine Zupan, Bine Norčič in Primož Zupan Urh zaslužili tudi mesto v prihodnjo sezono formirani reprezentanci A1, v kateri bodo

trénirali kandidati za reprezentanco A.

"Pred dvema leti smo v klubu in v sodelovanju z vodstvom reprezentance zastavili nov koncept dela, v katerem je dano večji podudarek pripravam naših reprezentantov v samem klubu. Z reprezentančnim trenerjem Matjažem Zupanom smo se tako že dogovarjali, da to relacijo klub - reprezentanca, ki se je pokazala za uspešno, še poglobimo," je še dejal Grile.

Tudi Gorazd Bertoncelj je zadovoljeval z rezultati kranjskih kombinatorcev, ki so uspešno nastopali celo v smučarskih skokih in tehnik, edino Andrej Jezeršek je bil nekoliko slabši na članskem svetovnem prvenstvu, kot so pričakovali. V naslednji sezoni bo poleg Jezerška v A reprezentanci nastopil letos odlični Dejan Plevnik in od njiju se pričakujejo dobri nastopi tudi prihodnjo zimo.

Predsednik gradbenega odbora skakalnice Bauhenk (K 100 m) Alojz Gorjanc je predstavil tudi potek gradnje. Po februarjski neudarni otvoritvi sedaj gradbeni odbor načrtuje, da bo skakalnica za treninge pripravljena do začetka avgusta, kar pomeni, da bodo do tedaj položili plastiko in postavili

sedežnico, medtem ko bodo spremljevalni prostori, ki so potrebni za izvedbo tekem višjega ranga, zgrajeni v prihodnjem letu.

"Upamo, da bi skakalnico do konca zgradili pravočasno, da bomo lahko kandidirali za izvedbo mladinskega nordijskega svetovnega prvenstva 2006, še v daljši prihodnosti pa načrtujemo v povezavi s Planico tudi kandidaturo za svetovno člansko prvenstvo. Ob tem moram reči, da kranjska skakalnica ni konkurenca Planici, ampak zgolj njeno dopolnilo. Tudi za slovenski skakalni šport bi bilo koristno, da ob planjskih poletih pridobil dodatno domačo tekmo svetovnega pokala na manjši skakalnici, na kateri imajo mladi skakalci večje možnosti za preboj," je še dodal Gorjanc.

Po zadnji uskladitvi je vrednost investicije izgradnje skakalnice brez nakupa zemljišč 794 milijonov tolarjev. Do sedaj je bilo zbrancega 258 milijonov tolarjev sredstev, letos je odobreno še dodatnih 106 milijonov, ministrstvo za znanost, šolstvo in šport je za naslednje leto zagotovilo še 47 milijonov tolarjev in možnost najema kredita, ostala sredstva pa bo treba še zagotoviti. **Simon Šubic**

### Vabila, prireditve

**Nogometni spored - 2. SNL, 21. krog** (sobota, 19. aprila, ob 16:30) - Izola : Triglav Kranj, Domžale : Železničar. **3. SNL - center, 19. krog** (sobota, 19. aprila, ob 16:00) - Elan 1922 : Kamnik, Slaščičarna Šmon : Šenčur ProtectGL, Alpina Žiri : Britof, Zarica : Factor-Smartno. **1. gorenjska liga, 17. krog** (sobota ob 17. uri): Jesenice : Ločani, Polet : Visoko, Bitnje : Lesce, Velesovo : Naklo, Sava : Železniki Domel. **2. gorenjska liga, 14. krog** (sobota ob 17. uri): Trboje : Hrastje, Podbrezje : Podgorje, Preddvor : Bohinj, Kondor : Kranjska Gora. **Košarkarski spored - 1. SKL, člani - od 1. do 8. mesta, 6. krog:** Helios Domžale : Elektra (sobota, 20:00), od 9. do 14. mesta, 8. krog: Kraški Zidar : Triglav. **1.B liga, člani, 26. krog** - Fragmat Cerknica : Loka kava.

**Rokometni spored (sobota, nedelja) - Siol liga, člani, 21. krog** - Termo Škofja Loka : Rudar Trbovlje. **1.A državna liga, članice, 18. krog** - Žalec : Loka kava Jelovica, Krim Eta Kotex : Sava Kranj.

**Namiznoteniški spored** - Ta konec tedna se začena končnica v 1. državnih ligi v namiznem tenisu. Igralke Merkurja se bodo v polfinalu na domačem terenu srečale z Istrabenzom Koper, Mengeš Edigs pa tudi doma z Ilirijo. Obe tekmi sta v soboto ob 17. uri.

**Kasaške dirke** - V ponedeljek, 21. aprila, s pričetkom ob 14. uri bodo na hipodromu Lesce - Bled kasaške dirke, ki jih organizira Kasaški klub Triglav Bled. **S.Š.**

### ROKOMET

#### Polom Terma, Chio korak bližje Siol ligi

Najprej čestitke rokometašicam Krim Ete Kotex-a za uvrstitev v finale pokala državnih prvakinj. Ljubljankanke so dobile še drugi polfinalni obračun z Dankami. Ikast so v gosteh premagale celo lažje kot doma. Zmagale so s 27-21. Njihove nasprotnice v finalu so igralke Valencie.

Rokometaši Terma so med tednom igrali odlično in premagali Trimo iz Trebnjega. Zato so bila pričakovanja pred nastopom v Veliki Nedeљи optimistična. Vendar so Ločani na Štajerskem doživeli pravi polom. Prvi polčas so izgubili s petimi goli in takrat še ni kazalo nanj. Gostitelji so si nato v drugem delu priigrali še osem golov naskoka in končalo se je s porazom in dvoštevlično razliko.

Zato pa so pomembno zmago dosegli "čipsi". Dobili so derbi kroga s Sevnico, a kljub zmagi opravili samo polovico načrtovanega posla. Zakaj? Jeseni so v Sevnici izgubili s tremi goli razlike. Ker so Sevničani njihov neposreden tekmeec za napredovanje, bi bila dobrodošla zmaga s štirimi goli razlike. Kranjčani so imeli potrebno razliko še dve minuti pred koncem. Zasavcem pa je potem uspelo še dvakrat zadeti. In kaj zdaj? "Čipsi" morajo v zadnjih dveh krogih dobiti obe tekmi in postali bodo prvoligaši. Na roko jim je šla tudi zmaga njihovih sobotnih nasprotnikov, Gorišnice, v Izoli, saj so si tako Štajerci že skoraj priigrali obstanek. Zato morebitna zmaga CHIO Kranja, to soboto, zanje še ne bi bila usodna.

Obstanek si bodo lahko priigrali v zadnjem krogu proti že odpisani Dobovi. Vse naštetu pade v vodo, če Ormož v zadnjem krogu zmagava v Kranju. V vsakem primeru Kranjčani sami odločajo o svoji usodi.

Drugoligaša sta bila spet uspešna. Mali "kiks" so si privoščili Radovljčani. Prvi polčas so dobili s šestimi goli, na koncu jih je Mokerc ujel in točki sta bili razdeljeni. Cerklje so brez težav, visoko, pramagale Krim.

In kaj se je dogajalo v ženski konkurenci? Rokometašice Loka vaje Jelovice so spet zmagale in se Celjankam maščevale za jesenski poraz. Že odpisana Sava proti Žalcu ni imela nobenih možnosti za zmago. V 1. B ligi pa so igralke Planine Gradbeništvo Radojevič dobesečno pometle s Sevnico. Tako sta v soboto obe sevnikiški ekipi iz Kranja odšli poraženi.

Rezultati: SIOL liga: Slovan - Pivka perut. 32-31, Rudar - Mobitel Prule 67 26-33; V. Nedelja - Termo 30-17; Trimo Trebnje - Cimos Koper 29-27; Celje P.L. - Inles Riko 34-26; Gorenje - Prevent 33-27; 1. liga ženske: Loka kava Jelovica - Celeia 29-27; Sava Kranj - Žalec 18-34; M-Degro Malizia Piran - Burja 39-21; 1. B liga moški: Dol TKI Hrastnik - Mitol Pro Mak Sežana 32-25; Dobova - Novoles 24-29; CHIO Kranj - Sevnica 26-24; Istrabenz plini Izola - Gorišnica 32-40; Pekarna Grosuplje - Ormož 27-32; Gorica Leasing - Črnomelj 31-28; Vodi Novoles (29) pred Ormožem (28) in CHIO Kranjem (27). 1. B liga - ženske: Millennium - Jadran Hrpelje 38-32; Škofjan - Celje 36-30; Planina G. Radojevič - Sevnica 33-17; 2. liga - moški: Šmartno 99 - Razkrižje 39-20; Cerklje - Krim 31-23; Ajdovščina - Atom Krško 31-25; Grča - Arcont Radgona 24-28; Mokerc KIG - Radovljica 29-29; Sviš - Drva 25-15. **M. D.**

#### Termo izgubil tudi doma

**Škofja Loka** - V sredinem povratnem srečanju četrtfinala rokometnega pokala je loški Termo izgubilo z Gorenjem 25:34. Ker so Ločani izgubili tudi prvo srečanje (32:30), je v polfinalu napredovalo Gorenje. Pri Termu je bil na drugem srečanju najučinkovitejši Markota s 7 goli. **S.Š.**

### KOŠARKA

#### Jeseničanke izpadle

**Kranj** - V sredo so nadaljevali z boji končnice v 1. slovenski košarkarski ligi. Helios je v 5. kolu zgornje skupine gostoval v Laškem in izgubil z 92:84 (65:65, 40:44, 18:24). V 7. krogu spodnje skupine pa je kranjski Triglav vnovič zmagal, tokrat je doma ugnal Birokrata SQL s 86:76 (57:36, 37:36, 25:18), tako da na lestvici zaseda 2. mesto z 38 točkami, kolikor jih ima tudi Zagorje Banka Zasavje, vodilni Alpos Kemoplast pa ima 41 točk. V 1. B ligi za moške je v vnaprej odigrani tekmi 26. kola Radovljica doma izgubila z Banexam 79:90.

Košarkarice Jesenic so v povratnem srečanju polfinala državnega prvenstva za članice doma še drugič visoko izgubile z Merkurjem iz Celja 59:93. V finalu se bosta po pričakovanjih pomerila Lek Ježica in Merkur Celje. **S.Š.**

#### Žirovci prvaki ŠKL

**Velenje** - V 8. sezoni Šolske košarkarske lige je ekipa OŠ Žiri postala prvak med osnovnošolci. V finalu so se z zmago 75:66 maščevali lanskemu prvaku OŠ Šmarje pri Jelšah, ki so jih lani izločili v polfinalu. K zmagi so levji delež prispevali dečki, ki so svoje sovratnike iz Šmarji premagali 42:25, medtem ko so dekleta izgubile proti Šmarčankam z 41:30. Najboljši strelec in igralec turnirja je bil Žirovec Andraž Podobnik. Včeraj so v finalu srednjih šol loške gimnazijke igrle z Gimnazijo Celje. **S.Š.**

### VATERPOLO

#### Slovenija začela z zmagama

**Kranj** - V kranjskem pokritem olimpijskem bazenu te dni poteka petdnevni kvalifikacijski turnir za nastop na evropskem kadetskem prvenstvu, ki bo od 17. julija do 3. avgusta letos v Carigradu. Naša reprezentanca, ki je že od leta 1995 dalje na vseh kadetskih prvenstvih, je zmagala v prvih dveh tekmah.

Prvi dan je odpravila reprezentanco Bolgarije. Naši so se razigrali predvsem v tretjem delu, ki so ga dobili z visokih 6:1, na koncu zmagali s 13:5 (2:1, 2:2, 6:1, 3:1). Med strele so se vpisali: Čeklič 3, Anzelj 2, Smolnik 2, Kern 2, Volčič 2, Pogačnik 1 in Salkič 1.

Drugo srečanje (z Izraelom) naj bi odločilo o zmagovalcu turnirja. Varovanci trenerja Dušana Lončareviča so že v prvi četrtini dokazali, kako računajo na zmago, saj so takoj povedli s dvema zadetkoma razlike. Na koncu je bilo 9:4 (3:1, 2:1, 2:1, 1:1). Zadetke za našo vrsto so dosegli: Volčič 3, Smolnik 2, Pančur 1, Anzelj 1, Štirn 1 in Čeklič 1. Včeraj zvečer se je Slovenija pomerila s Češko. **Jože Marinček**

#### Kašibovič evropski mladinski prvak

**Kranj** - Mladinci Taekwon-do kluba Kobra Kranj so prejšnji vikend zelo uspešno branili slovenske barve na mladinskem EP na Reki. Sanel Kašibovič je tako zmagal v formah, z ekipo Slovenije pa je osvojil prvo mesto v testu moči ter tretji mesti v borbah in formah. Sanda Deljanin pa je zmagala v borbah. **S.Š.**

**GEOMER** d.o.o.

Sprejemamo naročila za geodetske storitve

**Pisarne: Ljubljana:** Pot k sejmišču 30, tel./fax: 01 56 31 492, e-mail: geomer@siol.net

**Kranj:** Slovenski trg 7, tel./fax: 04 20 12 901

**Radovljica:** Gorenjska cesta 24, tel./fax: 04 53 12 271

**Škofja Loka:** Mestni trg 27, tel./fax: 04 51 22 328

**AHA** d.o.o.

Ljubljanska c. 21a, KRANJ

Ob nakupu kolesa vam podarimo števec SIGMA.

04/20 26 442  
www.aha.si

**GIANT** BICYCLES

VRHUNSKA KOLESKA • STROKOVEN SERVIS • DODATNA OPREMA

Ruparjeva "osmrtnica" tudi predmet odškodninske tožbe

# "Odškodnino bom namenil obnovi pokopališča"

Tako je v torek, po delno uspelem poravnalnem naroku na kranjskem okrožnem sodišču, dejal tržiški župan Pavel Rupar.

Kranj - Pavel Rupar je januarja 2001 dobil zasebno kazensko tožbo proti Iztoku Hohnjecu, direktorju podjetja Demark in predsedniku tržiškega nogometnega kluba. Tožil ga je zaradi razžalitve, ki jo je Iztok Hohnjec zakrivil 14. maja 1999 v Gorenjskem glasu z objavo celostranskega oglasa v obliki "osmrtnice", v katerem je župana Ruparja razglasil za politično mrtvega.



Neuspešna poravnava: Iztok Hohnjec (na sliki desno) in njegov zagovornik Anton Šubic bosta imela s tržiškim županom še nekaj sodnih opravkov, saj naj bi po Ruparjevih besedah ponudila sramotno nizko odškodnino.

Župan je že ob dobljeni kazenski tožbi povedal, da je v zvezi s spornim oglašanjem vložil tudi odškodninsko tožbo proti Iztoku Hohnjecu in Gorenjskemu glasu, s katero zahteva deset milijonov tolarjev odškodnine, ki da jo bo namenil za tržiško pokopališče.

V zvezi z Ruparjevo odškodninsko tožbo je okrožna sodnica Danica Koren v torek razpisala poravnalni narok, ki so se ga udeležili Pavel Rupar z odvetnikom Klavdijem Novakom iz Čeferinove odvetniške družbe, Iztok Hohnjec z odvetnikom Antonom Šubicem in pooblaščenim odvetnikom Gorenjskega glasa Janez Hočevar.

Narok je bil tajen, zato o podrobnostih poskusa poravnave kot tudi o zneskih ne moremo govoriti. Pavel Rupar je po odhodu iz sodne dvorane povedal, da se je z Gorenjskim glasom uspel poravnati in tožbo proti njemu umika. Na poravnavo je bil pripravljen tudi Iztok Hohnjec, ki pa je po Ruparjevih besedah ponudil sramotno nizko odškodnino, zato do poravnave v torek ni prišlo. Glavno obravnavo je sodnica razpisala za 10. junija. Župan Pavel Rupar je potrdil, da bo odškodnino, ki jo bo določilo sodišče, simbolično namenil za obnovu tržiškega pokopališča.

Helena Jelovčan

## KRIMINAL, NEZGODE

### Razgrajal na letalu

Policisti letališke enote na Brniku so vkleli 48-letnega G.G., državljana Črne Gore z bivališčem v Franciji, ki je v sredo nekaj po pol šestih zvečer razgrajal na letalu, namenjenem v Pariz. Kljub opozorilom kapitana in osebja s početjem ni prenehal, zato je kapitan na pomoč poklical moške postave, ki so razgrajalca morali ukrotiti s prisilnimi sredstvi, saj jih je pričakal z vpitjem in žaljivkami. Letalo je v Pariz pletelo brez nepridiprava.

### Po denar v župnišče

Neznance je v ponedeljek zvečer skozi vhodna vrata neovirano vstopil v atrij Župniškega urada v Radovljici in vlomil v pisarno. Pregledal je odklenjene predale pisalne mize in v enem od njih našel denar, ki je končal v njegovem žepu.

### Bomba v Savi Bohinjki

V torek zgodaj popoldne so bili na operativno komunikacijskem centru Policijske uprave Kranj obveščeni, da je občan v Savi Bohinjki našel ročno bombo. Na kraj najdbe se je odpravila blejska policijska patrulja in regijski pirotehnik. Bomba je bila iz časa druge svetovne vojne, njeno usodo pa je zapečatilo predpisano strokovno uničenje.

### Polagal bo kabel

Z gradbišča viadukta novega odseka gorenjske avtoceste je nekdo odnesel 50 metrov žilnega kabla, s čimer je premoženje gradbenega podjetja Primorje Ajdovščina "olajšal" za 50 tisočakov. Kam bo položil kabel, ni znano, policisti pa bodo spisali poročilo za pristojno tožilstvo.

M.G.

Janez Kodrič zaradi goljufij obsojen na leto in deset mesecev zapor

## Po uničenem življenju še zapor

"Sodišče prosim, da me oprosti. Zbolel sem, nimam več normalnega življenja, izgubil sem družino in dom. Zame je to velika kazen," je pred torkovo razsodbo dejal 53-letni obtoženec.

## Pazimo na premoženje!

Policija opozarja na strpnost v prometu in skrb za premoženje med praznično odstotnostjo.

Velikonočne praznike s podaljšanim prazničnim koncem tedna bo marsikdo preživel pri sorodnikih ali v si prvoščil krajši dopust. Policija opozarja, da se bo v praznični dneh povečal promet tudi na gorenjskih cestah, kjer zaradi prihoda zdomcev iz nekdanjih jugoslovanskih republik pričakujejo tudi zastoje. Ti so najbolj verjetni na cestnih odsekih med Radovljico in cestninsko postajo Torovo na avtocesti Naklo - Ljubljana, problematično bo križišče v Podvinu in cesta ob gradbišču novega odseka gorenjske avtoceste, prav tako pa tudi na koncu avtoceste v Ljubljani na križišču s Celovško cesto. Policisti pričakujejo povečan promet tudi na relaciji Lesce - Bled - Bohinj in v središču Bleda, zato voznike pozivajo k strpni in previdni vožnji. Opozorilo velja tudi v ugodnih vremenskih razmerah, saj se bo povečalo število udeležencev s kolesi in motocikli.

Prav tako ne bo odveč opozorilo, da je potrebno med daljšo odsotnostjo poskrbeti za ustrezno varovanje premoženja. Potrebno je zaklepati vrata hiš, stanovanj in osebnih avtomobilov, policisti pa svarijo zlati pred nepredvidnim puščanjem vrednejših predmetov na vidnih mestih.

M.G.

Kranj - Potem ko je zaradi nekajkratnih prelaganj sodišče angažiralo izvedenca medicinske stroke, ki je potrdil, da Janez Kodrič kljub bolezni lahko spremlja glavno obravnavo, se je le-ta po prekinitvi konec januarja v torek, 15. aprila, spet nadaljevala. Po obtožbi naj bi 53-letni Janez Kodrič leta 1995 kot lastnik oziroma direktor turističnih agencij Meggi Tours in Fly ogoljufal posojilodajalca iz Škofje Loke za 43.000 tedanjih mark (20.000 mark je sicer pred dvema letoma vrnil) ter leto poprej zakonca iz Kopra za 40.000 mark.

Razen tega naj bi Janez Kodrič po obtožbi z izdajo nekritičnih čerkov, ki jih je v letu 1994 zastavil za posojilo pri menjalnici Investa pa jih je potem vnovčila - oškodoval SKB banko za 360.000 tolarjev in leta 1995 NLB za 270.000 tolarjev, za dobrih 825.000 pa leta 1996 z zlorabo kreditne kartice oškodoval tudi Diners Club Slovenija. Vsi ti oškodovanci so na glavni obravnavi vložili svoje odškodninske zahtevke, ki jih je senat okrožne-

ga sodišča v Kranju pod predsedstvom sodnice Marjete Dvornik tudi priznal. Številna druga kazniva dejanja goljufije kot tudi dve ponarejanji listin so po toliko letih (obtožba je bila vložena novembra 1999) že zastarala, zato je sodišče oškodovance z zahtevki napotilo na pot civilne pravde.

Sodni senat je obtoženega Kodriča in večino prič zaslišal že na prvi obravnavi 28. januarja, v torek pa je dokazni postopek sklenil ter povabil obe strani k zaključ-

nim govorom. Okrožni državni tožilec Stane Boštjančič je bil prepričan, da so vsa očitana kazniva dejanja Kodriču z dokumenti in pričevanji dokazana ter sodišču predlagal obsodilno sodbo ter izrek zaporne kazni, saj je le na ta način v Sloveniji mogoče preprečiti razpaseno finančno nedisciplino in lagodno življenje na račun drugih.

Kodričev zagovornik po uradni dolžnosti, odvetnik Daniel Vehar, pa je predlagal oprostilno sodbo, saj naj bi naklep pri Kodriču ne bil dokazan. Obtoženi je imel namen sposojeni denar vrniti, denar je tudi vračal, dokler se ni povsem zapredel v verigo kreditov in oderuških obrestih.

Pred rozsodbo se je oglašil tudi obtoženi Janez Kodrič. "Očitno nikogar ne zanima, zakaj sem padel v verigo kreditov. 700.000

mark sem vložil v obnovu hotela v Ankaranu, ko sem ga obnovil, pa so me postavili na cesto. Nikogar nisem imel namena ogoljufati. Sodišče prosim, da me oprosti. Sem že tako dovolj kaznovan. Zbolel sem, živim od socialne pomoči. Življenje imam uničeno, kar je najhujše, pa sem izgubil družino in dom."

Senat je Janeza Kodriča spoznal za krivega očitanih kaznivih dejanj ter ga obsodil na enotno kazen leto in deset mesecev zapor, oprostil pa ga je plačila stroškov in nagrade zagovorniku ter stroškov kazenskega postopka. Sodba še ni pravomočna. Zagovornik Daniel Vehar je že napovedal pritožbo na višje sodišče, tožilec Stane Boštjančič pa bo o morebitni pritožbi še razmislil.

Helena Jelovčan

Dokazni postopek o domnevni davčni utaji avtoprevoznika Matevža Proja

## So Projevi tovornjaki nadpovprečno žejni?

Sojenje avtoprevozniku Matevžu Proju se je nadaljevalo s predstavitvijo izvedenskih mnenj ter pričanjem njegovih nekdanjih voznikov in davčnega izvedenca.

Čprav se je zdelo, da je včerajšnje nadaljevanje sojenja avtoprevozniku Matevžu Proju, obtoženemu, da je državni blagajni za leto 1994 utajil 13,3 milijona tolarjev, obravnavo pripeljalo h koncu, tričlanski sodni senat okrožnega sodišča v Kranju, ki mu predseduje sodnik Igor Mokorel, do zaključka naše redakcije še ni izrekel sodbe.

Mnenja in tudi pridobljeni podatki o tem, koliko nafte porabi tovorno vozilo na 100 prevoženih kilometrov, se očitno precej razhajajo, prav tako pa so v meglo zaviti ostali stroški prevoza iz leta 1994.

Pred sodnim senatom je tokrat nastopil Franci Drobnič iz ljubljanskega podjetja AC Interac, ki je generalni zastopnik in uvoznik za osebna in tovorna vozila znamke Mercedes-Benz, kakršna ima v svojem parku tudi Matevž Proj.

Drobnič, ki je v AC Interacu odgovoren za področje vzdrževanja vozil, je že predhodno izdelal strokovno mnenje o porabi tovornih vozil Mercedes-Benz, v pričanju pa pojasnil, da testne meritve opravljajo na dva načina. Pri starejših vozilih do letnika 1997 zapečatijo polno posodo za gorivo, vozila s 70 odstotki dovo-

ljene obremenitve prevozijo razdaljo od 200 do 500 kilometrov in nato na osnovi preostalega goriva izračunajo porabo. Pri novejših vozilih pa porabo beleži računalnik. Drobnič je v vprašanju Projevega zagovornika dr. Petra Čeferina o možnih vplivih na povečano porabo goriva tudi pojasnil, da so možna odstopanja glede na nadgradnjo vozila, konfiguracijo ceste, težo tovora, zračni upor in vremenske razmere, predvsem pa glede na način vožnje. "Proizvajalec kupcu tovornega vozila ne more natančno povedati, kolikšna bo povprečna poraba," je dodal.

Matevž Proj je pripomnil, da so njegova vozila porabila precej več nafte, kot za posamezni tip navajajo pri Mercedes-Benzu, svoje trditve pa podprl z računalniškim zapisom testiranja porabe enega od tovornjakov, ki naj bi po tovarniških obljubah porabil 28 litrov, računalnik pa je zabeležil 35,3 litra na 100 kilometrov in to le s 30-odstotno težnostno obremenitvijo. Drobniča je tudi vprašal, kaj storiti s tovornjakom, če "popije" 45 litrov nafte na 100 kilometrov in če ne pomaga "terapija", ki so jo izvedli na servisu.



Matevž Proj: "Očitno nekateri mislijo, da tovornjak porabi samo 20 litrov nafte na 100 kilometrov."

V nadaljevanju dokaznega postopka se je na prostoru za priče zvrstilo tudi nekaj Projevih nekdanjih voznikov. Zanimivi so bili odgovori Matjaža Berganta, ki je bil pri Proju zaposlen med leti 1984 in 1998. Na vprašanja predsednika sodnega senata o porabi njegovega tovornjaka je povedal, da se je gibala med 35 in 40 litri, kar odstopa navzgor v primerjavi s tovarniškim podatkom. Bergant je tudi povedal, da se o porabi s Projem nikoli nista pogovarjala in da ne ve, da bi slednji kdaj koga karal zaradi pretežke noge

na stopalki za plin.

Sodni senat je v včerajšnjem dokaznem postopku, ki se je zavlekel v popoldanske ure, prisluhnil tudi izvedenskemu mnenju finančnega izvedenca Janeza Ogrinca. Neuradno smo izvedeli, da naj bi se številke v njegovem mnenju precej ujemale s tistimi, ki so navedene v obtožnici, oziroma da je imel Proj leta 1994 za 143 milijonov prometa in 28 milijonov dobička, ki naj bi predstavljali osnovo za izračun dobrih 13 milijonov tolarjev davka.

Matjaž Gregorič

## Na prste gospodarskemu kriminalu

Ljubljana - V Sloveniji bomo kmalu dobili strategijo preiskovanja gospodarskega kriminala, ki jo bo pripravila medresorska koordinacijska skupina za obravnavanje tega področja. V njej poleg ministra za notranje zadeve Rada Bohinca, ministra za pravosodje Iva Bizjaka in predstavnikov finančnega ministrstva in generalne policijske uprave sodelujejo tudi predsednik vrhovnega sodišča Mitja Deisinger, generalna državna tožilka Zdenka Cerar ter predstavniki agencije za nadzor trga vrednostnih papirjev, agencije za revidiranje lastninskega preoblikovanja podjetij, carinske uprave in uradov za preprečevanje pranja denarja in korupcije. Strategijo, ki jo bodo v skupini izdelali do 1. junija, bo obravnavala in sprejela vlada, ki bo opredelila pogoje za uresničevanje njenih določil.

M.G.

## PREJELI SMO

**Diagnoza - nesprijemljivo**

Bled. Med Slovenci ta beseda pomeni pojem lepote, je nacionalni simbol. Diagnostični center Bled je izkoristil veličino imena Bled in pri Slovencih podzavestno izzval povezavo na nekaj dobrega in lepega. Ravno Diagnostični center Bled je na tem, da negativno poseže v to enkratno naravno danost. Zakaj? Očitno je v ozadju kapital in popuščanje kapitalu. Še več, pri tem so imeli do sedaj kar precej uspeha.

Prešeren je Bled z okolico imenoval podoba raja. Zavedati se moramo, da je v Prešernovi dobi Bled izgledal veliko bolj domače. Bled je bila vasica s kmečkimi hišami, cerkvi sv. Martina, ki je kasneje pogorela z gradom, ki je tudi pogorel, in otokom, ki je še danes približno tak, kot je bil takrat. Ni treba veliko domišljije, kako lepo bi izgledal stari del Bleda pod gradom, če tam ne bi bilo ponesrečenega hotela Jelovica in nekdanje dependance tega hotela, vile Bogatin, ki je vse prej kot vila. Kdorkoli je že potoval po alpskih deželah od Francije do Avstrije, je lahko opazil lepo urejena kmečka naselja, ki so že s svojo urejenostjo, enotnim arhitektonskim stilom in sicer lepo naravo pričarala prijetno vzdušje. Žalostno je, da smo Bled, ki je bistveno lepši od večine zaslekov v Avstriji in Švici, z nerazumljivimi posegi v naravo že dodobra skazili. Moramo priznati, da vsi projekti na Bledu niso bili tako nedomišljeni kot obnovitev Bogatina pred leti, oziroma se samo na lepo prilegajoče alpske bloke. Bled je vsekar zrcalo svojih prebivalcev. Ne morem se znebiti vtisa, da je bila v bližnji preteklosti želja Blejcev po modernizaciji svojega kraja za vsako ceno. Tudi vzdušje gostincev odraža tovrstno miselnost. V vrhuncu sezone na Bledu s težavo najdete plesišče, na katerem bi v narodne noše oblečeni muzikantje igrali domače polke in valčke. Gostom raje ponudijo slabe reprodukcije anglosaških popevk, s katerimi ne sežejo originalom niti do kolen. Ne predstavljamo si, kdo si domišlja, da tako ustrežajo željam gostov. So pa moderni, to pa so!

Posledice so tu: gostov je manj kot pred leti in Bled že dalj časa ni vodilno turistično naselje v Sloveniji. Bled sicer ima svojo strategijo, cilj, koncept reševanja problemov. Tako je sprejeto stališče, da se jezerska kotlina ne bo obremenjevala z odplakami v jezero, kar pomeni predvsem manj prometa ob jezeru. Na žalost je toliko odstopanj od sprejete strategije, da prevladajo vsi drugi interesi. Dobesedno se z eno roko Bled ščiti pred nevarnimi posegi v naravo, z drugo pa se hkrati počenja prav nasprotno.

Jeseni je bila na TV programu Discovery kratka oddaja z naslovom World Heritage - svetovna dediščina: govorilo se je o lepota Bleda. Zavedati se moramo odgovornosti, da razpolagamo z lepoto, ki je del svetovne dediščine, zato pri posegih v naravo Bleda nikakor ne smemo popuščati osebnim egoističnim potrebam in brezvesnim ambicijam na vseh nivojih.

Slovenski narod si je to enkratno naravno večkrat zakonsko zavaroval. Kdor sprejme neki predpis, da bi tako zaščitil nekaj naravno lepega, se vsekakor zaveda ogroženosti okolja. Po odloku je zaščitena pas 250 m od Blejskega gradu, ki predstavlja državni spomenik. V tem pasu ni dovoljeno izvajati nobenih posegov, ki bi spremenili pogled na grad. Ravno tako ni dopustno posegati v naravo v razdalji 150 m od jezera. Prav v oba zaščitena pasova spada parcela, na kateri naj bi Diagnostični center Bled gradil prizidek k Bogatinu, s čimer bi bila zakonodajna grobo kršena. Parcela je zaščitena tudi zato, ker spada v ožje vaško središče Bleda, kjer novogradnja ni dopustna, poleg tega pa naj bi bilo na parceli potencialno arheološko najdišče. Osnovno pravilo, ki izhaja iz naše ustave, je, da smo pred zakonom vsi enaki. Vendar zakoni na Bledu očitno ne veljajo za vse. Povprečen Blejec si ne more privoščiti postavitev niti pasje ute, ko drugi načrtujejo in dobivajo soglasja za grobe posege v naravo, ki so povsem v nasprotju z zakonodajo.

Ne glede na vse zakone in odloke moramo biti realni. Širitelj Diagnostičnega centra pomeni velik gradbeni poseg v osrednjem delu Bleda. Ne samo, da bo spremenil izgled Bleda, v tako čudovito naravo naj bi zvozili na tone betona. Objekt naj bi imel dve podzemni etaži v pretežen delu površine parcele. Dva podzemna nivoja kleti, kjer objekt ni nadzidan, naj bi bila porasla s travo. Že ta travnata rešitev kaže na slabo vest arhitekta. Lahko trdim, da je Bled večer v primerjavi z življenjsko dobo enega podjetja, v tem primeru Diagnostičnega centra. Zakaj bi potomcem zapustili tako rano v naravi, ko obstajajo veliko smiselnejše rešitve?

Lahko zanesljivo trdim, da se bomo Slovenci z leti zavedali spodrsjaja izgradnje hotela Jelovica in Bogatina in ju bomo nadomestili s prijaznimi gorenjskimi hišami. Če že ne naša vest, bo to pokazal finančni izračun: naravne lepote imajo vsak dan višjo ceno. Rušenja Jelovice marsikdo od danes živčih ne bo dočakal; tudi hotel Jelovica ne bo stal večno. Tega početja nikakor ne smemo nadaljevati in našim vnucom ne smemo zapustiti objekte, ki v to okolje ne sodijo.

Dejavnost Diagnostičnega centra kot zdravstvene ustanove je

lahko za vzor celotnemu slovenskemu zdravstvu, tako po svoji strokovnosti kot po poslovni uspešnosti. Klinični center v Ljubljani nima nikoli dovolj denarja in mu zmanjka sredstev že za nakup osnovne opreme, zunanje usluge pa plačujejo z enoletno zamudo. V nasprotju s temi in drugimi slovenskimi bolnicami je Diagnostični center Bled resnično zgodba o uspehu, na žalost na nepravilni lokaciji. Prav škoda je, da je v tem primeru prišlo do navzkrižja interesov. Res je tudi to, da vemo za elegantnejšo rešitev, za Diagnostični center je možno najti boljše lokacijo, še vedno na Bledu. Ob tem pa je treba poudariti, da dejavnost tega centra ni zdraviliški turizem in da je njegova dejavnost v nasprotju s turizmom. Diagnostični center je pravi stroj in njegova obravnava pacientov je kot v industriji po tekočem traku. Na ta način dosega ugodne poslovne rezultate. Stevilo pacientov je velikansko. Večina bolnikov potrebuje prevoz vse do vrat in skoraj vsak ima tudi vsaj enega spremljevalca. Vsi imajo zdravstvene težave. Večina od njih si zaradi zdravstvenih razlogov ne sme privoščiti niti skodelice kave ali kreme rezine, do sprehoda pa jim pod bremenom težav sploh ni. Skratka, večina bolnikov ni turističnih obiskovalcev Bleda in promet je velik.

Poleg nedopustnega posega v naravo, če bi prišlo do izgradnje novega objekta za potrebe Diagnostičnega centra, je problem tudi glede dostopa in parkiranja pacientov. Uradni pristop do Diagnostičnega centra je ob jezeru in nato navzgor po cesti Pod skalo ob roku parka. Ta del ceste je danes zaprt za promet. Tudi prostor za hotel Jelovico je vprašljiv, ker to ni občinska cesta. Diagnostični center danes nima parkirnih mest niti za zaposlene in problem parkiranja je za soseščino nesprijemljivo, saj se je že nekajkrat zgodilo, da sosedje enostavno niso mogli z vozili do svojih domov. Ta del Bleda je bil pred odprtjem Diagnostičnega centra obremenjen s štirimi, največ petimi vozili na dan, danes pa bi zanj vsak dan potrebovali do 60 parkirišč. Še najbolj je nerazumljivo dejstvo, da vodstvo centra vztraja na tej lokaciji, kljub temu da uresnjenost na prostoru zavira njihovo delo in pristop pacientov. To se sicer za židovi centra ne občuti, toda nejevolja pacientov se začne že pri vprašanju, kje bodo lahko parkirali, zato je želja centra, da od občine odkupi zemljo pred objektom in tam zgradi parkirno hišo, sicer povsem razumljiva, kar pa je že druga stran istega problema.

Tak tujek v okolju, kot je Diagnostični center, bi počasi in zanesljivo uničil okolico. Lahko bi se zgodilo celo to, da bi se sosedje odselili, kajti v teh razmerah bi bilo življenje tako nekvalitetno, da bi si vsak skušal najti kakšno bolj-

šo rešitev. Skratka, iz majhnega problema bi počasi nastal velik problem. Zakaj ga ne bi rešili, dokler je obvladljiv?

Domačini so od svoje občine pričakovali, da bo zastopala interese Bleda in zavarovala njegovo naravo in lepoto ter našla ustrežnejšo rešitev. Ker pa je občina do neke mere izdala višje interese na račun lokalnih interesov in vpliva kapitala in je ignorirala predpise zaščitene območja, je revolt občanov povsem razumljiv. Z lahkoto smo zbrali potrebne podpise podpore. Zanimive so bile izjave občanov pri zbiranju podpisov:

- Diagnostični center na Bledu da, toda ne na tej lokaciji;

- v več kot 90 % vprašanih občanov se ni strinjalo s širitvijo Diagnostičnega centra na tej lokaciji;

- tisti, ki se niso podpisali, so bili načeloma proti širitvi Diagnostičnega centra, vendar si svojega mnenja niso upali izraziti s podpisom, ker potrebujejo kakšne usluge centra.

Morda se motim in zastopam neke lastne egoistične cilje. Morda sem tako vase zaverovan, da ne vidim potreb in pravic drugih, da sem celo pripravljen zavirati razvoj, da bi uresničil lastne nazore. Kaj če bi postal bolj svetovljanski in bi zagovarjal napredek za vsako ceno, da bi zgradili žičnico z otoka na Blejski grad, pod cerkvijsko poljo Bogatina pa eno 10-nadstropno stolpnico, da bi Bled izgledal moderno. Morda pa bi bil to pravi pristop k problemu! Prihodnost bo pokazala, kdo ima prav.

Andrej Kavčič,  
univ. dipl. el. ing.

**Projekt: vodovod**

Poleg lepe slovenske kmečke zemlje je narava prostor, v katerem leži občina Žirovnica, obdarila s kar nekaj izviri pitne vode. Kako pomembna je voda, se zaveda vsi, ki je primanjkuje.

V novih naseljih "Pod Rebrum", to so višje ležeča naselja, ki so razvrščena od Zabreznice do Rodin, občutijo pomanjkanje vode v poletnih mesecih. Prav vsi želimo, da bi vsi občani v občini Žirovnica imeli približno enake pogoje za življenje, tudi redno oskrbo s pitno vodo.

Toda zapletlo se je kmalu po ideji za izgradnjo vodovoda. Zemljišče, po katerem naj bi potekal vodovod, je bilo po 2. svetovni vojni nacionalizirano. Tako kot vsi razlaščenici po Sloveniji je tudi Agrarna skupnost Smokuč-Rodine (ASSR), ki je bila pred vojno lastnik tega zemljišča, na Upravni enoti Jesenice vložila zahtevek za denacionalizacijo. Upravna enota Jesenice je temu zahtevku ugodila in izdala ASSR ustrežno denacionalizacijsko odločbo, po kateri so bila ASSR vrnjena vsa nacionalizirana zemljišča. Na to denacio-

nalizacijsko odločbo se je pritožila Občina Žirovnica (OŽ). S to pritožbo pa se je ustavil ves denacionalizacijski postopek in s tem tudi projekt za izgradnjo vodovoda. Rezultat tega je, da višje ležeča naselja še vedno nimajo vode, ASSR pa ni mogla zaključiti denacionalizacijskega postopka. Nikakor ne smemo reči, da je ASSR krivec, da vode v višje ležečih naseljih ni.

Člani ASSR se zavedajo, da je treba nekaj storiti, da se projekt izgradnje vodovoda premakne iz mrtve točke. ASSR je pripravila osnutek pogodbe in ga preko enega od svetnikov ponudila županu in novo izvoljenemu Svetu OŽ. Napravili so prvi pomembni korak. S tem osnutkom pogodbe so ponudili roko županu in svetnikom za plodno razpravo, ki bi privela do vrnitve protipravno odvzete zemlje in izgradnje vodovoda. V ASSR se zavedajo, da se je ponekod spremenila namembnost njihovih nacionaliziranih zemljišč (poti, otroško igrišče). Zato so predlagali, naj se za zemljišča, ki se ne morejo vrniti v naravi, izbere druga z zakonom o denacionalizaciji določena oblika odškodnine. Zavzemajo se tudi, da naj bi vodovod potekal ob robu in ne po sredini zemljišča. Vidi se, da njihova varijanta ni daljša in dražja ampak celo krajša. Pri presoji lokacije je treba upoštevati tudi, ko neko parcelo prekoplješ po sredini, si jo s tem tudi razvednotil. Poudariti je treba, da predlog ASSR vsebuje tudi brezplačno služnost za uporabo zemljišča za vodovod in vodohram.

Ko hodiš po zemlji, pod katero naj bi potekal vodovod, in se pogovarjaš z občani, ki so prikrašani za vodo ter člani ASSR dobiš občutek, da se je vredno potruditi in se dogovoriti na enakopravni osnovi, saj smo vsi prebivalci OŽ.

Dušan Konte

**Odstop treh svetnikov**

Odgovor na pismo, Gorenjski glas, 11. marec, št. 20

Kar nekaj očitkov nam je, radovljiškimi svetnikom N.Si., namestil predsednik radovljiške LDS. Prav je, da se sliši vsaj nekaj stavkov še z druge strani medalje.

Prvi očitek - da so odstopno izjavo dobili le izbrani mediji, župan pa še vedno ne: mojega prejšnjega pisma, normalno poslanega po pošti, župan ni prejel - tako sta zadržala s podžupanom. In ker to, da je pošta zgrešila občino, žal ni bilo prvič, smo odstopno izjavo izročili predsedujočemu na prvi seji po odstopu. Je pa čudna, ta naša pošta - mene je denimo doslej našla še čisto vsaka po pošti poslana položnica in sem na svetu že več kot pol stoletja!

Komentar k brez komentarja objavljenim nadzornim odborom: v letih 1994 - 1998, ko je bila na po-

ziciji pomladna koalicija (SDS, LDS in SLS), je opozicija (LDS, ZLSD in SMS) zahtevala večino v odboru za prostor in ne v nadzornem. Po tedanjem poslovniku je bil odbor za prostor edino pomemben odbor, šele kasneje je komisija za imenovanja dobila kompetence, kakršne ima sedaj, in je po pomembnosti celo pred prostorom, saj skrbi, da bi ne prišel v druge odbore kakšen nepoklican, ki bi motil barvno ponderacijo. Pozicija seveda takrat večine v odboru za prostor ni dala opoziciji, zato je tedanji vodja radovljiške LDS pozval svoje, naj izstopijo iz odborov. Nekaj jih je že storilo, nekaj ne - in tako so bili kasneje v posamezne odbore izvoljeni nadomestni člani iz vrst pozicije. Končno barvno stanje v nadzornem odboru torej predsednik: 6. V letih 1999-2002, ko je občino vodil župan iz ZLSD, so bili v nadzornem odboru trije s strani pozicije, dva po županovem izboru (ZLSD v poziciji) in trije iz opozicije, torej barvno 4:3. Enako razmerje 4:3 je tudi v sedanjem nadzornem odboru, saj močno dvomim, da je župan iz ZLSD predlagal člana iz vrst N.Si. Če ga pa je, je pa to podobna pomota, kot če je leta 1994 g. Janeza Cengleta predlagala SKD. In razpadla. Ob tem se bom vzdržal komentiranja, kakšna je bila vse čas barvna usmerjenost direktorja in strokovnih služb, ki so svetovale županu in delale za občinski svetne glade na to, da je bila prvi mandat pozicija pomladna.

Kar pa se tiče odstotkov prisotnosti, se mi zdi, da jih je precej lažje dobiti od občinskih strokovnih služb, če je človek kar tam zaposlen, kot pa če si kje drugje služni kruh. Mene so sicer občinske službe ob koncu zadnjega mandata izračunale 70 odstotkov prisotnost v zadnjem letu, svetniku, ki je v zadnjega pol leta zamenjal ujaljenega podžupana, pa 33 odstotkov, čeprav je bil o tem, da zamenjuje svetnika, ki uradno odstopa, obveščen šele po prvem kvartalu in je bil na sejah več kot 55 odstotkov. Je pač najbrž tako kot v sosednji Avstriji - odstotki za DDV se prav presenetljivo razlikujejo, če jih računa kupec ali prodajalec. Mislim, da niti ni komentar, če omenim še, da je za oba svetnika N.Si dobivala politične točke in s tem v zvezi finančna sredstva SLS; da je pozicijska komisija za imenovanja uradno ugotovila, da je en svetnik N.Si odstopil, pa na naslednjo sejo ni povabila njegovega naslednika.

Pa še komentar: kar je radovljiško LDS zapustil Jože Dežman, je raven njih početja in komentiranja tako bridko padla na ruralno profitniško višino, da je tam okrog 38,8-odstotna prisotnost na občinskih sejah skrajna zgornja meja, ki še ne škodi posameznikom mentalnim prizadevanjem. Ali pa morda le še nisem opazil?

Dr. Janez Resman, N.Si Radovljica



Piše Maja Poljanec

## Premagovanje ruskega mraza

(XV. del)

Sreda, 12. 3. 2003

Dežuje!!! Neverjetno.

V Rusiji pa se prazniki vrstijo eden za drugim. Kot da bi se ljudje prebujali iz zimskega spanca. Prejšnji teden se je imenoval "maslenica".

To pomeni, da družine obiskujejo svoje tašče, sorodnike, torej "zlaho" in jedo palačinke. Kolikor le morejo. Polnjene z vsem mogočim. Palačinke so pravzaprav ena najbolj priljubljenih ruskih jedi. Poleg pirošk in pelmenov, seveda. Pravijo jim "blini", in kakor je že zanimivo, besedico "blin" uporabljajo v podobnem smislu kot mi "pismo". To je namesto kletvice. Če ti gre kaj krepko narobe, se pridušiš: "O, palačinka!".

Po celem tednu basanja s palačinkami pride nedelja odpuščanja. Začudeno sem zevala, ko me je že zjutraj nekaj ljudi prosilo, naj jim oprostim. Zakaj le?, sem debelo pogledala. Pa so mi končno razložili... In tako prosijo odpuščanja vsesporek, se potem objamejo in poljubijo. Ker

sledi ponedeljek. Postni ponedeljek. Ko se nič ne je. In post traja celih štirideset dni.

Sploh pa imajo Rusi obilico narodnih običajev in praznikov. Sošolka Galija, Baskirka iz mesta Ufe, mi jih je trosila in trosila in kar ni morala nehati: "Oj, postavimo visoko drevo brez vej in na vrhu obesimo darila, pa ko se dva moža tepeta z brisačami: kdor izgubi, mora dati drugemu ovna. Najbolj pa je zabavno, ko napolnimo veliko posodo z smetano, vržemo vanjo kovanec, potem pa potopiš glavo v smetano in iščeš! Takole," mi hiti pokazati in navdušeno koplje z rokami po zraku in si potem oblizuje prste "in potem si ves smetanast", se zasmeji... in še in še običajev je hitela naštevati... vsega nisem niti razumela. Ampak te šege se kako živijo tukaj in povabila me je, da jo obiščem. Mi bo vse razkazala.

Danes sem ostala doma, pridno pijem čajčaja in jem antibiotike. Vsak večer prikoraca Galija in mi poroča, kako je bilo v



Dvorišče v Akademiji. Skozi podhod na dnu slike vodi pot do dvorišča našega avditorija.



Stranišče v našem študentskem domu. Da ni deske na stranišču, ni nikakršna izjema, veseli smo, da imamo vsaj vrata. študentom Akademije. In je baje kar luksuzent. Vendar premajhen za vse študente Akademije. Premore tuše in kolikor toli-

ko normalne wc-je. V drugem študentskem domu tušev ni. Nak, ni res: eden je. Stoji v sosednji stavbi. Študentov pa je tam na stotine. Ne le iz Akademije, ampak iz vseh fakultet. Oj, tamkajšnji wc-ji. Če je sreča, je med njimi postavljen mali zaslon, večinoma pa tudi tega ni. Školjke stojijo skupaj v enem samem velikem prostoru. Da ne govorim o wc-jih na Akademiji.

Kabine so tako majhne, da se vrat ne da zapret, in tako polovica telesa štrli izza vrat in se prijazno nasmiha prišlekom, ko opravljaš, no...

Sicer pa se privadiš. Iznajdeš svoje sisteme, kako nadomestiti straniščne deske, prisiliti Kitajce našega nadstropja k čistoči, hladnokrvnega pozdravljanja mimo-idočih, preganjanja vonjav z indijskimi palčkami in iskanja bifejev z znosnimi wc-ji naokrog...

No, ja, verjetno tega poročila v podrobnostih niste hoteli slišati. Pa vendar je to ena izmed plati življenja v Rusiji, ki jim ne uideš.

Četrtek, 13. 3. 2003

Po dveh dneh sem končno pomolila nos iz hiše. Čisto zares se topi. Ledu skorajda ni na pločnikih. Neva je izdoblja že skoraj vse svoje spono. Pa se ne zanašam na pomlad. Vreme tukaj je muhasto... (Se nadaljuje)

72. Glasova preja: Najlepša dežela v Evropi

# Gorenjska je v Evropi od nekdaj, zdaj gremo v EU še Gorenjci

Po mojem nam je dr. Janez Potočnik, gorenjski rojak in slovenski minister za evropske zadeve, na zadnji Glasovi preji povedal predvsem troje. Najprej to, da on ni nekakšen birmanski boter, na katerega bi se obračali, kadar bi hoteli kaj od stroge tete Evrope, s katero se on dobro pozna in bo že "zrihtal", kar je treba. Drugo: da je njegovo delo dogovoriti z EU pravila igre, po katerih bomo skupaj z drugimi Evropejci igrali za skupno mizo. Igrati bomo morali pa slej ko prej mi sami in ne kdo drug v našem imenu oziroma namesto nas. In tretje: igra se je že začela.

## Ministri, botri, lobisti

Začnimo z zgodbo. Februarja 1947, zima, snega veliko. Vinko Govekar, direktor Čevljarne Žiri, ki se je ravno takrat pripravljala na prestop iz združnega v državni sektor - in nam je danes znana pod imenom Alpina - je v Ljubljani na nekem "obveznem seminarju". Ob koncu ga doleti objava: "Kdor se v letu 1947 poteguje za investicije, naj se zgleda v pisarni glavne direkcije ob 22. uri!" Kar je zvedel tam, je zvenelo še bolj odločno: "Kdor želi graditi letos, naj prinese do ponedeljka idejni načrt in proračun!" Bilo je v terek, v sredo je šel še enkrat na direkcijo, dodelili so mu tri strokovnjake, potem pa v Žiri. Do Škofje Loke (Trate) z vlakom, naprej s sanmi na konjsko vprego. V Žiri so iz Loke prispeli pod večer, po štirih urah vožnje. Takoj je sklenil svoje ljudi in začeli so z delom. Rezultat: "V ponedeljek zgodaj jutraj je odnesel, pravzaprav pojezdil zaradi visokega snega s konjem v Škofjo Loko Mirko Kosmač in dokumente do časa izročil Glavni direkciji v Ljubljani."

Ne vem, zakaj sem se na poti na Glasovo prejo z EU-ministrom dr. Janezom Potočnikom spomnil ravno te zgodbe. Mogoče zato, ker je med vožnjo iz Žirov v Go-



Omizje Glasove preje in občinstvo



Dr. Janez Potočnik in Miha Naglič

renjo vas v četrtek, 10. aprila 2003, ravno v uri pred prejo močno snežilo. Cesta je bila zasnežena in spolzka, a ne preveč. Pa vseeno toliko, da je minister iz Ljubljane, kjer je le močno deževalo, prišel pred menoj. Že to mi je bilo malo čudno: minister, ki ne zamuja oziroma ne pride ravno v zadnjem trenutku, ko ga vsi že ne-

strpno pričakujejo. Vrh tega se drži čisto preprosto, nobene visokosti, kot da ne bi poosebljal Republike Slovenije in še Evropske unije hkrati! O njem sem bral in slišal že vse mogoče oznake, od tiste, da je le "strokovnjak na začasnem delu v politiki", do one, da je "edini pošten politik v Sloveniji". S prvo se strinjam, druga

je po mojem pretirana. Kakšnega poštenjaka bi menda tudi med našimi politiki še našli; za dr. Potočnika bi rajne rekel, da je nov tip politika.

Vsekakor povsem drugačen od tovariša Franca Leskoška-Luke, ki je bil tistega davnega leta 1947 slovenski minister za industrijo in rudarstvo in Alpinin politični boter. Spominjam se ga z velikanske proslave pred prvim majem leta 1977, ob 30. obletnici žirovske in "njegove" tovarne - kako dobre volje sedi v prvi vrsti v veliki novi hali. Najbrž z občutkom zadovoljstva, da je ravnal prav, ko je tem ljudem odobril denar iz državnega proračuna. Da ga je dobro naložil. Primerjava med njim in dr. Potočnikom pa ni možna. Drugi časi, drugi ljudje. Da ne govorim o relacijah. Iz Ljubljane v Bruselj tudi v najhujši zimi politiki, gospodarstveniki in drugi EU-aktivisti ne "pojezdijo" s konjem, poletijo kar z avionom. Ali pa namesto ježe po snegu in letenja po zraku preprosto "emajlirajo" po nesnovnem (v)etru, komunicirajo po e-pošti. Bruseljski natečaji se ne ob-

javljajo ustno v terek zvečer in ne potečejo že naslednji ponedeljek jutraj ...

Eno pa je še, slej ko prej: razpis in prijava nanj. Spominjam se primera iz svoje osebne prakse. Razpisane so bile štipendije za študij v tujini. In so me zamikale. Stopil sem do rojaka, ki je bil na visokem položaju v Ljubljani in ga ponižno povprašal, kaj bi se dalo narediti. S pravim pedagoškim potrpljenjem me je podučil, kako to gre: najprej naj se malo pomatram, vse lepo napišem, zberem potrebne dokumente in priporočila ter vse skupaj vložim na ustreznem naslovu. Ko to storim, naj ga le obvestim in bo skušal on res kaj narediti še "po plemenski liniji". Prav ta izraz je uporabil dobri mož. Bil je mož beseda in njegova plemenska intervencija je zalegla. Par let pozneje, ko sem bil v teh rečeh že star maček, sem bil priča podobni učni uri v nekem vikendu. "Vikendaš", spet mož na visokem položaju v prestolnici, je lokalnim veljakom dopovedoval, kako se morajo kljub vsemu najprej potruditi in spisati tisto vlogo, šele potem bo lahko v njihov prid posredoval še on. Ko sem ministra Potočnika na preji kar naravnost povprašal, če on v Ljubljani in Bruslju kdaj igra podobno vlogo političnega botra svojim rojakom, ki se tu in tam za nekaj potegujejo, je odločno odgovoril, da ne. In v tem je najbrž razlika.

Stalnica je v odporu, ki ga imajo naši ljudje do pisanja vlog, razlika v tem, da "politiki novega kova" nočejo in najbrž tudi ne morejo več delovati kot politični botri. Te reči res niso enostavne. Kar predstavljate si hribovskega kmeta visoko pod Blegošem, ki bi si rad težavnost svojega položaja olajšal s kmečkim turizmom. Prijaviti se mora na evropski "predpristopni program" SAPARD. To pomeni cel sveženj papirjev v slovensčini in angleščini. Jasno je, da on sam tega ni sposoben napisati, tudi če bi rad. Na voljo ima razne posrednike, ti pa seveda tega ne delajo zastonj. Plača jih, elaborat dobi in ga vloži. A to še ne pomeni, da dobi tudi subvenci-

jo. Nobenega pravega botra ni, ki bi se zanjo zavzel. Kaj mu sploh še ostane? Lobiranje? Ja, "kmečki lobi", ki je znan in močan.

Luka je bil Luka, samo eden, ni bil evangelist, zato pa boter in pol, takih ni več. Zdaj imamo drugačne botre, pravimo jim "lobi-

sti". Naloga države in našega ministra je vzpostaviti pogoje, v katerih se lahko kandidat za evropska sredstva angažira in lobira. Včasih si se nekam javil, drugo je opravljal tvoj boter. Zdaj je glavna tvoja lastna odločitev in pobuda. Na tebi je, da se odločiš in narediš vse, kar je potrebno. Težišče pobude naj bi bilo v prizadevanju kandidata, ne v podpori botra. Če sam tega ne zmoreš, moraš pač najeti in plačati še lobista. Na našo srečo je v primeru, ko gre za sredstva iz Bruslja, naš glavni lobist država. Ta po svojih predstavnikih pridobi ustrezni delež sredstev, ki se potem razdelijo med naše prosilce. O tem, ali jih ti dobijo ali ne, naj bi odločala predvsem ustreznost njihovih vlog. Ne vem, ali je to tudi dejansko res ali ne. Bog daj, da bi bilo.



Minister dr. Janez Potočnik, gostitelj Zdravko Krvina in gorenjevaški župan Jože Bogataj.

žela v Evropi"? Blejska "podoba raja", Sv. Janez ob Bohinjskem jezeru in Triglav nad nami vsemi bodo še vedno prav tam, kjer so. Vse drugo je v večji meri odvisno od nas, ki tu živimo in delamo. Še najbolj imenitno pa se mi zdi to, da bomo Gorenjci živeli v isti državi kot Benečani, Dunajčani, Rimljani, Berlinčani in Parižani ... Pa ne le Ljubljancani in Kranjčani, tudi Kroparji in Žirovci. Bohinjski Janez bo (vsaj načelno) enak kolegu Marku v Benetkah, brezjanska Marija Pomagaj svojima vrstnicama v Lurdu in Fatimi. A ne bo to imenitno!? Živeti v državni zvezi, v kateri severni in zahodni sosed nista več nasilni Švaba in prebrisani Lah, pred katerima te lahko zavaruje le polpropustna državna meja s srbskimi graničarji - temveč avstrijski in italijanski sodržavljan, od katerih te, za vsak primer, še vedno ločijo Karavanke in Julijci. Kako bomo z njima shajali, bo vsaj toliko odvisno od nas kot od njih. Bog daj, da bi bilo res tako!

## Gorenjci kot Evropejci

Če je res, da ima v novih časih lastna pobuda večjo težo in da je vloga raznih botrov vse manjša, potem mora to najbrž veljati tako za posameznika kot za skupnost.



V Galeriji Krvina, kjer je bila Glasova preja, se je zbralo veliko ljudi.

# Novi članici Evropske unije je kot začetniku pri golfu

Zadovoljstvo lahko pričakuje šele po nekaj letih, je na Glasovi preji dejal minister za evropske zadeve dr. Janez Potočnik in svetoval: "Nad tem, kar se bo morda dogajalo prvo ali drugo leto po vstopu, ne smemo obupavati. V unijo smo vstopili dolgoročno, pri tem pa so ključne besede: stabilnost, varnost, blaginja."

Gost Glasove preje, že 72. po vrsti, je bil po dolgem času spet politik, dr. Janez Potočnik, minister za evropske zadeve in vodja ožje pogajalske skupine za pristop Republike Slovenije k Evropski uniji, za katerega je publicist Miha Naglič, ki je tudi tokrat spraševal in razpredal niti "preje", dejal, da ni tipični politik, ampak strokovnjak na začasnem delu v politiki. Dr. Potočnik je po rodu iz Kroke, kot je v šali dejal, je raziskal rodovnik za osem kolen nazaj, pa se še ni "znebil" Gorenjske.

So vam takšni pogovori, ki jih je verjetno veliko, že odveč?

"Takšni, kot je današnji, prav gotovo ne, saj je drugačen in na drugačnem mestu."

Da človek "skoči" iz Kroke v Ljubljano, za profesorja statistike na pravno fakulteto in z univerze v vlado, in da potem še stalno "skače" na relaciji Ljubljana - Bruselj, mora imeti zelo močan odziv. Uspešno mi je preveriti, da ste kot športnik imeli zelo dober odziv. Koliko je bil vaš rezultat v skoku v daljino?

"Nekaj čez sedem metrov."

Prebral sem tudi, da ste se ukvarjali s košarko, odbojko...?

"Pred dvema dneva sem bil pri dr. Pavloviču, dobil sem blokado v komolec, kar pomeni, da se s športom ukvarjam več, kot preneša "material"."

Tudi vaš oče je zelo aktiven...

"Letos bo star osemdeset let in ima več smučarskih dni skupaj kot vsa družina."

Pri vas doma imate gostilno. Naj ob tem špekuliram: če ne bi bilo druge svetovne vojne in družbenega prevrata, morda ne bili minister v vladi, ampak gostilničar v Kropi. Ste kdaj razmišljali o tej možnosti?

stotih dneh se že lahko kaj reče. Kako se vam zdi delati z njim v primerjavi s prejšnjim predsednikom?

"Ko sem bil približno dve, tri leta na uradu za makroekonomske analize in razvoj, se mi je v pisarni pridružil sodelavec, to je bil Tone Rop. Na uradu sva skupaj preživela vrsto let, potem sva oba stažirala na inštitutu za ekonomska raziskovanja, nato je Tone prevzel ministrsko funkcijo v vladi, jaz pa sem bil še nekaj časa na uradu. V vladi dobro sodelujemo, osebno nisem imel nikoli problemov, ne prej z Drnovškom in ne zdaj z Ropom. Bistveno je, da človek ne komplicira tam, kjer je možno najti stične točke in stvari poenostaviti."

Lahko rečete besedo, dve o razliki pri vodenju vlade med prejšnjim in sedanjim predsednikom?

"Nekdanji predsednik vlade si je v desetih letih s številnimi obiski in pogovori ustvaril zelo dober položaj v mednarodni javnosti. Kdorkoli bi ga zamenjal na mestu premiera, se v tem smislu ne bi mogel primerjati z njim. Tone Rop pa je izjemen strokovnjak, pragmatik; kot minister za delo, družino in socialne zadeve in po-



Dr. Janez Potočnik: "Nismo se odrekli suverenosti, le del smo jo prenesli na organe Evropske unije."

času vključevanja posameznih držav v unijo so bili po Evropi različni problemi, morda še večji kot v primeru Danske so nastopili ob vključevanju Norveške. Ta država ni članica Evropske unije, vendar se povsem ravna po njenem pravnem redu, plačuje kar precejšnjo vsoto denarja za kohezij-sko politiko, le soodločati ne more o ničemer. Takšen trenutni položaj je za Norveško kot nočna mora. In zakaj je bila v posameznih državah zelo različna podpora za vstop v unijo? To je vedno odvisno od trenutnih političnih razmer in številnih okoliščin, tudi zgodovinskih. Na odločitev Norveške je zelo močno vplivala skupna ribiška politika unije, ki je podobno kot kmetijska zelo natančno opredeljena. V kandidat-kah za članstvo v uniji so po javnomnenjskih raziskavah vstop najbolj podpirali v državah, kjer je bila najmočnejša želja in potreba po spremembah - to je v Bolgariji, Turčiji in Romuniji. V Sloveniji je bila podpora na začetku visoka, nato se je rahlo znižala, nikoli pa ni bila tako nizka, da bi lahko podvomili o uspešnosti referendumu o vstopu v unijo. Tudi sam sem vseskozi verjel v uspeh, vedel pa sem, da bo na referendumu razlika med podporo Evropski uniji in Nato. Ko so me dan pred referendumom vprašali, sem napovedal 75 odstotkov glasov za Evropsko unijo in 60 odstotkov za Nato. Skoraj 90-odstotna podpora za unijo je bila zame celo večje presenečenje kot podpora za Nato.

Ob tem je treba poudariti, da je Slovenija del Evrope, če to hočemo ali ne, in da Evropska unija s to širitvijo zares postaja evropska, manjka le še manjši del med Slovenijo in Grčijo, seveda pa tudi vzhodnih meja danes se ne poznajo. Ker smo geografsko, zgodovinsko, ekonomsko, socialno in kulturno vpeti v Evropo, bi bilo nelogično ostati zunaj teh meja. V Sloveniji že danes živimo evropsko življenje in vstop v unijo tega ne bo v ničemer spremenil. V zadnjih desetih letih smo se večinoma že prilagodili evropskemu redu, nekoliko pa se bomo še morali. Z vstopom v unijo bodo večje spremembe občutili špediterji in cariniki, probleme pa bodo morda imela tudi podjetja, ki so doslej bolj delovala na notranjem kot na zunanem trgu. Odprt trg bo hkrati pritisk in priložnost. Za dobre bo predvsem priložnost, tiste, ki so bili doslej preveč "zaviti v vato", pa bo konkurenca silila v spremembe in izboljšanje."

Slovenija bo formalno vstopila v Evropsko unijo 1. maja 2004. Če bi bil ta datum sredi tedna, bi bila med nami in ostalimi državami razlika. Vsi bi praznovali 1. maj, naslednji dan bi šli v drugih državah delat, v Sloveniji bi pa še vedno praznovali. Za prihodnje leto je zgodovina poskrbela, da bo 1. maja sobota, 2. maja nedelja, v ponedeljek, 3. maja, pa bomo šli vsi na "šiht". Bo ta dan kaj drugačen kot zadnji aprilski dnevi?

"Ne, morda bo kdo imel le malo hujšega mačka. Kot veste, smo bili vsa ta leta obremenjeni z zelo čudno anketo med prebivalci držav Evropske unije o priljubljenosti Slovenije za vstop v unijo. Ko so rezultati Eurobarometra prišli v javnost, smo vedno morali pojasnjevati, zakaj so tako slabi. V anketi so, denimo, spraševali Angleže, če si želijo Slovenijo za članico Evropske unije, pri tem pa so vsi tisti, ki Slovenije ne poznajo, odgovorili negativno. Po mojem mnenju bi se prvo vprašanje moralo glasiti "Ali poznate Slovenijo?" in šele, če bi bil odgovor pritrdilen, bi jih bilo smiselno vprašati še o tem, ali si našo državo želijo tudi za članice Evropske unije. Če pa smo ljudem, ki so celo zamenjevali Slovenijo s Slovaško, poskušali pojasniti, da je Slovenija del nekdanje Jugoslavije, smo s tem stopili iz dežja pod kap. Zdaj smo lahko zadovoljni, saj je evropski parlament, ki je posamično glasoval o vključevanju kandidat v unijo, vstop Slovenije podprl z največjim številom glasov."

Najbolj se bo spremenilo življenje ob meji

Ali bo meja, ki jo imamo Gorenjci z Avstrijo in Italijo, 1. maja prihodnje leto sploh še meja?

"Bo. Karavanke bodo vseskozi meja, vendar pa bo življenje ob meji drugačno. Na mejnih prehodih ne bo več carinikov, policistov pa bodo ostali tam še dotlej, dokler Slovenija na svoji južni meji s Hrvaško ne bo vzpostavila kontrole po t.i. schengenskih standardih, ki pomeni zaščito Evropske unije pred kriminalom, tihotapljenjem ipd. Vzpostavljane takšne meje ne pomeni postavljanja zidu, ampak meje, kakršno imamo danes z Avstrijo in Italijo. Ko sem se zadnje čase večkrat pogovarjal s predstavniki slovenske manjšine v Avstriji, so mi povedali, da si ničesar ne želijo bolj kot odprave meje, ki vedno pomeni tudi

obrobje. Da bi to obrobno čimprej odpravili in presegli, tudi Evropska unija z različnimi ukrepi spodbuja čezmejno sodelovanje. Z vstopom v unijo pa se bo najbolj spremenilo prav življenje ob mejah."

Se torej našim sosedom, koroškim Slovencem, obetajo boljši časi?

"Mislim, da bo res tako."

Kaj pa Heimattienstu in Joergu Haiderju?

"To je avstrijska politična realnost. Dokler ima politična ideja, o kateri sprašujete, podporo, je lahko živa. Kot veste, podpora tem idejam zadnje čase upada, kako pa bo v prihodnje, bo odvisno od konkretnih političnih razmer."

Z vstopom v Evropsko unijo se bomo morali podrežati skupnim pravilom...

"Ko smo razpravljali o vključevanju Slovenije v unijo, smo se pogosto spraševali, ali moramo res izpolniti vse, kar od nas zahteva unija. Da, hvala bogu, vse! Prehajamo v evropski pravni red, ki bo veljal tudi pri nas. Kdor ga ne bo spoštoval, bo kaznovan, tako kot so kazni tudi za tiste, ki ne spoštujejo slovenskih zakonov. Če smo se doslej morali prilagajati skupnemu redu v uniji, ga bomo po vstopu lahko soustvarjali. To pomeni, da bomo ob vsakem skupnem evropskem zakonu lahko povedali svoje mnenje, pri tem pa poskušali z lobiranjem ter z enako mislečimi doseči za nas čimbolj sprejemljive rešitve. Dolež te možnosti ni bilo."

Kaj pa je pravzaprav Evropska unija? To je kot golf klub, kjer igrajo premožnejši, razvitejši. Igralec začetnik potrebuje za igranje opremo - kapico, suknjič, palico, na igrišče ga spustijo šele po določenih urah vadbe, plačati mora članarino. Ko vse to naredi, ga pustijo igrati in lahko udarja žogico, ki noče in noče v luknjo. Ko se po treh, štirih letih nauči igranja, šele začne uživati v naravi in igri. Približno tako je tudi z Ev-



Da se bo spominjal Glasove preje: Marija Volčjak, direktorica in odgovorna urednica Gorenjskega glasa, in minister dr. Janez Potočnik.

"Gostilničar bi bil lahko tudi v nasprotnem primeru, a to mi ni v krvi, za to nimam talenta. Gostilne veliko raje obiskujem z druge strani mize, kot gost."

Kaj vam bolj ustreza: biti profesor na fakulteti ali minister v vladi?

"Tega se ne da primerjati. V vladi sem zato, ker se mi je ponudila priložnost in sem sprejel izziv. Biti profesor je prijetno delo za pomlajanje možganov in telesa, malo težje je le zato, ker je v prvem letniku sedemsto, osemsto študentov."

Statistika se mi zdi zelo apolitična znanost, politika pa zelo rada na različne načine razlaga statistične podatke...

"Znan je pregovor, da obstajajo tri vrste laži: majhna laž, velika laž in statistika. Ta pregovor se v praksi včasih kot dobro obnese, a v poslu, ki ga opravljam, poznavanje statističnih podatkov lahko predstavlja prednost. To se je izkazalo tudi v pogajanjih z Evropsko unijo, kjer sem včasih imel zelo resne probleme z ljudmi, ki niso razumeli števil. Pogosto so dojeli sporočilo, ki so ga vsebovale številke, ne pa tudi tega, kako smo prišli do števil in kaj se "skriva" za njimi."

Zdaj je že več kot sto dni, odkar je predsednik vlade Tone Rop. Po

znejše ko finančni minister je uspešno vodil kar precej projektov."

Presenečen ob visoki podpori

V nedeljo, 23. marca, zvečer, ko so bili znani prvi rezultati referenduma o vstopu Slovenije v Evropsko unijo in Nato, ste bili zelo dobre volje...

"Le kdo ne bi bil?!"

To je malo čudno. Ko so, na primer, Danci vstopili v unijo, so jo prvič zavrnili, drugič pa je bilo na referendumu le malo več glasov "za" kot tistih "proti". Kako si razlagate to, da so slovenski volivci skoraj 90-odstotno podprli vstop v unijo? Je to samo znamenje zaupanja, navdušenja ali tudi premajhne kritičnosti oz. poznavanja tistega, kar nas čaka?

"Tak komentar je značilno slovenski. Ker je bila podpora skoraj 90-odstotna, se zdaj, za vruga, vsi sprašujemo, zakaj je bila tako visoka in kaj je z nami narobe. Če bi bila nizka, bi se spet spraševali podobno. V tako visoki podpori ne vidim nobenega problema, očitno je rezultat premisleka slovenskih volivcev in splošnega mnenja, da je vstop v Evropsko unijo dobra, pametna odločitev. V



Del udeležencev Glasove preje.

Sponzorji: Galerija Krvina v Gorenji vasi je že dlje časa med poznanimi kulturnimi hrami doma in tudi v tujini. Idejo o njej je uresničil in jo uspešno bogati Zdravko Krvina s soprogo.

Podjetje Genis d.o.o. Ljubljana je neodvisno svetovalno podjetje na področju izgradnje in prenovitve informacijskih sistemov.

V podjetju nenehno zasledujejo dosežke v informacijski tehnologiji in vlagajo v razvoj in izobraževanje. Partnerjem v Genisu nudijo pomoč pri združevanju informacijskih sistemov v celoto. Poznana pa je tudi Genisova šola informatike pod naslovom Iz prakse v prakso. Mesarstvo Podobnik Čeplez 12 Cerkno je med cerkljanskimi hribi. Pred kratkim so praznovali 10-letnico delovanja. Začeli so proizvodnja trajnih in suhomesnatih izdelkov in čeprav je današnja proizvodnja širša, so še vedno med najbolj razpoznavnimi prav trajni izdelki, kot so suhe salame, čepleski želoec, bodjola in še nekateri. Med še posebno prodajanimi izdelki pa so tlačenka, čepleska s šunko in zaseka. - Jani Bogataj, s.p., Gorenja vas je firma, ki pripravlja malice za podjetja in po naročilu.

Kmetija Pr' Čum Stanka Homec v Studorju je poznana po peki kruha in peciva, poznane so Stankine potice, sadni kruh, pite, zavitke, piškote in različno drobno pecivo in seveda ocirkovca, pa njeni poslovni darili: dedek Jaka in babica Jerca.

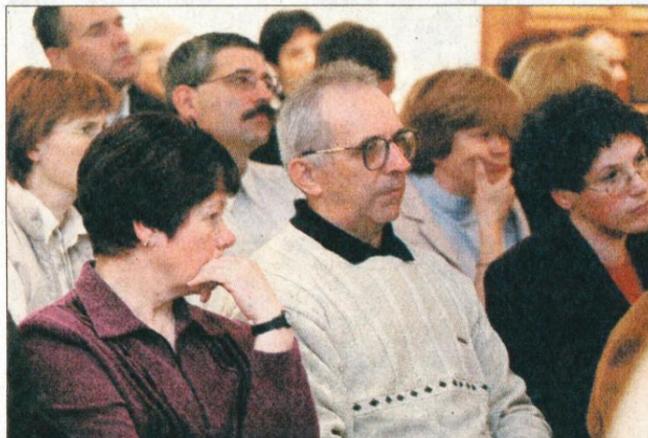
Organizator Glasove preje Andrej Žalar

rojsko unijo. Tudi po vstopu v unijo, bomo imeli še kopico problemov, preden se bomo povsem uskladili z načinom delovanja unije in preden bomo lahko povsem zadovoljni. Nad tem, kar se bo morda zgodilo prvo ali drugo leto, ne smemo obupavati, v unijo smo vstopili dolgoročno. Ključne besede Evropske unije so stabilnost, varnost, blaginja.

V razpravi pred referendumom je bilo pogosto slišati, da Evropska unija prinaša blaginjo, Nato pa varnost. To je poenostavljeno razmišljanje, ob katerem ne bi smeli pozabiti, da je Evropska unija nastala kot odgovor na strahote prve in druge svetovne vojne in predvsem z namenom zagotavljanja varnosti. Unija lahko zagotavlja varnost, vendar le v okviru svojih meja in po t.i. mehki različici. Kaj s tem mislim? Če si doma in samo tuhtaš, kaj pri sose-



du razmišljajo slabega o tebi in imaš zato o svojem sosedu slabo mnenje, že najmanjši zaplet lahko preraste v konflikt. Evropska unija je neskončno veliko število sestankov, na katerih so predstavniki držav prisiljeni, da sedijo skupaj in razpravljajo o problemih, zato da jim doma ne pride na misel, da bi o drugih razmišljali drugače. Tudi institucionalno je vse urejeno tako, da morebitni konflikt ne more uiti čez meje unije.



Kaj je že rekel minister?! Nad tem, kar se bo dogajalo prvo ali drugo leto po vstopu v Evropsko unijo, ne smemo obupavati.

Pri tem se mi zdi pomembno, da Evropa uskladi stališča in govori z enim jezikom, še posebej, če želi povečati svojo vlogo v svetu."

**Kolikšna pa je možnost, da bi težišče Nata iz ZDA prenesli v Evropo ali da bi Evropska unija ustanovila svojo obrambno zvezo?**

"Vloga Evropske unije pri zagotavljanju varnosti se bo še krepila, vendar pa ne vidim večje možnosti, da bi razvijala vzporedni obrambni sistem."

#### Nismo se odrekli delu suverenosti

**Slovenci smo se na referendumu zaradi večje blaginje in varnosti odrekli delu suverenosti. Kaj pomeni ta del?**

"Mene bolj moti beseda "odreli". Nismo se odrekli svoji suverenosti, ampak smo del uresničevanja suverenosti prenesli na evropske organe odločanja, kar pomeni, da bomo sooblikovali skupne politike, ki bodo potlej veljale tudi pri nas. V nekaterih primerih je skupna politika bolj smiselna. Okoljska politika je, na primer, učinkovitejša če je skupna, saj so tudi problemi skupni in jih ne more vsaka država reševati posebej.

V razpravah so bila pogosta tudi vprašanja, ali vključevanje Slovencev v Evropsko unijo pomeni izgubo kulturne identitete in jezika. Za to se nam ni treba bati, to dobro vedo tudi naši pesniki in pisatelji. Jeziki so v Evropski uniji načeloma enakopravni, slovenski jezik ima formalno enak položaj kot angleški, ki je sicer prevladujoč pogovorni jezik. Vse, kar bodo po našem vstopu v unijo sprejeli v Bruslju ali Strasbourgu in bo veljalo tudi pri nas, bodo morali prevesti v slovenščino. Zdaj, ko še nismo člani unije, moramo za prevod skrbeti še sami. V Evropski uniji lahko le okrepimo kulturno identiteto. Značilen primer je Irska, kjer se je po vstopu v unijo celo povečalo število prebivalcev, ki govorijo irščino kot osnovni jezik. Če je ljudi strah, da se bo slovenščina izgubila med številnimi jeziki v Evropski uniji, potem bo to kvečjemu spodbudilo nasprotna gibanja, to je gibanja za krepitve jezika. Za ohranitev slovenščine



Zdravko Veber iz Ladje pri Medvodah poje že več kot petdeset let. Začel je pri zboru Sora, zdaj pa je član Lovskega pevskega zbora in zbor Sora. Rad pa nastopa tudi skupaj z Janezom Čadežem Janez z Dolenje Dobrave, zborovodjem Lovskega pevskega zbora Medvode, ki je imel ob 25-letnici uspešno turnejo po Evropi.

ne moramo torej skrbeti predvsem doma. Evropska unija temelji na različnosti kultur in vsaka novost, ki jo narod prinese v zvezo, je le prispevek v mozaik različnosti. Nobeni državi, ki je že od začetka v uniji, se ni zgodilo, da bi njen jezik prišel v podrejeni položaj."

**Kakšni so gorenjski obeti v Evropski uniji? Nekateri menijo, da bo s slovenskim vstopom v unijo Gorenjska postala regija, vendar pa to verjetno nima nič skupnega**

osrednja Slovenija ostala v istem režimu, kot bi sicer veljal, če bi bila celotna Slovenija ena kohezijska regija. Za Gorenjsko torej ni pomembno, ali bo Slovenija imela eno, dve ali morda celo tri kohezijske regije.

Ob vsem tem nihče ne ve, kakšna bo struktura in kohezijska politika v prihodnjem obdobju, to je po letu 2006. Vemo, kaj si o njej mislijo v posameznih državah, ne vemo pa, kakšen bo končni dogovor. Nizozemska, na primer, predlaga, da bi podpore določali po državah in ne po regijah, pri tem pa naj bi bila meja 90 odstotkov povprečja bruto domačega proizvoda Evropske unije."

#### Unija bo pospešila tranzicijo

**Medtem ko so dobra gorenjska podjetja že na trgu Evropske unije, imajo ostala za priprave samo še eno leto časa. Ali jim lahko svetujete, kaj naj predvsem naredijo v tem letu?**

"V teh podjetjih bi nam morali verjeti, ko smo trdili, da bomo kmalu v Evropski uniji, in se na to tudi pripravljati. Mnogi nam niso verjeli, še v časopisih izpred treh ali štirih let lahko preberemo, da so nekateri kot datum vstopa omenjali leto 2008, 2010. V vladi smo takrat govorili o letu 2003, dejansko bomo v uniji leto pozneje. Vključitev bo pospešila tranzicijo, ki bi tako ali tako doletela vse, ki ne bi mogli preživeti. Če podjetja niso pripravljena na vstop v unijo, pomeni, da smo nazvoter izvajali premajhen pritisk in da smo bili pri tem premalo dosledni. Morda bi bilo bolje, če bi bil pritisk že prej večji.

Vse te spremembe so v korist potrošnika, a ker se potrošniki hkrati pojavljamo tudi v vlogi proizvajalcev, smo včasih v dilemi, kako ravnati oz. ukrepati. Nekaj kar koristi potrošniku, je lahko hkrati problem za proizvajalca. Če je tranzicija povsem normalna, pa je nenormalno, da bi nekateri dolgoročno ostali zaščiteni. Pri tem je zanimiva zgodba z brezcarinskimi prodajalnami, ki so okrnile notranji trg in zagotavljale udeležencem na trgu neenake pogoje."

**Na Gorenjskem je še vedno nekaj krajev s starejšo, tradicionalno industrijo - Tržič, Žiri, Kropa, tudi na Trati v Škofji Loki je nekaj takih podjetij. Kakšno usmeritev naj v teh krajih in podjetjih zavzamejo v prihodnjih letih?**

"Vprašanje je treba obrniti, o usmeritvah in rešitvah ne sprašuj te mene, na to naj odgovorijo tisti, ki tam živijo, delajo in najbolje poznajo razmere. Spraševati o tem nekoga, ki "naj bi" vedel, je malo preživeto. Tekstilna in usnjarska industrija nimata problemov zaradi vstopa Slovenije v Evropsko unijo, ampak zato, ker na svetu obstajajo krivični sistemi,

kjer ljudje delajo skoraj zastoj. Omenili ste Kropo. Plamen dolgoročno ni mogel preživeti, ker koncept ni bil pravi, ima pa Kropa stvari, ki jo določajo na slovenskem in tudi evropskem zemljevidu. Tega nima veliko krajev, to prineseš s sabo, z zgodovino in to je možno tudi unovčiti. V Kropi se zadnje čase tega vse bolj zavedajo, premika se na bolje, vendar hitro to ne gre."

**Zanimiva je perspektiva, ki se mladim kaže pri študiju. Če prav razumem, bodo evropske šole odprte vsem, ki bodo to tudi finančno zmogli. Če bi bili ravnatelj gimnazije, kaj bi svetovali maturantom: kaj naj študirajo, v kakšne poklice naj se dolgoročno usmerijo...**

"Tu moje priporočilo ne bo dosti pomagalo. Šolski sistem se odziva z zamikom in vedno je razkorak med povpraševanjem na trgu in tem, kar izobražuje. Z vstopom v Evropsko unijo bo možnosti izobraževanja bistveno več."

#### Počasi bo treba kupiti srečko

**Ustavila sva se pri delavcih, podjetjih in mladih, morava se še pri kmetih. Pri njih ste verjetno dobili precej točk, v predzadnji Sobotni prilogi Dela pa vas je Grega Repovž, sicer predsednik Društva novinarjev Slovenije, ostro pokritiziral, češ - morali bi vas poklicati na odgovornost zaradi nerazumno visokih vsot, ki jih bodo slovenski kmetje zaradi posledic pogajanj z Evropsko unijo prejeli iz slovenskega proračuna...**

"V pogajanjih je bilo dogovorjeno, da Slovenija v letu 2004 pri neposrednih plačilih kmetom lahko doplača deset odstotkov več, kot bo plačevala leta 2003, naslednje leto 15 odstotkov več, po tlej 20 in leta 2006 25 odstotkov več. Drugi del dogovora, ki zadeva razvoj podeželja, je pravno formalno tak: vsaka država lahko iz sredstev za razvoj podeželja, za kar je Slovenija dobila 250 milijonov evrov, petino tega denarja nameniti kot nadomestilo za plačevanje iz lastnega proračuna. Pri neposrednih plačilih kmetijstvu smo bili pred pomembno dilemo, ki je bila v pogajanjih najtežja. Na začetku nam je Evropska unija zelo malo ponujala za strukturno in kohezijsko ter za kmetijsko politiko, vendar bi nas s tem znatno oprostila tudi plačevanja v proračun unije. To bi bila za obdobje 2004 - 2006 finančno najmanj tvegana rešitev, vendar smo se v Sloveniji zavestno odločili, da v bruseljsko blagajno že v tem času raje prispevamo večji odstotek državnega proračuna in poskušamo dobiti iz njega temu primerno več, hkrati pa usposabljammo institucije za koriščenje denarja, izva-

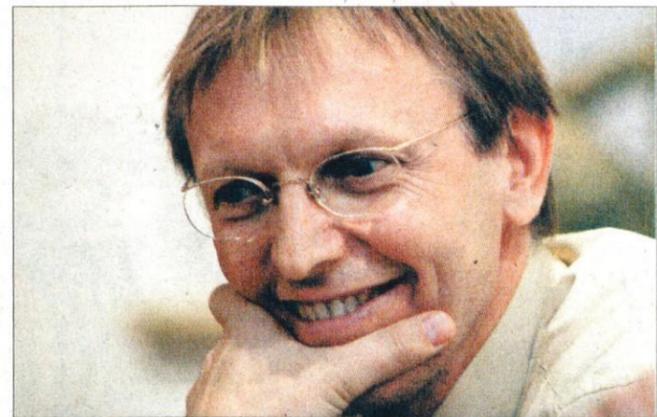
jamo programe, vodimo aktivno politiko in si izboljšujemo možnosti, da bi tudi po letu 2007 iz Bruslja dobivali več, kot bi vplačevali. Pri tem nismo gledali kratkoročno, ampak na dolgi rok. Problem je v tem, da mora denar za plačilo v unijo prispevati celotni proračun oz. vsa ministrstva, dobijo pa ga samo nekatera ministrstva. To zahteva prestrukturiranje proračuna, kar pa bi bilo lažje izvedljivo, če bi bile ekonomske razmere boljše.

Naj ob tem še povem, da so vse analize, slovenske in bruseljske, pokazale, da bi se edino slovenskemu kmetijstvu ob vstopu v unijo poslabšal dohodkovni položaj, če ne bi sprejeli takšne rešitve o doplačilu neposrednih plačil iz državnega proračuna. Formalno pravno je na podlagi pogajanj možno, da država iz proračuna letos ne bi doplačala niti tolarja. Ne trdim, da bi bilo to dobro, razmislek o tem pa je mogoč. To je bila zavestna odločitev vseh, ki smo bili vpeti v pogajanja in ki smo se pri tem znašli pred dilemo: ali kratkoročno reševati javnofinančne probleme ter hkrati pasti v razvojne probleme ali pa se odločiti dolgoročno. Odločili smo se za drugo, pri tem pa mora

**Naj ob tem povem svojo izkušnjo. Nekoč, ko sem bil še bolj začetnik, sem rojaka na visokem položaju v Ljubljani prosil, če bi podprl mojo prošnjo, pa mi je rekel, napiši prošnjo in jo nesi na določeno mesto, potlej pa bom jaz poskušal kaj doseči po plemski liniji. In tako se je tudi zgodilo. Je še kakšna takšna kljuka?**

"Takšni časi so mimo, to tudi ni blizu mojemu razmišljanju. Tisto, kar lahko naredim, je to, da ljudem povem prava imena, jim pokažem obrazce in povem, kako se izpolnjujejo. Podobna zgodba je tudi glede zaposlovanja v Bruslju, pri tem pa večina ne ve, da bo Slovenija v administracijo ministrskega sveta, komisije in parlamenta poimensko določila od tri do deset ljudi, za vse ostale pa bo javni razpis. Objavila ga bo kadrovska služba unije, ki bo tudi izbirala ljudi na podlagi strokovnosti. To je dobro, saj se bomo s tem izognili možnim pritiskom."

**Ko smo iskali naslov za tokratno Glasovo prejo, sem se spomnil stavka, ki ga je v popotni dnevnik zapisal sloviski naravoslovec Sir Humphry Davy, ko je 10. avgusta 1827 potoval skozi naše kraje: "Dolina od Ljubljane**



Dr. Janez Potočnik: "Za ohranitev slovenščine v Evropski uniji moramo skrbeti predvsem doma."

ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano prek agencije za kmetijske trge in razvoj podeželja storiti vse, da bo izkoristilo razpoložljivi denar Evropske unije."

**Na podežlju niso samo kmetje, ti so celo v manjšini, zanimajo nas tudi evropski obeti za druge sloje, za lokalne skupnosti. Kaj lahko občine pričakujejo iz evropskih skladov?**

"Najbolj preprosto priporočilo je: bodite aktivni, spremljajte in se prijavljajte na razpise. Če sami za to ne boste nič naredili, bomo spet poslušali staro pesem, češ - mi pa nismo nič dobili. Ne gre drugače: počasi bo treba kupiti srečko. Institucionalno so stvari postavljene, imamo posebno ministrstvo za regionalni razvoj in dvanajst regionalnih razvojnih agencij."

**do Podkorena je najlepša, kar sem jih videl v Evropi." Bo Gorenjska tudi po vstopu v unijo še lahko najlepša dežela v Evropi?**

"Prepotoval sem že vso Evropo in zagotavljam vam, da je to, kar je zapisal angleški naravoslovec, čisto res. Prvo, kar v tujini najprej opazim iz letala, je to, ali je naokrog rjava ali zelena. Občutek je veliko boljši, če je vse zeleno, pokrito z gozdom. In Slovenija je po gozdnosti na tretjem mestu v Evropi, takoj za Švedsko in Finsko, za razliko od nekaterih držav pa ima tudi tretjo dimenzijo - gore, ob katerih se lažje znajdeš v prostoru. Če pa se, na primer, na Danskem ali na Nizozemskem obrneš naokrog, sploh ne veš, kje si."

Cveto Zaplotnik, foto: Tina Dokl

## Meja s Hrvaško ni ovirala pogajanj

Na Glasovih prejah je že običaj, da gosta lahko povprašajo tudi obiskovalci. Tudi tokrat je bilo tako, led je prebil Janez Šter, nekdanji direktor Alplesa in Slovenijalesa, ki je vprašal, ali bo, denimo, znani mizar iz Hotavelj po 1. maju 2004 lahko prodajal stopnice v Avstriji in jih tam tudi montiral, bo tam lahko delal tudi naš "malar". Minister Dr. Janez Potočnik je odgovoril, da za nekatere storitve že ob vstopu v Evropsko unijo ne bo nobenih omejitev, za druge pa bodo veljala prehodna obdobja, ki se bodo po določenem času končala, potem pa bo prost pretok. Slovenija je tudi edina med državami kandidatkami dosegla, da zanjo pri opravljanju kabotažnih storitev na notranjem trgu Evropske unije ne bo veljalo prehodno obdobje, kar je zelo pomembno za prevozniški sektor. Slovenija je "ušla" temu prehodnemu obdobju, ker ima kakovosten vozni park in je dokaj majhna.



**Branko Celar** je ugotavljal, da se Slovenija 1. maja prihodnje leto ne bo vključila le v evropski gospodarski, ampak tudi varnostni prostor, s tem pa bo prevzela tudi približno desetinno zunanje meje Evropske unije. Pri tem ga je zanimalo, ali so pri pogajanjih dosegli delitev finančnega bremena za ta del meje, vprašal pa je tudi, ali je Evropska unija v pogajanjih kdajkoli postavila pod vprašaj slovenske za-



hteve zaradi neurejene meje s Hrvaško. Minister dr. Potočnik je dejal, da so doslej vse države, ki so vstopile v unijo, nosile finančno breme zunanje meje, pri tem pa je poudaril, da so bile to razvite države, ki so ta strošek vračunale v ceno pristopa. Ob tokratni širitvi, ko vstopajo manj razvite države, je unija popustila in odobrila okrog 800 milijonov evrov za naložbe in vzdrževanje objektov na zunanji schengenski meji. Slovenija bo od tega zneska za naslednja tri leta dobila 107 milijonov evrov oz. dobrih 35 milijonov evrov na leto, kar predstavlja približno polovico potrebnega denarja. Nerešena meja s Hrvaško ni bila nikoli ovira pri pogajanjih, je zatrdil dr. Janez Potočnik in poudaril, da vprašanja, ki niso povezana z evropskim pravnim redom, ne morejo ovirati vključevanja v unijo, vsaka država pa si želi, da vstopi v unijo s čim manj problemi. V delu hrvaške javnosti je dolgo vladalo prepričanje, da Slovenija z nereseno mejo ne bo mogla vstopiti v Evropsko unijo, pa se je to nazadnje izkazalo za zmotno.



**Karel Jezeršek** je menil, da bi ukrepi morali veljati recipročno, ni pa še slišal, da bi kdaj pri

nas preganjali avstrijskega monterja strojev. "Po tistem, kar smo se dogovorili v pogajanjih, so ukrepi vedno lahko recipročni. Kar drugi zahtevajo od nas, tudi mi lahko od drugih," je ob tem dejal dr. Potočnik.

**Miro Pinterič**, direktor Šeširja iz Škofje Loke, je opozoril, da so v času nekdanje Jugoslavije pristojne službe v svojih zahtevah do podjetij krivile Beograd, zdaj se sklicujejo na direktive Bruslja, a ko sam o tem vpraša kolege v Nemčiji, nič ne vedo. Slovenske zahteve

so strožje od evropskih, to pa po Pinteričevem mnenju zmanjšuje tudi konkurenčnost podjetij. Ministru dr. Potočniku se zdi malo verjetno, da bi bili pri nas strožji predpisi, dopustil pa je možnost, da Slovenija bolj dosledno spoštuje evropske predpise in standarde kot države članice unije. "Celo Evropska komisija je v enem od poročil ugotovila, da se približno pet odstotkov evropskega pravnega reda ne uresničuje. Standardi so predpisani, nekateri jih spoštujejo bolj in drugi manj, tisti, ki jih sploh ne, pa tvegajo kazni," je dejal. "Gostinci nas pogosto opozarjajo, da so pri nas standardi za lokale strožji kot na primer ponekod v sosednji Italiji. Če mene vprašate, bi rekel: hvala bogu, da je tako. To ni več le vprašanje evropskega standarda, ampak tudi kulture in kulturnega okolja."

Janja Koren, gorenjska dopisnica in voditeljica Odmevov na TV Slovenija

# Dama v rdečem

"Ta tekmovalnost je bila na začetku res neverjetna, zdaj je ni več toliko. Pop TV se je osredotočil na črno kroniko, kriminal, sodišča..."

Največkrat je v rdečem. "Ali pa vsaj v živih barvah," dodaja. Kot tako jo poznamo tudi stanovski kolegi, živahno, kadar je žur, resno, kadar gre za delo. Korošico je ljubezen preko Ljubljane pripeljala na Gorenjsko, ki je postala njen dom, družinski in poklicni. Tako rekoč od vsega začetka se z Janjo Koren srečujemo v Odmevih, televizijski informativni oddaji, ki ji od vsega začetka pred sedmimi leti še ni bilo para. Gledalci Janjo uvrščajo med najbolj priljubljene televizijske obraze. Soglašam.

**Kako se počutiš v novi sceni? Po ponedeljkovem Dnevniku je prav tebi pripadla čast odpreti "nove" Odmeve. Meni se vse skupaj zdi nekoliko bolj v barvah, kot smo bili vajeni doslej?**

"Scena je res veliko sodobnejša in živahnejša, kot smo bili vajeni doslej. Na spremembo se bo seveda še potrebno navaditi, še vedno iščemo najboljše rešitve za pogovore z gosti. Prvi dan sem se počutila malce nenavadno, drugi

čas študija, še posebno med počitnicami. Tam sem našla tudi svojo prvo zaposlitev."

**Še pred družino...**

"Še nekaj mesecev pred diplomom. Tisto leto je bilo zelo napeto. Na radiu sem potem delala tri leta, vse do rojstva hčere Deje."

**Ti na Koroškem, tvoj fant pa na Gorenjskem?**

"Na začetku sva živela ločeno, potem pa malo v Slovenj Gradcu in malo na Gorenjskem. Po izteku

**V taki službi bi človek težko umrl od dela?**

"Za umret' ravno ni bilo, je pa seveda odvisno od človeka samega, koliko se uspe zaposliti. Glede na to, da sem bolj delavne sorte, sem si kar našla delo. Je pa res, da ti to delo po določenem obdobju začne presedati. Ogromno delaš, vidnih rezultatov pa ni in ni. To ni služba za ljudi mojih let, posebej, če si bolj temperamentne vrste."

**Kljub temu si se takrat upala prijavit na razpis za delo novinarka, dopisnika na TV Slovenija?**

"Ko sem bila v Poljčah, sem si ves čas želela vrniti se v novinarstvo. Videla sem se predvsem na radiu. Ko se je upokojila dotodanja dopisnica na TVS Metka Sosič, so me znanci začeli nagovarjati naj se prijavim. In sem se. Ta razpis je bil nekaj enkratnega in neponovljivega v praksi TVS. Vedno so namreč zaposlovali vnaprej znane ljudi, natančno se je vedelo, kdo bo koga nadomestil. Takrat pa nas je bilo, če se prav spomnim, v ožjem izboru osem. Imeli smo pravo avdicijo, nastop pred kamero, delali smo prispevke in na osnovi tega so se potem odločali. V "finalni izbor" smo prišli štirje."

**Morala si zmagati.**

"Ja, morala sem zmagati in to v zelo močni konkurenci kandidatov, kot so Rina Klinarjeva, Vine Bešter, Vanja Borovac. Še sedaj se smejimo na to temo, češ tako, kot je šlo takrat zares, pa še ne."

**Začela si torej kot dopisnica z Gorenjskega. Kako ti je uspevalo na začetku?**

"Največji problem je bil pravzaprav medij sam. Kako na kratko, v minuti, minuti in dvajset sekund povedati čim več o določeni problematiki. Od vsega začetka mi je bil v veliko pomoč snemalec Tine Golob. Z njim je bilo enostavno delati, dobro je poznal regijo, tako da se mi ni bilo težko vklopiti, po njegovi zaslugi pa so bili tudi ljudje veliko bolj odprti do mene. Ne spomnim se, da kdo ne bi želel sodelovati v prispevku, razen če seveda ni šlo za vročo temo, ko komu ni bilo v interesu... Res izjemoma se zgodi, da kdo beži pred kamero."

**Mar Gorenjci ne veljamo za zaprte?**

"Kje pa. V primerjavi s Korošci ste Gorenjci zelo odprti. Imam občutek, da ste Gorenjci veliko bolj samozavestni, znate se postaviti s svojimi dosežki. V nasprotju je tipičen Korošec skromen, vase zaprt, ne upa si priti s kakšno zadevo na dan, tudi če je ta dobra."

**Kaj te je kasneje pripeljalo na voditeljski stol v Odmeve?**

"Delala sem kot dopisnica, prepuščala sem se toku in ko je Lado Ambrožič začel postavljati Odmeve, je v meni na osnovi dotodanjega dela očitno videl človeka, ki bi lahko bil eden izmed voditeljev oddaje. In smo začeli. V letu 1997 se mi zdi."

**Kaj je to pomenilo v tvojem delovniku?**

"Predvsem več dela. Na začetku sem res delala enako v Odmevih, enako na terenu, zdaj je drugače. Res je tudi, da smo začeli štirje voditelji, vsak je torej Odmeve vodil pet do šestkrat na mesec. Zdjaj smo trije, zgodilo pa se je, da je šla Ksenija Horvat na Bližnji vzhod in ostala sva dva, kar pomeni devet do deset vodenj na mesec. Pri tem je težko opraviti enako količino dela tudi na terenu. Sedaj imam nekaj zamenjav na Gorenjskem, Klemenčevo, Novaka, veliko posnetkov pa naredi kar Golob sam."

**Je bilo po letu 1995, ko je začel oddajati Pop TV in se je na terenu pojavil tvoj stari konkurent Vine Bešter, kaj neroveze v vaši televizijski hiši?**

"Ne glede na to, kaj je kdo govoril o nacionalni televiziji, smo bili vsi mi takrat zelo zagnani, v nas je vladal duh tekmovalnosti. Vsi na terenu smo si prizadevali, da bi bili boljši in hitrejši. Seveda je pri tem dobro, če imaš tudi dobro konkurenco. Na Gorenjskem smo jo imeli, z razliko od nekaterih delov Slovenije, kjer so novinarji lahko še naprej "spali". Prav tekmovali smo, kakšno temo in kdo jo bo prvi imel v oddaji."

**Tako mi je pred dvema letoma v intervjuju povedal tudi Vine Bešter, da se navzven delata, kot da ne tekmujeta, v resnici pa sta bila vseskozi v boju...**

"Saj se je vedelo in videlo, da sva tekmovala. Bil je tudi čas velikih zgodb, orožarske afere, Nicholas Oman..."

**Pri njem bi se malenkost ustavil. Takrat si s potjo v Benetke oziroma Mestre, kjer se je po odhodu iz države nekaj časa mudil Oman, suvereno prehitela konkurenco...**

"Ta tekmovalnost je bila na začetku res neverjetna, zdaj je ni več toliko. Pop TV se je osredotočil na črno kroniko, kriminal, sodišča... Sama te stvari najmanj rada delam, veliko raje delam gospodarstvo, politiko..."

**O.K. Oman te je v Mestre poklical sam. Kako je s takimi povabilji?**

"Saj ne gre za povabilo ali le za telefonski klic."

**Kar poklicala in rekla, halo, jutri pridemo, menda nisi?**

"Nicholas Oman je bil takrat aktualen. Več let sem se na Bledu, kjer živim, sprehajala okrog jezera, si ogledovala Rikljevovo vilo in na koncu tudi izvedela, kdo jo je kupil. Vem, da sva šla s Tinom prvič kar k njemu na Grimšče. Po neštetihih klicih v njegovo podjetje Residence sem ga enkrat le dobila na telefon. Pripravljen naju je bil sprejeti. Tja sva šla v veliki negotovosti. Kljub temu, da sem se kar najbolje pripravila na pogovor, nisva vedela, ali bova z Grimščem odnesla kaj materiala ali ne. Po ne vem koliko minutah je še vedno trdil, da se ni pripravil pogovarjati pred kamero. Kasneje pa ne vem, kaj je prevladalo, mogoče Tinetov pristop, mogoče sva



**...Tudi o stvareh, o katerih ne želijo biti vprašani. Mislim na kratek stik, ki sta ga imela s poslancem Tonetom Anderličem, gostom v Odmevih. Je bila objava dogodka pred snemanjem v Odmevih naslednji dan tudi nekoliko rezultat ženske jeze?**

"Objava je bila v prvi vrsti uredniška odločitev in ne moja kaprica. Sama mogoče tega sploh ne bi objavila. Vse skupaj je mogoče bilo tudi naključje, zaslišanje kandidatov v Odmevih, seja državnega zbora, poslanske vprašanje na to temo, češ kolikokrat smo snemali prispevek, preden je šel v objavo. Omenjena objava je pokazala, kako je Anderlič vstal in povedal nekaj "med vrsticami"... Uredniki so se za objavo najbrž odločili tudi zato, ker se je začelo marsikaj napletati o tej zadevi. Mnenja o tem so bila sicer deljena, vem pa, da je bilo ljudem všeč videti, kako aroganten zna biti politik."

**Se kdaj zgodi, da zeleni gost ne želi sodelovati z voditeljem, ki je takrat na programu?**

"Trudimo se, da so soočenja posneta v živo, če gost ne utegne, so posneta vnaprej. Najbrž se kdaj tudi zgodi, da kdo ne želi soočenja s posameznim voditeljem, a nihče tega ne pove neposredno. Ponavadi pošljejo koga drugega."

**Si kdaj dobila tak občutek?**

"Ja."

**Se ti je zdelo "zamalo"?**

"Ne, kje pa. Izkazalo se je celo, da je tisti "nadomestek" bil boljši, kot bi bil najprej predvideni gost. Mogoče je celo prav, da se nas nekateri malo bojijo. Prepričana sem, da tisti, ki imajo čisto vest in nič ne skrivajo, radi pridejo v studio, ne glede na to, kdo je dežurni, kdo jih zaslišuje. Tisti, ki kaj prikrivajo, pa..."

**Kadar od sogovornika želiš dobiti odgovor na zastavljeno vprašanje, si ponavadi zelo vztrajna. Gost se izmika, ti zahtevaš: "Odgovorite kratko, da ali ne, drži ali ne drži, ste ali niste..."**

"Rada imam, da sogovorniki odgovarjajo na to, kar so vprašani. Težko prenašam izmikanje, mislim pa, da to velja tudi za ostale voditelje. Vztrajam pri jasnem odgovoru na jasno zastavljeno vprašanje. Na britanskem BBC tudi po desetkrat ponovijo isto vprašanje. So pa sogovorniki včasih tudi zviti. Naš čas je praviloma omejen na tri do pet minut, odvisno od teme in gosta. Tako nekateri že na prvo vprašanje začnejo razlagati na dolgo in široko, samo da bi zmanjkalo časa. Se je pa tudi že zgodilo, da je gosta zanimalo samo, kakšno bo zadnje vprašanje. Vprašanj sicer načeloma ne povemo vnaprej, še posebej politikom ne. Mogoče to zaradi lažje razumljivosti storimo pri ozko strokovnih zadevah."

**Je pogovor z Milanom Kučanom, ki ste ga z njim imeli tik pred koncem predsedniškega mandata, neke vrste trofej?**

"Niti ne. Sama sem pogovor vzela kot izziv. Sicer pa so mi po-

govor ponudili uredniki, jaz pa sem si vzela nekaj časa za razmislek in rekla ja."

**Kako si sicer "odmevovc" porazdelite delo?**

"Delamo izmenično, ponavadi v enem tednu tri vodenja, v naslednjem pa dva. Če recimo eden od nas treh zbolí ali pa ko gre Ksenija Horvat na Bližnji vzhod, pa šestim, sedmim vodenjem na mesec dodamo še kakšnega. Sicer pa ob 14., 15. uri ponavadi določimo teme, običajno tudi kdo bodo gostje, zgodi pa se tudi, da gosta ob 19. uri še nimamo, bodisi da kdo odpove sodelovanje, bodisi da zamenjamo temo. Večerni dogodki namreč radi prinesejo kakšno novo aktualno temo. Ob običajnih dneh sta dve, tri teme, na katere se pripravljajo preko popoldneva."

**V sodelovanju z novinarji, ki sicer pokrivajo tiste teme...**

"Teme v sodelovanju z nami izberejo uredniki, skupaj z novinarji pripravimo vprašanja. Nekateri novinarji so pri tem bolj kooperativni, drugi manj. Včasih svoje naredi tudi časovna stiska."

**Timsko delo torej, ki ga vedno tako poudarjate, kadar sprejemate viktoria za najboljšo informativno oddajo...**

"To je v prvi vrsti timsko delo in kadar res dobro sodelujemo, so rezultat tudi dobri pogovori in dobre oddaje."

**Vaši viktorski nastopi (doslej ste jih dobili šest) so sploh nekaj posebnega. Ponavadi na podelitev pride cela falanga, tisti, ki se potem na oder odpravi po kipec (tudi ti si dvakrat šla ponj), pa avditorij nagovori zelo resno, ved vsakega heca, kot bi bil v informativnem programu. Da smo dobri, da bomo še boljši...**

"...da je to rezultat kolektivnega dela... Resno, kakor delamo tudi Odmeve in nagrade, ki vsako leto sledijo."

**Nobene "glume". Se ti ne zdi že malo kačasto, da vsako leto zmagate...**

"Saj vsako leto mislimo, da ga naslednje leto ne bomo več dobili. Že zaradi higiene. Sicer pa, dobiti ga prvič je lažje kot pa ga potrditi leto za letom."

**Na gledališkem odru jim gre igra očito bolje od rok... Menda si redna obiskovalka predstav v ljubljanski drami?**

"Abonmaja sicer nimam, grem pa v Dramo, kadar le morem. Gledališče je družinska strast. Z Miletom greva na premiero in če je dobra predstava, si jo z Dejo potem ogledam še enkrat."

**Tvoja barva je rdeča.**

"Rada jo imam, bolj kot druge barve, sicer pa so mi všeč vse bolj močne barve."

**Ampak, zadnjič si bila v Odmevih lepo roza.**

"Bila je močna roza."  
**Veš, kaj si že od nekdaj želim vedeti, kaj vam Korošcem pomeni tisti "al" na koncu stavka?**  
 "Kajpada, kajna, ala, ane."

Igor Kavčič, foto: Gorazd Kavčič



Jedro kranjske RTV ekipe: snemalec Tine Golob, glas njegovih slik Janja Koren in dopisnica Radia Slovenija z Gorenjske, Aljana Jocif.

dan je že bilo bolje. Moram priznati, da mi je scena kar všeč, še posebej barve za Odmeve. Upam, da jo bodo tudi gledalci sprejeli za svojo in da bo tudi njim všeč."

**Ko smo Slovenci pred 35 leti dobili prvi TV Dnevnik v svojem jeziku, si bila še otrok. Do pravega novinarstva si takrat imela še lepo število let. Sicer pa, na televiziji nisi prišla iz novinarstva. Tudi študirala si nekaj drugega...**

"Na taktatnem FSPN sem študirala sociologijo, kadrovske informacije, in politologijo, mednarodno smer. Že od gimnazijskih let pa sem delala na Koroškem radiu in to počela tudi ves

porodniškega dopusta sem se zaposlila v Republiškem centru za obrambno usposabljanje v Poljčah."

**Kjer tvoje delo ni imelo kakšne bistvene povezave z novinarstvom...**

"Res ne. To so bila tri, štiri leta dela v državni upravi, kar ni imelo nobene veze z novinarskim delom. Organizirala sem seminarje, tudi sama včasih predavala, pripravljala sem različne programe skupaj s posameznimi ministrstvi. Birokracija skratka. Sem pa spoznala ogromno ljudi iz državne uprave, kar mi še danes prav pride."

Z nakupom se prihranek šele začne



Astra do 265.000 SIT\*

Model 1.7 DTi 75 KM je s 4.7 l/100 km najvarčnejši v svojem razredu.



Zafira do 566.000 SIT

Novo Opel Zafira - odslej z novim dizajnom.



Odločitev za Oplo je pametna odločitev. Prihranili ste že pri nakupu, z varčnimi dizelskimi in bencinskimi Astre in Zafire pa se bo vaš prihranek z vsakim prevoženim kilometrom še povečeval. Preverite pri vašem pooblaščenem trgovcu vozil Opel.



Opel. Nove ideje, boljši avtomobili.

\*Vejo za tri, štiri in pet vrstne modele.

OPEL CREDIT

AT VIS, KRANJ, C. Staneta Žagarja 53a, 4000 Kranj, 04/281 71 77

# Mercator se približuje polovici

Tudi po enem letu poslovanja je promet v Mercatorjevem trgovskem centru v Kranju nad pričakovanji. Skupni promet so v Mercatorju Gorenjske lani povečali za četrtno in imajo na Gorenjskem že 45,5-odstotni tržni delež.

Škofja Loka - V teh dneh mineva eno leto, odkar je na Primskovem v Kranju odprla svoja vrata Mercatorjev trgovski center. O tem, da ima precej obiska, se je mogoče prepričati že na oko, mi pa smo se napolnili na sedež družbe Mercator Gorenjska in k predsedniku uprave Ludviku Lebnu, da izvedemo konkretne ocene in številke o poslovanju, ki jih je pretekli teden obravnaval tudi nadzorni svet. Zanimalo nas je tudi, kako je z uresničevanjem nadaljnjih razvojnih načrtov.

"Vrh poslovanja smo v hipermarketu v Kranju dosegli v decembru, kar smo pričakovali, po novem letu pa se je vrnil na raven dobrih jesenskih mesecev. To dokazuje, da je proces privajanja kupcev na ta trgovski center še vedno v teku," nam je o poslovanju kranjskega trgovskega centra dejal predsednik uprave Mercatorja Gorenjske Ludvik Lebn. Nad 700 milijonov prometa v decembru, kar je za dobrih 200 milijonov več kot v mesecih poprej, je bilo kljub pričakovanjem pozitivno presenečenje, dodaja Lebn,

to pa potrjuje, da je trend pozitiven in nad pričakovanji in da so kupci center dobro sprejeli. Da pa je vzorno urejen, dokazuje tudi priznanje Gospodarske zbornice Slovenije za najbolje urejen trgovski center (še z enim drugje) lani v državi. To je tudi priznanje za vodenje centra, ki ga je prejela Jana Bradeško. Z izgradnjo še enega trgovskega centra bo po mnenju Ludvika Lebn postalo Primskovo le še bolj zanimivo in v Mercatorju Gorenjske si kljub povečani konkurenci obetajo še večji obisk. Postaja celo podoben

ljubljskemu BTC-ju, meni Lebn, kar je pomembno, saj je prav Ljubljana s svojo bližino za pretežni del Gorenjske z BTC-jem največji trgovski konkurent.

## Za tretjino višji dobiček

Sicer pa so poslovni rezultati Mercatorja Gorenjske v letu 2002 resnično zavidljivi. Z odprtjem Mercator centra Kranj in prenovi desetih maloprodajnih enot lani je Mercator Gorenjske v dveh letih svoj tržni delež na Gorenjskem skoraj podvojil (iz 27,7 odstotka v letu 2000 na 45,5 odstotka lani), prihodki iz prodaje so se v letu 2002 povečali za 24 odstotkov, dobiček pa je z več kot pol milijarde tolarjev presegel skoraj za tretjino (za 32 odstotkov) načrtovanega. V trgovinah Mercatorja so lani prodali 76 odstotkov slovenskega blaga, produktivnost so



Ludvik Lebn

izboljšali za 12 odstotkov. Zanimiv je tudi podatek o tem, da je bilo še pred nekaj leti razmerje med prodajo na debelo in drobno prodajo 50 : 50, danes pa ustvari-jo kar 85 odstotkov v drobno-prodaji in le 15 odstotkov v prodaji na debelo. Posebno pomembno se jim zdi, da je stopnja zadovoljstva kupcev na Gorenjskem v market programu z oceno 4,6 celo višja od povprečne ocene Mercatorjevih kupcev v državi. Podpovprečna je le v programu tehnike, kjer pa, kot je znano, niso specializirani. Veliko pozornosti posvečajo doslednemu delovanju sistema po standardu kakovosti ISO 9001, v prazarni kave so že uvedli tudi projekt HACCP. Veliko pozornosti namenjajo tudi izobraževanju zaposlenih, vsem zaposlenim vplačujejo tudi kolektivno prostovoljno pokojninsko zavarovanje, družba pa sodeluje pri številnih humanitarnih in dobrodelnih organizacijah ter sponzorira kulturne, športne in znanstvene dejavnosti.

## V Škofji Loki zaenkrat le obljube

Podobno kot velja za konkurenco med Gorenjsko in Ljubljano, je potrebno razmišljati tudi o odtokanju kupne moči in s tem tudi delovnih mest med posameznimi področji na Gorenjskem. V Mercatorju Gorenjske zato načrtno razmišljajo in načrtujejo svojo novo ali dodatno ponudbo, ki naj bi jo obogatili z izgradnjo ali razširitvijo trgovskih enot na Bledu, kjer naj bi v jeseni začeli z gradnjo, iščejo nove rešitve v Bohinjski Bistrici in Begunjah in tržno raziskujejo razmere v Radovljici. Prihodnji teden bodo odprli nov market v Gorenji vasi, ki naj bi

služil boljši oskrbi osrednjega dela Poljanske doline. Posebno težaven je primer s Škofjo Loko, kjer je sedež Mercatorja Gorenjske, pa se pri uresničevanju načrta o gradnji trgovskega centra Mercatorja, ki želi graditi skupaj z Merkurjem, nič ne premakne. Kot nam je povedal Ludvik Lebn, sta z direktorjem Merkurja Binetom Kordežem na obisku pri škofjeloškem županu pred nekaj dnevi dobila terminski načrt urbanističnega urejanja lokacije, kjer želijo graditi, iz katerega se vidi, da bo mogoče začeti graditi v letu 2005.

Štefan Žargi, foto: Gorazd Kavčič



## Aquasava - ob obletnici predah?

Letos bo minilo deset let, odkar je v prostorih nekdanjega Tekstilindusa začela s proizvodnjo Aquasava, ki je del Skupine Bonazzi iz Verone. Skrbi jih velik upad v povpraševanju po jeansu.

Kranj - Lani je minilo deset let, odkar so tekstilno tovarno v stečaju Tekstilindus v Kranju kupili italijanski lastniki iz tekstilne družbe Skupina Bonazzi in leto pozneje pognali proizvodnjo s 350 delavci. V teh desetih letih so v posodabljanje vložili nad 50 milijonov evrov, predvsem v najsodobnejšo strojno opremo, lani pa tudi v čistilno napravo, ki je v poskusnem obratovanju. Število delavcev se je povečalo na preko 550. Kot izredno donosna in perspektivna se je kazala proizvodnja tkanin Denim - jeansa, za katerega pa je ob koncu lanskega leta povpraševanje nenadoma upadlo, zato bodo morali letos načrtovane investicije odložiti.

Lansko leto je minilo deset let, odkar je Tekstilindus, kranjska tekstilna tovarna s 64-letno tradicijo, prenehala obstajati in pod novim imenom Aquasava prešla v lastništvo tekstilne družbe Gruppo Bonazzi iz Verone, ki ima svoje proizvodne enote v petih evropskih državah. Skupaj s tovarno, ki ima kar 40 tisoč kvadratnih metrov proizvodnih površin, so prevzeli tudi 350 ljudi, ki so delali v Tekstilindusu, in pričela se je modernizacija in zamenjava proizvodnega programa. V celoti so zamenjali strojni park predilnice in ga nadomestili z najsodobnejšo opremo za višjo kakovost preje ob znatno večji produktivnosti in namestili novo linijo za proizvodnjo tkanin Denim - širše bolj znanih pod imenom jeans. Lansko leto so opustili za nekdanji Tekstilindus tako značilno tiskanje tkanin in obdržali le oddelek za končno obdelavo jeansa. Kot nam je poveda-

la direktorica Aquasave Cirila Kruh, v Aquasavi sedaj proizvajajo preje in tkanine bombažnega in sintetičnega izvora. V bombažnem programu so predvsem tkanine za športni program, program poliestrskih tkanin pa je s finejšimi tkaninami namenjen predvsem za zgornja oblačila in je v rahlem upadanju.

Kar 45 odstotkov prodaje tkanin je bilo v lanskem letu iz programa proizvodnje jeansa, kjer so prvotno linijo tkanja nadgradili z linijo barvanja in končne obdelave. Kako pomemben obrat je postala Aquasava v Skupini Bonazzi, najbolje pove podatek, da v Kranju izdelajo kar približno osemdeset odstotkov bombažnih tkanin celotne skupine, program jeansa, ki predstavlja dobro tretjino proizvodnje Aquasave, pa prodajajo tudi tako znanim blagovnim znamkam, kot so Mustang, Sixty Active, Pioneer, Diesel in Armani.

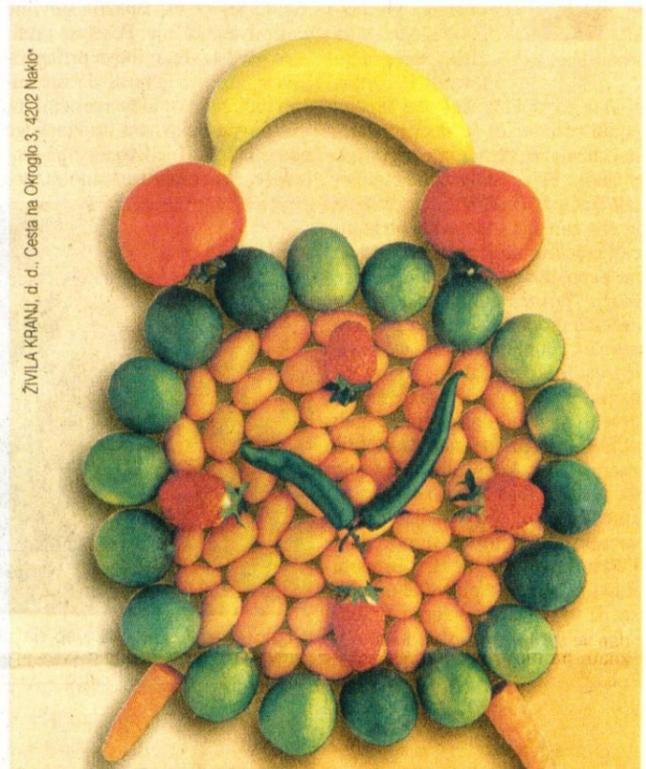


Kavbojke in druga oblačila iz jeansa so bila v preteklih dveh letih pravi modni hit, prodaja je naraščala, v Aquasavi so ob širitvi proizvodnje tudi zaposlovali. Danes je zaposlenih 580 delavcev in v letošnjem letu so načrtovali povečanje zaposlitve še za desetino. Precejšnji porast povpraševanja je opravičeval tudi precejšnje investicije. V proizvodnjo jeansa so v zadnjih dveh letih investirali okoli 5 milijonov evrov, pri čemer so pridobili skupaj tudi 129 tisoč evrov sofinanciranja s strani ministrstva za gospodarstvo v okviru Programa tehnološke prenove v tekstilni industriji.

Omenjeno prestrukturiranje proizvodnje, za katerega je bilo v tem desetletju skupaj vloženo nad 50 milijonov evrov - lani so zaključili tudi izgradnjo čistilne naprave, ki je v poskusnem obratovanju in je stala milijon evrov - se je seveda odrazilo tudi na poslovnem rezultatu. Kot nam je povedal finančni direktor Luca Mocenni, je Aquasava leto 2001 zaključila prvič s simboličnim dobičkom 12 milijonov tolarjev, ponosni pa so

na lanske rezultate, ki po še nedokončenih podatkih kažejo, da bo dobička za en milijon evrov. Če je bila Aquasava v Skupini Bonazzi do lanskega leta med slabšimi, je bila v letu 2002 najdonosnejše podjetje. Žal v zadnjih mesecih opažajo zmanjšano povpraševanje na trgu, kar je lahko tudi posledica negotovih razmer in vojne na Bližnjem vzhodu, svoje k manjši konkurenčnosti glede na proizvajalce iz Daljnega Vzhoda pa prispeva tečaj ameriškega dolarja. V obratih skupine Bonazzi v Italiji, kjer imajo prav tako to proizvodnjo, so že morali zmanjšati njen obseg in tudi v Aquasavi načrtujejo podaljšanje prvomajskih praznikov, da bi sprostili skladišče. Tudi za letos načrtovane investicije so morali zmanjšati, zato naj bi vlagali le v dokončanje čistilne naprave, investiranje v novo proizvodno linijo pa so morali odložiti. Trudili se bodo za popestritev asortimana z novimi artikli, pravijo v Aquasavi, več pa je odvisno od uspeha marketinga in komercialnih služb, ki so skupne za Skupino Bonazzi v Italiji.

Štefan Žargi



SVEŽE URICE  
vsako soboto od 9. do 13. ure

Ugodna in sveža ponudba sadja in zelenjave.

Najceneje to soboto!  
JABOLKA IDARED

Vsako soboto v vsakem Hipermarketu podarimo košarico svežega sadja.

Srečna obiskovalca prejšnjega tedna na Gorenjskem:  
Marinka BRCE, Cerklje in Metka ZUPIN, Križe

Hiperaktivna ponudba v petek, 18. in soboto, 19. aprila.

SIR GAUDA 999,00 SIT  
Mlekarna Celeia, v kosu, 1 kg

ČOKOLADA MILKA 429,00 SIT  
Noisette Nuss, 300 g

SLADKOR 169,00 SIT  
Ormož, papirna vrečka, 1 kg

PIJAČA STIL 105,00 SIT  
Radenska, limona ali pomaranča, 1,5 l

ŽIVILA

HIPERMARKET

Cerklje, Čmucje, Parmova, Trzič

Hiperaktivni  
čez vikend

Planika

HIŠNI SEJEM V TOVARNIŠKI PRODAJALNI  
V KRANJU

VSAKO SOBOTO V APRILU od 8. do 15. ure

Izredno nizke cene  
obutve iz prejšnjih sezon

5% NIŽJE CENE PRI PLAČILU Z GOTOVINO

# Doma uresničili ideje, ko je oče ostal brez dela

Kaj vse je mogoče doseči v družinskem podjetju, si je v prihodnjih štirinajstih dneh mogoče ogledati na razstavi daril podjetja PelaR v Spodnjih Dupljah.

Spodnje Duplje - V sredo popoldne je bilo mogoče pred in v graščini Duplje doživeti izredno zanimiv, predvsem nadvse lep dogodek, ko je družina Bandelj pripravila razstavo daril svojega družinskega podjetja PelaR. V prelepem okolju so razposajeno nastopili člani skupine Vitezi Zgornje Gorenjske, pravo darilo posluhu sta prispevala pevca srednjeveških pesmi Klarisa Jovanovič in Venio Dolenc, razstavljenе kolekcije daril pa so s svojo izredno kreativnostjo, estetikom in inovativnostjo navdušile večino obiskovalcev. Bil je to dogodek, ki je znatno več kot le predstavitev dejavnosti sosedom, kot je to napovedal nakelski župan Ivan Štular.



Petra Bandelj

Ustanovitev družinskega podjetja PelaR je pravzaprav povzročila stiska Braneta Bandlja, ki je leta 1995 izgubil službo v tržaški kartonažni tovarni Lepenka, hkrati pa dokaz, kaj vse lepega lahko nastane, če se sicer prozaične embalažne obrti lotijo ustvarjalni ljudje. Danes dela v podjetju PelaR 5 zaposlenih, štirje iz družine in ena zunanja sodelavka, ob koničah izdelave daril proti koncu leta pa zaposlijo še dodatne delovne moči. Največji problem je bil ob začetku prodor na trg, kjer pa so se uspeli v zadnjih treh letih uveljaviti z ekološko embalažo, pot na trg pa jim je odprlo sodelovanje na kar desetih mednarodnih trgih, kjer so dobili kar 16 mednarodnih priznanj za inovacije in oblikovanje ter vrsto domačih nagrad, tako za embalažo, kot oblikovanje daril in spominkov. Kot nam je povedala Petra Bandelj, hčerka Braneta Bandlja, sicer absolventka organizacije in managementa, ki v podjetju vodi računovodstvo in je odgovorna tudi za stike z javnostjo,

so predvsem kreativno usmerjeni, pri čemer je lahko Brane Bandelj uresničil številne dolgoletne ideje in zamisli, svoj pečat je dodala sestra, ki je umetnostni zgodovinar, sama pa je tudi turistični vodič, ki je v svetu opazila številne zanimive izkušnje. Posebno vrednost predstavlja njihova prilagodljivost, pripravljenost, da uresničijo tudi želje in ideje naročnikov.

Osnovna dejavnost družinskega podjetja PelaR je izdelovanje embalaže, pri čemer trenutno razpo-



Vitezi Zgornje Gorenjske so na otvoritvi razstave medse sprejeli tudi lastnika podjetja PelaR Braneta Bandlja.

lagajo s približno 250 različnimi embalažami, ki jih izdelujejo za končne in za znane kupce. Embalažo izdelujejo tudi po naročilu, približno 30 odstotkov industrijske embalaže za podjetja, ki jo pripravljajo v prvi polovici leta, pretežni del - 70 odstotkov, pa izdelujejo v drugi polovici leta. Spogledujejo pa se tudi z drugimi uporabnimi izdelki, saj so razvili kolekcijo, imenovano "Mozaik daril", ki je blagovna znamka za osebna in poslovna darila. Embalažo v celoti izdelajo sami, za lesene izdelke, keramiko pa imajo poleg dobaviteljev vsebin daril tudi stalne podizvajalce.

Prav zbirka "Mozaik daril" je razstavljena na razstavi v Dupljski graščini, predstavljene pa so naslednje skupine: kolekcija, povezana z vinom, nagrajena na sejmu inovacij v Bruslju, obsega pa poleg 30 vrst embalaže tudi

pladnje, razvili so poseben, samo njihov kozarec z lesenim stojalom, k aranžmaju pa sodijo tudi čipke; kolekcija pladnjev, stojal za serviete, svečnikov, posod za bonbone in piškote iz nerjavne pločevine; kolekcija medenih lončkov z orehi in lesniki ter suhim sadjem ter izdelek Mana, letos proglašen in nagrajen kot najboljši slovenski turistični spominček; kolekcija za gurmane z glinenim čebričkom, v katerem so posebej zanje pripravljene suhe klobasice s prilogami sirov - kolekcija slovenske hrane, ki jo izdelujejo tudi za državni protokol; kolekcija glinenih posod za medeno žganje in za zeliščne čaje; kolekcija izredno lepo oblikovanih in kreativno izdelanih lesenih ter keramičnih ptičjih hišic; kolekcija ročno izdelanih rezalnih desk za uporabo v kuhinji skupaj s sestavljivo desko, ki je bila nagrajena v Ameriki; kolekcija map z priložnostnimi darili, za leto 2004 so pripravili koledar s slikami sadja in recepti; kolekcija pisemskih setov v kombinaciji z dragocenimi pisali; kolekcija "za zdravo življenje".

Družinsko podjetje PelaR deluje v družinski hiši v Spodnjih Dupljah, kjer so začeli, razumljivo, brez velikih vlaganj. Po uspehu, ki ga njihovi izdelki žanjejo, že načrtujejo izgradnjo proizvodnih prostorov, zlasti za industrijsko embalažo, medtem ko bo proizvodnja daril ostala maloserijska ali celo unikatna. Kot doslej, ko kljub mnogim, celo zelo glasnim besedam o podpori družinskemu podjetništvu, kakšne materialne podpore države niso dobili, bodo



Kolekcija medenih lončkov in suhega sadja.

tudi poslej svoje načrte uresničevali z lastnimi močmi, mreža za podjetniško podporo (preko PCMG in BSC) jim je le omogočila sodelovanje na sejmih, delno promocijo in avtorsko zaščito. Kranjski BSC - njegov direktor Bogo Filipič je tudi v sredo odprl razstavo, je predvsem motiviral želja, da se dobre ideje in ustvarjalnost dokažejo tudi na trgu in obljubil je garancijo pri posojilih

za načrtovane naložbe. Sicer pa je po besedah Petre Bandelj delo v družinskem podjetju specifično. Ker nimajo maloprodaje, je njihova hiša hiša odprtih vrat, pogosto tudi ob sobotah in nedeljah. "Si doma in hkrati vedno v službi," pravi Petra, kar je včasih naporno. Uspeh pa daje zadovoljstvo in voljo za nadaljevanje.

Štefan Žargi

## Vpliv davkov na gospodarstvo

Pri Gospodarski zbornici Slovenije so ustanovili strokovni svet za davčno finančna vprašanja.

Kranj - Strokovni svet, ki ga sestavljajo predstavniki obeh univerz, inštitutov, zbornice in strokovnjaki iz davčno svetovalnih podjetij, bo ocenjeval vplive davčne zakonodaje na gospodarstvo in izvajanju zakonodaje v praksi, pomagal pa bo tudi oblikovati stališča gospodarstva do davčnih vprašanj.

Kot poudarjajo v gospodarski zbornici, so strokovni svet za davčno finančna vprašanja ustanovili predvsem zato, da bi država pri sprejemanju nove davčne zakonodaje in pri izvajanju obstoječe upoštevala stališča strokovne javnosti in gospodarstva. Letos naj bi spremenili, dopolnili ali sprejeli kar nekaj davčnih zakonov. Spremembe se obetajo pri dohodnini in davku od dohodka pravnih oseb, obdavčenju nepremičnin in davku na dodano vrednost, spremenili pa naj bi tudi zakona o davčnem postopku in o davčni službi ter še številne

podzakonske predpise. Z napovedanimi spremembami naj bi delež davčnih prihodkov zmanjšali s sedanjih 43,5 na 42,5 odstotka bruto domačega proizvoda ter predvsem spremenili sestavo davčnih prihodkov. V Sloveniji je delo preveč obremenjeno z davki in kapital premalo, to pa zmanjšuje konkurenčno sposobnost podjetij in odvrača vlagatelje. V zbornici, kjer že dlje časa opozarjajo na preveliko davčno obremenjenost gospodarstva, pričakujejo, da bo država z reformo davčno razbremenila delo, nikakor pa se ne strinjajo z dodatno

obremenitvijo gospodarstva. Vlada naj ob sprejemanju nove davčne zakonodaje upošteva, da davčna politika deluje na gospodarski rast posredno, skozi trg kapitala, trg delovne sile in trg proizvodov, je na prvi seji strokovnega sveta dejal predsednik gospodarske zbornice Jožko Čuk in ob tem opozoril na raziskave, ki kažejo, da je v državah z nižjo davčno stopnjo višja rast izvoza, hitreje povečujejo naložbe in večje je zanimanje za vlaganje tujega kapitala. Ker naj bi s spremembo zakona

o dohodnini davčno razbremenili nižje dohodninske razrede, je pričakovali tudi manj prihodkov, ob nespremenjenih proračunskih izdatkih pa bo država morala poiskati druge davčne vire. V zbornici se ne strinjajo, da bi to poskušala doseči le z dodatno obremenitvijo gospodarstva, je dejal Čuk in napovedal, da bodo pri ogajanjih za socialni sporazum vztrajali pri dvigu praga obdavčitve na 180 tisoč tolarjev plače.

Cveto Zaplotnik

## Tris SKB banke

Kranj - SKB banka je v sodelovanju z Generali zavarovalnico pripravila dolgoročno ponudbo osebnih zavarovanj, ki jih je poimenovala Tris.

Kot so ob tem sporočili iz SKB banke, Tris vključuje pokojninsko, življenjsko in nezgodno zavarovanje in je prva paketna ponudba tovrstnih zavarovanj v Sloveniji. Zavarovanci lahko izbirajo med tremi paketi, s tremi zavarovalnimi možnostmi in za eno mesečno premijo plačevanja. Posebnost je tudi v tem, da odvisno od svojih potreb lahko izberejo več različnih ali enakih paketov.

Paketi Tris vsebujejo pokojninski dodatek, ki izhaja iz življenjskega zavarovanja in omogoča pokrivanje pokojninskega izpada, življenjski varčevanje oz. zavarovanje z enkratnim neobdavčenim gotovim-

skim izplačilom in nezgodno zavarovanje za resne nezgode. Vsak paket Tris vključuje določilo o ohranjanju vrednosti, po katerem premija in varčevalna vsota sledita letni stopnji rasti drobnoprodajnih cen. Paketi pomenijo tudi davčno prednost, saj za vsa osebna zavarovanja z dobo trajanja deset let ali več ni treba plačati davka, hkrati pa ni obdavčeno izplačilo. Zavarovalna doba in premija sta odvisni od starosti. V prvem letu zavarovanja znaša mesečna premija za zavarovanca od 15. do 31. leta starosti 8.180 tolarjev, od 31. do 45. leta starosti 12.480 tolarjev in za starejše od 46 let 16.000 tolarjev. C.Z.

## Petrol: 700 tolarjev dividende

Ljubljana - Nadzorni svet družbe Petrol, ki ga vodi dr. Miran Mejak, je na ponedeljkovi seji obravnaval gradivo za deveto skupščino delničarjev, ki bo 27. maja. Na seji je sprejel tudi sklep, da bo delničarjem predlagal izplačilo dividende 700 tolarjev na delnico.

C.Z.

## Nove državne obveznice

Ljubljana - Na Ljubljanski borzi vrednostnih papirjev so včeraj začeli trgovati z novimi državnimi obveznicama RS52 in RS53, ki jih bo država uporabila za financiranje proračuna in za upravljanje z javnim dolgom.

Skupna nominalna vrednost celotne izdaje obveznic RS52 je 30 milijard tolarjev, prva izdaja pa obsega 1.555.800 delnic po 10.000 tolarjev, kar skupno zneso nekaj manj kot 15,6 milijarde tolarjev. Nominalno vrednost obveznic bodo izplačali v enkratnem znesku 8. aprila 2008, obresti pa enkrat letno za nazaj, vsakega 8. aprila. Letna obrestna mera je 6,25-odstotna in se ne spreminja. Izdajatelj, to je ministrstvu za finance, nima pravice do predčasne izplačila, imetnik

pa ne do predčasnega unovčenja. Celotna izdaja obveznic RS 53 bo vredna 100 milijonov evrov, prva izdaja pa obsega 363.841 obveznic po 100 evrov, kar skupaj zneso nekaj manj kot 36,4 milijona evrov. Obveznice bodo izplačali 8. aprila 2018, obresti pa vsako leto in sicer vsakič 8. aprila. Letna obrestna mera je 4,875-odstotna. Tudi ta obveznica ne vsebuje pravice izdajatelja do predčasnega plačila ne pravice kupca do predčasnega unovčenja. C.Z.

## Za dividende le manjši del dobička

Železniki - Delničarji Domela holding družbe pooblaščenke se bodo 13. maja sestali na skupščini družbe. V osrednji točki dnevnega reda bodo odločali o uporabi bilančnega dobička, ki ga sestavlja preostanek čistega lanskega dobička v znesku 316 milijonov tolarjev in preneseni dobiček iz prejšnjih let v višini 339 milijonov tolarjev. Če bodo delničarji soglašali s predlogom uprave, bo skoraj 607 milijonov tolarjev dobička ostalo nerazporejenega, med lastnike delnic pa naj bi razdelili dobrih 48 milijonov tolarjev oz. 85 tolarjev bruto dividende na delnico. Na skupščini naj bi tudi razrešili sedanje člane nadzornega sveta in izvolili nove, za kar so predlagani Minka Benedičič, Tanja Kramar, Tone Čufar, Stane Zgaga, Štefan Bertonec in Miroslav Olič. C.Z.

## Posojila za mlade podjetnike

Kranj - Javni sklad za razvoj malega gospodarstva je objavil javni razpis, po katerem bo med mlade podjetnike razdelil sto milijonov tolarjev dolgoročnih investicijskih posojil.

Na razpis se lahko prijavi podjetniki, ki so končali šolanje pred manj kot desetimi leti in so registrirali svoje podjetje po 1. januarju 1999. Za posojila se lahko potegujejo vsa mala in srednje velika podjetja, razen podjetij iz dejavnosti kmetijstvo, lov, gozdarstvo, ribištvo, rudarstvo, proizvodnja kovin, umetnih vlaken in motornih vozil ter gradnja in popravilo ladij in čolnov. Podjetnik lahko pridobi posojilo v višini največ polovice predračunske vrednosti in le za naložbe, ki so vredne največ 30 milijonov tolarjev. Nominalna letna obrestna mera je 4-odstotna, odplačilna doba pa sedem oz. deset let. Pri ocenjevanju programov bodo med drugim ocenjevali možnost novih zaposlitev, donosnost, tržno in izvozno naravnost, delež lastne udeležbe in vpliv na okolje. Razpis bo odprt do porabe denarja. C.Z.

## Kolinska: 120 tolarjev dividende

Ljubljana - Delničarji Kolinske iz Ljubljane bodo na skupščini 16. maja letos med drugim odločali o uporabi bilančnega dobička, pooblastilu upravi za nakupovanje delnic in o izvolitvi članov nadzornega sveta.

Kolinska je na zadnji lanskim dan imela 5,2 milijarde tolarjev bilančnega dobička, ki zajema lanski čisti dobiček in preneseni dobiček iz prejšnjih let. Uprava in nadzorni svet predlagata, da bi iz prenesenega dobička iz 1998. leta namenili za izplačilo dividend 380,3 milijona tolarjev, za nagrado upravi 49,8 milijona in članom nadzornega sveta 13,3 milijona tolarjev, medtem ko ostalega dobička ne bodo delili. Če bodo na skupščini soglašali s takšnim predlogom, bodo delničarji na zadnji julijski dan letos prejeli po 120 tolarjev dividende (bruto) na

delnico. Na skupščini bodo odločali tudi o pooblastilu upravi, da bo lahko poldrugo leto po ceni od 5.100 do 6.000 tolarjev kupovala lastne delnice, pri tem pa skupni nominalni znesek ne bo smel preseči desetine osnovnega kapitala družbe. Uporabili naj bi jih za ohranjanje vrednosti delnic in za izplačilo nagrad članom uprave. Na skupščini naj bi izvolili tudi nov nadzorni svet, lastniki za svoje predstavnike v svetu predlagajo Milana Kneževiča, mag. Miroslava Golubiča, mag. Tomaža Kuntariča in Matejo Lovšin Herič. C.Z.

**KRUN**

d.o.o.  
PRODAJA IN SERVIS FOTOKOPIRNIH STROJEV,  
PISARNIŠKI MATERIAL IN OPREMA, d.o.o.  
Koroška 35, 4000 KRANJ  
tel.: 04/2360 751, fax: 04/2360 751  
gsm: 041/664-558

**Želimo Vam  
vesele  
velikonočne  
praznike!**

**LIKOZAR**  
1930  
**CEMENTNINARSTVO**

**ŽELIMO VAM  
VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE**  
e-mail: likozar.kranj@siol.net  
Benedikova 7, 4000 Kranj tel.: 04 23 11 047, gsm.: 031 604 880



Visoko 7g, 4212 Visoko

Anton Cadež s.p.

Želimo Vam  
vesele  
velikonočne  
praznike,  
veliko pirhov  
ter slastno  
in debelo šunko.



PEKARNA MAČEK  
FRANC MAČEK, s.p.  
BRITOF 99, KRANJ,  
TEL.: PEKARNA, TRGOVINA  
NAROČILA: 04 234 14 40, FAX: 04 234 14 41



**KRUH Z  
OVSENI MI  
KOSMIČI**

VSEM NAŠIM CENJENIM KUPCEM ŽELIMO  
VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

Trgovina je odprta od ponedeljka do petka od 5.30 - 14.00,  
ob sobotah in dnevih pred prazniki pa od 5.30 do 12. ure.



Želimo Vam blagoslovljene  
in vesele velikonočne praznike.

Arvaj Anton s.p., Britof 25, Kranj

**SAMO V AVSTRIJI!**

**Mega**  
**baumax**  
**baumax**  
**baumax**  
velika vrednost & nizka cena

**Torek,  
22.04.**

**-10%\***

\*Popust ne velja za trajno znižane izdelke, montažne hiše, cene za montažo in nakup darilnih bonov.

**Odprto do 19.30 ure!**

**AVSTRIJA** BELJAK - VILLACH, Badstubenberg 75, tel. 0043 / 4242 - 51 113 - BELJAK - VILLACH, Maria-Gailer Straße 28, tel. 0043 / 4242 - 32 538 - SPITAL/DRAU, Villacher Str. 103, tel. 0043 / 4762 - 48 82 - WOLFSBERG, Klagenfurter Str. 41, tel. 0043 / 4352 - 30 216 - CELOVEC - KLAGENFURT, Gerberweg 44, Südring, tel. 0043 / 463 - 35 125 - CELOVEC - KLAGENFURT, Feldkirchner Str. 266, tel. 0043 / 463 - 444 220 - VELIKOVEC - VÖLKERMARKT, Klagenfurter Str. 44, tel. 0043 / 4232 - 45 06 - GRADEC - GRAZ LIEBENAU, Ostbahnstr. 6, tel. 0043 / 316 - 465 735 - GRADEC - GRAZ ANDRITZ, Weinzöttlstr. 48, tel. 0043 / 316 - 694 090 - GRADEC - GRAZ WEBLING, Weblingner Gürtel 22, tel. 0043 / 316 - 294 940 - LIPNICA - LEIBNITZ GRALLA, Gralla 55, tel. 0043 / 3452 - 85 405

**DOM**  
trade  
gradbeni material - satno keramika  
Dom trade d.o.o., Žabnica  
Žabnica 68, 4209 Žabnica

**Prodajna akcija  
skupine D topdom  
od 1.4 do 30.4.2003**

**Prodajni program:**

- cement,
- malte,
- betonski izdelki,
- dimniki,
- okenske police,
- strošna okna,
- termo izolacije,
- lepila,
- orodje,
- betonsko železo,
- keramika,
- talne in stenske obloge ...
- apno,
- opečni izdelki,
- siporex,
- kritine,
- stavbno pohištvo,
- hidro izolacije,
- fasade,
- barve,
- armature mreže,
- suho montažni program,
- kopalniško pohištvo,

**Prodajni center: Žabnica**  
trgovina: 04 2319 200  
keramika: 04 2319 208  
fax: 04 2319 206  
e-mail: info@domtrade.si

**Prodajni center: Lesce**  
Alpska cesta 43, 4248 Lesce  
trgovina: 04 5302 230  
fax: 04 5302 231  
e-mail: info.lesce@domtrade.si

www.domtrade.si

... od temeljev do strehe in obnovo ...

**SUZUKI** **POPUST**  
do 500.000 SIT

**IGNIS SE**

**SUZUKI**  
Odar  
Brez kompromisov

**JIMNY SE**

**WAGON R SE**

SUZUKI Odar, d.o.o., (01) 58 10 127, www.suzuki-odar.si, prodaja@suzuki-odar.si

PE Ljubljana, (01) 58-10-130  
PE Celje, (03) 42-54-361  
PE Maribor, (02) 320-80-16

**SALON VOZIL - POOBLAŠČENI SERVIS**  
**AVTO KADIVEC** Kadivec Janez s.p.  
Mlakarjeva 81, 4208 Šenčur  
tel.: 04/279 0000

**SALON VOZIL - POOBLAŠČENI SERVIS**  
**AVTOMEHANIKA Lušina Franc s.p.**  
Gosteče 8, 4220 ŠKOFJA LOKA  
tel.: 04/502 2000

**LUŠINA**

# Zaščita domače prašičereje

Vlada je prejšnji teden že drugič v zadnjem mesecu ukrepala, da bi domačo rejo prašičev zaščitila pred posledicami uvoza velikih količin prašičev in svinine z Madžarske in s Poljske, po močno znižanih cenah.

Kranj - Čeprav je vlada ob koncu marca na predlog ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano uvedla posebno dajatev za uvoz prašičev v višini 20 tolarjev za kilogram in še posebno dajatev za uvoz prašičjega mesa v znesku 72 oz. 81 tolarjev za kilogram, to ni zaustavilo uvoza prašičev in prašičjega mesa z Madžarske in s Poljske, ki prodajata presežke na tuje trge po izjemno nizkih, državno subvencioniranih cenah.

Vlada je na seji prejšnji četrtak zato še dodatno zaščitila domačo prašičerejo, saj je zvišala posebne uvozne dajatve do najvišje dovoljene ravni in odpravila znižane carinske stopnje po sporazumu Cefta. Ministrstvo za kmetijstvo mora po sklepu vlade tedensko spremljati stanje odkupnih cen prašičev in prašičjega mesa, državni urad za statistiko pa stanje drobnoprodajnih cen. Če se bodo cene povišale, bo ministrstvo v dveh dneh moralo predlagati vladi znižanje oz. odpravo posebnih uvoznih dajatev.

## Občutno znižanje odkupnih cen

Razmere na slovenskem trgu s prašičjim mesom so se zaostrele zaradi občutnega povečanja uvoza prašičev in prašičjega mesa in izjemno nizkih uvoznih cen. Po podatkih carinske uprave so slovenski kupci letos do 25. marca uvozili 409 ton živih prašičev ter 4.951 ton prašičjega mesa, v pri-

merljivem predlanskem letu le 3.418 ton mesa, lani, ko je država uvedla posebno uvožno dajatev šele ob koncu februarja, pa samo



4.680 ton mesa. Povprečna cena uvoženih živih prašičev z Madžarske je še v začetku marca znašala 225 tolarjev za kilogram, zadnji teden marca pa se je znižala na 166 tolarjev za kilogram. Od

začetka februarja, ko je bila cena 277 tolarjev za kilogram, je padla za 111 tolarjev ali kar za 40 odstotkov. Podobno se je zgodilo s ceno prašičjega mesa, v enakem lanskem obdobju je bila povprečna uvozna cena trupov in polovic 397 tolarjev, letos pa 323 tolarjev. Med državami so bile pri cenah precejšnje razlike. Cena madžarskih trupov in polovic je bila 294 tolarjev, nemških 344, belgijskih

381, avstrijskih pa celo 398 tolarjev. Po zadnjih informacijah uvažajo v Slovenijo žive prašiče in meso tudi s Poljske, ki je prav tako članica Cefta in za katero veljajo pri uvozu prašičev in mesa

enake uvozne dajatve kot pri uvozu z Madžarske. Da je veliko zanimanje za uvoz s Poljske, dokazuje podatek, da je republiška veterinarska uprava izdala odločbe že za tisoč ton. Poljska je namreč za znižanje intervencijskih zalog uvedla izvozne spodbude za 40 tisoč ton mesa v višini 121 tolarjev za kilogram, kar je na nekaterih tujih trgih s prašičjim mesom povzročilo težave in spodbudilo ukrepanje. Češka je že 12. marca zvišala carino pri uvozu prašičjega mesa s Poljske z 38,5 na 88,5 odstotka, ukrepale pa so tudi Slovaška, Latvija, Litva in Estonija.

## Nizka ekonomičnost

Povečan dumpinški uvoz prašičev in prašičjega mesa je povzročil občutno znižanje odkupnih cen na slovenskem trgu. Trenutno se cena prašičev giblje od 190 do 220 tolarjev za kilogram, povprečna cena prašičjih klavnih trupov oz. polovic razreda E pa je v letošnjem trinajstem tednu znašala 287 tolarjev za kilogram in je bila tudi nominalno najnižja po

1995. letu. Ob tako nizkih odkupnih cenah in stroških prireje prašičev pitancev, ki po oceni Kmetijskega inštituta Slovenije znašajo 304 tolarje za kilogram žive teže, je koeficient ekonomičnosti le 66-odstotni. Odkup se ustavlja in nastajajo tržni presežki, ki jih zaradi izvoznih omejitev ni možno prodati na tuje trge, država pa tudi nima denarja, da bi v skladu s tržnim redom za prašičje meso uvedla skladiščenje klavnih polovic prašičev in s tem uravnotežila ponudbo in povpraševanje.

## Brez koristi za potrošnike

Rejci prašičev so še pred vladno odločitvijo o dodatni zaščiti domače prašičereje v odprtem pismu vladi in poslancem državnega zbora (podpisal ga je predsednik gospodarskega interesnega združenja Prašičereja Slovenije mag. Marko Višnar) obžalovali, da vlada že 3. aprila ni sprejela predlaganih zaščitnih ukrepov za ustavitev neljalnega uvoza svinjskega mesa z Madžarske in s Poljske, ampak je dovolila, da tujci grobo

uveljavljajo svoje parcialne interese tudi v Sloveniji. Medtem ko se slovenska vlada tedaj ni odločila za višjo zaščito domače prašičereje, je Madžarska dva dni kasneje kar "na zalogo" skoraj podvojila izvozne spodbude.

Za svinjske polovice jih je dvignila na 142,3 tolarja in za žive prašiče na 80,6 tolarja za kilogram, poleg tega pa rejci za vsakega izvoženega prašiča dobijo še 2.847 tolarjev iz nacionalnega rizičnega sklada. "Pomembno vprašanje je, komu nastali položaj koristi. Potrošnikom prav gotovo ne. Analize kažejo, da so v zadnjih šestih letih realne maloprodajne cene mesa porasle za 15 odstotkov, medtem ko so odkupne cene realno padle za celih 40 odstotkov (vir: statistični urad).

Ker so v zadnjih tednih (realne) odkupne cene padle celo pod raven cen med svetovno krizo maja 1999. leta, ni na mestu trditev, da bi dodatna zaščita slovenske prašičereje generalno dodatno inflacijo," so med drugim zapisali v odprto pismo.

Cveto Zaplotnik

## Velik poudarek izobraževanju

Društvo podeželskih žena Blegoš ima danes več kot 160 članic, na petkov občni zbor pa jih je prišlo vsaj še 20 več.

Gorenja vas - Začetek občnega zbora je minil v pozivu predsednice Marjete Kokelj gostom, da pozdravijo članice. Tako je župan Jože Bogataj povedal, kako prijetno je bil presenečen preteklo nedeljo na Ptuj, ko je bil na razstavi Dobrote slovenskih kmetij skoraj na vsaki mizi izdelek iz Poljanske doline.



Članice Društva podeželskih žena Blegoš so se zabavale ob domiselnih igrah, ki so jih pripravile njihove kolegice, ter ob zvokih ansambla Zala in Folklorne skupine Zala.

Stane Rupnik, vodja oddelka za kmetijsko svetovanje na Gorenjskem: "Danes je čas za druženje in pregled delovanja društva, ka-

V nadaljevanju je Kojkleva članicam posredovala poročilo o lanskem delu. Poslušale so več predavanj, od predstavitve uredbe o izvajanju ukrepov kmetijske politike za letos do varnosti in zdravju pri delu, skupaj z možmi pa so poslušale tudi predavanje Kaj lahko storimo sami za naše zdravje. Organizirali so tudi dva začetna tečaja računalništva in že sedaj vabijo na nadaljevanje. V Javorjrah so pripravili tečaj aerobike, plavanja, kasneje pa so odšle še na oddih v Dobrno. Razen tega so še slikale na steklo in porcelan, se udeležile klekljarskega tečaja in šivanja. Društvo je izvedlo tudi več kuharskih tečajev. Ob zaključku izobraževalne sezone se je 92 članic odpravilo na Plitviška jezera in 47 tudi v San Marino.

Že v soboto čaka članice organiziran ogled opere La Traviata v Slovenskem narodnem gledališču v Ljubljani. Kmalu bodo imele še kuharski tečaj na temo Kitajske jedi, pripravili pa bodo še delavnico Vodenje knjigovodstva na kmetiji. Izvedle bodo tudi akcijo "Pomoč otrokom s podeželja", in sicer bo vsaka članica prispevala po 100 tolarjev za eno od družin v občini. Julija bodo članice zopet organizirale srečanje kmečkih žena na Blegošu. Letna članarina znaša 1500 tolarjev in tokrat so se domenili, da tistih članic, ki je ne bodo poravnale, ne bodo več sproti obveščali o aktivnostih.

Boštjan Bogataj

## Nov razdelilnik za gozdne ceste

Kranj - Vlada je na nedavni seji spremenila uredbo o pristojbini za vzdrževanje gozdnih cest, s katero je razdelilnik za razporejanje denarja prilagodila nekaterim spremembam, ki so jih povzročili denacionalizacija, nastanek nove občine, ažuriranje katastra ter prenos cest s pretežno javnim značajem med občinske ceste. Dolžina cest se je povišala za 12.419 na 12.508 kilometrov, sprememba pa je predvsem posledica digitalizacije oz. natančnejše določitve dolžine in lokacije cest v prostoru. Za vse gozdne ceste so ponovno ocenili oz. določili promet, naklon, padavine, nalive, kameninsko podlago in možnosti za pridobivanje gramoza za vzdrževanje, ponovna presoja pa je tudi prispevala k drugačni opredelitvi povprečnih vzdrževalnih stroškov po občinah. Pristojbino plačujejo lastniki gozdov, lani so zbrali skoraj 444 milijonov tolarjev denarja, denar pa so na podlagi razdelilnika razdelili med 183 občin. Skupaj s proračunskim denarjem je bil za vzdrževanje gozdnih cest lani na razpolago 701 milijon tolarjev, kar je v primerjavi s predlani šest odstotkov manj. Letos naj bi s pristojbinami zbrali 466 milijonov tolarjev, država pa naj bi iz proračuna prispevala 269 milijonov tolarjev.

C.Z.

## Občinske podpore kmetijstvu

Kranjska občina bo letos za ohranjanje in razvoj kmetijstva namenila blizu 23 milijonov tolarjev.

Kranj - Mestna občina Kranj je v začetku aprila objavila javni razpis, po katerem bo letos za ohranjanje in razvoj kmetijstva v občini predvidoma namenila 22,8 milijona tolarjev.

V občini bodo letos sofinancirali osemenje živine, analize mleka, zemlje in krme, prevoz mleka, delo v težjih razmerah, izobraževanje, kontrolo ekoloških kmetij, letos začete izboljšave kmetijskih zemljišč in delovanje strokovnih kmetijskih društev, kmetijam pa bodo pomagali tudi ob naravnih nesrečah.

Največ denarja, skoraj sedem milijonov tolarjev, bodo namenili za osemenje živine. Rejci z nižinskega območja bodo lahko uveljavljali podporo 1.200 tolarjev na osemenitev, rejci s hribovsko višinskega območja pa 3.000 tolarjev. Za prve štiri mesece bodo podpore izplačali rejcem, potem pa izvajalcem osemenjanja. Za sofinanciranje analiz mleka, s katerimi bodo ugotavljali

število somatskih celic v mleku, je predviden milijon tolarjev, s podporo pa naj bi rejcem pokrili polovico stroškov analize. Odkupovalci mleka na hribovskem in gorsko višinskem območju se bodo lahko potegovali za sofinanciranje prevoza mleka v znesku tri tolarje od litra. Za analize zemlje in krme bo predvidoma na razpolago 160 tisoč tolarjev, s podporo pa naj bi krili polovico stroškov storitev.

Občina bo letos namenila 4,6 milijona tolarjev tudi za pokrivanje višjih stroškov dela na območjih, kjer je ročna košnja, težji dostop, večji nagib ali druge posebne okoliščine. Za podporo do 25.000 tolarjev na hektar se bodo lahko potegovala kmetijska gospodarstva, ki imajo obdelana vsa

lastna in zakupljena kmetijska zemljišča, pogoj pa je tudi, da je površina, ki jo kosijo še ročno, velika vsaj 0,2 hektarja. Nekaj več kot dva milijona tolarjev bodo razdelili za izvajanje izobraževalnih programov, tečaje, šolanje na Srednji biotehniški šoli Kranj in za ekološko kontrolo. Za delovanje strokovnih kmetijskih in gozdarskih društev bo občina namenila okrog 2,5 milijona tolarjev, približno milijon tolarjev za pomoč kmetijskim gospodarstvom, ki bodo utrpela večjo škodo v poplavah, neurjih, požarih, zemeljskih plazovih ali ob večjih napadih škodljivcev, blizu 3,7 milijona tolarjev pa za izboljšave kmetijskih zemljišč, to je za manjše agro- in hidromelioracije ter za apnenje tal. Višina podpore za melioracije bo odvisna od težavnosti območja in od razpoložljivega denarja.

Cveto Zaplotnik

**INTERSPORT**

Od 17. do 30. aprila 2003

**AKCIJA**

**Dolge hlače art. 182593 NIKE**  
material: 65 % PES, 35 % bombaž  
velikost: S - XXL  
barva: bež, modra **10.990,00**  
**7.990,00**

**Moška srajca Skylar**  
material: 100 % bombaž  
velikost: XS - XXL  
različni karu vzorci **4.990,00**

**Torba team šport NIKE Athletic grip m**  
**6.500,00**  
**8.500,00**

**Torba team šport NIKE Athletic grip l**  
**7.500,00**  
**9.500,00**

**Moški in ženski čevlji za treking ADIDAS Kumasi**  
Z vmesnim EVA podplatom za blaženje  
**11.990,00**  
**16.990,00**

**Kolo SHIMANO X Speed CTB M**  
okvir: HI-TEN  
vilice: RST 700 W TRAVEL 40 MM  
prestave: SHIMANO FD-TY18 RD-TY18 SRAM  
zavora: ALLOY V-BRAKES LINE  
platišče kolesa: RMX21 ALLOY W SAFETY LINE W /CITY EQUIPMENT  
**59.990,00**  
**49.990,00**

Priloge sistem Avtorizirani d. l. INTERSPORT, Dunajska 107, Ljubljana. Oblikovanje: Komana Design. Vse cene so v € in vključujejo davke. Pročitane cene so na ravni maloprodajne cene. Slike so približne.

**v Mercator Centrih: Ljubljana, Cesta Ljubljanske brigade 33 • Kamnik, Kovinarska 36 • Kranj, Cesta Staneta Žagarja 69 • Jesenice, Spodnji plavž 5 • Nova Gorica, Industrijska 6  
Novo mesto, Podbevškova 4 • Murska Sobota, Pleše 1 • Maribor, Tržaška cesta 14 • Slovenj Gradec, Ronkova 4a  
Blagovnica Žana Žalec, Mestni trg 2 • Frantižna trgovina INTERSPORT v Blagovnici Tolmin, Trg maršala Tita 12 • Frantižna trgovina INTERSPORT Ptuj, Slomškova ul. 3 • INTERSPORT Medvode, Medvoška cesta 3**

## PETEK, 18. APRILA 2003

**SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRIGLAV**

### R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.10 Mlečna restavracija vam danes predstavlja 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Gremo na potep: Trška gora 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 11.00 Novice 11.10 Relax 11.30 Kviz Radia Kranj 12.00 Novice 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Minute za borzo - GBD 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.05 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.50 EPP 14.00 Godan 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.05 Lestvica Radia Kranj 16.50 EPP 17.00 Novice 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.40 Pregled tiska 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.15 Pometamo doma 20.00 Kontaktna oddaja s poslušalci 22.00 Glasba 24.00 SNOP

### R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

### R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.15 Aktualno 6.30 Novice in Pogled v današnji dan in v gorenski porodnišnici 6.50 Vaše pravice v policijskih postopkih 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme in Popevka tedna 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Novice 8.50 Gorenjka - Gorenjec meseca 9.00 Aktualno 10.00 Aktualno 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: 1001 nasvet 11.40 Oglasi

12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 13.00 Aktualno: Dr. Petek - netipična pljučnica 14.00 Veterinar na obisku - goveja levkoza 14.30 Novice 15.00 Aktualno 15.25 Radio v prihodnjih dneh 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.50 Podjetniški cik - cak OOO Radovljica 17.00 Aktualno 17.25 Jutri na Radiu Triglav 17.30 Včeraj danes jutri 18.00 Aktualno: Mali oglasi po pošti 18.15 Obvestila 18.30 Tednik občine Bled 19.00n Današnja črna kronika 19.15 Voščila 19.25 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radiu Triglav 19.30 Veterinar na obisku (ponovitev) 20.00 Glasbeni večer 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu Triglav 22.00 Aktualno: Dr. Petek (ponovitev) 23.00 Ta teden na Radiu Triglav - Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

### R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.50 Pregled tiska 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 11.00 Filmske zanimivosti 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 13.35 Pregled tiska 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.20 Borza 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.20 Radio danes 16.35 Pregled tiska 17.00 Studio 911 18.00 Planinska oddaja 19.30 Zadek v petek 20.55 Radio jutri 21.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

### R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz  
6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, vreme, ceste 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofoni 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko... 10.00 V Ljubljani 10.30 Vaše mnenje o... 11.30 RGLovo želo 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.20 Odgovori

## SOBOTA, 19. APRILA 2003

**SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRIGLAV**

### R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.30 Bistre glave vedo odgovore prave: Pirhi 9.50 EPP 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.45 Temperature doma in po svetu 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek METROB - Kmetijsko svetovalna oddaja 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zanimivosti 14.00 Godan 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.10 Napoved 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Verska oddaja 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

### R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

### R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme 6.20 SMS - glasbene želje 6.30 Novice, pogled v današnji dan in v gorenski porodnišnici 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme in Popevka tedna 7.30 Danes v Dnevniku 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno 8.15 Obvestila 8.30 Novice 9.00 Kozmetika Afrodita 9.15 Voščila 9.50 Kiropraktik dr. Peter Gregor 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 11.00 Tednik občine Žirovnica 12.00

BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.25 Danes na Radiu Triglav 12.30 Novice 12.40 Oglasi 12.50 Beseda mladih - skupina Bogunov 13.50 Podarim - dobim 14.00 Aktualno 14.15 Voščila 14.30 Novice 15.00 Aktualno 15.25 Radio v prihodnjih dneh 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Razmere na cestah, vreme in Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 17.00 Oddaja o modi, ponovitev 17.25 Jutri na Radiu Triglav 17.30 Včeraj, danes, jutri 18.00 Aktualno 18.15 Obvestila 18.45 Duhovni razgledi 19.00 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.25 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radiu Triglav 19.30 Pravljica - Povodni mož 19.50 Zdrav način prehranjevanja (ponovitev) 21.00 Popevka tedna 21.05 Made in Italy 21.30 Jutri na Radiu Triglav 23.00 Radio v prihodnjih dneh 23.40 Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

### R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.50 Pregled tiska 8.55 Nasvet za malico 9.00 Radijski kviz 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 10.20 Oddaja za male živali 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.20 Radio danes 16.25 Kino 17.00 Športna sobota 19.00 Studentska napetost 24.00 SNOP

### R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz  
6.00 Znova Glasbeni gost 7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 8.20 RGL danes 8.30 Pomurski dogodki 9.30 Žuljo na jeziku

## NEDELJA, 20. APRILA 2003

**SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRBOVLJE**

### R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Predstavljamo vam slovenske glasbenike 9.50 EPP 10.50 EPP 11.00 Po domače na krajskem radiu 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Voščila 13.50 EPP 14.00 Tedenski pregled dogod-

kov 14.50 EPP 15.00 Prispevek 15.15 Vreme, ceste 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz kina Kranj 18.50 EPP 19.00 Prispevek 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

### R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

### R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.20 Današnja pravljica - Povodni mož 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme in Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 8.00

poslušalcem 13.30 Zmajčkov mozaik 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 18.00 RGLov top 13, glasbena lestvica 19.20 Vreme 19.30 Znova - Globus 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

### R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Pričevalci vere 6.20 Prognoztik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalec seje besedo 7.00 Raglja 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditev 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 9.30 O Božjem usmiljenju I. 10.00 Poročila 10.15 O Božjem usmiljenju II. 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 O Božjem usmiljenju III. 12.00 Raglja 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo prijateljem PRO-jevcem 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 O Božjem usmiljenju IV. 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinki 15.00 Krizev pot ob uri Jezusove smrti 16.00 INFO oddaja 16.30 Osmrtnice, obvestila, Koledar prireditev 16.50 Pričevalci vere 17.00 Komentar tedna 17.15 O Božjem usmiljenju V. 19.15 Kaj bo jutri na R.O.? 19.30 Rožni venec Božjega usmiljenja 20.00 Prenos obredov iz Postojne 22.00 Radio Vatikan

### R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmehi 6.30 Popevka tedna 7.15 Snežne razmere 7.20 Horoskop 7.30 Kulturni utrinki 7.45 Vrtime 113 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Vaša glasbena želja 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Zdravo življenje 9.40 Glasbene želje 10.00 Tretja mladost - odkrivanje boleznih ožilja - dr. Jereb Franci 11.00 Regijske novice, osmrtnice 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS berač 14.00 Živimo lepo - portret 15.15 Gospodarski vestnik v etru 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinki 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 18.00 Petkov večerni program - Snidenja 22.00 Nočni glasbeni program

10.00 Kam danes 10.30 Glasbeni spomini 12.00 BBC novice 12.30 Mestu naproti 13.30 Pasji radio 14.00 Želje, čestitke 15.30 Kulturni utrip 17.30 Notranjsko kraški mozaik 18.00 Iz svetovnih glasbenih lestvic 18.57 Izbranka tedna 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

### R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Pričevalci vere 6.20 Prognoztik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalec seje besedo 7.00 Raglja 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 AMZS 8.00 Naravoslovne zanimivosti 8.30 Koledar prireditev 8.45 Spominjamo se 9.00 Sobotna iskrica 10.30 Poročila, Vaša pesem 11.00 Za življenje, danes in jutri: Svet oblikuje mlade 12.00 Raglja 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 O Božjem usmiljenju 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila, Koledar prireditev 15.50 Pričevalci vere 16.00 Marijini delo 17.00 Vstani in hodi 18.15 Naš gost 19.15 Kaj bo jutri na R.O.? 19.30 Rožni venec Božjega usmiljenja 20.00 Prenos VIGILIJE iz Postojne 22.00 Škofov govor pred nedeljo (škof Stres) 22.15 Radio Vatikan

### R ODMEV

7.00 Dobro jutro, novice, vreme 7.15 Snežne razmere 7.20 Horoskop 7.30 Kulturni utrinki 7.45 Vrtime 113 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - kosilo 9.40 Glasbene želje 10.00 Predstavitvena oddaja 11.00 Regijske novice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 V ringu 13.15 Glasbeni gost - Goran Karan 14.00 TOP 10 - glasbena lestvica 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinki 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 V soboto popoldne 19.00 Svežih 50 - sobotni glasbeni program 22.00 Nočni glasbeni program

Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

### R SORA

7.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme 7.30 Noč ima svojo moč 8.00 Tema po izboru voditelja 9.00 Aktualna tema 11.00 Škofjelški tednik 11.30 Dogodki, šport, vreme, osmrtnice 11.40 Radijska izlozba 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.15 Pesem dneva 12.20 Radijska prodaja 12.30 Kmetijska oddaja 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 Čestitke 13.30 Apeturovo turistično okence 14.00 Evropa v enem tednu 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 17.00 Nedeljsko srečanje 19.15 V nedeljo obujamo spomine 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

### R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz

6.00 Znova - Starinarica 6.50 Horoskop 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 8.20 Na današnji dan 8.25 RGL danes 9.00 Dolenjski utrip 9.30 Izbor iz svetovnih zanimivosti 11.30 Nedeljski gost 12.00 BBC novice 12.30 Rumeni radio 13.30 Želje, čestitke 15.30 Kulturni utrip 18.00 Starinarica 18.57 Izbranka tedna 19.30 Ugibamo 19.45 Športni pregled 19.55 Horoskop

### R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Pričevalci vere 6.20 Prognoztik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Škofov govor za nedeljo (ponovitev) 7.00 Zvonjenje 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 AMZS 8.00 Iz življenja vesoljne Cerkve 8.30 Prenos sv. maše 10.15 Graditelji slovenskega doma 11.00 Poročila, osmrtnice, obvestila 11.15 Kmetijska oddaja 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo PRO-jevcem 12.30 Glasbena voščila 15.00 Informativ-

na oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila, Koledar prireditev 15.50 Prečevalci vere 17.00 Slovencem po svetu in domovini 18.30 Sakralna glasba 19.30 Rožni venec Božjega usmiljenja 19.50 Škofov govor za nedeljo 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Kličemo 21.30 Radijski roman Ponovitev: 22.00 Naš gost 23.00 Iz življenja vesoljne Cerkve 23.30 Graditelji

### R ODMEV

7.00 Dobro jutro, novice, vreme 7.15 Snežne razmere 7.30 Iskanja 7.45 Horoskop 8.15 Vrtime 113 8.30 Zelena solza z Milanom Ježem 9.30 Povej naprej 10.00 Oleg Karaj - portret Moldavica, ki živi v Idrji 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Oglasi, zanimivosti 12.00 Kronika tedna 12.30 Črna kronika 13.15 Voščila, S pesmijo na obisku 14.00 Minute za podjetje 14.30 Športni program 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Nedeljsko popoldne 19.00 Nočni glasbeni program

## PONEDELJEK, 21. APRILA 2003

**SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRBOVLJE**

### R KRANJ

5.45 Razmere na cestah 5.50 EPP 6.00 Tedenski pregled dogodkov 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.10 Mlečna restavracija vam danes predstavlja 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Črna kronika 13.40 Zlata minuta na Radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Skriti predmet 14.50 EPP 15.00 Novice 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.10 Ponedeljkovo športno popoldne 16.50 EPP 17.00 Novice 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Kaj bom, ko bom velik? Duhovnik 20.00 Zimzelene melodije 24.00 SNOP

### R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

### R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.20 SMS glasbene želje 6.25 Danes na Radiu Triglav 6.30 Novice, pogled v današnji dan 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme in Popevka tedna 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: Jejmo malo, jejmo zdravo - Jože Lavrinc - praznična hrana naj ne bo trpljenje 8.15 Obvestila 8.30 Novice 9.00 Triglavski zeleni vrtiček 9.15 Voščila, obvestila 10.00 Aktualno 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj, danes, jutri 11.00

Pastor Ace Arsov 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.20 Gorenjska tedenska črna kronika 12.25 Danes na Radiu Triglav 12.30 Novice 13.00 Športni ponedeljek 14.00 Prometna varnost na gorenskih cestah 14.15 Voščila, obvestila 14.30 Novice 15.00 Aktualno 15.25 Radio v prihodnjih dneh 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Razmere na cestah, vreme in Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Jejmo malo, jejmo zdravo (ponovitev) 17.25 Jutri na Radiu Triglav 17.30 Včeraj, danes, jutri 18.00 Glasbena skrinja 18.15 Obvestila 18.30 Tednik občine Kranjska Gora 18.40 Oglasi 18.55 Črna kronika dneva 19.00 Tedenska črna kronika, ponovitev 19.15 Voščila, obvestila 19.25 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radiu Triglav 19.30 Moja je lepša kot tvoja - ansambel Viharnik 19.40 Obvestila 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu Triglav 23.00 Radio v prihodnjih dneh - Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

### R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 7.30 Noč ima svojo moč 8.00 Tema po izboru voditelja 9.00 Praznično popoldne 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 11.00 Oddaja za upokojece 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.20 Radijska prodaja 12.30 Ponovitev kmetijske oddaje 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 16.30 Računalniška oddaja 17.00 Praznično popoldne 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved dnevnega programa 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOP

### R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz  
6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.20 Iz Trzina 10.30 Vaše mnenje o ... 11.00 Šport 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Iz Domžal 13.20 Odgovori poslušal-

## TOREK, 22. APRILA 2003

**SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO ŠTAJERSKI VAL**

### R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Knjižni kotiček 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.10 Mlečna restavracija vam danes

sem 18.15 Šport na Radiu Ognjišče II. 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik programa za jutri 19.30 Za otroke 19.45 Sejalac seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 1. Luč v temi, 3. Vstani in hodi, 2. 4. in 5. Juretov večer 21.30 Mozaik dneva 22.00 1. in 3. Sončna pesem, 2. 4. in 5. Svetloba in senca 23.00 Ponedeljek ob 17.00 24.00 Prijatelj Radia Ognjišče 4.40 Radio Vatikan

**R ODMEV**

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutrarnji nasmeji 6.30 Popevka tedna 7.15 Snežne razmere 7.20 Horoskop 7.30 Kulturni utrinki 7.45 Vrtno 113 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Navet dneva - Ekologija 9.40 Glasbene želje 9.50 Minute s turistično agencijo Relax 10.00 Minute za podjetje - IN - PRIME - inovacijski preboj Primorske 11.00

**SREDA, 23. APRILA 2003**

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO ŠTAJERSKI VAL

**R KRANJ**

5.30 Napoved 5.45 Razmere na cestah 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.10 Mlečna restavracija vam danes predstavlja 8.20 Oziroma se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: gost župan občine Naklo 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Ponudba nepremičnin 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Fidiram 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek: Gorenjske lekarne 13.40 Zlata minuta na Radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.10 Napoved 16.30 Tudi jeseni je lepo 16.50 EPP 17.00 Novice 17.20 Prispevek 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.05 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 19.10 Mladi nadarjeni obetavni 19.30 Mladinska oddaja Zadetek 20.00 Posebna z... Mirkom 24.00 Skupni nočni program

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

**R TRIGLAV**

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.20 SMS glasbene želje, 6.25 Danes na Radiu Triglav 6.30 Novice, Pogled v današnji dan in v gorenjski porodnišnici 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme, Popevka tedna 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Zdravnikov nasvet - Branimir Čeh, dr. med. 8.15 Obvestila 8.30 Novice 9.00 Aktualno 9.15 Voščila 8.00 Olimpijski kotiček 10.30 Včeraj danes jutri 11.00 Zlata kočija, formula ena 12.00 BBC - novice

**ČETRTEK, 24. APRILA 2003**

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO MURSKI VAL

**R KRANJ**

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Zeleni nasvet 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva, citat 8.10 Mlečna restavracija vam danes predstavlja 8.20 Oziroma se 8.30 Osmrtnice 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Prešernovo gledališče 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Fidiram 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zlata minuta 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Planinski športni kotiček 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Novice 15.10 Borzni komentar 15.15 Vreme, ceste 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.10 Napoved 16.55 Novice 17.00 IV. mreža iz studia Radia Kranj - gost pred. drž. zbora Borut Pahor 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 To so naši 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.20 Napoved jutrišnjega programa 20.00 Večerni program 22.00 Glasba 24.00 SNOP

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

**R TRIGLAV**

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.25 Danes na Radiu Triglav 6.30 Novice, pogled v današnji dan in v gorenjski porodnišnici 6.50 Jutranja humoreska 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme, Popevka tedna 7.50 Druga jutranja humoreska 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Zdrav način prehranjevanja - Vasilija Kokalj 8.15 Obvestila 8.30 Novice 9.00 Zakladi ljudske

**R SORA**

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Gospodinski nasveti 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Radio danes 8.15 Dneva malica 9.00 Aktualno 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.30 Komercialna predstavitev 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem tedna 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911 - Prenos na 4. radijski mreži - EU, NATO 18.00 Od svečke do volana 19.00 Vandranje s harmoniko 24.00 SNOP

**R RGL**

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz 6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.30 RGLov gost 11.30 RGLova tema 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Iz tujega tiska 13.20 Odgovori poslušalcem 13.30 Beseda opozicije 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obveščila in komentari 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 16.00 Šport in rekreacija 17.30 Kino-

Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS berack 14.00 Gospodarska oddaja 15.15 Gospodarski vestnik v etru 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 Izbiramo popevko tedna 18.10 Avtomobilistična oddaja Avtofokus 18.20 Glasbene želje 19.00 Nočni glasbeni program

matik 18.00 Izbranka tedna, glasovanje 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Vedeževanje 21.00 Odrpta dlani

**R OGNJIŠČE**

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalac seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditvev 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 10.15 Srečno na poti 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 FIDI 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Zlati zvok 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinki 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditvev 16.00 Mali oglasi 17.00 Pogovor o... 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 Aktualna tema 19.00 Glas Amerike 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik programa za jutri 19.30 Za otroke 19.45 Sejalac seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Sveta vera bodi vam luč (radijska kateheza) 21.30 Mozaik dneva 22.00 Glasba z znamko 23.00 Šport na Radiu Ognjišče 4.40 Radio Vatikan

**R ODMEV**

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutrarnji nasmeji 6.30 Popevka tedna 7.15 Snežne razmere 7.20 Horoskop 7.30 Kulturni utrinki 7.45 Vrtno 113 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Navet dneva - Zdravje in lepota 9.40 Glasbene želje 10.00 Aktualna tema - Občina Logatec - razvojni program 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS berack 14.00 Mladi val 15.15 Gospodarski vestnik v etru 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 Glasbene novice 18.10 Avtomobilistična oddaja Avtofokus, Avto Lesce 18.20 Glasbene želje 19.00 Nočni glasbeni program

**R OGNJIŠČE**

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalac seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditvev 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 9.30 Založba Družina 10.00 Poročila 10.15 Doživljaja gora in narave (Robert Božič) 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 Fidiramov kotiček 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinki 14.45 Komentar iz Družine 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditvev 16.00 Glasbene voščila 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 1. - 3. Dijska oddaja 2. - 4. Skavtski potep 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik 19.30 Za otroke 19.45 Sejalac seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Karavana prijateljstva I 21.30 Mozaik dneva 22.00 Karavana prijateljstva II 23.00 Pogovor o 24.00 Srečno na poti 4.40 Radio

**R ODMEV**

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutrarnji nasmeji 6.30 Popevka tedna 7.15 Snežne razmere 7.20 Horoskop 7.30 Kulturni utrinki 7.45 Vrtno 113 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Navet dneva - Dom in gospodinjstvo 9.40 Glasbene želje 10.00 Turistika 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.00 Programska izmenjava z Alpskim valom 19.00 Nočni glasbeni program

**Radio Kranj**

V 200-ti oddaji Gremo na potep z Radijem Kranj v petek ob 9.20 nas bo avtorica Daša Šter popeljala na Trško goro. Verjamemo, da bo izlet, pa čeprav samo v besedi, pester in zanimiv, za marsikoga izmed vas pa čudovita ideja, kam med prostimi dnevi. No, večina bo prihajajoče velikonočne praznike preživela doma, v krogu družine, tistim, ki pa se bo zahotelo potovati, bo to lepa ideja za izlet, zato nam le prisluhnite. Prisluhnite pa tudi zato, ker boste morda med srečnimi izrečenci za junjski izlet prijateljev oddaje Gremo na potep. Kam jo bomo mahnili letos, naj ostane še skrivnost. Daša pa že veselo razmišlja, kateri košček domovine nam bo predstavila letos. Še se spominjate preteklih izletov? Vedno je bilo lepo, kajne in prav z Dašino pomočjo smo spoznali zanimive kraje in ljudi, prepričani smo, da bo tudi letos tako.

Kateri razred izmed osnovnih šol Gorje, Frana Saleškega Finžgarja iz Lesc ali osnovne šole Tržič pa se bo lahko zahvalil svojim trem predstavnikom, ki merijo znanje v priljubljeni oddaji Bistroumčki - vodita jo Ana Jagodič in Peter Šalamon (na sliki), za izlet, pa bo znano šele 6. maja. V finale so se že uvrstili predstavniki osnovne šole Gorje, kdo pa bo njihov nasprotnik, bo znano v torek, 22. aprila. Bodo to osnovnošolci iz Lesc ali Tržiča? Prisluhnite oddaji, v torek toerj, malo po 19. uri. Še na četrtko v četrtto mrežo lokalnih in regionalnih radijskih

**Radio Triglav**

Petek, 18. aprila - 6.50 Vaše pravice v policijskem postopku; 10.00 Povabili vas bomo, da v oddaji 1001 nasvet povprašate tiste, ki vedo in vam bodo odgovorili; 13.00 Dr. Petek - aktualna zdravstvena problematika; 14.00 Veterinar na obisku - goveja levkoza; 16.50 Podjetniški cik-cak OOO Radovljica; 18.30 Tednik občine Bled. Sobota, 19. aprila - 9.50 - Obiskal nas bo ameriški kiropraktik dr. Peter Gregor; 11.00 Tednik občine Žirovnica; 12.50 Beseda mladim; 17.00 Oddaja o modi; 19.30 - Pravljičica - Povodni mož. Nedelja, 20. aprila - 8.00 Mirin

**Radio Sora**

Predpraznično obarvanemu programu v tem tednu bomo v dneh okrog velike noči dodali še nekaj prazničnih utrinkov, ki jih bomo prepletali z običajnim programom.

V petek, 18. aprila, ob 9.00 bomo predstavili projekt nove stalne razstave v Mestnem muzeju Idrija - MEJNIKI 20. STOLETJA, ki sovpada s 50-letnico Mestnega muzeja Idrija.

Ob 19.30 pa ne zamudite nagradne igre Zadetek v petek.

V nedeljo, 20. aprila, ob 9.00 bomo predstavili območni razvojni program občin Škofja Loka, Gorenja vas - Poljane, Železniki in Žiri za obdobje 2002 - 2006, ki je bil v tem tednu že javno predstavljen.

Ob 12.00 bo na spredu velikonočna poslanica dekana škofjeloške dekanije Jožeta Stržaja.

Nedeljsko praznično popoldne bo prijazno obarvala Bojana

Vrtljak, oddaja za najmlajše; 10.00 Motorci; 13.00 Skriti glasbeni gost; 14.45 Skupina Bogunov; 18.00 Popotniški kviz; 19.00 Minute za ljubitelje resne glasbe. Ponedeljek, 21. aprila - 8.05 JEJMO MALO, JEJMO ZDRAVO - Praznična hrana naj ne bo trpljenje; 9.00 Triglavski zeleni vrtiček; 12.20 Gorenjska črna kronika; 13.00 Športni ponedeljek; 14.00 Prometna varnost na Gorenjskem; 18.30 Tednik občine Kranjska Gora; 19.00 Moja je lepša kot tvoja - Ansambel Viharnik. Torek, 22. aprila - 6.50 Vaše pravice v policijskem postopku;

Pivki, ki bo med drugim kramljala tudi z JANEZOM MULEJEM, ki letos že šesti pripravljajo velikonočno razstavo v Jalnovi rojstni hiši v Rodinah pri Žirovnici.

Ob 18.00 v nedeljo pa vas spet čaka oddaja HORIZONT.

V torkovi oddaji Vrelci zdravja in lepote med pol enajsto in dvanajsto uro bo naš gost dr. Branko Košir, zdravnik splošne medicine iz Železnikov, modni nasvet pa bo pripravila Vesna Levič iz trgovine Saten v Šk. Loki.

23. april je svetovni dan knjige. Občina Škofja Loka in Knjižnica Ivana Tavčarja pripravljata letos že šesto leto dobrodelno akcijo "Podarimo knjigo".

To je kulturni dogodek, ki nagovarja bralce k odločitvi, da podarijo knjižno gradivo za določen namen. Letos bo od 22. do 27. aprila potekala dobrodelna akcija za Porabske Slovence. O tem bomo govorili na Radiu Sora v

10.00 Gibljive slike; 14.50 Prosta delovna mesta; 18.00 Večer z Bracom Korenom. Sreda, 23. aprila - 8.05 Zdravnikov nasvet; 10.00 Olimpijski kotiček; 11.00 Zlata kočija formula ena; 13.00 Glas ljudstva; 18.00 Oddaja o modi; 18.30 Tednik občine Jesenice; 20.00 Pot k svetlobi z Antonom Hladnikom. Četrtek, 24. aprila - 8.05 Zdrav način prehranjevanja; 11.00 Mavrica - oddaja o kulturi; 13.00 OKS; 16.50 Podjetniški cik-cak OOO Jesenic; 17.00 Četrta mreža - Borut Pahor; 18.30 Tednik občine Radovljica; 19.30 Zimzeleni večer.

sredo ob 9.00. O tem, kolikokrat jo primete v roke, kdaj ste zadnjo prebrali in kako spodbujate svoje otroke k branju, bomo govorili naglas v sredo ob pol desetih. V zakladih slovenskih spominov se bomo ustavili v Gorenjskem muzeju v Kranju, kjer je te dni na ogled zanimiva razstava, ki spominja na čase in življenje naših prednikov.

Zelo pester program bo tudi v četrtek. Ob 6.40 vam bomo svetovali, na kaj bodite pozorni pri nakupu športnih nogavic.

Ob 16.00 bomo zraven, ko se bo v Gorenji vasi odpiral poslovno-stanovanjski center. Ob 17.00 bomo na 4. radijski mreži prenašali pogovor s predsednikom državnega zbora Borutom Pahorjem.

Vandranje s harmoniko med 19. in 20. uro bo zabeljeno s smehom in šaljivimi skladbami, saj v goste prihaja MIRO KLINC.



postaj naj vas opozorimo. Tokrat smo na vrsti kranjski radijci, gostili pa naj bi predsednika Državnega zbora Boruta Pahorja. Glede na predvideno sejo državnega zbora v tistem času upamo, da nam bo uspelo pogovor vsaj posneti in da boste lahko izvedeli marsikaj zanimivega.

Že danes pa naj vas opozorimo, da smo prihodnji vikend spet na vrsti, da pripravimo skupni nočni program. Slavica Bučan bo gostila Slavka Zgonca, ki vam ga ni treba posebej predstavljati. Z veseljem se je odzval našemu povabilu in še rajši bo odgovarjal na vaša vprašanja. Jože Jerič pa svojega gosta še ne izda, bo pa vsekakor tudi zanimiv.

**Radio Triglav**

Petek, 18. aprila - 6.50 Vaše pravice v policijskem postopku; 10.00 Povabili vas bomo, da v oddaji 1001 nasvet povprašate tiste, ki vedo in vam bodo odgovorili; 13.00 Dr. Petek - aktualna zdravstvena problematika; 14.00 Veterinar na obisku - goveja levkoza; 16.50 Podjetniški cik-cak OOO Radovljica; 18.30 Tednik občine Bled. Sobota, 19. aprila - 9.50 - Obiskal nas bo ameriški kiropraktik dr. Peter Gregor; 11.00 Tednik občine Žirovnica; 12.50 Beseda mladim; 17.00 Oddaja o modi; 19.30 - Pravljičica - Povodni mož. Nedelja, 20. aprila - 8.00 Mirin

**Radio Sora**

Predpraznično obarvanemu programu v tem tednu bomo v dneh okrog velike noči dodali še nekaj prazničnih utrinkov, ki jih bomo prepletali z običajnim programom.

V petek, 18. aprila, ob 9.00 bomo predstavili projekt nove stalne razstave v Mestnem muzeju Idrija - MEJNIKI 20. STOLETJA, ki sovpada s 50-letnico Mestnega muzeja Idrija.

Ob 19.30 pa ne zamudite nagradne igre Zadetek v petek.

V nedeljo, 20. aprila, ob 9.00 bomo predstavili območni razvojni program občin Škofja Loka, Gorenja vas - Poljane, Železniki in Žiri za obdobje 2002 - 2006, ki je bil v tem tednu že javno predstavljen.

Ob 12.00 bo na spredu velikonočna poslanica dekana škofjeloške dekanije Jožeta Stržaja.

Nedeljsko praznično popoldne bo prijazno obarvala Bojana

Pivki, ki bo med drugim kramljala tudi z JANEZOM MULEJEM, ki letos že šesti pripravljajo velikonočno razstavo v Jalnovi rojstni hiši v Rodinah pri Žirovnici.

Ob 18.00 v nedeljo pa vas spet čaka oddaja HORIZONT.

V torkovi oddaji Vrelci zdravja in lepote med pol enajsto in dvanajsto uro bo naš gost dr. Branko Košir, zdravnik splošne medicine iz Železnikov, modni nasvet pa bo pripravila Vesna Levič iz trgovine Saten v Šk. Loki.

23. april je svetovni dan knjige. Občina Škofja Loka in Knjižnica Ivana Tavčarja pripravljata letos že šesto leto dobrodelno akcijo "Podarimo knjigo".

To je kulturni dogodek, ki nagovarja bralce k odločitvi, da podarijo knjižno gradivo za določen namen. Letos bo od 22. do 27. aprila potekala dobrodelna akcija za Porabske Slovence. O tem bomo govorili na Radiu Sora v

17., 19. in 21. uri; **STORŽIČ** amer. kom. JACKAS: THE MOVIE ob 16. uri, amer. znan. fant. grozlj. 28 DNI POZNEJE ob 18. uri, franc. nem. niz. polj. angl. vojna drama PIANIST ob 20. uri; **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** amer. kom. GOSTIŠČE PRI MAMI ob 18. uri, rom. kom. DVA TEDNA ZA LJUBEZEN ob 20. uri; **ŠKOFJA LOKA** mlad. film OSTRZEK ob 18. uri, akcij. kom. JAZ VOHUN ob 20. uri; **ŽIRI** amer. kom. OSTRZEK ob 18. uri, amer. grozlj. KROG ob 20.30 uri; **ŽELEZAR JESENICE** akcij. kom. JAZ VOHUN ob 18. uri, amer. drama 8 MILJ ob 20. uri.

**Ponedeljek, 21. aprila**

**CENTER** anim. pust. film KNJIGA O DŽUNGLI 2 ob 15.30 uri, amer. akcij. kom. JOHNNY ENGLISH ob 17., 19. in 21. uri; **STORŽIČ** amer. kom. JACKAS: THE MOVIE ob 16. uri, amer. znan. fant. grozlj. 28 DNI POZNEJE ob 18. uri, franc. nem. niz. polj. angl. vojna drama PIANIST ob 20. uri.

**Torek, 22. aprila**

**CENTER** amer. akcij. kom. JOHNNY ENGLISH ob 18.30 in 20.30 uri; **STORŽIČ** franc. nem. niz. polj. angl. vojna drama PIANIST ob 19. uri, amer. znan. fant. grozlj. 28 DNI POZNEJE ob 21. uri.

**Sreda, 23. aprila**

**CENTER** amer. akcij. kom. JOHNNY ENGLISH ob 18.30 in 20.30 uri; **STORŽIČ** Danes zaprto! ŠKOFJA LOKA amer. kom. VROČA BEJBA ob 20. uri.

**Četrtek, 24. aprila**

Nismo prejeli sporeda!

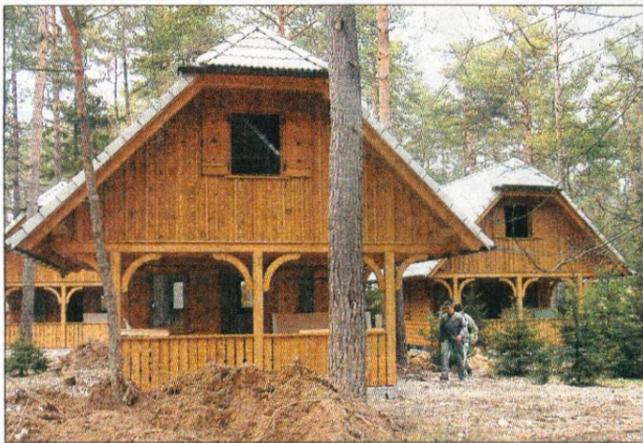
**CENTER** anim. pust. film KNJIGA O DŽUNGLI 2 ob 15.30 uri, amer. akcij. kom. JOHNNY ENGLISH ob



# Na Šobcu novi bungalovi

V Kampu Šobec končujejo gradnjo desetih lesenih počitniških hišic. Z gradnjo kanalizacije pogojen razvoj kampa. Rezervacije obetajo dobro sezono.

Lesce - V Kampu Šobec te dni hitijo z gradbenimi deli. Do prvomajskih praznikov morajo končati gradnjo desetih bungalovov, lesenih počitniških hišic, za katere je med tujimi gosti že veliko povpraševanje. Jeseni bodo obnovili sanitarije 3 in pripravili dokumentacijo za novi tobogan.



Gostje bodo lahko dopust preživel tudi v desetih novih bungalovih.

Gradnja novih bungalovov je bila pravilna odločitev, saj so v času glavne sezone že vsi rezervirani. Gradnja hišic, ki bo stala 105 milijonov tolarjev, bodo končali v samo treh mesecih, glavni izvajalec del pa je samostojni podjetnik Miran Lamovšek iz Komende. V hišici so na 55 kvadratnih metrih kuhinja, kopalnica, jedilnica z dnevnim prostorom ter spalnica s petimi ležišči, ki so ogrevani. Dnevni najem bungalova stane 16.000 tolarjev, pričakujejo pa dobro zasedenost vso sezono. Bungalove bodo odprli 1. maja na tradicionalnem majskem srečanju na Šobcu. V Kampu Šobec, ki spada med kampove najvišje kategorije in je v stoodstotni lasti Turističnega društva Lesce, je 450 kampirnih mest in sprejme 1350 oseb. Lani so obnovili sanitarije 1,

ki so centralno ogrevane, uredili so previjalno sobo za dojenčke, sanitarije za invalide in pralnico. "Dolgoročni načrti in razvoj kampa pa so odvisni od gradnje kanalizacije, kajti čistilna naprava se nam, glede na to, da kamp sedem mesecev ne obratuje, ne izplača. Z njo je povezana gradnja bazenov in restavracije, saj v nasprotnem primeru zanje ne bomo dobili potrebnih dovoljenj. Končana pa je napeljava glavnega plinovoda Lesce - Bled," je povedal direktor podjetja Šobec, d.o.o., Rado Urevc.

V kampu so poskrbeli tudi za vsakoletno spomladansko čiščenje, v katerem so sodelovali leški upokojenci in društva, gasilci so očistili bajer, minuli torek pa so člani turističnega podmladka leške osnovne šole čistili Spodnjo

Plano. Kamp Šobec bodo odprli za velikonočne praznike, zaprli pa konec septembra. Junija bodo nove bungalove zasedli italijanski gostje, ob tem je Urevc pojasnil, da večino turističnih zmogljivosti prodajo sami, z osebnimi stiki, obiski sejmov in preko spletnih strani, oglaševanju pa letno namenijo 5 milijonov tolarjev. "Šobec ima med tujimi gosti velik ugled in ga dobro poznajo, kar opažam tudi na turističnih sejmih. Veliko gostov se vrača, prihajajo tudi po priporočilu znancev in prijateljev, slednjih je kar 35 odstotkov. Njegove prednosti so zagotovo lepa narava, čistoča, dobra infrastruktura, bližina Bleda in gora, saj je med gosti veliko povpraševanje po kolesarstvu in pohodništvu. Gostom so na voljo tudi teniška igrišča, igrišča za odbojko na mivki, mini golf, badminton in košarko ter veliko otroško igrišče. Tudi letos kandidiramo za kopalnišče z modro zastavo." Večina, kar 95 odstotkov, je tujih gostov, prevladujejo Nemci in Nizozemci, sledijo Belgijci, Danci, Italijani in Čehi. Lani je v kampu letovalo 15.700 gostov, letos pa bo veliki nizozemski tour operator Vacansoleil postavil 25 velikih šotorov, za katere imajo že 125 družinskih rezervacij. "Načrtujemo 10 odstotkov več nočitev od lanskih. Vojna ne bo vplivala na manjši obisk, bomo pa občutili recesijo v Nemčiji. Obetamo si dobro sezono, ki je odvisna tudi od vremena." Cene bodo enake lanskim; bivanje za eno osebo bo, brez turistične takse, na dan stalo 2.350 tolarjev, motoristi, kolesarji in pohodniki imajo 20-odstotni popust, otroci od 7. do 14. leta pa 15-odstotnega.

Renata Škrjanc

# V hotelih postrežejo z velikonočnim zajtrkom

Kakšen bo za velikonočni vikend obisk v gorenjskih turističnih krajih, je največ odvisno od vremena.

Prosti dnevi ob velikonočnih praznikih so prilžnost za obisk turističnih krajev. Tudi gorenjski so za praznike običajno dobro obiskani. Kako bo letos, je v največji meri odvisno od vremena, pravi direktor Lokalne turistične organizacije Bohinj Marko Lenarčič. Bohinjski hoteli imajo z rezervacijami v povprečju zasedenih 55 odstotkov zmogljivosti. Zlatotrog je skoraj poln, ostali malo manj, na splošno pa velja, da bodo hoteli letos manj zasedeni kot za lanske praznike. Še manj so lahko zadovoljni tisti, ki oddajajo zasebne sobe. Rezerviranih imajo le petino zmogljivosti. V Bohinju za praznike sicer ne ponujajo kaj posebnega, obiskovalci lahko uživajo le v tukajšnji naravi in se nemara udeležijo velikonočnih verskih obredov, letos pa ne bodo mogli niti na vožnjo z ladjico po Bohinjskem jezeru. Izletniški čoln gre namreč v vodo šele v sredo po prazniku, to pa

zato, ker se do praznikov ni vrnil s servisa. Vremenske napovedi za konec tedna sicer niso prav obetavne, če pa bo vendarle jasno, utegne Bohinj privabiti tudi več dnevniških obiskovalcev. Morda tudi smučarjev, kajti na Voglu je še dovolj snega in smuka je še ugodna. Naprave bodo čez velikonočne praznike še delovale.

Tudi na Bledu je že opaziti prihajajoči velikonočni vrvež. V tem času običajno prihajajo italijanski in nemški gostje, pravi direktor LTO Bled Eva Štravs Podlogar. Ti so rezervirali pretežno del hotelskih zmogljivosti za praznike. Blejski hoteli so z rezervacijami zasedeni do 70 odstotkov, nekateri bolj, drugi manj. Najbolj zadovoljni so v Vili Bled, ki je za praznike, sodeč po rezervacijah, polno zasedena. Sicer pa Bled kot vsako leto v tem času pričakuje pretežno večje turistične skupine. Ali jim ima poleg "kinča nebeškega" ponuditi še kaj? Eva Podlogar Štravs omenja dva večja dogodka, ki utegneta zanimati goste: v nedeljo bosta v trgovskem centru koncert godbe na pihala iz Gorij in razstava pisanic, v ponedeljek pa v cerkvi velikonočni koncert, tako da prazničnega vzdušja ne bodo pogrešali. Pa tudi v hotelih znajo poskrbeti, da gostje uživajo nekaj prazničnega duha in jim postrežejo z velikonočnim zajtrkom.

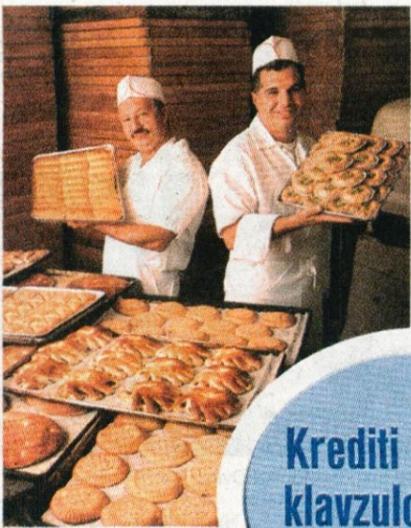
Trije praznični dnevi bodo verjetno v turistične kraje privabili tudi več dnevniških obiskovalcev, zlasti še, če bo sončno in toplo. Prazniki pa bodo ob slednjem pogoju tudi zadnja priložnost za smučarje. Naprave na Voglu bodo torej zanesljivo obratovalne do torka, enako napovedujejo tudi za Krvavec. Direktor Jasto Marcon pravi, da so včasih v radodarnih zimah smučišča obratovala tja do prvomajskih praznikov, sedaj pa je navdušenje nad pomladanskim smuko že malce pojenjalo, zato bodo po velikonočnem ponedeljku končali sezono. Minula nedelja je bila jasna in razmere za smučanje še dobre in če bo tako tudi ta konec tedna, se nadejajo večjega števila prazničnih obiskovalcev. Naprave delajo na vseh tistih progah, ki jih dodatno zasnežujejo. Sicer pa so bili z letošnjo sezono, ki je štela 125 obratovalnih dni, zadovoljni, saj je bila ena boljših v zadnjih letih, na Krvavcu pa je smučalo 172 tisoč ljudi. Marcon upa, da bodo prihajajoči vikend to številko za konec sezone še malo popravili.

Danica Zavrl Žlebir, foto: Tina Dokl



Bled za veliko noč pričakuje zlasti italijanske in nemške goste.

## Zakaj s(m)o uspešni?



Kredit z valutno klavzulo za malo gospodarstvo

V sodelovanju z Evropsko banko za obnovo in razvoj (EBRD) je Banka Koper pripravila ugodno ponudbo kreditov za proizvodno in storitveno dejavnost. Ponudba kreditov je namenjena za financiranje dejavnosti malih in srednje velikih podjetij ter samostojnih podjetnikov. Obrestna mera za kratkoročne kredite je EURIBOR + 1,4 odstotne točke, za dolgoročne kredite pa EURIBOR + 1,7 odstotne točke. Kredite lahko koristite v evrih ali tolarjih (valutna klavzula), odplačilna doba je do 7 let. Za vse informacije se lahko obrnete v najbližjo enoto Banke Koper.



Banka Koper d.d., www.banka-koper.si

Poslovna enota Kranj, Likozarjeva ulica 1, 4000 Kranj, tel.: (04) 201 69 00

## ŽVILA

Velikonočni obratovalni časi

	prodajalna	nedelja, 20. april 2003	ponedeljek, 21. april 2003
CERKLJE TRŽIČ KRANJ	HIPERMARKET Cerklje, Slovenska cesta 10	-	8. do 12. ure
	HIPERMARKET Tržič, Cesta Ste Marie aux Mines 4	-	8. do 13. ure
	SUPERMARKET Drulovka, Drulovka 57	-	8. do 12. ure
	MARKET Na Klancu, Likozarjeva ulica 16	-	8. do 12. ure
	MARKET Pri Nebotičniku, Bleiweisova cesta 7 a	0. do 24. ure	0. do 24. ure
	MARKET Trg Rivoli, Ulica Janka Pucija 7	8. do 15. ure	8. do 21. ure
	MARKET Planina center, Ulica Gorenjskega odreda 12	-	8. do 12. ure
	MARKET Čirče, Smedniška cesta 138	-	8. do 12. ure
	MARKET Maistrov trg, Maistrov trg 11	-	7. do 12. ure
	MARKET Begunjska, Begunjska ulica 4	-	7. do 12. ure
BESNICA BITNJE BRITOF BRNIK GOLNIK NAKLO PREDDVOR ŠENČUR ŠKOFJA LOKA	MARKET Planina, Planina 65	-	8. do 12. ure
	MARKET Vodovodni stolp, Zoisova ulica 12	-	8. do 12. ure
	MARKET Zlato polje, Kidričeva cesta 12	-	8. do 12. ure
	MARKET Gorenja Sava, Gorenjesavska cesta 11	-	8. do 12. ure
	MARKET Besnica, V Čepuljah 19	-	8. do 12. ure
	MARKET Bitnje, Zgornje Bitnje 265	-	8. do 12. ure
	MARKET Britof, Britof 313	-	8. do 12. ure
	MARKET Brnik, Zgornji Brnik 114	-	8. do 12. ure
	MARKET Golnik, Golnik 56	-	8. do 12. ure
	MARKET Naklo, Glavna cesta 32	-	8. do 12. ure
TRSTENIK VALBURGA KROPA PODNART RADOVLJICA	MARKET Preddvor, Dvorski trg 3	-	7.30. do 11. ure
	SUPERMARKET Šenčur, Kranjska cesta 3	-	8. do 12. ure
	MARKET Škofja Loka, Stara cesta 2	-	8. do 12. ure
	MARKET Pod Plevno, Pod Plevno 42	-	8. do 12. ure
	MARKET Trstenik, Trstenik 8	-	8. do 12. ure
	MARKET Sfinga, Valburga 37	-	8. do 11. ure
	MARKET Kropa, Kropa 3 a	-	8. do 12. ure
	MARKET Podnart, Podnart 25 a	-	8. do 12. ure
	SUPERMARKET Radovljica, Cesta Staneta Žagarja 1	-	8. do 12. ure
	MARKET Predtrg, Ljubljanska cesta 39	-	8. do 12. ure
BLED	SP Center I, Ljubljanska cesta 13 a	7. do 12. ure	7. do 12. ure
	MARKET Mlino, Mlinska cesta 1	-	8. do 12. ure
ZGORNJE GORJE JESENICE	SP Zgornje Gorje, Zgornje Gorje 80 a	-	8. do 12. ure
	SUPERMARKET Koroška Bela, Cesta Viktorja Svetina 8 a	-	8. do 12. ure
KRANJSKA GORA	MARKET Center, Cesta Maršala Tita 63	-	8. do 11. ure
	MARKET Budinec, Borovška cesta 74	8. do 12. ure	8. do 12. ure
	MARKET Vitranc, Borovška cesta 92	8. do 12. ure	8. do 12. ure
MOJSTRANA RATEČE	SUPERMARKET Kranjska Gora, Naselje Slavka Černeta 33	-	8. do 12. ure
	SUPERMARKET Mojstrana, Triglavska cesta 28	-	8. do 12. ure
	MARKET Planica, Rateče 132	-	8. do 11. ure

ŽVILA KRANJ, d. d., Cesta na Okroglo 3, Naklo



Gorazd Sinik

# Gorenjski Nominator 38

Ker sem prejšnjič končal z "modeli", uspešnimi v gospodarstvu in politiki, velja s podobnimi ljudmi nadaljevati. Kajne. Gorenjska, naj bo regija ali ne, potrebuje krepstne ljudi.

boj. Tako mi prejšnji četrtlet sploh ni prišlo na misel, da Janeza Potočnika ne bi šel poslušati na 72. Glasovo prejo. Pripravili smo jo v Galeriji Krvina v Gorenjski vasi. Na moč zanimivo. Vedno dobro



Janez Potočnik in Miha Naglič

Zagotovo je magister **Janez Potočnik**, doma iz Kroke, med najbolj prepoznavnimi Gorenjci in najpopularnejši minister vlade. Krasi ga strokovnost, komunikativnost in izredno dober javni nastop. No, še kup drugega. **Janez Potočnik** je športnik že vseskozi in bojda mu gredo od rok tudi karte za tarok. V kranjski Gimnaziji je bil prepoznaven po veliki torbi in marsikdo se je spraševal, kaj vse zaboga Janez vlačič s se-

priljubljeni **Miha Naglič** je tudi tokrat izpeljal zanimivo "prejo". Janez Potočnik pravi, da se je uستي skupaj, se pogovarjati in kaj dogovoriti, zelo produktivna nalozba časa. In kaj narediti, da bi bili na Gorenjskem uspešnejši? Enostavno, je mnenja Janez Potočnik. Biti zalo aktiven in biti zraven. Hm. Ob zaključku si je Janez navlekel športni pulover in bil v hipu še bolj sproščen. Nič kaj ministrski. **Miha Naglič** pa



Iztok Čop in Janez Kadivec

mu je za spomin izročil svojo knjigo, zbirko esejev in člankov zadnjih sedmih let. **Kultivirati svoj rovt** je domisel in hudo aktualen naslov knjige, ki je izšla lansko jesen. Naš novinar **Cveto Zaplotnik**, tudi gimnazijec, se prav tako spominja velikosti ministrske gimnazijske torbe. Tokrat vam je pripravil zanimivo branje iz pomenkovanja na Glasovi preji. Preberite.

Dobrih pet let sta poslovno povezana tudi **Iztok Čop** in **Janez Kadivec**.

O **Iztoku Čopu**, zlatemu olimpijcu, zmagovalcu vse sorte veslaških tekmovanj, ni kaj dosti več dodati. Ja, mogoče to, da bo konec julija postal očka. Tudi to zimo se je Iztok pripravljaval sam in



Danilo in Tatjana Lipar

za njim je zelo uspešen trening na Norveškem. Pravi, da ga smučarski tek enostavno navdušuje in da je tek odlično dopolnilo. To mu potrjuje izvrsten rezultat na aparatu - ergometru. Pred dnevi je v Portorožu veslal na šest kilometrov in dosegel čas, ki ga ni še nihče odveslal na tej aparaturi. In so se spet čudili. Zdaj ga čaka voda in prav v času, ko bo zajokal Iztokov prvorojenec, bo med zaključnimi pripravami na svetovno prvenstvo. In tako do naslednjih olimpijskih iger. Če boste videli Iztoka Čopa še v kakem snežnem



Ivan Marjek in Zmago Geršak

športu, ne bodite preveč presenečeni. Pravijo, da se za dobrimi kognji vedno kadi. Tako je v uspešnem Iztoku našel poslovno zanimivost **Janez Kadivec**, podjetnik iz Šenčurja. **Avtohiša Kadivec** s sodelovanju s še nekaj družbami že peto leto Iztoku Čopu namenja "sponzorski" avto. "Če ga ne bi dobil, bi si ga pa sam kupil. Tako mi je všeč," je bil iskren in vesel Iztok, ko se je vsedel v novega hyundaija santa fe. Nič ga nismo zalili. Janez je imel kup dela. Iztok pa popoldanski trening. "Če se dobro dogovorijo, vse štima in gre lahko hitro," je rekel Janez Kadivec ob podpisu papirja in predaji avta.

Tako nekako je bilo tudi minuli petek na otvoritvi **Enke**. Vse je "štimalo", dokler v soseski niso postavili svojevrstnega rekorda v nadlegovanju policije. Do polnoči 52 klicev, tja do pol druge celo 74-krat. Bravo soseska. In pohvale za korektnost policiji. Zdaj me ne čudi, da že nekaj let dobro organizirani raje bulijo v podrt "dom JLA", kot da bi sebi in Kranju v prid kaj dogovorili. Kljub vsemu je družba **IC Dom** končala prvi del projekta. Na prostoru nekdanje poslovne stavbe Gradbenec so postavili moderno poslovno hišo. Med prvimi se je z odmevno otvoritvijo predstavil **Danilo Lipar**. Svoj "bistro" je poimenoval Enka. Kratka igrice s številkami. Cel poslovni objekt, po imenu **IC Dom**, je stal 1,1 milijarde SIT. Danilo je "Enko" dal odpreti na petek, enajstega, ob sedemnajstih. Čeprav pravijo, da je petek, slab začetek, mu numerološko kaže prav zanimivo. Na-



Tomaž Hribar in Slavko Ivančič

sploh je bilo zanimivo videti, kdo vse so se zbrali na otvoritvi. V Kranju že dolgo ne kaj takega. Vplivni, močni, pridni, uspešni. Vseh vrst prijateljev in poslovno zanimivih ljudi. **Danilo Lipar** je iz Lahovč. Znanec vseh vrst si je nabral na dolgoletni poslovni



Jože Bergant in Primož Ovijač

poti. Bil je avtoprevoznik. Ja, bil. Imel je dovolj in skupaj s strankami vse odprodal družbi Koli. Ko sta se z ženo **Tatjano** zavrtela, je fešta stekla. Ob tako velikih poslovnih uspehih se velja pozabavati, saj nam to narekujejo celo ljudske šege in navade. "Ofreht delati" in "ramplati" so sicer bolj navade ob godovanju. Navade se



Andrej Čeč in Milan Košir

pa prilagajajo. Večerni glasbeni program sta izvrstno obvladala **Slavko Ivančič**, nepozabni Farao-novec in gorenjska zvezda s harmoniko **Tomaž Hribar**. Skupaj sta že v dogovoru za Slavkov avgustovski koncert v Portorožu.

vplivnega finančnika iz skupine Faktor, družbe, ki je soudeležena v IC Dom-u, in **Milana Koširja**. V času, ko Andrej Čeč ne dela, igra golf ali je na morju. Pa še takrat mu švigajo ideje. **Milan Košir** je direktor kranjske enote Zavarovalnice Maribor, ki se prav tako seli v nove prostore. In tako bomo v Glasu dobili nekaj novega, potrebnega prostora. Več koristi na en mah. V Enki so bile opažene tudi uspešne in prikupne ženske. Na stopnicah lokala so se nasmihale **Daja Čuk**, **Mateja Špenko** in **Monika Ovijac**. Daja Čuk, podjetnica iz Ljubljane s firmo v Kranju, se je izkazala za domiselnim darilom, zapisom 12-tih stopenj alkoholne izobrazbe po dr. Ruglju. Od razigranosti, zadržani, kangle in tigra, ki crkne ob 18.00, če ga prej ne zaliješ. **Mateja Špenko** prijetno kramlja, ko prodaja okna in vrata družinske firme **Špenko** in malo manj, ko kupuje material. Pravi, da so Vodice Gorenjska, da drugače ne bi bila "tolk skrta". **Monika** pa se v kratkem primoži v gostilno Zajc v Lahovč. Obleko že ima.



Daja Čuk, Mateja Špenko in Monika Ovijac

Slavka Ivančiča je v Kranju povabil, ga pripeljal in ga kot darilo "podtaknil" **Jože Bergant**. Jože prihaja iz Pirnič pri Medvodah in v tistem koncu je poznan kot **Bertov Jože**. Uspešno podjetniško pot je Jože Bergant začel v Pirničah. Pravi, da kar v šupi. Večina odtočnih jaškov in cevi na naših cestah je prav iz **Regeneracije**, zdaj velike, uspešne in izvozne firme **Jožka Berganta**. Navdušen smučar, jadrallec in navijač za hokej, se je Jožko izkazal tudi kot pevec. V plesnem ritmu ga je lovil le **Primož Ovijač**, poslovnež iz SCT-ja. Navdušena, čeprav na pol poti, čaka ju še spopad z domom JNA, sta bila tudi **Ivan Marjek** in **Zmago Geršak**. Ivan Marjek, Kranjčan, še natančneje iz Hote-maž, je direktor IC Dom-a, firme, ki je investitor projekta. Zmago Geršak pa je prvi mož **Gradbenec Gip-a**, gradbenega izvajalca. Zagotovo sledi še kaj zanimivega iz glavne otvoritvene fešte IC Dom-a naslednji četrtlet. Poslovno resnost je bilo opaziti le kratek čas med pogovorom **Andreja Čeča**,

Preoblekli pa so nam TV Dnevnik. Šele petič v 35 letih. Čudno, mar ne? Velja jih pohvaliti. Prvi podatki gledanosti kažejo za dobra dva odstotka večjo gledanost nacionalne TV.



Aleks Štakul, Mojca Menart in Boštjan Lajovic

novinar in voditelj TV Dnevnik in direktorica programov **Mojca Menart**. Mi pa prav gotovo tudi. Imamo Uro resnice, Enko, novo poslovno hišo in podpisano pristopno pogodbo z EU.

## VRTIMO GLOBUS

### Poročil se je belgijski princ Laurent



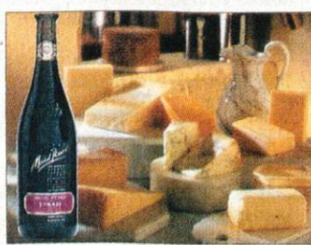
pa je Britanec. Peturne slovesnosti, ki je potekala v vseh treh uradnih jezikih - v francoščini, nizozemščini ter nemščini in ki so jo v živo prenašale vse štiri belgijske televizije, sta se udeležili družini mladega para, vsi vidni predstavniki javnega življenja na čelu z belgijskim premierom Guyem Verhofstadtom ter številni predstavniki evropskih kraljevih hiš, sončno in toplo vreme pa je na ulice privabilo številne ljubitelje kraljeve družine.

### Jamie Oliver že drugič očka



očka. 27-letni Britanec, ki je že pri osmih letih pomagal staršem v kuhinji družinskega puba, kasneje pa se je izpopolnjeval pri najbolj priznanih angleških kuharjih, živi v Londonu z ženo Jools in enoletno hčerko Poppy Honey. Tudi druga hčerka, ki sta jo z ženo poimenovala Daisy Boo, je ime dobila po imenu cvetlice.

### Američani ne kupujejo več francoskih izdelkov



ditve odnosov med ZDA in Francijo so tako postali predvsem francoski siri in vina. Francoski izvozniki uradnih podatkov še nimajo, vendar so že zmanjšali aktivnosti in celo odpovedali nekatere že napovedane promocijske akcije v ameriških mestih, saj k bolj-ši prodaji ni prispevalo niti diskontno znižanje cen izdelkov. Mnogi Američani torej postavljajo politiko pred gurmanske užitke, kar potrjujejo tudi žaljiva elektronska sporočila, ki jih prejema francoski izdelovalci.

### Evropivo



novost referendum, vendar ne želi vplivati na odločitev ljudi, temveč jih le pozvati, naj ne bodo pasivni in naj svoje mnenje izrazijo s glasom. Pivo se bo prodajalo v pollitrijskih steklenicah, z zvezdnatim emblemom EU, cena pa bo 30 odstotkov nižja od ostalih piv.

Ko je Francija uradno izrazila nasprotovanje vojaškemu napadu na Irak, so se Američani patriotsko odločili za bojkot francoskih izdelkov. Posredne "žrtve" ohladitve odnosov med ZDA in Francijo so tako postali predvsem francoski siri in vina. Francoski izvozniki uradnih podatkov še nimajo, vendar so že zmanjšali aktivnosti in celo odpovedali nekatere že napovedane promocijske akcije v ameriških mestih, saj k bolj-ši prodaji ni prispevalo niti diskontno znižanje cen izdelkov. Mnogi Američani torej postavljajo politiko pred gurmanske užitke, kar potrjujejo tudi žaljiva elektronska sporočila, ki jih prejema francoski izdelovalci.

Največja litovska pivovarna je predstavila novo pivo Euroalus (Evropivo) z namenom, da bi svoje državljane spodbudila, naj se na referendumu, ki bo 10. in 11. maja, izrečejo za priključitev k Evropski uniji. Tomas Kucinskas, vodja pivovarne Svyturis-Utenos, ki je v lastništvu danskega Carlsberga, razume pomembnost referenduma, vendar ne želi vplivati na odločitev ljudi, temveč jih le pozvati, naj ne bodo pasivni in naj svoje mnenje izrazijo s glasom. Pivo se bo prodajalo v pollitrijskih steklenicah, z zvezdnatim emblemom EU, cena pa bo 30 odstotkov nižja od ostalih piv.

GLOSA

# Eno leto punt smo gnali

Dijaki so na zimskem delu poklicne mature pri slovenščini pisali esej pod naslovom *Eno leto punt smo gnali*. Ob tem so s strani šolskih oblasti ocenjevalcem ponudili naslednje stališče: *dijaki dobijo dve točki, če se opredelijo, da se uporništvo ne splača. Ali dobesedno takole so sugerirali: "Uporništvo se ni izplačalo v starih časih in se ne izplača danes. Upirajo se šibki in zatirani, brez možnosti, da bi uspeli. Uporniki najbolj škodijo sebi. Najbolje je sprejeti življenje takšno, kakršno je. Bolje je imeti malo kot nič."*

Potem je to nekdo izvohal in poslal medijem, ki so - jasno - zagrabili primer z obema rokama in nogama.

A šolske oblasti so pri pojasnjevanju ostale mlačne: nobenih demantijev, nobenih opravičil, nobenih tiskovnih konferenc ob tem naravnost škandaloznem pojavu, ki ga je zanesljivo nekdo podtaknil. Šolske oblasti so prve pri nas spoznale, da se odgovarjati ne splača. Bi izbruhnil še večji požar in primer bi se do onemoglosti valjal po vseh medijih. Bolje je biti tiho kot miška in požreti sramoto, ki jo je zakuhal ena nejevoljna in naveličana šolska duša, ki je ocenjevalcem podtaknila tako nedopustno stališče.

Ali pa je res nedopustno in zgranzanja vredno? Je, če pomislimo, da gre za mladež, ki je imela in bo vedno imela v sebi toliko uporni-

škega duha, da bi gore premikala. Saj se vendarle uči in kali, povrh vsega pa nima česa izgubiti. Kdo, če ne mladina, razmišlja s svojo, tudi puntarsko glavo in se veselo upira vsem avtoritetam? V mladih glavah zatolči ta elan, to upanje, da bo na svetu kdaj tudi bolje, manj izkoriščevalsko, je naravnost zločin. Naj mislijo tako tasteri, ki tako ali drugače odhajajo - ne pa v mlade glavice v šolskih klopek vbijati klečeplazno stališče!

S stališča provokatorja, ki pravi, da se uporništvo ne splača in da je bolje imeti malo kot nič, je vsakršna puntarija jalov posel. Za tem besedilom zanesljivo stoji ali sedi kakšna zagrenjena sivolasa pedagoška glava, ki jo je življenje izučilo, da se nič ne splača, še posebej ne punt. Že naslov sam *Eno leto punt smo gnali* asociira, da se punt ne splača: gnali smo eno uporništvo in še to eno leto, verjetno se pa potem ni zgodilo nič. Zatorej so bistri dijaki, ki imajo občutek, kaj sugerira sam naslov, brčkone pogruntali, kakšen tekst sodi pod ta naslov in kakšnega si ocenjevalci želijo.

Pod tak naslov bi sodila vsa slovenska delavska srenja, ki so jo brezbrizni oblastniki potisnili ob rob preživetja in se ob tem veselo sklicevali na tranzicijo, karkoli to že je; pod tak naslov bi v pozitivnem smislu sodili vsi učitelji, tudi skriti provokator puntarskega tek-

sta, ki so dosegli krasna povišanja svojih plač, da zdaj proračun kleca pod stroški javnih odhodkov; pod ta tekst bi navsezadnje v pozitivnem smislu sodili vsi naši osamosvojitelji, ki so se prišepali na razne fotelje in stolčke, kjer bodo od tod do večnosti. Par deset dni so gnali punt, pa so doživljenjsko v vati! Kdo pravi, da se ne splača?

Res pa je, da se v takozvani tranziciji ni splačalo puntariti proti kakšnim debelokožnim direktorjem, ki so kradli kot srake, se v svojem primitivizmu požvižgali na zakone, vse zapravili in te mimogrede obesili na kljuko borze dela. Iz takih dni ima provokatorček iz šolskega miljeja najbrž bridke izkušnje, zato je tako resigniran: nič se ne splača. Ti direktorji so bili lopovi nad vsemi lopovi, naša krasna tranzicijska oblast pa je bila tako lena, da se ji ni dalo ukrepati. In danes so atiji in mame na borzi, dijaki imajo sami doma zgled in vzor, kaj prinese puntarija: bedo in pomanjkanje. Tudi v tem je kruta resnica, ki jo je mimogrede povedal nekdo, ki je sestavljal navodila za ocenjevanje.

Sledi, da se punt včasih splača, včasih pa ne. Če si ob pravem času na pravem mestu in če si pravi, se že obnese, drugače je pa lahko ena velika poguba in en velik križ...

Darinka Sedej



Andraž Kalamar

# Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 11. do 18. aprila 1903

## V Škofji Loki je gostiln že dovolj

Škofja Loka, 16. aprila 1903 - Škofjeloški občinski odbor je imel 16. tega meseca svojo redno mesečno sejo, na kateri je župan Lovro Sušnik poročal o odobritvah in zavrnitvah prošnje občanov. Tokrat so obravnavali dve prošnji, odobrili pa so le eno. Občan Franc Komen je mestni svet zaprosil za koncesijo da bi v poletnih mesecih odprl pivotoč na prostem. Ker je odbor v preteklih letih zavrnil vse podobne prošnje, so zavrnili tudi tokratno z obrazložitvijo da je s sedaj obstoječimi gostilnami popolnoma zadoščeno krajevnim potrebam.

V imenu gospodarskega odseka pa je poročal g. Slavko Flis o pobudi za izgradnjo nove brvi namesto prejšnjega mosta na Studencu. Delo naj se odda na javni dražbi, županstvo pa naj odobri za to potrebni kredit. Odborniki so se z gradnjo brvi strinjali, za odobritev kredita pa potrebujejo več podatkov o njegovi višini in namembnosti. Podatke naj jim do naslednje seje priskrbi g. Flis. Ker sta bili ta mesec podani le dve prošnji občanov, je župan s tem zaključil sejo.

## Župnik je zavrnil pokop Makedoncev

Jesenice, 17. aprila 1903 - Pri vrtanju tunela skozi Karavanke je zaposlenih tudi veliko Makedoncev, ki so prišli k nam iskat boljše življenje. A tega pri nas niso našli, saj so vsi zelo bolehnii in živijo v zelo slabih razmerah. Ker varčujejo denar za svoje družine, se hranijo večinoma le s kruhom, čebulo in vodo. Pred kratkim sta za boleznijo umrla dva izmed njih in tovariši so ju želeli pokopati na krščanski način. A tamkajšnji župnik je to odklonil ker so Makedonci pravoslavne vere in zato jih ni hotel pokopati. Ostali Makedonci so bili zelo jezni in razočarani in so povedali, da njihovi popi ne delajo takih razlik in pokopljejo tudi katolike, če je to potrebno.

## Vajenca s kladivom po glavi

Tržič, 14. aprila 1903 - Kovaški mojster Ivan Rozman in njegov vajenec France Lenarčič sta po opravljenem delovnem dnevu zavila v bližnjo gostilno na šilce žganja. A ker nista ostala le pri prvem žganju, sta bila kmalu oba pijana in sta se med seboj hudo sporekla. Gostilničar ju nikakor ni mogel pomiriti in spor se je prevesil v pošten pretep. Kovač pa je bil pri tem v veliki prednosti pred svojim vajencem, saj je bil oborožen s kovaškim kladivom, katerega vedno nosi ob pasu. Z njim je svojega vajenca nekajkrat udaril po glavi, da je ta hudo ranjen obležal na gostilniških tleh. Kovač Rozman pa je zbežal, a policaji so ga kmalu našli in sedaj v ječi čaka na obravnavo na sodišču.

## Svet pred sto leti

### Brezplačna vožnja po železnici

Moskva - Na progi ruske železnice Sornovice - Varšava je nedavno zapadlo toliko snega, da je bil ves železniški promet za več dni ustavljen. Ko je končno prvi vlak odrinil proti Varšavi, je previdna železniška uprava na vseh postajah delila brezplačne vozovnice potnikom tretjega razreda, ki pa so se morali zavezati, da bodo v slučaju potrebe pomagali odstranjevati sneg iz proge. Ta previdnost je bila upravičena, kajti kmalu so se pripeljali v kraje, kjer se je vlak moral ustaviti. Potniki tretjega razreda so takoj dobili v roke lopate in začeli s kidanjem snega iz proge. V tem času pa je zapadlo še več snega in tako so si morali potniki v potu svojega obraza zaslužiti za pot do Varšave.

### Starka je bila 67 krat v zaporu

New York - 67-letna Anna Ford iz New Yorka je minuli četrtek praznovala svoj rojstni dan s tem, da so jo istega dne že 67-ič zaprli. Starčka je namreč nepoboljšljiva pijanka in v zadnjih dvajsetih letih jih je kar petnajst prebila v ječi. Večinoma je bila obsojena zaradi manjših tatvin ter kaljenja nočnega miru in morale.

### Zaradi kraljevih brk kujejo nove kovance

Madrid - Pred dobrim letom je španska vlada spravila v promet nekaj milijonov novih novcev, na katerih je bila golobrada podoba španskega kralja. Španci pa zelo gledajo na možatost in zato so ta denar zaradi mladostne podobe kralja kritizirali in ga imeli za manj vrednega. Po enem letu pa je mlademu kralju Alfozu XII. zraslo malo mahu pod nosom in izgleda, da španski ministri niso imeli nič nujnejšega dela, kakor da so vse kovance z podobo golobradega kralja spravili iz obtoka in pretopili. V španskih kovnicah tako pravkar kujejo na milijone novih novcev, na katerih bo kralj Špancem bolj pogodu, saj bo oblečen v vojaško uniformo in na njegovem obrazu bodo tudi tako želeni brki. **VIR: Gorenjec in Slovenski narod (april 1903)**



Sladana Jovanović iz Zgornjih Jarš. Foto: Janez Pipan

## ŠTIRI TAČKE



Ana Bešter

### Zabojnik za pasje iztrebke

Vsakemu človeku, ne glede na to, ali ima pse rad ali ne, je zagotovo neprijetno, ko stopi na pasji iztrebek in s seboj odnese neprijetne vonjave. Skrbniki psov zdaj lahko to preprečijo.

Vsak kuža mora opravljati svojo veliko potrebo, prav tako kot mi, ljudje. Nekateri skrbniki psov imajo to možnost, da živijo blizu gozda ali velike travnate površine, kjer pasji iztrebki nič hudega sluteče sprehajalce ne motijo. Vendar pa večina psov živi v urbanih naseljih, kjer je malo zelenic in te vsekakor niso namenjene pasjim iztrebkom, temveč so namenjene sprehajalcem ali igranju otrok. Vsi, ki psov ne marajo, se upravičeno jezijo, ko na travi zagledajo rjav, kadeči se pasji kupček, še posebej, če ga pohodijo in odnesejo s seboj. Menim, da morajo v mestu,

pa tudi povsod tam, kjer pasji kakci niso zaželeni, skrbniki psov počistiti za svojim psom. Za marsikoga je sicer neprijetno hoditi gor in dol po ulici z vrečko, v kateri je pasji iztrebek, prav tako pa ni primerno, da pasje iztrebke mečemo v koše za smeti. Zato sem se danes odločila, da napišem nekaj o pasjem stranišču, ki ste ga morda v svoji ulici že videli.

Ideja za zabojnik za pasje iztrebke se je porodila gospe Branki Hobič. Gospa Branka pravi, da so taka stranišča v Evropi nekaj vsakdanjega, zato so v pasji šoli Ognjena na Vrhniki že dolgo časa razmišljali, da bi naredili nekaj tudi na tem področju. Projekt WC HOV so uresničili, tako da zdaj zabojnik lahko kupi kdor želi, ga postavi na mesta, kjer se pogosto sprehajajo ljudje s svojimi štirinožci in na ta način pripomore do čistjših ulic. Največkrat za nakup pasjega stranišča poskrbi občina in tako pripomore k čistjšemu okolju v njihovi okolici. Tisti, ki so ozaveščeni na tem področju, se zavedajo, da so štirinožni prijatelji del našega življenja, zato je treba po-

skrbeti, da niso moteči za tiste, ki psov ne marajo. Zaboj za pasje iztrebke je zagotovo korak k temu. Tako lahko najdemo lepo oblikovan zabojnik za pasje iztrebke že v nekaterih mestih (v Radovljici, Domžalah) in na drugih javnih mestih, kot so klinike za male živali, pasji hoteli, pa tudi na tistih krajih, kjer je mnogo sprehajalcev (v Tivoliju in na Šobcu). Uporaba zabojnika pa je povsem preprosta. Na vsakem zabojniku so vrečke v obliki pasjih ušes, s to vrečko pobereмо pasji iztrebek, ki ga je "pridelal" naš kuža in ga odvržemo v odprtino na zabojniku. Seveda vsebino stranišča za to pristojne službe večkrat odstranijo. Zabojnik lahko postavimo kamor koli, na tla, drogove, zidove ...

Seveda pri pobiranju pasjih iztrebkov ne gre za težko opravilo, pomembna je predvsem kultura pasjih skrbnikov. Vse, ki vas zanima kar koli o zabojniku za pasje iztrebke, pa se lahko obrnete na Beta studio Šteblaj, na telefon 01-755-22-47. Zapomnite pa si, da smo skrbniki psov tisti, ki moramo poskrbeti, da za našimi kužki ostane čisto!

## HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p., 252,10 SIT/min



Oven (21.3. - 21.4.)

Res, da se boste obremenjevali za vse mogoče, a vseeno vam bo ostalo dovolj energije, da boste sposobni videti tudi lepe stvari. Na delovnem mestu boste pred nalogo, za katero boste sprva mislili, da jo je nemogoče uspešno izpeljati. Presenetili boste tako sebe, kot tudi druge.



Bik (22.4. - 20.5.)

Na delovnem mestu že nekaj časa ne čutite prave varnosti, zato vam tudi sama koncentracija peša. Pogovor, ki ga boste imeli v naslednjih dneh, vam bo odprl oči. Konkurenca bo, a to bo za vas samo še večja motivacija. Pri finančah se vam končno obrača na boljše.



Dvojčka (21.5. - 21.6.)

Vedno znova preiščujete in ne pridete do konca. Tudi tokrat bo tako, le da boste sedaj le prišli do spoznanja, da ima čisto vsaka stvar svoj čas. Modrost? Ja in ne, tako pač je. Čaka vas veliko različnih nakupov, s tem pa tudi strah zaradi denarja. Nič bati, vse se izide.



Rak (22.6. - 22.7.)

Okoli vas se bodo dogajale same spremembe, tako poslovno kot v domači okolici. Vi sami kar nekaj časa ne boste vedeli, kje vam je mesto, a sčasoma se boste tudi vi prilagodili. Iz strani prijateljev vas čaka kar nekaj prijetnih presenečenj. Darilo!



Lev (23.7. - 23.8.)

Pred vami bodo jasni cilji in vso svojo energijo boste usmerili za izpolnitev vaših ciljev. Vse to vam sploh ne bo težko, saj vas bo gnala naprej neustavljiva želja po korenitih spremembah. Skrbi, ki si jih boste delali zaradi denarja, bodo odveč. Obisk vas bo razveselil.



Devica (24.8. - 23.9.)

Kar nekaj dni boste potrebovali, da se boste umirili in ugotovili, kaj je tisto, kar pravzaprav hočete. Čustvene zadeve boste z lahkoto reševali in nova pot, ki se odpira pred vami, vam bo vliha novih moči. Delovna vnema bo na nizki ravni, pa nič za to.



Tehtnica (24.9. - 23.10.)

Za vse okoli vas boste imeli dovolj energije. Pa tudi občutek dobre volje se vas bo držal čez cel teden. V poslovnih smereh boste veliko postorili tudi za nazaj, saj vas je neka stara neresena zadeva že začela obremenjevati. Pri denarju bodite pazljivi.



Škorpion (24.10. - 22.11.)

Skrivali se boste v ozadju in iz varne razdalje opazovali dogajanje okoli sebe. To se vam bo zdela še najboljša rešitev, ki pa ni vedno dobra. V iskanju srednje poti se vam bodo vse težave rešile same od sebe. Pazljivi bodite pri zdravju in poslušajte nasvet zdravnika.



Strelec (23.11. - 21.12.)

Sedaj je najboljši čas, da se posvetite sami sebi; v poglobljenem razmišljanju boste zopet odkrili svoje stare želje, ki ste jih zaradi pomanjkanja časa bili prisiljeni odstaviti in pozabiti. Zaradi posla si ne boste delali skrbi, res pa je, da vam trenutno to ne bo na prvem mestu.



Kozorog (22.12. - 20.1.)

Na delovnem mestu se boste trudili in maksimalno dajali od sebe, največ, kar sploh lahko. Razočaranje, ki ga boste občutili, ker seveda rezultatov ne bo takoj, bo le trenutno. Malce boste tudi pretiravali z negativnim razmišljanjem, a vas dobra družba hitro obrne.



Vodnar (21.1. - 19.2.)

Na čustvenem področju boste še kar nekaj časa nemirni in ob določenih trenutkih ne boste imeli pojma, kaj je sploh tisto, kar bi radi in si želite. Tako pač je. Vse se vam bo dogajalo na račun ljubezni in samo ljubezen bo tista, ki vas lahko pozdravi.



Ribi (20.2. - 20.3.)

Odnosi v domačem okolju bodo te dni kar precej napeti. Res je, da boste krivi tudi vi sami, saj se boste zavestno umaknili v svoj svet. A za vsak prepričanje sta potrebna najmanj dva. Denar, ki se ga veselite, sicer bo, a zapravili boste več, kot si mislite.

TANJA ODGOVARJA NA VAŠA VPRAŠANJA V PRILOGI GORENJSKEGA GLASA - MOJA GORENJSKA!

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**ROZMAN BUS**  
Rozman Janez, s.p.  
tel.: 04/53-15-249,  
Šenčur: 251-18-87

Lenti 3.5., Trst 29.4., Medžugorje od 8. 5. do 11.5.; Banovci od 25. 4. do 28.4.; Madžarske toplice od 15. 5. do 18.5. in od 29. 5. do 1. 6. in od 28. 6. do 4. 7.; Gardaland 28.4.; Peljašac od 7.6. do 14.6. (ekskluzive); Lenti - Banovci 15.5.; Plitvice 2.6.;

**pg** Prešernovo gledališče Kranj  
Glavni trg 6, 4000 Kranj

**JUTRI ob 20.00**, G. Gorin: KEAN IV. (PDG Nova Gorica) za abonma SOBOTA 1, IZVEN in KONTO. **22. april ob 20.00**, Rokgre: BLOK, za abonma, ZELEN, IZVEN in KONTO. **23. april ob 20.00**, Rokgre: BLOK, za abonma MODRI, IZVEN in KONTO. **25. april ob 20.00**, Rokgre: BLOK, za abonma, PETEK 3, IZVEN in KONTO. **26. april ob 20.00**, Rokgre: BLOK, za abonma, SOBOTA 2, IZVEN in KONTO. Informacije na tel. št. 20 10 200, vsak dan od 10.00 do 12.00 ure, ob sobotah od 9.00 do 10.30 ure.

**GLASOV KAŽIPOT****Prireditve****Prireditve v Trziču**

Trzič - Danes, v petek, 18. aprila, ob 19. uri bo v Knjižnici dr. Tonea Pretnarja potopisno predavanje z diapozitivi, ki ga prireja Klub trziških študentov. Ob 20. uri pa se lahko trziški delavci in obrtniki, v baru Pr'Rihtarju v Zvirčah, udeležite kegljanja. Jutri, v soboto, 19. aprila, ob 10. uri bo v Restoraciji Kompas Ljubelj velikonočna delavnica. Ob 20. uri pa se v Osnovni šoli Križe začne rekreacija za trziške delavce in obrtnike.

**Prireditve na Bledu**

Bled - Danes, v petek, 18. aprila, ob 23. uri bo v Rock baru nastop skupine Spleen. Jutri, v soboto, 19. aprila, ob 22. uri pa bo v Rock baru nastopila skupina Prezrti. V nedeljo, 20. aprila, ob 16. uri bo v Trgovskem centru Bled velikonočni nastop Godbe Gorje. V hotelu Astoria bo v ponedeljek, 21. aprila, z začetkom ob 19. uri večer tradicionalnih slovenskih jedi ob spremljavi citrarja. V cerkvi sv. Martina pa bo ob 20. uri velikonočni koncert Nine in Franca Kompare.

**Velikonočni semenj**

Kranj - Jutri, v soboto, 19. aprila bo na Glavnem trgu, pri vodnjaku, od 8. do 13. ure, v organizaciji Turističnega društva Kranj potekal Velikonočni semenj. Predstavljeno bo nekaj razstavljalcev z velikonočno domačo in umetno obrtjo, torej bo na semnju videti kar nekaj pirhov, piščancev in zajčkov kot simbol Velike noči. Vzpredno bo potekal tudi semenj domače in umetne obrti ter podeželskih pridelkov.

**Sekanje pirhov**

Kokrica - Turistično društvo Kokrica in Živila Kranj vabita na 9. prvenstvo v sekanju pirhov in druge igre, ki bo v ponedeljek, 21. aprila med 9. in 12. uro v krajevnem parku pri Gasilskem domu na Kokrici. Najboljše tekmovalce čakajo nagrade.

**Prva hiša na Marsu**

Ljubljana - Mladinska knjiga vas vabi na predstavitev knjige Prva hiša na Marsu in srečanje z avtorjem Vincom Vasletom. Pogovor z avtorjem, znanim slovenskim novinarjem, komentatorjem in satirikom bo vodila Danica Petrovič, in sicer v sredo, 23. aprila, ob 18. uri v knjigarni Pri fontani na Nazorjevi 1 v Ljubljani.

**Ure pravljic**

Kamnik - Danes, v petek, 18. aprila, se bo ob 17. uri v dvorani Matič-

ne knjižnice Kamnik začela lutkovna predstava za otroke Zgodba o velikonočnem zajčku in ustvarjalna delavnica z Rosano Kleindienst Premk. Vstopnina je 1.000 SIT, prijave pa zbirajo na pionirskem oddelku. **Škofja Loka** - V torek, 22. aprila, ob 17. uri bo v Knjižnici Škofja Loka Martina Gostinčar pripravila uro pravljic. Naslov ljudske pravljice bo Ježek in lisica.

**V Domu upokojencev Kranj**

Kranj - Ob jubileju - 30-letnici Doma upokojencev Kranj bo od 18. do 22. aprila v avli doma razstava pirhov, 22. aprila pa bo ob 16. uri velikonočna maša za stanovalce.

**Tradicionalna proslava**

Kranj - Društvo upokojencev Kranj že tradicionalno organizira proslavo v počastitev 27. aprila - dneva upora proti okupatorju ter 1. maja - mednarodnega praznika dela. Proslava bo v petek, 25. aprila, ob 17. uri na sedežu DU Kranj, Tomšičeva 4. Na proslavi bo nastopil MoPZ "Peter Lipar" DU Kranj, pod vodstvom pevovodkinje Nade Krajncan ter recitacijska skupina DU Kranj, ki jo vodi dr. Zdravko Kaltnekar. Po proslavi bo družabno srečanje ob živi glasbi.

**Svetovni dan Zemlje**

Kranj - V torek 22. aprila bo na Glavnem trgu, pri vodnjaku, od 12. do 16. ure, v organizaciji Turističnega društva Kranj potekala prireditve ob svetovnem dnevu Zemlje. Prodajali bodo lončnice in različne izdelke povezane z zemljo. Vsakega zainteresiranega obiskovalca pa bodo razveselili z brezplačno lončnico.

**Izleti****Turno smučarski izlet**

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica in Komisija za gorsko popotništvo pri PZS, 25. in 26. aprila organizirata turno smučarski izlet na Grossenediger v Avstriji. Tura je primerna za izurjene turne smučarje. Informacije po tel.: 041/540-043.

**Na Veliko Kozje**

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica vabi v soboto, 26. aprila na planinski izlet na Veliko Kozje nad Zidanim mostom. Pot je primerna za vse planince, hoje bo za približno 5 ur. Informacije in prijave v sredo in četrtek od 18. do 19.30 uri po tel.: 531-55-44.

**Na Donačko goro**

Kranj - Planinsko društvo Kranj vabi svoje člane na manj zahtevno

planinsko turo, na 884 m visoko Donačko goro. Izlet bo v soboto, 26. aprila. Odhod posebnega avtobusa bo ob 6. uri izpred hotela Creina. Ceno izleta poravnate ob prijavi v prostorih planinskega društva do 25. aprila oziroma do zasedenosti avtobusa.

**Po poti prijateljstva**

Kranj - Društvo upokojencev Kranj - pohodniška sekcija vas vabi na 9. pohod "Po poti prijateljstva" Koriča 2003, ki bo v nedeljo, 27. aprila. Zbor pohodnikov bo ob 9. uri pri gostišču Dežman na Kokrici. Pot ni zahtevna in je primerna za vse pohodnike. Prijav ni.

**KRČNE ŽILE?**  
**05 628 53 39**

**Po vaseh slovenske Istre**

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane na turistični izlet po Istri, ki bo v torek 6. maja. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Dodatne informacije ter prijave z vplačili zbirajo v pisarni društva do srede, 30. aprila oziroma do zasedbe mest v avtobusu.

**Kolesarski izlet**

Kranj - Društvo upokojencev Kranj - kolesarska sekcija organizira izlet s kolesi na relaciji Kranj - Grad - Poženik - Cerkljanska Dobrava - Zalog - Moste - Kranj. Zbor kolesarjev bo v torek, 22. aprila, ob 8. uri pred stavbo društva. V primeru slabega vremena bo izlet prihodnji torek.

**Baza 20**

Kranj - Baza 20 bo cilj pohoda, ki ga organizira Društvo upokojencev Kranj, in sicer v četrtek, 24. aprila. Odhod avtobusa bo ob 6.30 uri izpred hotela Creina. Priporočajo lahko pohodniško opremo in pohodne palice. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni na Tomšičevi 4.

**Na Rakitno, Cerknico in Bloško planoto**

Škofja Loka - DU Škofja Loka vas vabi, da se udeležite izleta na Rakitno, Cerknico in na Bloško planoto, ki bo v sredo, 7. maja. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Prijave zbirajo v DU od 23. aprila do zasedenosti avtobusa.

**Pohod s smučarskimi palicami**

Reteče - Organizacijski komite Treh dežel Rateče, Trbiž in Podkloster prireja pohod s smučarskimi palicami (Nordic walking) treh dežel v dolžini 18 kilometrov. Pohod bo v nedeljo, 27. aprila, s štartom ob 10. uri pred Gostilno

**Radio Triglav®**  
Prvi glas Gorenjske® Prvi glasnik Gorenjske®  
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trig Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice  
STEREO, RDS na frekvencah: **96,0 GORENJSKA**  
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

Mojmir v Retečah, cilj pa bo v športnem parku v Podklostru. Tekmovalci bodo razdeljeni v šest tekmovalnih skupin, med njimi bodo tudi družina z najmanj tremi člani in ekipe podjetij ali drugih organizacij s prav tako najmanj tremi tekmovalci. Prijavite se na dan tekmovanja od 8. do 9.30 ure pri restavraciji Kompas MTS Rateče pred mejnim prehodom Rateče.

**Terme Snovik in Logarska dolina**

Žirovnica - Društvo upokojencev Žirovnica organizira v četrtek, 24. aprila, turistično kopalni izlet v terme Snovik in Logarsko dolino. Ker je le še nekaj prostih mest, se čimprej prijavi po telefonu 5803-151 ali 031/570-441.

**Izlet DU Šk. Loka odpade**

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka obvešča, da izlet, ki je bil predviden 23. aprila in sicer v smeri Kranjska Gora - Tolmin, zaradi objektivnih razlogov (cesta preko Vršiča je zaprta) odpade.

**Na Kozjansko**

Žabnica - Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje vabi na lep in zanimiv izlet na Kozjansko, ki bo v sredo, 7. maja, z odhodom ob 6. uri z vseh avtobusnih postaj od Stražišča do Svetega Duha. Prijave z vplačili sprejemajo vsi poverjeniki društva do zasedbe avtobusa. Zadnji dan za plačilo je do vključno 25. aprila.

**Pohodi z DU Naklo**

Naklo - Pohodniška sekcija pri DU Naklo vabi 21. aprila na pohod v smeri Kranjska Gora - Krnica, zbirališče ob 8. uri pri Grmač; in 27. aprila na pohod v smeri Dežman - Udinboršt, zbirališče ob 9. uri pri Dežman na Kokrici.

**V Švico**

Naklo - Društvo upokojencev Naklo vabi ljubitelje zanimive Švice na lep izlet, ki bo 8. maja. Prijave zbirajo poverjenice ali po telefonu 2571-699.

**Vrhovi nad Soriško Planino**

Žabnica - Bitnje - Pohodna sekcija pri Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje vabi na planinski izlet na vrhove nad Soriško planino. Izlet bo organiziran jutri, v sredo, 14. maja, z odhodom avtobusa ob 7. uri izpred hotela Creina v Kranju. Avtobus bo imel postanke na vseh postajališčih od Kranja do Plevne v Škofji Loki. Hoje bo za približno 4 ure. Vodniki priporočajo dobro obutev, obleko, primerno času in vremenu, pohodne palice in v nahrbtniku malo okrepčila.

**Obvestila****Planinsko društvo Kranj obvešča**

Kranj - Planinski dom na Kališču bo v času prvomajskih praznikov oskrbovan od srede 30. aprila do nedelje 4. maja. Hkrati pa PD Kranj vabi svoje člane na redni letni občni zbor, ki bo v petek, 25. aprila, ob 18. uri v društvenih prostorih na Koroški c. 27.

**Šahovski turnir**

Šenčur - V počastitev praznika občine Šenčur bo 25. aprila ob 17. uri šahovski turnir v prostorih nad gasilskim domom. Igral se bo "švicar" - 10 minut.

**Društvo invalidov obvešča**

Kranj - Medobčinsko društvo invalidov Kranj obvešča člane, da imajo še nekaj prostih mest za 7-dnevno zdravljenje v Zdravilišču Dobrna in Moravskih toplicah, ki

bo junija. Za 7-dnevno zdravljenje - letovanje v Hotelu Delfin v Izoli, ki bo od 22. do 29. maja, že sprejemajo vplačila članov, ki so se že prijavili. Prijave in vplačila sprejemajo vsak ponedeljek od 9. do 11. ure ter torek in četrtek od 15. do 17. ure v pisarni društva v Kranju, Begunska 10 (Vodovodni stolp), tel.: 2023 433. Člane obveščajo, da v pisarni društva lahko dobijo kopalne karte s popustom za koriščenje bazena v Termah Snovik Kamnik.

**Podarimo knjigo porabskim Slovincem**

Škofja Loka - Občina Škofja Loka in Knjižnica Ivana Tavčarja Škofja Loka organizirata zbiralno akcijo Podarimo knjigo porabskim Slovincem, ki bo potekala od 22. do 27. aprila 2003. Prosjijo, da podarite ohranjene starejše knjige (lahko tudi avdio in videokasete ter druga didaktična gradiva), pesmi, pravljice, povesti za otroke in mladino. Gradivo sprejemajo na naslednjih mestih: Knjižnica Ivana Tavčarja Škofja Loka, Šolska ulica 6, Škofja Loka, z izposojevališči na Trati, v Železnikih, Poljanah, Gorenji vasi, Žireh, Retečah in Sovodnju in na Občini Škofja Loka, Mestni trg 15 (Žigonova hiša, sprejemna pisarna).

**Predavanja****Dojenje**

Škofja Loka - Mednarodna zveza za dojenje LLL vabi na srečanje, ki bo v petek, 25. aprila, ob 16.30 uri v prostorih Zdravstvenega doma Škofja Loka. Tema srečanja bo Uvajanje goste hrane. Vabljeni bodoče, doječe in druge matere, dobrodošli tudi dojenčki in malčki. Dodatne informacije po tel.: 510-8001 - Irena.

**Strokovni posvet Barja in varstvo narave**

Trenta - Znanstveno raziskovalna služba Triglavski narodni park vabi na strokovni posvet Barja in varstvo narave, ki bo ob 23. do 25. aprila v Informacijskem središču TNP v Trenti. Glavne teme posveta so: ekologija in upravljanje mokrišč s poudarkom na barjanskih sistemih, praktične rešitve naravovarstvenih problemov na mokriščih in drugih ogroženih ekosistemih, teoretične osnove varstva narave in primerjava naravovarstvenih mehanizmov v Sloveniji in EU. V programu sta vključeni dve ekskurziji: ogled barj v TNP in ekskurzija po soški poti. Informacije: Znanstveno raziskovalna služba TNP, Kidričeva 2, Bled, tel.: 57-80-225 ali maja.fajdiga@tnp.gov.si.

**Osupljive najdbe**

Kranj - V sejni dvorani Zavarovalnice Triglav v Kranju (Bleiweisova 20) bo potekalo avdiovizuelno predavanje Osupljive najdbe z Davorjem Miškovičem, in sicer jutri, v soboto, 19. aprila, ob 19. uri Kdaj bo konec sveta?.

**V okolici Bleda in Radovljice iščemo komunikativne in resne interesente za pogodbeno sodelovanje.**

Nudimo dobro in prijetno terensko delo, ter zagotavljamo dolgoročno, dinamičnost in delovno svobodo.

Pisne prošnje pošljite na:  
**Dobrodelni zavod ŽAREK, p.p. 1069, 3001 Celje,**  
ali pa pokličite v dopoldanskem času na tel.: **031 437 878.**

**Med eskimi in severnimi medvedi**

Škofja Loka - Andreja Rustja bo v sredo, 23. aprila, ob 18. uri v Knjižnici Škofja Loka pripravila predavanje z diapozitivi o življenju, delu, razmišljanju Inuitov, prebivalcev kanadske Arktike, o severnih medvedih in še o čem... Naslov predavanja je Med eskimi in severnimi medvedi.

**Razstave****Slike Franca Vozlja**

Ljubljana - V četrtek, 24. aprila, ob 19. uri odpirajo v Galeriji Krka Ljubljana na Dunajski cesti 65 novo razstavo Franca Vozlja. Razstava bo na ogled do 27. maja.

**Razstava pirhov**

Kranj - Društvo upokojencev Kranj organizira razstavo pirhov, ki bo na ogled od velikonočne sobote do velikonočnega ponedeljka v točilnici društva, Tomšičeva 4. Pirhe bodo zbirali jutri, v soboto od 17. ure dalje ob živi glasbi, ob kateri boste lahko tudi zaplesali. Najlepši pirhi bodo tudi nagrajeni.

**Narava, ljubezen najina**

Slovenski Javornik - DPD Svoboda France Mencinger Javornik - Koroška Bela vabi na odprtje fotografske razstave "Narava, ljubezen najina" Justa in Adija Finka iz Radovljice, člana Fotografskega društva Jesenice. Otvoritev razstave s krajšim kulturnim programom bo danes, v petek, 18. aprila, ob 18. uri v razstavnem prostoru v kulturnem domu na Slovenskem Javorniku.

**Razstava velikonočnih pirhov**

Smladnik - V prostorih gostišča Urh v Smladniku je na ogled razstava risb na pločevini na temo velikonočni pirhi - učencev Vzgojno izobraževalnega zavoda Frana Milčinskega v Smladniku. Razstava bo na ogled do 5. maja.

**Družina v Kranju**

Kranj - Gorenjski muzej Kranj vabi na ogled razstave Družina v Kranju z zgornjim podnaslovom Kruh in srce, in sicer vsak dan od torka do nedelje med 10. in 18. uro; v ponedeljek je zaprto. Razstava obravnava družino v Kranju oz. župniji Kranj. Zgodba družine je predstavljena preko treh mejnikov, ki zaznamujejo družinsko življenje: poroka, rojstvo in smrt.

**barcaffé****DOBER IZLET - DOBER IZLET**

BENETKE Z OTOKI - križarjenje po Beneških lagunah	2. 5.	5.200 SIT
DAN ZABAVE V GARDALANDU	26.4., 2.5.	5.500 SIT
SEJEM LOVA IN RIBOLOVA - Gornja Radgona	10.5.	3.900 SIT
DVE SRCI SEVERNE ITALIJE - Mantova in Verona	17.5.	6.900 SIT
POGLED Z "ORLOVEGA GNEZDA"	7.6.	6.100 SIT
MOGOČNE GORE IN DOLINE ITALIJE - Dolomiti	14.6.	7.200 SIT

**Z NAMI V POMLADNIH DNEH! PRISRČNO VABLJENI!!!**

Naročnikom Gorenjskega glasa priznamo 5 % popust.

**ALPETOUR** potovalna agencija **GORENJSKI GLAS**

Alpetour, d.d., in Gorenjski glas Vas vabita, da se oglašite v turističnih poslovalnicah po Gorenjski: Kranj - 04 201 3 220, Škofja Loka - 04 51 70 305, Trzič - 04 59 71 350, Radovljica - 04 53 20 445, Bled - 57 80 420.

**GLASOV IZLET**  
**26. Aprila v Istrske terme**

26. aprila nas bo pot peljala v sosednjo Hrvaško v Istrske terme. Zdravilno moč termalne vode in blagodejnost blatnih oblog so cenili že stari Rimljani. Danes je to eno najstarejših hrvaških zdravilišč in edino v zasebni lasti, še vedno pa po kvaliteti termalne vode sodijo v sam evropski vrh. Priporočajo jih vsem revmatičnim bolnikom,

hrbteničarjem in ljudem, ki imajo težave s kožo. Pred obiskom term si bomo ogledali še najmanjše mesto na svetu Hum iz 13. stoletja, če nam bo čas dovoljeval, pa še Motovun. Izlet je zanimiv in pester. Število udeležencev je omejeno, zato pohitite s prijavi.



Vaše klice pričakujemo po telefonu:  
**04/201 42 47**  
**04/201 42 49**  
**041/626 154.**

# GLASOV KAŽIPOT →

## V kraljestvu zlatoroga

Ljubljana - V Galeriji TR/3 na Trgu republike 3 bodo v torek, 22. aprila, ob 20. uri odprli razstavo likovnih del učencev Osnovne šole Spodnja Šiška, Ljubljana z naslovom V kraljestvu zlatoroga. Razstava je bila prvič postavljena v palači Evropskega parlamenta v Bruslju marca 2002.

## Na Bledu

Bled - V 1. nadstropju Občine Bled je na ogled razstava barvnih fotografij članov Foto kluba TNP na temo Blejske razglednice; v Hotelu Krim je na ogled prodajna razstava g. Vogelnika (akril) in g. Kavčiča; v Hotelu Park je na ogled razstava avtorja Toneta Kavčiča na temo Motivi iz Kamne Gorice in okolice; v kavarni Hotela Astoria je na ogled razstava Berislava Čeruja, člana likovnega kluba Dolik Jesenice in Li-

kovnega društva Ljubljana na temo Ženski akti; v Vili Prešeren je na ogled razstava unikatnih izdelkov iz steklarne Rogaška; v Galeriji Vila Nana (Hotel Trst) razstavljajo; Jože Tisnikar, J. Peternej - Mausar, Andrej Prah, Josip Generalič, I. Lacković - Kroata, Ivan Rabuzin, Mijo Kovačič, st. Večenaj, Martin Mehkek, Milan Nadj, Pintarič - Puco in drugi. Na razstavi si lahko ogledate tudi eksponate modernih slovenskih umetnikov.

Prodajne razstave Galerije Vila Nana pa potekajo tudi v hotelu Jelovica in v hotelu Kompas na Bledu; v Knjižnici B. Kumerdeja je na ogled razstava Osnovnošolci in knjiga, ki je nastala ob ustvarjanju osnovnošolcev, ter razstavi Mednarodni dan knjige in Moja knjiga; stalne razstave pa so na ogled tudi v blejskih hotelih Golf, Park, Kompas, Krim in Astoria ter v gostišču Okarina in v galeriji Vila Nana.

# www.teden-mladih.com



## kranj-9-17-5-2003

organizator-Center mladih // soorganizator-Klub študentov Kranj  
soorganizator-Art Center

## Predstave →

### Čarovnik iz Oza

Kranj - Kranjski komedijanti vas vabijo na premiero nove gledališke predstave Čarovnik iz Oza (pravljica s petjem in plesom), in sicer danes, v petek, 18. aprila, ob 17. uri v Šmartinskem domu v Stražišču pri Kranju.

### Lažnivka

Slovenski Javornik - Gledališče Aksa pri DPD Svoboda France Mencinger Javornik - Koroška Bela vas vabi na premierno pred-

stavo komedije Lažnivka, v režiji Janeza Kejžarja. Premiera bo danes, v petek, 18. aprila, ob 19.30 uri v veliki dvorani Kulturnega doma na Slovenskem Javorniku. Prva ponovitev komedije bo v nedeljo, 20. aprila, ob 19.30 uri.

in krilni rog, Tomaž Plahutnik - citre in Tomaž Bajželj - orgle. Koncert bo povezoval Tone Ftičar.

nedeljo, 27. aprila, ob 18. uri v Domu krajanov na Visokem.

## Koncerti →

### Velikonočna skrivnost v glasbi, pesmi in besedi

Bled - V ponedeljek, 21. aprila, ob 20. uri bo v župnijski cerkvi na Bledu koncert "Velikonočna skrivnost v glasbi, pesmi in besedi". S posebej izbranimi velikonočnimi pesmi bodo nastopili Nina Kompare - sopran, Franc Kompare - trobenta

### Koncert Partizanskega pevskega zbora

Škofja Loka - Območno združenje borcev in udeležencev NOB Škofja Loka vas vabi, ob dnevu upora proti okupatorju, na koncert Partizanskega pevskega zbora, ki bo v četrtek, 24. aprila, ob 18. uri v Kinu Sora v Škofji Loki.

Visoko - Združenje borcev NOB - Krajevna organizacija ZB Visoko v okviru praznovanja državnega praznika Dan upora proti okupatorju in obletnici ustanovitve OF pripravlja koncert Partizanskega pevskega zbora iz Ljubljane. Koncert bo v

### Velik spomladanski koncert

Kranj - Gimnazija Kranj vabi na veliki spomladanski koncert, ki bo v torek, 22. aprila, ob 20. uri v Koncertni dvorani Gimnazije Kranj. Na koncertu bodo sodelovali odlični glasbeniki, solisti in interpreti: Revijski orkester Gimnazije Kranj, tamburaška skupina, rock skupina Venera, jazz sekcija, prvič bodo nastopili mladi pevci, člani Popularne galaksije, komorni deklški zbor in drugi. Med koncertom bo Študentska založba, edicija Beletrina, podelila petdeset svojih knjig Gimnaziji Kranj, ki je bila izbarna za to dragoceno in prestižno darilo.

## Pouk ravnanja z odpadki

Regionalna delavnica v okviru projekta Promocija trajnostnega načina ravnanja z odpadki v lokalnih skupnostih v torek ob 14. uri v dvorani mestne občine Kranj.

Kranj - Slovenska fundacija za trajnostni razvoj Umanotera je v sodelovanju s slovensko turistično zvezo januarja začela projekt Promocija trajnostnega načina ravnanja z odpadki v lokalnih skupnostih. Ta vključuje tudi dvanajst regionalnih delavnic, ki se bodo po pokrajinah zvrstile do srede junija. Za Gorenjsko bo predavanje z delavnico v torek, 22. aprila, od 14. do 18. ure v dvorani 14 mestne občine Kranj.

Osnovni cilj delavnice je ustvariti sodelovanje med občino, komunalno službo, šolami in turističnimi društvi pri oblikovanju akcij osveščanja in obveščanja. V delavnici bodo poskušali odgovoriti na vprašanja, kot kakaj sploh razmišljati o odpadkih, kako motivirati ljudi pri skrbi za okolje,

kako uvesti program osveščanja o ravnanju z odpadki v šole, kako doma preprosto zmanjšati količino odloženih odpadkov, avtorji projekta pa bodo predstavili tudi primer komunalnega podjetja Vrhnika, kjer so količine odloženih odpadkov zmanjšali kar za polovico.

V Sloveniji na leto odložimo dober milijon ton odpadkov, po oceni nacionalnega programa varstva okolja pa je v državi kar med 50 in 60 tisoč divjih odlagalšč. Sodobna družba se takorekoč "duši" v odpadkih, ki pa jih je s pravilnim ravnanjem mogoče bistveno zmanjšati, številne predelati, ponovno uporabiti ali kompostirati. Osnova je nedvomno sistem ločenega zbiranja odpadkov, ki ga v državi že gradimo, v njem pa igrarajo pomembno vlogo prav gospodinjstva.

Helena Jelovčan

Spet pomlad na tvoj vrt je prišla  
in čakala je, da prideš ti;  
sedla je na rosna tla  
in jokala, ker te ni.

(S. Gregorčič)

## OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da je v 89. letu dotrpela mama, babica, prababica, sestra, teta in tašča

## IVANA TURK, rojena Bačnik iz Valburge 37

Pogreb drage pokojnice bo v ponedeljek, 21. aprila 2003, ob 14.30 uri iz hiše žalosti Smednik 75, kjer bo žara tega dne od 8. ure dalje.

Žalujoči: otroci Mira, Iva, Franc in brat Ivan z družinami ter ostalo sorodstvo  
Smednik, 16. aprila 2003

# GORENJSKI GLAS Uradni vestnik Gorenjske

LETO: XXXVI 18. aprila 2003

Številka 13

72 KAPITALSKI PRIHODKI 60.000  
722 Prihodki od prodaje zemljišč in neopredmetenih dolgoročnih sredstev 60.000

74 TRANSFERNI PRIHODKI 103.731  
740 Transferni prihodki iz drugih javnofinancijskih institucij 103.731

II. SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43) 1.208.118  
40 TEKOČI ODHODKI 189.170  
400 Plače in drugi izdatki zaposlenim 34.831  
401 Prispevki delodajalcev za socialno varnost 4.845  
402 Izdatki za blago in storitve 146.294  
409 Rezerve 3.200  
41 TEKOČI TRANSFERI 296.587  
410 Subvencije 10.982  
411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom 189.585  
412 Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam 51.020  
413 Drugi tekoči domači transferi 45.000  
42 INVESTICIJSKI ODHODKI 697.854  
420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev 697.854  
43 INVESTICIJSKI TRANSFERI 24.507  
430 Investicijski transferi 24.507

III. PRORAČUNSKI PRESEŽEK (I.-II.) (PRORAČUNSKI PRIMANJLJAJ) 362.986

## B. RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB

Skupina/Podskupina kontov Proračun leta 2003

IV. PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+751+752) 9.000

75 PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL 9.000  
750 Prejeta vračila danih posojil 9.000  
751 Prodaja kapitalskih deležev -  
752 Kupnine iz naslova privatizacije -

V. DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441+442) 9.000  
44 DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITAL. DELEŽEV 9.000  
440 Dana posojila 5.000  
441 Povečanje kapitalskih deležev in naložb 4.000  
442 Poraba sredstev kupnin iz naslova privatizacije -

VI. PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMENBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV.-V.) -

## C. RAČUN FINANCIRANJA

Skupina/Podskupina kontov Proračun leta 2003

VII. ZADOLŽEVANJE (500) -

50 ZADOLŽEVANJE -  
500 Domače zadolževanje -  
VIII. ODPLAČILA DOLGA (550) -  
55 ODPLAČILA DOLGA -  
550 Odplačila domačega dolga -

IX. SPREMEMBA STANJA SREDSTEV NA RAČUNIH (I.+IV.-VII.-II.-VIII.) 362.986

X. NETO ZADOLŽEVANJE (VII.-VIII.-IX.) 362.986

XI. NETO FINANCIRANJE (VI.-X.) 362.986

5. člen

Sredstva se med letom delijo enakomerno med vse uporabnike v okviru do- sezenih prihodkov in v odvisnosti od zapadlih obveznosti, če ni v zakonu, po- sebnem aktu občine, splošnem delu proračuna ali s pogodbo med uporab- nikom in občino drugače določeno.

## OBCINA ŠENČUR

Na podlagi zakona o lokalni samoupravi (Ur. list RS, št. 72/93, 6/94 - odloč- ba US, 45/94 - odločba US, 57/94, 14/95, 20/95 - odločba US, 63/95 - odločba US, 9/96 - odločba US, 44/96 - odločba US, 26/97, 70/97, 10/98, 74/98, 70/00 in 51/02), zakona o financiranju občin (Uradni list RS, št. 80/94, 45/97, 56/98, 59/99 in 61/99 - odločba US) in 10. člena Zako- na o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01 in 30/02) in 21. člena statuta občine Šenčur (Uradni vestnik Gorenjske št. 6/95, 6/96, 36/98 in 21/99) je občinski svet Občine Šenčur na svoji 4. seji, dne 26. 3. 2003 sprejel

## ODLOK

### O PRORAČUNU OBČINE ŠENČUR ZA LETO 2003

1. člen

S tem odlokom se določa višina proračuna in postopki izvrševanja proračuna Občine Šenčur za leto 2003.

2. člen

S proračunom se zagotavljajo sredstva za financiranje nalog, ki jih v skladu z ustavo, zakonom in odloki opravlja Občina Šenčur.

3. člen

Proračun Občine Šenčur za leto 2003 sestavlja splošni del, to so bilanca prihodkov in odhodkov, račun finančnih terjatev in naložb ter račun financira- nja in posebnih del, ki vsebuje podrobnejši pregled prihodkov in odhodkov po namenh in obravnavnih postavah.

V bilanci prihodkov in odhodkov so na strani prihodkov izkazani načrtovani davčni prihodki, nedavčni prihodki, kapitalski prihodki in transferni prihodki občine. Na strani odhodkov so izkazani načrtovani tekoči odhodki, tekoči transferi, investicijski odhodki in investicijski transferi.

V računu finančnih terjatev in naložb so načrtovana vračila danih posojil in dana posojila.

V računu financiranja je izkazano zmanjšanje sredstev na računih.

4. člen

Proračun Občine Šenčur za leto 2003 se določa v višini: 1.208.118 SIT v tisoč tolarjev

## A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV

Skupina/Podskupina kontov Proračun leta 2003

I. SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74) 845.132  
TEKOČI PRIHODKI (70+71) 681.401

70 DAVČNI PRIHODKI 586.976  
700 Davki na dohodek in dobiček 470.469  
703 Davki na premoženje 46.332  
704 Domači davki na blago in storitve 70.175

71 NEDAVČNI PRIHODKI 94.425  
710 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja 40.608  
711 Takse in pristojbine 4.000  
712 Denarne kazni 201  
713 Prihodki od prodaje blaga in storitev 3.200  
714 Drugi nedavčni prihodki 46.416

## MALI OGLASI

201-42-47

201-42-48

201-42-49

fax: 201-42-13

## OBVESTILO

Naše cenjene naročnike in stranke obveščamo, da imamo v malooglasni službi

## NOV DELOVNI ČAS,

in sicer: od ponedeljka do petka neprekinjeno od 7. - 16.30 ure.

## APARTMA - PRIKOLICE

Sv. Filip Jakov - ODDAJA 5 in 2 sobnih APARTMAJEV 500 m<sup>2</sup> od morja, parkirišče, domača zelenjava. ☎ 0038523389187

RAB KAMPOR 1 km od morja za letovanje ODDAMO 3 ss. ☎ 385 51 776330, zvečer 512

Na otoku Krku, na lepi in mirni lokaciji oddam APARTMA. ☎ 233-14-89, 040/756-303 5121

POREČ - APARTMA za 2-4 osebe, od junija do konca septembra oddamo. ☎ 01/50-74-286 ali 031/423-342 5125

ODDAM POČITNIŠKO HIŠICO v Termah Čatež, 6 ležišč, na novo opremljeno, cena ugodna. ☎ 041/774-286 5153

PORTOROŽ - novi 2 ss APARTMAJI, pogled, na morje, ugodno - rezervacije. ☎ 041/75-75-50, www.ananina.com 5154

ADRIA 530 l. 84, z dokumenti, predprostor, lesen pod, možnost pavšala v Campu Pineta, Savudrija, cena 700.000 SIT. ☎ 041/37-88-03 5214

Na KRKU oddam APARTMA. ☎ 2511-808, 041/390-422 5278

## GORENJSKI GLAS

## ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE - TEH!

ŠMARJEŠKE TOPLICE - Prodamo več apartmajev različne velikosti po ugodni ceni, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

## APARATI STROJI

HLADILNI BAZEN ZA MLEKO, 800 l, prodam. ☎ 041/390-364 4799

Prodam barvni TV Gorenje ekran 55 cm. ☎ 031/671-667 5102

Prodam dvo vretenski PAJEK SIP ter KOSILNICO BCS. ☎ 041/275-170, 5133-208 5108

Prodam HLADILNIK za mleko, 200 l in NAKLADALNO PRIKOLICO Mengele 33. ☎ 253-15-07 5128

Prodam BCS 127 greben, dobro ohranjeno. ☎ 041/543-794 5171

Prodam stoječi 100 literski BAZEN in POTOPI HLADILEC za mleko LTH. ☎ 25-51-401 5190

Prodam bočni VILICAR, 6 t in MIZARSKI PONK. ☎ 041/202-229 5192

Prodam ŠTEDILNIK na trda goriva 30% ceneje od novega. ☎ 519-51-29 5206

Prodam satelitski SPREJEMNIK TEHNISAT, premer krožnika 83 cm. ☎ 5803-161 5209

Prodam PRALNI STROJ GORENJE, starejši. ☎ 041/878-494 5226

Prodam vgradni ŠTEDILNIK 2x plin in 2 x elektrika, lepo ohranjen. ☎ 041/265-650 5250

Prodam nov TRAKTOR Zetor tip 73-41, 5 % ceneje. ☎ 01/834-23-59, Komenda 5256

Prodam SEKULAR za obžagovanje lesa "Novak". ☎ 2501-453 5260

Prodam LIKALNI STROJ valj 80 cm in centrifugo za simbolično ceno. ☎ 031/334-538 5261

## GR. MATERIAL

Za obnove - dograditve hiš ugodno prodam več različnih mer PVC OKEN in VRAT/bele. Po ugodni dogovorni ceni. ☎ 2511-642 5000

Prodam LES za ostrešje ŠPIROVCI 14X10 CM, lege 20X18 CM, letve 5 X 4 CM. ☎ 041/686-713 5117

Prodam strešno KRITINO iz naravnega kamna "škrič". ☎ 51-22-654 5141

Zelo poceni prodam SMREKOV OPAŽ (fabjon) 100 m<sup>2</sup>. ☎ 2310-189 5148

Ugodno prodam dobro ohranjena DVIŽNA GARAŽNA VRATA ter OKNO z roletom. ☎ 595-82-45 5203

Salonitke rjave, rabljene zelo ugodno prodam tel.041 425-380

Ugodno prodam BETONSKI MEŠALEC enofazni, vratno krilo šir. 73 cm, s podbojem. ☎ 5310-133 5206

Prodam HRASTOVE PLOHE debeline 5 cm, suhe. ☎ 031/209-285

## HIŠE KUPIMO

HIŠE KUPIMO GORENJSKA manjšo, lahko starejšo hišo za znanega kupca. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222 4253

Najem ali odkup manjši opuščeni OBJEKT na mirni lokaciji škofjeloško hribovje. ☎ 070/650-141

## HIŠE ODDAMO

V okolici Kranja oddam STANOVANJSKO HIŠO z vrtom in garažo. ☎ 041/667-350

## HIŠE PRODAMO

KRANJ Vod. stolp v mirni soseski na parceli 730 m<sup>2</sup> prodamo dvostanovanjsko hišo z vrtom in garažo, potrebno obnove, KRANJ Šorlijevo naselje na dobri lokaciji prodamo obnovljeno, zelo lepo, vrstno hišo na parceli 499 m<sup>2</sup>, cca 360 m<sup>2</sup> uporabne površine, DRULOVKA lepo, vrstno enonadstropno hišo 6x17 m, na parceli 178 m<sup>2</sup>, cena 36,5 mio SIT, MLAKA dvostanovanjsko hišo na parceli 1033 m<sup>2</sup>, 350 m<sup>2</sup> uporabne površine, MLAKA starejšo hišo na manjši parceli, 110 m<sup>2</sup> uporabne površine, 18 mio SIT, KOKRICA hišo v IV. gr. fazi na parceli 541 m<sup>2</sup>, lahko dvostanovanjska, 44 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369-333, 041/333-222 4251

**Breg - Drolovka pri Kranju: prodamo stanovanjske hiše in parcele z gradbenim dovoljenjem. Interda d.o.o., Tel: 041/647-257**

PODNART, okolica - starejšo stan. hišo, cca 90 m<sup>2</sup>, potrebno popolne prenove, parc. 774 m<sup>2</sup>, ugodno prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

STRAŽIŠČE - 1 / 2 stan. hiše (3 sobno stan.) v pritličju, velika klet, sam. vhod, pred kratkim obnovljena v celoti, opremljena, parc. 500 m<sup>2</sup>, lep vrt, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

**ERMA 5**  
Spodnji trg 30  
4220 Škofja Loka  
Tel.: +386(0) 40 686 048  
e-mail:erma5@volja.net

RADOVLJICA: atrijska hiša, parcela 520 m<sup>2</sup>, stan. površina 300 m<sup>2</sup>, stanovanje v pritličju in nadstropju, ločen vhod, v celoti podkletega, garaža. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

KRANJ - SPODNJA BESNICA, prodamo samostojno hišo, stara 10.let, na 614 m<sup>2</sup> zemljišča, spodnji del zidani, zgornji del montažno izvedba - JELOVICA, CK-olje, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

CERKLJE NA GORENJSKEM, prodamo visokopritlično hišo, na cca 486 m<sup>2</sup> zemljišča, stara 7. let, vsi priključki, ogrevanje CK - olje, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

Tomincova 2, 4000 Kranj - Stražišče  
Tel.: 04/2315-600, fax: 04/2315-601  
gsm: 040/200-662

**NEPREMIČNINE PIANOVA**

POSREDOVANJE, ZASTOPANJE, PRODUJA

ZGORNJE BITNJE, prodamo enodružinsko hišo, na 200 m<sup>2</sup> zemljišča, stanovanjske površine cca 90 m<sup>2</sup> v etaži, delno podkletega, bivalno pritličje + mansarda, CK-olje, telefon, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360 PODBREZJE, prodamo hišo z pripadajočim kmetijskim gospodarskim zemljiščem, mansarda, brez ogrevanja, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

NAKLO; 150 m<sup>2</sup>, starejša, zgornja etaža je v celoti adaptirana, mirna in sončna lokacija. Parcela 800 m<sup>2</sup>. Primerna za eno družino. Cena 28 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

SP. BRNIK; 150 m<sup>2</sup>, nova hiša dvojček, parcela 260 m<sup>2</sup>, v notranjosti manjkajo zaključna dela, okolica je urejena. Sončna lega. Primerna za eno družino. Cena 27 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

PREDDVOR - Zg. Bela; 160 m<sup>2</sup>, enodružinska, stara 25 let, na parceli 700 m<sup>2</sup>, ob zelenem pasu, mirna lokacija, takoj vseljiva. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

TRŽIČ - Bistrica; 250 m<sup>2</sup>, vrstna, vseljiva takoj, parcela 350 m<sup>2</sup>, nova streha, mirna in sončna lokacija. Cena 38 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

ŠKOFJA LOKA - Papirnica; 250 m<sup>2</sup>, prodamo nedograjeno atrijsko hišo v 5. gr. fazi. Mirna lokacija ob gozdu, z lepim razgledom, parcela 754 m<sup>2</sup>. Cena: 53,7 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o.; tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

TRŽIČ - okolica; 460 m<sup>2</sup>, 3.g.f., poslovno-gostinsko stanovanjska hiša, parcela 527 m<sup>2</sup>, v naselju, primerno za več stanovanjski objekt, cena 32,6 mio SIT. PH00980MA. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Orehek; 180 m<sup>2</sup>, nova, sodobno grajena, sončna, 440 m<sup>2</sup> parcele, takoj vseljiva, cena 47 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Mlaka; 423 m<sup>2</sup>, hiša v IV. gradbeni fazi, komfortna, luksuzna gradnja, 1020 m<sup>2</sup> parcele, idilična, sončna lega, cena po dogovoru. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Primskovo; 230 m<sup>2</sup>, poslovno-stanovanjska hiša, parcela 1150 m<sup>2</sup>, delavnica 20 x 8 m<sup>2</sup>, lokacija ob glavni cesti, cena po dogovoru. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Drolovka; 250 m<sup>2</sup>, novejša vrstna atrijska hiša, tlorisa 17 x 6,40m, kvalitetno grajena, z vsemi priključki, parcela 400 m<sup>2</sup>, cena 40 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

NAKLO - okolica; 350 m<sup>2</sup>, 5 let, kvalitetna, urejena, dvostanovanjska, urejen vrt, balkon, velika avtomatska garaža, 800 m<sup>2</sup> sončne urejene parcele, cena 63 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - okolica; 220 m<sup>2</sup>, dvostanovanjska, nova, sodobno grajena, 600 m<sup>2</sup> parcele, možnost PP v pritličju - delavnica, cena 41,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

CERKLJE - okolica; 200 m<sup>2</sup>, 35 let, visokopritlična, vrt, veliko gospodarsko poslopje, 1000 m<sup>2</sup> parcele, cena 40 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

ŠKOFJA LOKA - center; 262 m<sup>2</sup>, poslovno-stanovanjska meščanska hiša, dobra lokacija, v celoti kvalitetno adaptirana-nova, CK, takoj vseljiva, cena 45 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

Kranjska Gora; 550 m<sup>2</sup>, strogi center, obnovoljena meščanska hiša z trgovsko dejavnostjo v pritličju, primerno za gostinstvo, turizem, cena 122,6 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

MEDVODE - Zbilje; 360 m<sup>2</sup>, razgled na jezero, novejša, kvalitetna, lahko dvodružinska, parcela 804 m<sup>2</sup>, sončna, mirna lega, brez provizije, cena 67 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

BESNICA - Pešnica; 180 m<sup>2</sup>, 10 let, sončna, mirna, 614 m<sup>2</sup> parcele, garaža, lahko dvodružinska, možna menjava za stanovanje, cena 39 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

KRANJ-Drolovka, dvodružinska hiša v sklopu dvojčka 140 m<sup>2</sup>, parc. 353m<sup>2</sup>, v urbanem naselju, prodamo. ERMA 5 nepremičnine, Škofja Loka, 04 513 30 18, 031 894 406

KRANJ-Okolica, samostojna hiša 150 m<sup>2</sup>, parcela 880 m<sup>2</sup>, ob robu naselja lega, prodamo. ERMA 5 nepremičnine, Škofja Loka, 04 513 30 18, 031 894 406

SELCA-Okolica, dvodružinska hiša v III. gr. fazi, parcela 1055 m<sup>2</sup>, prodamo. ERMA 5 nepremičnine, Škofja Loka, 04 513 30 18, 031 894 406

**DOM**  
nepremičnine  
04/202 33 00  
Damjana Krautberger s.p., Stritarjeva 4, Kranj

ŠKOFJA LOKA-Okolica, sodobna novejša samostojna hiša 150 m<sup>2</sup>, velika parcela, opremljena, vsi priključki. ERMA 5 nepremičnine, Škofja Loka, 04 513 30 18, 031 894 406

TRŽIČ, bližina - novejša vrstna krajna hiša, vel. 6,5 x 12 m, parcela 300m<sup>2</sup>, takoj vseljiva, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

TRBOJE - stan.hiše vel. 9,2 x 8,3 m, na parceli manjši objekt, parcela 883 m<sup>2</sup>, ravna in sončna, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KOKRA - stan.hiša na parceli 1447 m<sup>2</sup>, potok na parceli, vseljiva po dogovoru, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, bližina - starejša stan.hiša delno obnovljena, parcela 715 m<sup>2</sup>, menjamo tudi za stanovanje, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

6. člen

Sredstva proračuna se smejo uporabljati za namene, ki so določeni s proračunom.

Sredstva proračuna se lahko uporabijo le, če so izpolnjeni vsi z zakonom ali drugim aktom predpisani pogoji za uporabo sredstev. Uporabniki smejo v imenu občine prevzemati obveznosti le v okviru sredstev, ki so v proračunu predvidena za ta namen.

Uporabniki morajo sredstva, ki so jim zagotovljena v proračunu, uporabljati za namene, za katere so jim dana, in ki so opredeljena v bilanci prihodkov in odhodkov ter v skladu s predpisi o njihovi uporabi oziroma razpolaganju z njimi.

7. člen

Če prihodki med letom ne pritekajo v predvideni višini, lahko župan, da bi ohranil proračunsko ravnovesje, začasnoma zmanjša zneske sredstev, ki so v proračunu razporejeni za posamezne namene, ali začasnoma zadrži uporabo teh sredstev.

8. člen

Če se po sprejetju proračuna sprejme zakon ali odlok, na podlagi katerega nastanejo nove obveznosti za proračun, vključno z obveznostmi v proračunu in določijo obseg izdatkov za ta namen v okviru večjih pričakovanih prihodkov in obsega zadolžitve, ki je določen s proračunom, ali s preizpravedljivih sredstev v okviru možnih prihrankov sredstev.

9. člen

Če se po sprejetju proračuna vplača namenski prejemek, ki zahteva sorazmeren namenski izdatek, ki v proračunu ni izkazan ali ni izkazan v zadostni višini, se v višini dejanskih prejemkov poveča obseg izdatkov in proračun občine. Župan mora za povečanje proračuna obvestiti občinski svet.

10. člen

Namenska sredstva, ki niso bila porabljena v preteklem letu, se prenesejo v proračun za tekoče leto.

11. člen

Če se med letom spremeni delovno področje oziroma pristojnost uporabnika proračuna, se sredstva sorazmerno povečajo ali zmanjšajo glede na obseg delovanja uporabnika. O povečanju ali zmanjšanju sredstev odloča občinski svet na predlog župana.

Če se neposredni uporabnik med letom ukine in njegovih nalog ne prevzame drug neposredni uporabnik, se neporabljena sredstva prenesejo v splošno proračunsko rezervacijo.

12. člen

Med izvrševanjem proračuna se lahko odpre nov konto oziroma poveča obseg sredstev na kontu za izdatke, ki jih pri planiranju proračuna ni bilo mogoče predvideti, ker se njihovi prejemniki določijo po sprejetju proračuna oz. so bili ti izdatki predvideni na drugih kontih.

13. člen

Splošna proračunska rezervacija je namenjena za financiranje posameznih namenov javne porabe, ki jih ob sprejetju proračuna ni bilo mogoče predvideti ali zagotoviti zadostnih sredstev. O uporabi sredstev splošne proračunske rezervacije odloča župan.

14. člen

Proračunska rezerva

V proračunu se zagotavljajo sredstva za proračunsko rezervno, ki deluje kot proračunski sklad. O uporabi sredstev odloča župan do višine 700.000,00 SIT v enkratnem znesku.

15. člen

Sredstva proračunske rezerve se uporabljajo: - za pokrivanje stroškov ukrepov ter pomoč prizadetim pri odpravljanju posledic naravnih in drugih nesreč, kot so suša, potres, požar, poplave, epidemije in druge naravne oziroma ekološke nesreče v skladu z zakonom; - za zagotovitev sredstev proračuna, kadar prihodki pritekajo neenakomerno.

Sredstva za namene iz prve alineje prejšnjega odstavka se delejo praviloma brez obveznosti vračanja, sredstva iz druge alineje morajo biti vrnjena v rezervno do konca leta.

O uporabi sredstev proračunske rezerve odloča župan, ki pisno obvesti občinski svet o njihovi uporabi.

16. člen

Za izvrševanje proračuna je odgovoren župan. Župan je odredbodajalec za sredstva proračuna. Za izvrševanje proračuna občine lahko župan pooblasti posamezne delavce občinske uprave ali podžupana.

17. člen

Sredstva proračuna se uporabijo za plačevanje že opravljenih storitev in dobav.

Vsako izplačilo iz proračuna mora imeti za podlago listine, s katerimi se ugotavlja obveznost in višina izplačila.

Dogovarjanje predplačil je možno izjemoma na podlagi predhodnega zavaranja.

Obveznosti v breme občinskega proračuna se poravnavajo v pogodbenih rokih, razen ob koncu leta, ko se obveznosti, ne glede na rok pogodbe ne prenašajo v naslednje leto v primeru, da je bilo blago že dobavljeno in storitev opravljena v skladu s pogodbenimi.

18. člen

Nadzorni odbor opravlja nadzor nad finančnim, materialnim in računovodskim poslovanjem uporabnikov glede na namen, obseg in dinamično porabe sredstev in smotnost uporabe sredstev proračuna.

Na zahtevo občinske uprave ali nadzornega odbora so uporabniki proračuna dolžni predložiti potrebne podatke za analizo porabe sredstev. Če se pri proračunskem nadzoru ugotovi, da se sredstva ne uporabljajo za namene, za katere so bila dodeljena, lahko predlaga, da se ta sredstva vrnejo v proračun.

O ugotovitvah nadzorni odbor poroča občinskemu svetu.

19. člen

Uporabniki proračuna so dolžni predložiti finančne načrte za leto najpозneje v 30 dneh po uveljavitvi tega odloka v skladu s proračunom.

Uporabniki so dolžni občini predložiti poročila o delu, zaključne račune za leto 2002 in realizacijo načrta za leto 2002, usklajenega s proračunom.

20. člen

Župan je občinskemu svetu med letom dolžan poročati o polletni realizaciji, župan občinskemu svetu v sprejem predloži predlog zaključnega računa.

21. člen

S prostimi denarnimi sredstvi na računih upravlja župan. Prosta denarna sredstva se lahko nalagajo v Banko Slovenije, banke in državne vrednostne papirje ob upoštevanju načela varnosti, likvidnosti in donosnosti naložbe.

22. člen

Župan lahko dolžnikom do višine 100.000 SIT odpise oziroma delno odpise plačilo dolga, če bi bili stroški postopka izterjave v nesorazmerju z višino dolga.

**FRASST** d.o.o. Kranj  
**Nepremičninska hiša Frast, d.o.o.**  
**PE Šuceva 27, 4000 Kranj**  
**04/234-40-80, 041/734-198**  
 e-mail: nepremicnine@frast.si

KRANJ, bližina - nova nedokončana stan.hiša vel. 10 x 11 m, parcela 541 m<sup>2</sup>, sončna lokacija, možnost dokupa še dodatne parcele, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Ziganya vas - stan.hiša vel. 9 x 12 m, stara 21 let, parcela 574 m<sup>2</sup>, lepo urejena, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Drulovka - vrstna končna hiša, lepo urejena, podkletena v celoti, parcela 151 m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

TRŽIČ - na odlični lokaciji hiša v IV. gr.fazi, montažna izvedba, parcela 1.320 m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

RADOVLJICA, bližina - starejša bivalna stan.hiša z gosp.posplojem na parceli 760 m<sup>2</sup>, cena = 16,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ZIROVNICA - SMOKUČ: Prodamo manjšo dvostanovanjsko hišo staro okoli 30 let, parcela 600 m<sup>2</sup>, dva stanovanja, cela podkletena, garaža. Cena 25.000.000,00 SIT. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., Alpska cesta 62, 4248 LESCE, Telefon: 031-597-488, E-mail: gs5.doo@email.si.

**K3 KERN** d.o.o.  
**NEPREMIČNINE**  
 Tel. 2021-353  
 fax 2022-566  
 Maistrov trg 12  
 4000 Kranj

BLED - ZASIP: Prodamo dobro ohranjeno stanovanjsko hišo, v celoti podkletena, dva stanovanja po 90 m<sup>2</sup>, neizkoriščeno podstrešje tbez centralnega ogrevanja. Nudimo ugodne odplačilne pogoje - možen prevzem obstoječega kredita. Cena 34.000.000,00 SIT. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., Alpska cesta 62, 4248 LESCE, Telefon: 031-597-488, E-mail: gs5.doo@email.si.

KARANJ - Gogalova ulica: Prodamo lepo trosobno stanovanje, 76 m<sup>2</sup>, vsi priključki, 1 nadstropje, klet, Lokacija s čudovitim razgledom. Cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., Alpska cesta 62, 4248 LESCE, Telefon: 031-597-488, E-mail: gs5.doo@email.si.

BOHINJSKA BOSTRICA: V centru prodamo trosobno stanovanje, 85 m<sup>2</sup>, 1. nadstropje, dobro ohranjeno, staro 15 let, v bližini smučišča. Cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., Alpska cesta 62, 4248 LESCE, Telefon: 031-597-488, E-mail: gs5.doo@email.si.

KRANJSKA GORA - BEZJE: Prodamo dvosobno stanovanje, 1. nadstropje, obnovljeno, 45 m<sup>2</sup>, obnovljen blok, lep razgled, popolnoma opremljeno - opremo kupcu podarimo. Stanovanje je primerno za vikend ali stanovanje. Cena 15.500.000,00 SIT. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., Alpska cesta 62, 4248 LESCE, Telefon: 031-597-488, E-mail: gs5.doo@email.si.

JESENICE - SLOVENSKI JAVORNIK: Prodamo dva popolnoma nova dvosobna in dva trosobna stanovanja v stanovanjski hiši. Stanovanja so vpisana v etazni lastnini v zemljiški knjigi. Cena ugodna oziroma po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., Alpska cesta 62, 4248 LESCE, Telefon: 031-597-488, E-mail: gs5.doo@email.si.

GORENJSKA: Popvprašujemo za naše stranke iz tujine, po večjem številu stanovanjskih, poslovnih in poslovno stanovanjskih hiš, večjem številu različnih stanovanj, kmetijskem in stavbnem zemljišču. Plačila v glavnem v gotovini in zelo hitra realizacija. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., Alpska cesta 62, 4248 LESCE, Telefon: 031-597-488, E-mail: gs5.doo@email.si.

BREG OB SAVI visokopritlično, nedokončano hišo z delavnico na parceli cca 1000 m<sup>2</sup>, TRŽIČ UGODNO na izredni lokaciji z lepim razgledom prodamo prtiličje hiše z vrtom in garažo, 18 mio SIT, PODVIN okolica ugodno prodamo nadomestno gradnjo na manjši parceli, primerno za vikend. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222

KRANJ - SP. BESNICA: prodam visokopritlično HIŠO 12,7 x 9,6 m, 4. GF, 640 m<sup>2</sup> zemljišča. ☎ 233-26-13

**IZGUBLJENO**

V Kranju je bil izgubljen MOBILNI TELEFON Alkatel 311, rdeče barve. ☎ 041/840-804

**KOLESA**

OTROŠKO KOLO do 7 let (s pomožnimi kolesi), ČELADO in SEDEŽ za na kolo Hamax, ugodno prodam. ☎ 031/707-779

Prodam lep otroški KOLO do 8 let Schimano, cena 10.000. ☎ 595-75-83

Poceni prodam starejšo lepo ohranjeno moško in žensko KOLO Rog. ☎ 251-19-78

**KUPIM**

Kupim PAJEK SIP 3,5 m, ROTACIJSKO KOSILNICO SIP 135, KIPER PRIKLOJKO Tehnostroj, SAMONAKLADALSKO SIP 16 hribovsko, TRAKTOR Deutz torpedo s čelnim nakladarjem ter SEJALNICO za koruzo Olt. ☎ 041/597-086

Kupim betonski MEŠALEC. ☎ 031/406-784

Kupim GARAŽO v Šorlijevem naselju. ☎ 238-03-10, popoldan

Opuščeno PASTIRSKO KOČO z zemljiščem na širšem območju Pokljuke, kupim. ☎ 041/849-573

Kupim 10 - 15 SILAZNIH BAL z dostavo oz. zamenjam za drva. ☎ 518-10-92

Kupim NAKLADALEC hlevskega gnoja, hidraulični, TROSILEC hlevskega gnoja, ROTACIJSKO KOSILNICO SIP, PAJEK SIP, SAMONAKLADALSKO SIP in SEJALNICO za koruzo Olt. ☎ 041/597-086

**LOKAL ODDAM**

LUŽE, v gasilskem domu ODDAMO prostore v izmeri 194 m<sup>2</sup> za gostinsko, trgovsko ali drugo dejavnost. ☎ 253 65 65 ali 041/789-608

Oddam SKLADIŠČA, 2 x 100 m<sup>2</sup>, v Kranju. ☎ 031/612-289

PROSTOR, 100 m<sup>2</sup>, ugodno prodam za trgovino ali obrt. ☎ 040/531-667

Oddamo DNEVNI BAR z gostinskimi vrtnom na Bledu. ☎ 041/784-840, 041/984-638

ŠKOFJA LOKA - Kapucinski trg; 85 + 91 m<sup>2</sup>, oddamo poslovne prostore na odlični lokaciji, primerne tudi za trgovski lokal. Cena najema v prtiličju je 2.500,00 SIT (11 EUR), v nadstropju pa 1.870,00 SIT (8 EUR). SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - mestno jedro; 150 m<sup>2</sup> + 30 m<sup>2</sup> vrt, prostori v prtiličju in nadstropju, delno opremljeno z dovoljenji za gostinski lokal, predplačilo 6. mesecev, najemnina 232.500,00 SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Primskovo; 74 m<sup>2</sup> in 42 m<sup>2</sup>, trgovini, lahko tudi druga dejavnost, 1. nadstropje, dvigalo, parkirna mesta, uporabno dovoljenje, najemnina 1650,00 SIT/m<sup>2</sup>. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Planina; 51 m<sup>2</sup>, prostori v prtiličju, zastekljeni primerni za storitveno dejavnost, lahko tudi trgovino, klima, najemnina 2.780,00 SIT/m<sup>2</sup>. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

KRANJ, Primskovo - v prtiličju in nadstropju poslovne prostore, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - posl.prostor - pisarne v poslovnem objektu, 124 m<sup>2</sup>, ločeno od ostalih, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ Zlato polje lokal, 28 m<sup>2</sup>, za trgovino ali storitve ODDAM ali prodam. ☎ 041/298-425

V najem oddam nočni LOKAL - DISKOTEKO, vpeljana, opremljena, v centru Kranja, s parkirnimi prostori. Inf. na ☎ 531-53-03

ŠPORTNI OBJEKT (teniška igrišča in odbojka na mivki) in pripadajoči kava bar z garderobami oddam v najem. ☎ 041/805-759

V Kranju oddam vpeljan FRIZERSKI SALON v obratovanju. ☎ 040/205-940

**LOKAL KUPIMO**

KRANJ Kupimo poslovni prostor v prtiličju cca 150 m<sup>2</sup> z možnostjo dovoza. NEPI nepremičnine 041 425-380

**LOKAL PRODAM**

Kitajsko restavracijo v Radovljici, GOSTILNO v Šk. Loki in MOTEL pri Kočevju, prodam. ☎ 041/504-414

KRANJ - Primskovo; 54 m<sup>2</sup>, dve pisarni, vsi priključki, sanitarije v podporabi, cena 9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Planina; 45 m<sup>2</sup>, lokal-trgovina, primerno za storitveno dejavnost lahko živilsko, samostojen vhod, cena 9,3 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

**OPC** SENČUR  
**Prodaja ali oddaja poslovnih prostorov v obrtni coni v Šenčurju pri Kranju**  
 Prostorji so primerni za pisarniško, storitveno, trgovsko, obrtno, servisno ali skladiščno dejavnost. Nudimo možnost najema ali financiranja nakupa v 3 letih.  
**Informacije:**  
 PROTIM Ržišnik & Perc d.o.o., Delavska cesta 24, Šenčur, tel. (04) 279 18 00, faks (04) 279 18 25, www.rzisnik-perc.si, e-mail: protim@rzisnik-perc.si

ŠKOFJA LOKA - center; 59 m<sup>2</sup>, prtiličje na novo obnovljene meščanske hiše, primerno za pisarno ali trgovino, CK, cena 15,1 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

KRIŽE; 64 m<sup>2</sup>, poslovni prostor v prtiličju poslovno stanovanjskega objekta, primeren za storitveno dejavnost, obnovljen, lahko kot stanovanje, cena 10 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

**MAKLER BLED d.o.o.**  
**PRODAJA NEPREMIČNIN**  
 4260 Bled, Ljubljanska cesta 3,  
 tel.: 5767-600, 041/647-974

PISARNIŠKE PROSTORE v centru mesta Kranja (Stara pošta) PRODAMO skupno ali po posameznih pisarnah. Mogoče je tudi DALJŠI NAJEM z možnostjo poznejšega odkupa. Dodatne informacije po tel.: 04/281-39-00

ŠKOFJA LOKA-Trata, v poslovni stavbi oddamo več manjših pisaren. Zelo ugodno. ERMA 5 nepremičnine, Škofja Loka, 04 513 30 18, 031 894 406

RADOVLJICA, bližina-novejšo gostišče v obratovanju vel. 230 m<sup>2</sup>, z vsem inventarjem, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - proizvodni-skladišni prostor 1600 m<sup>2</sup>, prodamo ali oddamo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - pisarne 35 ali 25 m<sup>2</sup> v prtiličju objekta na Planini 3, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

**MOTORNA KOLESA**

Prodam KAWASAKI KLE I. 94, prevoženih 40.000 km, cena 700.000 SIT in TOMOS ATX 50 C, l. 99, 880 km, cena 230.000 SIT. ☎ 031/228-046

Prodam MOTORNO KOLO Yamaha SR 125, l. 96. ☎ 041/917-129

Prodam MOPED ATX 50 C, lepo ohranjen, l.98, športni videz. ☎ 040/799-569

**OBVESTILA**

Vljudno VABLJENI NA OGLED RAZSTAVE TAPISERIJE in baru TINKARA v Zgornjih Bitnjah.

**OBLAČILA**

Ugodno prodam temno vijolično FANTOVSKO OBHAJILNO OBLEKO s srajco. ☎ 5336-707

Dolgo plestno OBLEKO, črno z vzorcem, 40-42, proam. ☎ 2028-147

Za simbolično ceno prodam OBHAJILNO OBLEKO za deklico, 7 let. ☎ 2332-628

Belo OBHAJILNO OBLEKO, velikost 128, ugodno prodam. Gasilska 35, Šenčur ☎ 25-11-045

Prodam AVBO za narodno nošo. ☎ 204-68-51

Prodam zelo lepo OBHAJILNO OBLEKO Vezanine Bled 2 x nošeno za 10.000 SIT. ☎ 041/564-981

DOLNJE BRDO - Poljanska dolina; 6.672 m<sup>2</sup>, prodamo kmetijsko zemljišče - travnik, 5. in 6. kat. razred. Cena: 3 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

OTROŠKI VOZIČEK Inglesina, stajico, banjico, ugodno prodamo. ☎ 031/329-207, popoldan

Prodajni voziček Inglesina, stajico, banjico, ugodno prodamo. ☎ 031/329-207, popoldan

Prodajni voziček VOZIČEK 5000 SIT. ☎ 031/631-594

**OSTALO**

LESTVE iz lesa vseh vrst in dolžin dobite Zbilje 22, 01/3611-078

Zelo ugodno prodam skoraj NOVE STATVE. ☎ 5133-260

Prodajni nove in rabljene čebelje PANJE. ☎ 514-72-94

**PRIDELKI**

Sedaj je pravi čas za sajenje živih mej, kvalitetne sadike domače vzgoje dobite v DREVESNICI TUŠEK, v Vodich. ☎ 01/832-41-86

VINO cvček in belo laški rizling, kvalitetno, ugodno prodam. ☎ 041/830-461

Prodajni KROMPIR za sajenje, bel, sorte karlfort. Britof 314

Prodajni KROMPIR kondor, debeline 28-35 in 35-55. ☎ 041/505-792

Prodajni neskrpjenega JABOLKA bobovec. Zablje 3, Golnik ☎ 25-60-207

Prodajni ŠTAJERSKI BELI ČINO in rumeni MOŠKAT ter otročjo GUGALNICO. ☎ 204-23-97

Prodajni SITO I LAŠKEGA RIZLINGA Traška gora. ☎ 041/226-607

Prodajni nov CINKANI SMETNJAK - močne izdelave in ročno presejano lepo VRTNO PRST z možnostjo, dostave. ☎ 23-26-426

KROMPIR jedlini, krmilni za sajenje, sorte kondor, frizia, prodam. ☎ 041/378-913

KRMNI in JEDILNI KROMPIR, prodam. ☎ 2311-811, 041/378-911

**PODARIM**

Podarim 2 meseca stare KUŽKE mešančke. ☎ 031/808-218

Prosim, kdo nam podari 2 stara kuhinjska pulta ali staro nizko omaro. ☎ 041/774-173

**POSESTI**

LAHOVČE na robu naselja prodamo več ravnih, zazidljivih parcel različnih velikosti, možnost gradnje na ključ, PREDDVOR UGODNO prodamo zazidljivo parcelo, cca 800 m<sup>2</sup>, rahlo v bregu in ob cesti, cena 9000 SIT/m<sup>2</sup>, BESNICA v mirnem naselju sončno parcelo, 660 m<sup>2</sup>, 17000 SIT/m<sup>2</sup>, BREZJE prodamo ravno, sončno parcelo ob robu naselja, 600 m<sup>2</sup>, 15000 SIT/m<sup>2</sup>, BRITOF Voge prodamo zaz. parcelo 486 m<sup>2</sup>, na robu naselja, 9,9 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222

Prodajni KMETIJSKO ZEMLJIŠČE okoli 2000 m<sup>2</sup>, blizu igrišča golf na Bledu. ☎ 580-19-15

Prodajni ZAZIDLJIVO PARCELO v Komen-dji, 600 m<sup>2</sup>, sončna lega, miren kraj, bližina šole, cena po dogovoru. ☎ 041/887-863

**POSLOVNI STIKI**

POSOJILNICA GORFIN nudi hitra posojila. ☎ 531-56-64, 040/633-903, GORFIN d.o.o., Kranjska c 4, Radovljica

Če zaradi boleznj ali upokojitve oddate utečeno obrt, pokličite 041/512-231 5221

PARCELE KUPIMO KRANJ, ŠK. LOKA, RADOVLJICA KUPIMO več zazidljivih parcel za znane kupce. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369 333, 041/333 222 4255

Prodajni ZAZIDLJIVO PARCELO v Zg. Bitnjah (Kranj), ob glavni cesti Kranj - Šk. Loka, 967 m<sup>2</sup>, izredna lokacija, voda in elektrika na parceli, cena zelo ugodna. ☎ 041/404-960

GORENJSKA; zazidljive parcele za gradnjo stanovanjskih hiš nujno iščemo za naše stranke. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000, http://www.svet-nepremicnine.si

**Primo**  
 Promet z nepremičninami  
 Trg Svobode 6, 4290 Trzin, Slovenija  
 tel.: 5964-550, 5924-300  
 primm.trzic@siol.net, http://agencija-primo.si

ZGORNJE BITNJE, prodamo zazidljivo parcelo 797 m<sup>2</sup>, prevzem možen takoj. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

NAKLO - prodamo zazidljivo parcelo, cca 800 m<sup>2</sup>, prevzem možen takoj, cena 23.500,00 SIT/m<sup>2</sup>. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

NAKLO, prodamo 474 m<sup>2</sup> lepe, ravne, zazidljive parcele, vsi priključki v neposredni bližini, prevzem možen takoj, cena 23.500,00 SIT/m<sup>2</sup>. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

BRITOF - VOGJE, prodamo zazidljivo parcelo, 488 m<sup>2</sup>, prevzem možen takoj, cena 15.200.000,00 SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - NAKLO - KOKRICA, nujno kupimo od 2.000 do 50.000 m<sup>2</sup>, kmetijske površine, za že znano stranko. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

Prodajni TUŠ KAD, obroč za zaveso in plastični nov SMETNJAK. ☎ 5744-659

75 m<sup>2</sup> stenske PLUTE, 7,5 x 30 cm in leseni del KUHINJSKE NAPE, prodam. ☎ 204-21-57

**IDA** z IBN licenco  
 NEPREMIČNINE  
 sedaj tudi na internetu  
 tel.: 04-2361-880  
 fax: 04-2361-881  
 GSM: 041-331-886

GOLNIK - Senično; 1.800 m<sup>2</sup>, zazidljiva parcela, strma, priključki na njej, primerna za bivalni vikend ali stanovanjsko hišo. Možnost dokupa gozda. Cena 7,5 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

DOLNJE BRDO - Poljanska dolina; 6.672 m<sup>2</sup>, prodamo kmetijsko zemljišče - travnik, 5. in 6. kat. razred. Cena: 3 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

OTROŠKI VOZIČEK Inglesina, stajico, banjico, ugodno prodamo. ☎ 031/329-207, popoldan

Prodajni voziček VOZIČEK 5000 SIT. ☎ 031/631-594

SELCA-Bukovica, zazidljiva parcela 923 m<sup>2</sup>, center Bukovice, prodamo. ERMA 5 nepremičnine, Škofja Loka, 04 513 30 18, 031 894 406

VODICE-IC, parcela 954 m<sup>2</sup>, za poslovne objekte, zelo dostopna, prodamo. ERMA 5 nepremičnine, Škofja Loka, 04 513 30 18, 040 805 934

BITNJE - stavbna parcela 1.700 m<sup>2</sup> ob glavni cesti, primerna za poslovno in stanovanjsko dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - Mlaka; 749 m<sup>2</sup>, zazidljiva, sončna lega, končna, ob gozdu, komunalno opremljena. Cena 22,7 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

SELCA-Bukovica, zazidljiva parcela 923 m<sup>2</sup>, center Bukovice, prodamo. ERMA 5 nepremičnine, Škofja Loka, 04 513 30 18, 031 894 406

VODICE-IC, parcela 954 m<sup>2</sup>, za poslovne objekte, zelo dostopna, prodamo.

## KROVSKA, KLEPARSKA IN TESARSKA DELA, ŠKRILJ, BRAMAC, TONDACH, CREATON, TUFFITILE, VELUX, FASADNI SISTEMI ESAL IN PRODAJA REZANEGA LESA.

Možnost obročnega odplačevanja.  
Sonja BLEĐ, d.o.o.,  
Jamova 14, BLEĐ  
GSM: 041 662 127  
e-mail: sonja.bled@siol.net

KITANJE IN BELJENJE - hitro in kvalitetno!  
Nahtigal Roman, s.p., Šorlijeva 19, Kranj, ☎ 031/508-168 3810

ŠKORC - VODOVODNE INSTALACIJE IN OGREVANJE - adaptacije kopalnic, centralno ogrevanje, menjava pip, radiatorjev, sanitarne keramike itd. Zajamčena kvaliteta in ugodna cena. Aleš Škerjanc s.p., Ziganja vas 70, 4294 Krize ☎ 041/941-067, 04/5958-360 3823

## STROJNO IZDELOVANJE estrihov

Klemenc, Pokopalška 10, Naklo  
tel.: 04/25 718-13  
041/632-047  
Klemenc Vladimir s.p.

ASFALTIRANJE in TLAKOVANJE DVORIŠČ, dovoznih poti in parkirišč. Polaganje robnikov ter pralnih plošč, izdelava betonskih in kamnitih škarp, izkopi, napisi ter odvoz materiala na deponijo. Adrovič and Comp. d.o.o., Jelovška 10, Kamnik, 01/839-46-14, 041/680-751 4126

IZDELAVA PODSTREŠNIH STANOVANJ, PREDELNIH STEN V Knauf IZVEDBI ALI Z LESENIH OBLOGAMI. IZDELAVA FRČAD, POLAGANJE PARKETA IN LADIJSKEGA PODA. Planinšek Vilma, s.p., Hotemaze 21, Predvdor, 031/50-46-42 4287

PREVZEMAM VAS ZIDARSKA DELA - OD TEMELJEV DO STREHE, TUDI ADAPTACIJE, NOTRANJE OMETE, ŠKARPE, FASADE, TALKOVANJE DVORIŠČ, KANALIZACIJA-DELAGO HITRO IN POCENI. ☎ 041/593-492, Bytyqi oče in sin d.o.o., Cegelnica 48 b, Naklo 4388

GRADBENIK REXHO d.o.o., Adergas 13, Cerklje izvaja vse od temeljev do strehe, omete fasad, notranje omete, predelne stene, kamnite škarpe ter urejanje in tlakovanje. ☎ 041/589-966 4444

## RODE STROJNI ESTRIHI

Sr. vas 107, Šenčur  
Tel.: 04/25-11-605  
041/653-780, 031/653-780  
Rode Franc s.p.

Načrtovanje, zasaditve in vzdrževanje VRTOV, GROBOV in ostalih ZELENIH POVRŠIN, svetovanje. Anjuta Lazič s.p., Matajčeva 1, Kranj ☎ 231-27-22 4551

Od temeljev do strehe, notranji ometi, ometi fasad, predelne stene. Bytyqi - Bene in ostali, d.n.o. Struževo 3 a, Kranj, ☎ 041/561-838 4558

ELEKTROINSTALACIJE JANEZ VALTER S.P., Nova vas 15a, Predvdor - gradite hiše, adaptirate staro, obnovljate stanovanje ali kopalnico, želite zamenjati luči ali stikala; nudimo vse vrste elektroinstalacijskih del. ☎ 041/760-616 4632

STROJNI OMETI notranjih sten in stropov, HITRO IN UGODNI CENI. ☎ 041/642-097, Urmar, d.o.o., Zakal 15, Stahoviča 4714

KOMPLETNE ADAPTACIJE STANOVANJ, PARKETARSTVO, POLAGANJE TALNIH, STENSKIH IN STROPNIH OBLOG, KNAUF SISTEMI, KERAMIČARSKA DELA. Benjamin Jagodic, s.p., Zlato polje 3 c, Kranj, ☎ 2381-900, 031/379-256 4804

## Studio kitajske masaže

- antistres
- sprostitvev in nega telesa

Hotel Krim Bled  
tel.: 031 229 041  
del. čas: vsak dan od 9. - 12. ure, 16. - 19. ure  
Linea alpe d.o.o.

STOPNICE - notranje, zunanje, zložljive, PROTVLOMNE KOVINSKE MREŽE za okna, pohodne REŠETKE, NADSTREŠKI za vhodna vrata in markize - tende GELD, d.o.o. Jesenice, ☎ 04/580-60-26 4824

Nudimo vam različne MARKIZE. Montaža po celi Gorenjski brez stroškov prevoza. Prolatarstvo Berčan Matjaž, s.p., Mala vas 3 a, Ljubljana, ☎ 01/5683-894, 041/630-700 5195

Izdelava PODSTREŠNIH STANOVANJ, PREDELNIH STEN V Knauf izvedbi, ugodno! Štir Vili, s.p., Breg ob Savi 47, Mavčiče, 041/567-507, 040/889-706 5200

IZDELAVA PODSTREŠNIH STANOVANJ IN PREDELNIH STEN po sistemu Knauf, MONTAŽA STREŠNIH OKEN Velux stropov in stenskih oblog in POLAGANJE LAMINATOV. Izdelujemo tudi brunarice. ☎ 518-60-55, 041/765-842 Mesec Damjan s.p., Jazbine 3, Poljane 5257

## STANOVANJA PROdamo

TRŽIČ - 4 ss, v centru mesta, 100 m<sup>2</sup> + 50 m<sup>2</sup> podstrešja, CK (olje), tel., možnost menjave za manjše stanovanje na Bistrici z našim doplačilom. ☎ 031/878-483, do 19. ure 3846

KRANJ Planina I, sončno 1 ss, 39,80 m<sup>2</sup>/VII, V-Z, selitve avgusta, 10,5 mio SIT, KRANJ Vod.stolp obnovljeno 2 ss, 54,5 m<sup>2</sup>/I, CK plin, 13,7 mio SIT, KRANJ Zlato polje obnovljeno 2 ss, 49 m<sup>2</sup>/IV, CK plin, 13 mio SIT, KRANJ Tuga Vidmarja 2,5 ss, 82 m<sup>2</sup>/I, 2 balkona, 17,5 mio SIT, KRANJ Planina I sončno 3 ss, 78 m<sup>2</sup>/V, 14,9 mio SIT (možno kupiti tudi garažo), TRŽIČ sončno z lepim razgledom, 3 ss v hiši z vratom in garažo, 139 m<sup>2</sup>+344 m<sup>2</sup> vrta, 18 mio SIT, GOLNIK UGODNO lepo, sončno, obnovljeno 3ss s kabinetom, 77,6 m<sup>2</sup>/PR, 2 balkona, lep razgled, 16,8 mio SIT (nova kuhinja v ceni stanovanja). DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222 4247

Prodaj GARSONJERO v starejši hiši v Tržiču, 24 m<sup>2</sup>, s souporabo sanitarij, brez kopalnice, obnovljena, cena samo 2,4 mio SITI ☎ 041/874-125 4313

Prodaj Planina I, 2ss, 64 m<sup>2</sup>, predelano v 3 ss, obnovljeno, delno opremljeno, z vsemi priključki. ☎ 040/748-216 4584

Bohinjska Bistrica 1,5 ss, 37,8 m<sup>2</sup>, lepo urejeno, prodaj. Agencija Vitraž, ☎ 031/210-320 4713

GOLNIK prodaj GARSONJERO v izmeri 26,5 m<sup>2</sup>. ☎ 041/385-913, od 16.-17. ure 4716

## NEPREMIČNINE AGENT - Kranj

TEL.: 2365-360, 2365-361  
Tajkova 22, Kranj Ena d.o.o., Ljubljana

V Kranju, na Valjavčevi ulici prodaj 3 ss, 75 m<sup>2</sup>, popolnoma obnovljeno, sončna lega, vsi priključki, mirna okolica, vseljivo letos poleti. ☎ 031/60-33-66 4805

Prodaj GARSONJERO, Planina I, 28 m<sup>2</sup>, vsi priključki, opremljena, z balkonom, cena 8,5 mio SIT. ☎ 041/399-410 4837

RADOVLJICA - Ilosopan prodaj, 2,5 ss, obnovljeno takoj vseljivo. ☎ 041/735-832 5091

PLANINA - gars., 25 m<sup>2</sup>, III.nad. nizkega bloka, delno obnovljena in opremljena, prodaj, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

PLANINA II - gars, 28,90 m<sup>2</sup>, VI.nas., obnovljena in v celoti opremljena, balkon, prodaj, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

ZLATO POLJE zg. - 2 sobno, 48,80 m<sup>2</sup>, IV.nad., prodaj, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

PLANINA II - 2 sobno, 69,20 m<sup>2</sup>, I.nad., funkcionalno, zastekljena terasa + balkon, prodaj, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

PLANINA II - 3 sobno, 85,20 m<sup>2</sup>, pritličje, atrijsko, v celoti prirejeno za invalida na voziku, takoj vseljivo, prodaj, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

VALJAVČEVA - 3 sobno, 74,90 m<sup>2</sup>, pritličje, obnovljeno, prodaj, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

## LOMAN nepremičninska družba

loman d.o.o., mladinska ulica 2., 4000 Kranj, tel.: 04 236 28 90, 04 236 28 91, gsm: 041 347 323 e-mail: loman@volja.net

PLANINA I - 2+2 sobno, 89,30 m<sup>2</sup>, V.nad., prazno, prodaj, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

LESCE: 49 m<sup>2</sup>, 1 ss v 2. nadstropju, balkonska loža, klet, lasten vhod z verande, vsi priključki, vseljivo takoj. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15, www.alpdom.si

BLEĐ: 32 m<sup>2</sup>, ohranjeno 1ss v 1. nadstropju, klet, vredno ogleda. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15, www.alpdom.si

LESCE: 48 m<sup>2</sup>, 1ss s kabinetom v 2. nadstropju, balkon, klet, vsi priključki, vseljivo takoj. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15, www.alpdom.si

RADOVLJICA: 36,5 m<sup>2</sup>, 1ss, visoko pritličje, balkon, mirna okolica, takoj vseljivo. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15, www.alpdom.si

LESCE: 89 m<sup>2</sup>, 2ss s kabinetom, 1. nadstropje, velik balkon, klet, vsi priključki, takoj vseljivo. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15, www.alpdom.si

PODNART: 74,5 m<sup>2</sup>, 3ss v 3. nadstropju, balkon, klet, CK, takoj vseljivo, ugodno. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15, www.alpdom.si

ŠKOFJA LOKA - na Partizanski, v Podlubniku in Groharjevem naselju prodajmo ENOSOBNA STANOVANJA. FRAST nepremičnine 041/734 198

## NEPREMIČNINE EXEDRA

Real Estate  
tel.: 583-65-00, 041/703-806

PLANINA 1: PROdamo ENOSOBNO STANOVANJE, 33m<sup>2</sup>, balkon, 9,5 mio. FRAST nepremičnine 041/626 581

VODOVODNI STOLP: prodajmo 3ss, pritličje, sodobno, čist blok. FRAST nepremičnine 041/734 198

PLANINA 3: prodajmo 3ss, 81m<sup>2</sup> atrij, 19 mio. FRAST nepremičnine 041/626 581

KRANJ - CENTER, prodajmo lepo, komplet opremljeno garsonjero, 22 m<sup>2</sup>, 2. nadstropje, vseljivo takoj, cena 7.200.000,00 SIT.

KRANJ - PLANINA II, prodajmo lepo delno opremljeno garsonjero z ločeno kuhinjo, 31,10 m<sup>2</sup>, visoko pritličje/nizek blok, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

TRŽIČ - RAVNE, prodajmo enosobno stanovanje, 33,50 m<sup>2</sup>, 1. nadstropje, brez balkona, vseljivo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

## ITD+ nepremičnine

Slovenski trg 8, 4000 Kranj  
tel./fax: 2366-670, 2366-677  
GSM: 041/755-296  
E-MAIL: itd.nepremicnine@siol.net

PRI NAS SE MAKSIMALNO POTRUDIMO ZA VAS DELAMO ZANESLJIVO, HITRO IN UGODNO.

KRANJ - PLANINA III, prodajmo zelo lepo enosobno stanovanje s kabinetom, opremljena kuhinja brez bele tehnike, 50,19 m<sup>2</sup>, 5.nadstropje, balkon, CK + KATV, vseljivo September 2003, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA III, prodajmo enosobno stanovanje 46,80 m<sup>2</sup>, 8.nadstropje, brez balkona, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

ŠKOFJA LOKA - KAMNITNIK, prodajmo enosobno stanovanje, 34,34 m<sup>2</sup>, 3. nadstropje/nizek blok, brez balkona, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - STRAŽIŠČE, prodajmo dvosobno stanovanje s kabinetom, 61,80 m<sup>2</sup>, visoko pritličje, zaprti balkon, brez CK, vseljivo takoj, cena po dogovoru. SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - CENTER, v komplet obnovljeni zelo lepi staromeščanski hiši, prodajmo dvosobno stanovanje v fazi adaptacije, 70,90 m<sup>2</sup>, 1. nadstropje, balkon + sorazmerni delež vrta, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ZLATO POLJE, prodajmo dvosobno stanovanje 46,30 m<sup>2</sup>, 2.nadstropje, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA II, prodajmo dvosobno stanovanje s kabinetom, 79,80 m<sup>2</sup>, 1. nadstropje, balkon, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - VALJAVČEVA, prodajmo trisobno stanovanje, 74,90 m<sup>2</sup>, visoko pritličje/nizek blok, balkon, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - STRAŽIŠČE, prodajmo dvosobno stanovanje s kabinetom 61,80 m<sup>2</sup>, pritličje/večstanovniške hiše, CK-trda goriva, vseljivo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, na zelo mirni lokaciji v nizkem bloku, prodajmo trisobno stanovanje primerno za invalida, 85,20 m<sup>2</sup>, pritličje, atrij, vsi priključki, prevzem možen takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

BLEĐ bližina centra - Cesta v Megre; 85, 88 in 109 m<sup>2</sup>, tri stanovanja oziroma kvalitetno obnovljeno tristanovniško hišo na mirni lokaciji. Prevzem možen takoj, v poštev pridejo tudi menjave za vašo nepremičnino. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Zlato polje; 62 m<sup>2</sup>, 2S, pritličje, adaptirano, opremljena kuhinja, etažna CK na olje, takoj vseljivo. Cena po dogovoru. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Vodovodni stolp; 53 m<sup>2</sup>, 2S, 4. nad., adaptirana kopalnica, nova okna, CK na plin, balkon. Cena 13,5 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Planina I; 55 m<sup>2</sup>, 2,5S, dobra razporeditev, adaptirano, južna stran, nova kuhinja, 9. nad. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Zlato polje; 54 m<sup>2</sup>, 2S, 4. nad., nova kuhinja, velik balkon, dobra razporeditev prostorov, cena in vseljivost po dogovoru. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Planina I; 89 m<sup>2</sup>, 2+2S, 4. nad., dvigalo, zastekljen balkon, lep razgled, adaptirana kopalnica. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Vodovodni stolp; 81 m<sup>2</sup>, 3S, adaptirano, 2. nad., dobra razporeditev, dobra lokacija. Cena 18 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Stražišče; 97 m<sup>2</sup>, pritličje hiše, 3S, adaptirano v celoti, CK na olje, 500 m<sup>2</sup> zemljišča, odlična lokacija. Cena po dogovoru. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

NAKLO; 100 m<sup>2</sup>, 4S, v pritličju hiše, v celoti adaptirano, velika pokrita terasa, velika klet, vseljivo po dogovoru, cena 23 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

PLANINA; 45 m<sup>2</sup>, 1S, potrebno obnove, primerno tudi za poslovne prostore, samostojen vhod, cena 9.3 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

## NEPREMIČNINE MIKE & Co. 2026-172

Koroška c. 54, Tržič d.o.o.

PLANINA; 83 m<sup>2</sup>, 4,5S, mansarda, sončna, 17 let, ugodno; cena 15 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

KRANJ, Zoisova ul.; 54 m<sup>2</sup>, 2S, 1. nad., nizek blok, lega JZ, CK-plin, obnovljeno, pregrajeno, cena 13,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

PLANINA II; 82 m<sup>2</sup>, 2,5S, 2. nad., dva balkona, lega V-Z, cena 17 mio SIT. PS00842MA. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

ŠKOFJA LOKA - center; 148 m<sup>2</sup>, dvoetažno, 3S, 2. nad., na novo kvalitetno obnovljene meščanske hiše, CK, takoj vseljivo, cena 24 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000 http://www.svet-nepremicnine.si

ŠKOFJA LOKA - center; 54 m<sup>2</sup>, 1. nad. na novo obnovljene meščanske hiše, CK, takoj vseljivo, cena 12,8 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000. http://www.svet-nepremicnine.si

KRANJ-Planina I., garsonjera 21 m<sup>2</sup>, 6. nad., CK Toplovod, JZ lega, prodajmo. ERMA 5 nepremičnine, Škofja Loka, 04 513 30 18, 031 894 406

ŠKOFJA LOKA-Kamninitnik, enosobno 34 m<sup>2</sup>, 3. nad., CK Olje, Z lega, prodajmo. ERMA 5 nepremičnine, Škofja Loka, 04 513 30 18, 031 894 406

ŠKOFJA LOKA-Partizanska, enosobno 36 m<sup>2</sup>, vsi priključki, J lega, prodajmo. ERMA 5 nepremičnine, Škofja Loka, 04 513 30 18, 031 894 406

ŠKOFJA LOKA-Podlubnik, enosobno, 37 m<sup>2</sup>, višje nadstr., vsi priključki, prodajmo. ERMA 5 nepremičnine, Škofja Loka, 04 513 30 18, 031 894 406

KRANJ-Vodovodni stolp, dvosobno 54 m<sup>2</sup>, 1. nad., vzdrževano, prodajmo. ERMA 5 nepremičnine, Škofja Loka, 04 513 30 18, 031 894 406

MEDVODE, enoipolsobno 37 m<sup>2</sup>, obnovljeno, z vrtno, prodajmo. ERMA 5 nepremičnine, Škofja Loka, 04 513 30 18, 031 894 406

## J & T NEPREMIČNINE

Hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 4240 Radovljica, tel.: 04/531-44-24, 031/322-246, 041/703-839

KRANJ, Vodovodni stolp - 2 SS 53 m<sup>2</sup> v 4.nad., nova okna in CK, Šorlijevo naselje - 1 SS 39 m<sup>2</sup>, vseljivo po dogovoru, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina III - atrijsko 3 SS 93 m<sup>2</sup>, ugodna cena, stanovanje že prazno, Planina I - 3 SS 85 m<sup>2</sup> v pritličju z atrijem, prirejeno za invalida, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Vodovodni stolp - 3 SS 81 m<sup>2</sup>, 2. nad. in 2 SS 54 m<sup>2</sup> v 2.nad., prenovljeno, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina III - 1,5 SS v 5.nad., pogled na Kraveec, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina II - 2 SS 68 m<sup>2</sup> v 7.nad., predelano v 2,5 SS, plačljivo z odlogom, 2,5 SS 63 m<sup>2</sup> v 8.nad., 2 SS + K 80 m<sup>2</sup> prill. z atrijem, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Vodovodni stolp - 2 SS 54 m<sup>2</sup> v 1.nad., nova kopalnica, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

MEDVODE - 1 G 20 m<sup>2</sup>, 2.nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

JESENICE - 2 SS 56 m<sup>2</sup> v 1.nad., zastekljen balkon, cena ugodna, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJSKA GORA - 1 SS 45 m<sup>2</sup> v pritličju, vsi priključki, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

BLEĐ, alpski bloki - 1,5 SS 52 m<sup>2</sup>, 2.nad., vsi priključki, možnost nakupa tudi garaže, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Radovljica - 2 SS + K 71,14 m<sup>2</sup> v 1. nadstropju hiše, CK, nova okna, nova vrata, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Škofja loka, Grohar



**CENJENE STRANKE OBVEŠČAMO, DA SMO SE PRESELILI V NOVE POSLOVNE PROSTORE,**

**TALON**  
d.o.o.

DORFARJE 17, 4209 ŽABNICA.

Tel.: 04/513 74 00, fax: 04/513 74 01, GSM: 031 66 44 66,

www.talon.si

- MENJALNICA • ODKUP IN PRODAJA VOZIL
- PRODAJA TOMOS PROGRAMA

VLJUDNO VABLJENI!

TINGO 1.2 expression, I. 2002, el. oprema, cz, 1.590.000 SIT ASP Jesenice 58 33 330

NISSAN TERRANO, I.95, 1. LASTNIK, 1.650.000 SIT ASP Jesenice 58 33 330

CLIO 1.4 RT, I.1995 IN I. 1996 ŽE OD 630.000 SIT ASP Jesenice 58 33 330

MEGANE BREAK 1.6 16V RT ALIZE, I. 2000, KLIMA, 1. LASTNIK ASP Jesenice 58 33 330

FIAT BRAVO 1.6 SX, I. 99, AVT. KLIMA, 1. LASTNIK ASP Lesce 53 53 450

VW TRANSPORTER 1.9 TDI, I. 96, 1. LASTNIK, 1.250.000 SIT ASP Lesce 53 53 450

VOLVO 850 T5, I.1993 ASP Jesenice 58 33 330

ESPACE 2.2 DCI, I. 2002, VSA OPREMA, SREBRN, 5.350.000 SIT ASP Lesce 53 53 450

TINGO 1.2 PACK, I. 98, 1. LASTNIK ASP Lesce 53 53 450

LAGUNA GRANDTOUR 1.9 DCI DYNAMIQUE, I.2002, AVT. KLIMA, ALU 17 4.310.000 SIT ASP Lesce 53 53 450

MERCEDES C 200 CDI, I. 2000 ASP Lesce 53 53 450

NISSAN ALMERA 1.4 LX, I. 96, 1. LASTNIK, 70.000 km 1.020.000 SIT ASP Lesce 53 53 450

FIAT STILO 1.6 DYNAMIQUE, I. 2002, 8.500km, AVT. KLIMA ASP Jesenice 58 33 330

MONDEO 1.8 KARAVAN, I. 2001, SREBRN, 1. LASTNIK ASP Lesce 53 53 450

PONUDBO VEČ KOT 100 RABLJENIH VOZIL SI LAHKO OGLEDATE NA INTERNETU WWW.ASP.SI

LANCIA KAPAI. 95, vsa oprema, 960.000 SIT, SAFRANE 2.2 RT Si I. 93, vsa oprema 820.000 SIT. ☎ 041/719-077 5116

Prodaj SEAT CORDOBA 1.6 SXE, I.97, cena 1.100.000 SIT. ☎ 041/982-134 5122

**OBJAVA URADNIH UR IN DEŽURSTEV POGREBNIH SLUŽB**

**AKRIS, d.o.o.**, Nova vas 17, Radovljica  
tel.: 04/533-33-65, Šk. Loka; 04/5123-076  
MOBITEL: 041/631-107

**KOMUNALA KRANJ - DE** Pogrebne storitve  
URADNE URE: od 6. do 14. ure, od ponedeljka do petka,  
Tel./Fax: 04/28-11-391, dežurna služba neprekinjeno 24 ur,  
mob.: 041/638-561

**NAVČEK, d.o.o.**, Pogrebne storitve  
tel.: 04/253-15-90, MOB.: 041/628-940

**JEKO - IN**, Pogrebna služba  
Blejska Dobrava  
URADNE URE: od 7. do 15. ure  
od ponedeljka - petka, tel.: 5874-222  
Dežurna služba popoldan do 20. ure  
tel.: 5874-222, od 20. ure dalje do 6. ure zjutraj  
tel.: 5860-061, 5860-064, GSM 041/587-283

**POGREBNIK** Dvorje  
tel.: 25-214-24, 041/614-528, 041/624-685

**POGREBNE STORITVE NOVAK**  
Anton Novak, s.p. Hraše 19, Lesce  
Dežurna služba:  
04/53-33-412, 041/655-987  
031/203-737

**LOŠKA KOMUNALA, d.d., ŠKOFJA LOKA**  
Kidričeva c. 43/a, Škofja Loka  
od ponedeljka do petka od 7. do 14. ure,  
tel.: 50-23-500, 041/648-963  
Dežurna služba od  
14. do 7. ure zjutraj naslednjega dne  
041/648-963  
041/357-976

**POGREBNE STORITVE HIPNOS D.O.O.**  
Barletova cesta, Preska - Medvode,  
tel/fax.: 01/3613 - 589  
dežurni: 050/ 620-699

**ZA OBJAVO OSMRTNICE ALI ZAHVALE V GORENJSKEM GLASU DOBITE OBRAZCE PRI VSEH DEŽURNIH SLUŽBAH.**

Prodaj GOLF III, I. 95, cena 1.100.000 SIT. ☎ 040/611-016, popoldan 5219

HROŠČ 1302 kabriolet, GOLF II I. 89, OPEL 1.4 SOLZA, I. 90, prodaj. ☎ 051/307-432 5232

Prodaj HYUNDAI PONY 1,5 GLS, I.91, spredaj malo zaleten. ☎ 041/474-409 5234

PASSAT 1.6 comfortline, L. 97, avtomatska kima, CZ, ABS, 4xAB, servo volan, servisna knjižica. ☎ 041/677-553 5240

Prodaj VW GOLF 1.8 i Manhattan, 85000 km, nekaramboliran, rdeč, vreden ogleda. ☎ 031/318-177 5241

Prodaj ŠKODO FAVORIT, I.91, cena po dogovoru. ☎ 031/693-887, pop. 5242

R 19, I.90, ohranjen in FIAT PANDA FIRE, zelo ohranjen, I.92, ugodno. ☎ 2332-761

Prodaj POLO CLASSIC 1.6, I.97/98, prvi lastnik, elektro paket, DCZ. ☎ 041/885-306 5248

Prodaj FIAT UNO, zelo ugodno. ☎ 031/503-898 ali 04/596-10-12 5253

Prodaj HYUNDAI ACCENT 1,3 LS, I.94, cena po dogovoru. ☎ 041/887-863 5258

GOLF IV 1.4, I. 01 EDITION, srebrn, 5 vrat, 1. lastnik 25000km, cena 2.590.000 SIT oz. najboljšemu ponudniku, ☎ 031/22-58-70, po 15 ur 5269

ŠKODA FAVORIT 135 L, prevoženih 60 000 km, reg. do 8/03, prodaj. Cena 140 000 SIT. ☎ 031/676-415 5274

**AG GANTAR** Naklo, d.o.o.  
Bratov Praprotnik 10, 4202 Naklo  
Tel./Fax: 04/257-6052

**PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAZILCEV MONROE**

Prodaj PASSAT limuzina 1.8 bele barve, I.88, ugodno. ☎ 041/629-504 5275

ŠKODA FABIA 1,4 confort, I.2000, srebrn, vsa oprema razen klime, kot nova. ☎ 041/787-050 5280

VW GOLF 1.4 16 V, confort line, I.99, veliko opreme, brez praske. ☎ 041/398-574

R 5 FIVE, I.94/95, 1. lastnica, cena 450 000 SIT. ☎ 041/366-664 5286

R TINGO I.97, reg. do 4/04, rdeč. ☎ 041/869-599 5287

VECTRA I.99, vsa oprema, prodaj. ☎ 259-12-63 5288

Prodaj R 5, I.95, odlično ohranjen, garaziran, cena 370 000 SIT. ☎ 040/351-356 5289

FORD FIESTA 1.3 I.96, 72 000 km, odlično ohranjen, prodaj. ☎ 041/725-225

OPEL KADETT 1.4 I.91, prodaj. Cena 160 000 SIT. ☎ 031/520-091

**ZAPOSILIM**

Zaposlimo ELEKTROMEHANIKA, STROJNEGA MEHANIKA ALI AVTOELEKTRIČARJA. Delovno mesto v Hrastju pri Kranju. Nastop dela možen takoj. ☎ 041/631-795, Jakopič Franc, s.p., Mošnjice 6 d, Radovljica

Redno zaposlimo ZASTOPNIKE za direktno prodajo. Zagotovljeno uvajanje v delo ter najboljši pogoji za zastopnike in stranke. ☎ 031/634-584, 041/793-367, Sinkopa, d.o.o., Žirovnica 87 4307

Zaposlimo večje število MLADIH SODELAVCEV za pomožna dela ob servisiranju letal. Pogoj tehnična mehanična ali elektro stroka, starost do 27 let. Prošnje: HRIBAR BLESK d.o.o., Savska c.34, Kranj 4626

VESNA - RATEČE, d.o.o., išče

**DVA KVALIFICIRANA KUCHARJA oz. KUCHARICI**

v PLANINSKEM DOMU TAMAR.

**Tel.: 04/587-60-55**

Redno zaposlimo več KV ali PKV PLESKARJEV. ☎ 204-96-30 ali 040/624-078 JR KRANJ d.o.o., Golniška 13, Kranj 4836

Zaposlimo NATAKARJA IN KUCHARJA, lahko pripravnik. ☎ 031/517-521 MARGOS d.o.o., Smedliška 32, Kranj 4938

KAVARNA PREŠEREN, Černič Borut s.p., Prešernova 9, Radovljica zaposli dekletke za izkušnjami za samostojno delo. Kasnejša možna redna zaposlitev. ☎ 041/782-867 5126

NATAKARICA takoj dobi zaposlitev v Mostah pri Žirovnici. ☎ 041/945-347, Žurga Vilko, s.p., Moste 68 E, Žirovnica 5146

Zaposlim VOZNIKA C in E kategorije za transport v domačem prometu, za nedoločen čas. ☎ 031/628-455 Bernik Anton s.p., Sp. Luša 19, Selca 5157

Zaposlim dekletke za delo v novem kava baru. ☎ 041/843-846, AGT Hribar in ostali, d.n.o., Rovte 15, Podnart 5162

Zaposlimo več delavcev v proizvodnji plovil na delovnem mestu MIZAR - lokacija Kropa (Gorenjska). Od kandidatov pričakujemo delovne izkušnje in voljo do dela, mi pa ponujamo kreativno in dinamično delo ter stimulativno nagajevanje.

Pisne ponudbe s kratkim življenjepisom pošljite na kadrovsko službo **Adria Event, d.o.o., Zg. Pirniče 45d, 1215 Medvode** ali se oglasite po telefonu 04/530-87-80 Janezu Kailišniku (vodja proizvodnje).

Zaposlim FRIZERKO iz Kranja. ☎ 2310-861, po 20. uri, Kamenič Valerija s.p., Tomičeva 38, Kranj 5179

Pašna skupnost Soriška planina išče PASTIRJA za pašo ovac v sezoni 2003. Pisne ponudbe pošljite na naslov: Gortner Tone, Zg. Luša 25, 4227 Selca ☎ 031/666-426 5188

V živilski trgovini v Medvodah honorarno zaposlim TRGOVKO - ŠTUDENTKO. ☎ 041/694-635 MANT d.o.o., Ob potoku 19, Žiri 5191

**TRG** d.o.o.  
**NEPREMIČNINE**  
☎ 5745-444, BLEJ PRŠERNOVA 50

Gostilna JEPRCA d.o.o., Godešič 172, Šk. Loka zaposli NATAKARJA - ICO IN KUCHARJA - ICO. ☎ 041/925-428 5193

V redno delovno razmerje sprejmemo SLAŠČIČARJA-ko za nedoločen čas, s poskusno delovno dobo. Za delovno mesto se zahteva izobrazba živilski tehnik slaščičar. ☎ 031 ali 041/631-501 ali pisno Bidovec Marko, s.p., Oprešnikova 28, Kranj 5231

PIZZERIJA ORLI, d.o.o., Tenetiše 80, Golnik, pogodbeno zaposli ČISTILKO za čiščenje lokala v jutranjih urah. ☎ 040/307-277 5235

Zaposlim ELEKTROINSTALATERJA. ☎ 041/767-309 Bohinc Brane s.p., Podbrezje 32, Naklo 5237

Redno zaposlim REZKALCA ali STRUGARJA. Bogataj Janez, s.p., Paloviče 15, Tržič, 041/719-072, 592-35-55 5263

Zaposlimo dekletke za strežbo v kava baru. Inf. na ☎ 040/77-67-69, Bogdan Jurajevič s.p., Golniška 30, Kranj 5273

Zaposlimo NATAKARICO IN KUCHARICO. Gostišče Črna, Slovenska c. 39, Cerklje, tel.: 25-291-30

Iščemo DELAVCE - KE za generalno in dnevno čiščenje POSLOVNIH PROSTOROV. Ponudbe pošljite na naslov EKOSPEKTER d.o.o., Planina 3, Kranj ☎ 235-47-30 5283

NATAKARJA - ICO zaposlimo. Gostilna Kunstelj, Štiherle Anton s.p., Gorenjska c.9, Radovljica ☎ 531-51-78

**ZAPOSILITEV IŠČE**

Iščem delo igranje na porokah, obletnicah, duo ali trio. ☎ 533-10-15 4699

Zaposlitev išče glasbenik duo igranje na obletnici - ohceti, zabavi, zelo ugodno. ☎ 2521-498, 031/595-163 4829

Iščem delo: čiščenje, likanje, gospodinjstva dela. ☎ 2326-393 5106

Iščemo zaposlitev igranje na zabavah, porokah, obletnicah. ☎ 031/551-753 5147

Iščem delo - igram na obletnicah, porokah. ☎ 25-22-152 ali 031/582-457 5178

Iščem delo-likanje, pospravljanje, pomoč starejši osebi. ☎ 5120-253 5204

Izkušen KV NATAKAR išče delo. ☎ 051/201-459 5211

Harmonikar išče delo igranja na zabavah in obletnicah. ☎ 031/813-389 5215

Iščem delo inštruiranje matematike za OŠ. ☎ 031/468-615 5228

Nujno iščem kakršnokoli delo - šivanje, robljenje, sestavljanje itd. ☎ 041/518-730

**ŽIVALI**

JAGENČKE, mesnate pasme, prodajamo. Kmetija princ, Hudo 1, (pri Kovorju), T. ☎ 041/747-623 4055

PRASIČE od 25 do 150 kg, prodajam in pripeljem na dom. ☎ 041/730-990 4650

Rjave in grahaste JARKICE pred nesnostjo ter bele piščance za dopitanje. Stanonik, Log 9, ☎ 51-85-546 4928

Prodaj KRAVO simentalco, tretjič brejo 6 mesecev, težka okoli 700 kg, cena po dogovoru. ☎ 5744-015 5073

PIŠČANCE BELE KILOGRAMSKE za nadaljno rejo prodajamo, od torka 22. aprila. RJAVE IN GRAHASTE KOKOŠI pa vsak delavnik od 8-17 ure, sobota do 13. ure. Perutinarstvo Gašperlin Moste 99 pri Komendi, 01/83-43-586 5096

Prodaj breje OVCE z mladiči, JAGNJETA za zakol ali zamenjam za klavno GOVED. ☎ 040/307-654 5114

Prodaj KRAVO za zakol ali nadaljno rejo. ☎ 596-33-89 5120

Prodaj JAGNETA, OVCE, TELICO, hlevski GNOJ. Lojze, 596-74-64 5139

Prodaj teden dni starega čb BIKCA. ☎ 25-71-764, Triler Marjan, Okroglo 6 5145

PIŠČANCI zrejeni z domačo krmom prodaj po 800 SIT za kg. ☎ 040/834-563 5150

Prodaj čb BIKCE, stare 14 dni. ☎ 259-15-15

Prodaj težko TELICO simentalco, brejo 8 mesecev. ☎ 031/643-725 5159

BELE PIŠČANCE za nadaljno rejo in KRMILNI KROMPIR, prodaj. ☎ 031/50-51-51., 2535-099 5161

Prodaj 3 OVCE in eno KOZO. ☎ 2326-507

Prodaj kalifornijske KUNCE stare 5 mesecev, SAMCE IN SAMICE. ☎ 041/254-672

Prodaj plemenskega OVNA JS pasme, ter 30 kg težka JAGNJETA živa ali očiščena. Možna dostava. ☎ 5147-721, 041/248-445

Prodaj BIKCA simentalca 180 kg težkega. ☎ 594-91-61 5207

Prodaj OVNA za rejo JS, star 2 leti miren in dve KOZI z mladiči. ☎ 5725-623, zvečer

Prodaj BIKCA 450 in TELIČKO 160 kg simentalca. ☎ 041/575-259 5223

Prodaj TELIČKO simentalco, staro 14 dni, ☎ 2522-004 5245

Ugodno prodaj KOKOŠI HOLANDSKE BELOKAPE. ☎ 2046-561, 2042-284 5246

PIŠČANCE, bele, za nadaljno rejo, prodaj. Suhadole 65, Komenda ☎ 01/834-19-53, 041/281-919

**ŽIVALI KUPIM**

ODKUPUJEMO mlado, pitano GOVEDO, krave, teleta. ☎ 041/650-975 4540

Kupim bikca simentalca, starega do 14 dni. ☎ 259-12-69 5100

Kupim 10 dni starega SIMENTALCA. ☎ 255-13-46 5173

Kupim visokobrejo TELICO simentalco. ☎ 253-15-07 5238

**OBČINA ŠENČUR**  
Kranjska cesta 11  
4208 Šenčur  
tel. 04 - 2519-100 fax. 2519-111  
e-mail: obcina@sencur.si

Občinska uprava OBČINE ŠENČUR razpisuje prosto delovno mesto:

**ADMINISTRATIVNI REFERENT**

- Pogoji:
- višja strokovna izobrazba upravne smeri ter najmanj 3 leta delovnih izkušenj,
  - srednja strokovna izobrazba upravno administrativne smeri in najmanj 5 let delovnih izkušenj,
  - znanje uporabe računalnika (Word, Excel)
  - znanje enega tujega jezika (NE/ANGL),
  - strokovni izpit iz upravnega postopka,
  - sposobnost dela s strankami.

Poleg navedenih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še splošne pogoje, določene z zakonom o delavcih v državnih organih.

Izbranemu kandidatu nudimo možnost opravljanja strokovnega izpita iz upravnega postopka.

Po ožjem izboru bo s kandidati opravljen preizkus znanja. Izbrani kandidat bo sklenil delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom in trimesečnim poskusnim delom.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, kratkim življenjepisom in opisom dosedanjih delovnih izkušenj pošljite v 15 dneh po objavi na naslov: Občina Šenčur, Kranjska 11, 4208 Šenčur, "razpis delovno mesto".

Nepopolnih prijav ne bomo obravnavali.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 10 dneh po odločitvi.

**ZAHVALA**

*Je čas, ki da.  
Je čas, ki vzame.  
Pravijo, je čas, ki celi rane.  
In je čas, ki nikdar ne mine,  
ko zasanjaš se v spomine.*

12. aprila je za vedno zaspal naš dragi ata

**MIHAEL TROJAR**

Iskreno se zahvalujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem Savi Tires, OŠ Žiri in vsem drugim, ki ste ga poznali in se v tako velikem številu poslovili od njega in ga spremili k zadnjemu počitku. Hvala tudi vsem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in maše. Hvala dr. Vavkovi za vso pomoč; dežurni zdravstveni službi Kranj, Komunalni Kranj, pevcem Kranjskega kvinteta za občuteno petje, pihalnemu kvartetu, nosačem, praporščakom, gasilcem in g. župniku Cirilu Isteniču za lepo opravljen pogrebni obred.

**YSI NJEGOVI**  
Sr. vas, Šenčur, Žiri, Železniki, Zg. Bitnje, 15. aprila 2003

**ZAHVALA**

V 67. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, ata, stari ata

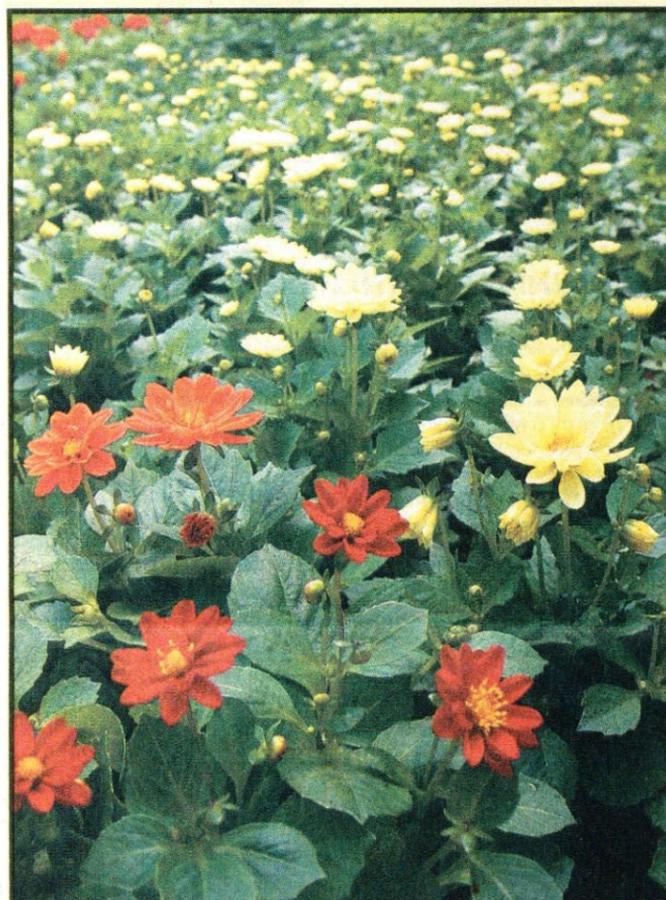
**VIKTOR KOSMAČ**  
iz Hotavelj

Iskreno se zahvalujemo vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem, Ribiški družini Visoko, gasilcem, sodelavcem Policijskega oddelka Medvode, KŠD Škrivbovc za izrečene besede tolažbe, poslana sožalja, darovano cvetje, sveče in izkazano nesebično pomoč in tudi vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

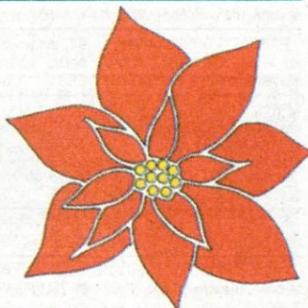
Zahvala doktor ŠUBICEVI in sestri Idi iz ZD Gorenja vas. Posebna zahvala gorenjevaškemu župniku Alojziju Oražmu za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem za zapete žalostinke, trobentačema za zaigrano Tišino ter obema govornikoma za poslovilne besede na njegovem grobu.

**YSI NJEGOVI ŽALUJOČI**

# VRTNARIJA ČEBULJ



**Tatjana  
Čebulj s.p.**



- aranžiranje in izdelava  
aranžmajev ter žalnih vencev

- vzgoja krizantem,  
enoletnic, dvoletnic, okrasnih  
okenskih in balkonskih rož

VOKLO 85a, 4208 Šenčur,  
tel.: 04/25 95 320,  
fax: 04/25 95 321,  
gsm: 041 316 207, 041 731 050

Izžrebani reševalci  
bodo pri nas dobili  
rože po izbiri.

**1. nagrada:** nakup v  
vrednosti 5000 sit

**2. nagrada:** nakup v  
vrednosti 3000 sit

**3. nagrada:** nakup v  
vrednosti 2000 sit

Tri lepe nagrade prispeva  
tudi Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagradno  
geslo, sestavljeno iz črk z ošte-  
vilčenih polj in vpisano v kupon  
iz križanke) pošljite na dopisni-  
cah do srede, 30. aprila 2003,  
na Gorenjski glas, Zoisova 1,  
4001 Kranj. Dopisnice lahko od-  
date tudi v turističnih društvih  
Radovljica, Škofja Loka ali Tržič  
ali pa v nabiralnik Gorenjskega  
glasa pred poslovno stavbo na  
Zoisovi 1.

Nagrajenci križanke

**MESARSTVA  
ČADEŽ**



V uredništvo smo prejeli 1493 pra-  
vilnih rešitev. Geslo se glasi: **VELI-  
KONOČNI PRAZNIKI Z DOBRO-  
TAMI MESARSTVA ČADEŽ**. Ko-  
misija pa je izžrebala naslednje na-  
grajence:

**1. nagrado** - bon v vrednosti  
7.000 SIT prejme STANKA ROZ-  
MAN, Sp. Lipnica 9, 4246 Kamna  
Gorica.

**2. nagrado** - bon v vrednosti  
5.000 SIT prejme BRANKA ŠMID,  
Pestotnikova 16, 4000 Kranj.

**3. nagrado** - bon v vrednosti  
3.000 SIT prejme VINKO ŠTEFE,  
Tenetiše 36A, 4204 Golnik.

Bone boste prejeli po pošti, unov-  
čili pa jih boste lahko v katerikoli  
poslovalnici MESARSTVA ČADEŽ.

4., 5. in 6. nagrado podeljuje Go-  
renjski glas. Prejmejo jih: MILENA  
RISTIČ, Gubčeva 1, 4000 Kranj;  
MARTA UŠENIČNIK, Retnje 33a,  
4294 Krize in BOJAN PERGAR,  
Pod gozdom 27, 4290 Tržič.

Nagrade boste prejeli po pošti.  
Vsem nagrajencem iskrene čestit-  
ke in vesele velikonočne praznike.

SESTAVIL: F. KALAN	NAŠ PISATELJ (IVAN)	NAŠ NEKDANJI NOTRANJJI MINISTER	BOLEČ, NEHOTEN GIB MIŠICE	RUSKO MESTO OB REKI LENI	POKR. V SAVDSKI ARABJI	KARTA PRI TAROKU	TROPSKA PAPIGA										
GOZDNA CVETICA	39			22													
NAPADA- LEC		26					10										
STROŠKI PRENOČE- VANJA						33											
KRANJ			DIVJA JEZA POMLADNI MESEC		3		MELODIČNI OKRASEK										
ANTIČNO RAČUNALO, ABAKUS				35	STAVNA LISTA	PREPROST PLUG	JOSIP TITO										
SODOBEN GLASBENI STIL			9	PREB. NA BALKANU EGIPČ. SVETI BIK													
GORENJSKI GLAS	GOLMAN HUDIČ, VRAG				42												
GORENJSKI GLAS	SKORJA (MANJŠ.)	NEKD. RUSKA KOČIJA	GRŠKI BOG VOJNE	ŽALOST (ZASTAR.)	IZTOK BOŽIČ	MOČAN ČLOVEK	OSTANKI PRI SEKA- NJU DRV NA TNALU	ŠČIPALNIK, ŠČIPALKE	24		19						
PRIPRAVNIK ZA ZDRAV- NIŠKI POKLIC					1			OZVEZDJE NA NEBU PEVEC COCKER									
NEKDANJI OROŽNIK				38					KOSITER		MALINOV SOK	GRŠKI BOG LJUBEZNI					
GORSKA PTICA UJEDA	21		11		MESTO V FRANCIJI UDAV			14	LUKA V SEVERNI NEMČIJI	MESTO V PIEMONTU V ITALIJI	NAZIV	25					
ETIOPSKI KNEZ					28	BALERINA		36	31		RUSKI VLADAR NEKD. MARIBOR- SKI TEDNIK						
JULIJ NARDIN			SKLADA- TELJ HAČA- TURJAN	ORGAN VIDA ŠČEPEC			15	ATALOŠ (KRAJŠE)	DEL FOTO- APARATA LATINCI								
ODISEJEVA DOMOVINA							40	KONČNA OŠNOVNO- ŠOLSKA ZABAVA	5		IVO SVETINA OBRI	16					
AMERIŠKA PEVKA (IRENE)		27			METODA RAZKU- ŽEVANJA	NAŠ ZAHODNI SOSED			7	18		GLAVNO MESTO BANGLA- DEŠA					
POLOŽAJ PRI JOGI				8		NADZEMNI DEL REPE ŠČETKAR		13	JADRALNI PADALEC KRALJ	GORENJSKI GLAS	MANJŠA VOJASKA ENOTA PLENITEV	20					
GORENJSKI GLAS	BIKOBORBA	VRSTA MAMILA VODJA	6		34					VULKANSKI IZMEČEK IGRALKA DEREK	44						
KILOGRAM		37	VRSTA HRASTA SREDOZ. OKRASNA RASTLINA						29			41					
ŠVEDSKI PISATELJ HANSSON		30		PLATINA FILOZOF- SKA BIT		17	AKANT APIS LAON MESKALIN TARANTAS			32		4					
VESOLJSKO PLOVILO				23			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
NAŠA IGRALKA (NINA)							12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
EVROPSKA DRŽAVA	12			2			23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
ARTUR					POVRŠIN- SKA MERA		34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44

## V SPOMIN



*Kogar imaš rad  
nikoli ne umre -  
le daleč je.*

20. aprila mineva žalostno leto, ko nas je zapustil naš dragi mož, ati in ata

## JANEZ GRADIŠAR

Hvala vsem, ki se ga spominjate.

VSİ NJEGOVI

## SPOROČILO O SMRTI

Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec iz Savatech - Velo

## LEOPOLD ŠENK

rojen 1943

Od njega smo se poslovili v sredo, 16. aprila 2003, ob 16. uri iz mrliške vežice v Goričah na pokopališče v Tenetišah. Ohranili ga bomo v lepem spominu.

KOLEKTIV SAVA

## ZAHVALA

V 94. letu starosti se je poslovila naša draga mama, tašča, babica in prababica

## JOŽEFA URBANČ

iz Kranja

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče in spremstvo na njeni zadnji poti. Posebno zahvalo izrekamo g. župniku, pevcem in pogrebni službi Komunale v Kranju za lepo opravljen pogrebni obred.

ŽALUJOČI VSİ NJENI  
Britof, Kranj, 10. aprila 2003



## ZAHVALA

*Zdaj bivaš vrh višave jasne, kjer ni mraku, kjer ni noči,  
tam blaženost brezmejno uživaš, ki zdaj Ti jo nebo deli...  
Oj srečna, srečna duša Ti  
in s tabo vsak, ki v Bogu spi.*

(S. Gregorčič)

V 83. letu je Bog poklical k sebi



## ANGELO BRANKOVIČ

p.d. Anderšnekovo s Štefanje Gore

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče, sosedom za podarjene maše in vsem, ki ste se v velikem številu poslovili od nje. Hvala g. župniku Gradišku za lep cerkveni obred, pevcem pri sv. maši in ob grobu. Zahvala tudi dr. Belehjarju iz ZD Cerklje ter nosačem, zvonarjem in pogrebniku g. Jeriču.

Brat Peter, nečakinje in nečaki  
Štefanja Gora, 10. aprila 2003

## ZAHVALA

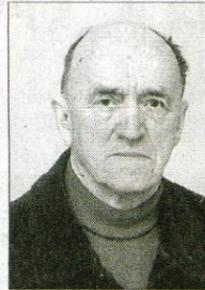
V 77. letu starosti nas je zapustil dragi mož, oče, dedek in pradedek

## CIRIL NOVAK

V težkih trenutkih bolezni in slovesa od dragega tata Cirila so nam nesebično stali ob strani sorodniki, prijatelji in znanci, še posebno pa naši sosedje, za kar se vsem iz srca zahvaljujemo.

Najlepša hvala dr. Nadji Šubic za dolgoletno zdravljenje, nego in skrb ter g. Jožetu Šubicu iz Zveze borcev in sosedu g. Štefanu Ingliču za prijazne in tople poslovilne besede.

Vsi, ki smo ga imeli radi



## ZAHVALA

*V naša srca si se vpisal  
čas ne bo te več izbrisal  
in čeprav spokojno spiš  
z nami kakor prej živiš.  
(Vojan T. Arhar)*



V 89. letu nas je zapustil

## JOŽEF ŽLEBIR

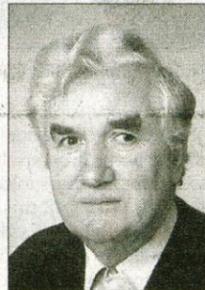
iz Dvorij pri Cerkljah, čevljarški mojster v pokoju

Iskreno se zahvaljujem vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje in podarjeno cvetje. Zahvaljujem se gospodu župniku, pevcem in Pogrebniku za pogrebne storitve. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Žena Minka

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, sina, brata in strica



## VIKTORJA PETERNELJA

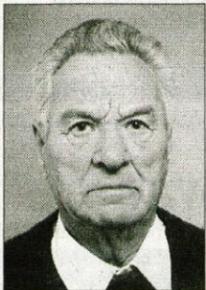
p.d. Pepetovega ata iz Davče

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, sodelavkam in sodelavcem Domela, Alplesu, Tehtnici, LD Sorica, svetu KS Davča, PGD Davča in njegovim sodelavcem za izrečene besede tolažbe, poslana sožalja, darovano cvetje, sveče in denarno pomoč. Zahvaljujemo se tudi duhovniku g. Ivu Kožuhu za lepo opravljen pogrebni obred in pevcem za zapete pesmi ob slovesu. Vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala.

Žalujoči vsi njegovi  
Davča, Bad Hofgaistein, Kranj, Ljubljana, 11. aprila 2003

## ZAHVALA

V 79. letu nas je zapustil dragi mož, oče, stari oče, brat, stric, tast in svak



## MARJAN PAPLER

iz Sp. Besnice

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem za izraze sožalja in darovane sveče. Hvaležni smo zvonarjem, pritrkovalcem, nosačem, pevcem CPZ Sv. Tilen, Kranjskemu kvintetu, sodelavcem Elektro Gorenjska, še posebej govorniku Baseju. Zahvaljujemo se sodelavcem iz Merkurja, vaščanom iz Kokre, cerkvenim pevkam iz Kokre, dr. Jerajevi in pogrebni službi Navček. Še posebej se zahvaljujemo bolniškemu župniku Mežanu, župnikoma Poljaku in provincialu Poljansku za lepo opravljen pogrebni obred.

Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žalujoči vsi njegovi  
Besnica, Kokra, 8. aprila 2003

## ZAHVALA

V 98. letu starosti je legla k počitku naša draga mama, stara mama, babica, prababica, teta in tašča

## ANICA GARTNER, roj. Tavčar

iz Jarčjega brda

Iskreno se zahvaljujemo sosedom, sorodnikom in vsem, ki ste nam kakorkoli pomagali, jo spremili na njeni zadnji poti, podarili cvetje in sveče ter z nami sočustvovali. Hvala tudi gospodu župniku, pogrebni zavodu Akris, dežurnim zdravnikom in njenemu dolgoletnemu zdravniku dr. Debeljaku za njihov trud.

ŽALUJOČI VSİ NJENI

## ZAHVALA

Ob izgubi naše dobre mame, babice in prababice



## STANE RAMUŠ

roj. HROVAT

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem, ki ste se v velikem številu od nje poslovili, ji darovali cvetje, sveče in mašo ter nam izrekli ustna in pisna sožalja.

Prav tako se zahvaljujemo vsem, ki ste kakorkoli pripomogli k lepemu pogrebu.

VSİ NJENI

## V SPOMIN

prijateljci in sošolki

## NINI OMERZEL

*Vsak človek je zase svet,  
čuden, svetel in lep  
kot zvezda na nebu...*

*Vsak tiho zori, počasi in z leti,  
a kamor že greš,  
vse poti je treba na novo začeti.  
(Tone Pavček)*

Sošolke in sošolci s Srednje Ekonomske šole Kranj in Fakultete za organizacijske vede

# JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 3 °C do 17 °C	od 5 °C do 10 °C	od 6 °C do 11 °C

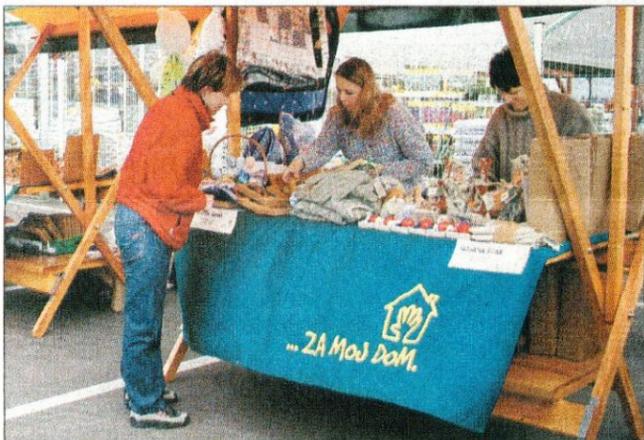
Danes, v petek, bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo, popoldne so možne manjše kratkotrajne plohe. Jutri, v soboto in nedeljo bo pretežno oblačno, občasno bo rahlo deževalo, količina padavin bo majhna. Hladneje bo.

# Velika noč naj bo pisana in vesela

Vsa Gorenjska je v tem tednu v znamenju velikonočnih priprav. Za vse ljubitelje slikanja pirhov so bile organizirane številne delavnice, ki so poleg ostalih velikonočnih zanimivosti že na ogled na številnih razstavah, gospodinje pa so se lotile priprave velikonočnih dobrot, ki so ponekod na voljo na stojnicah.

**Kranj, Rodine** - Na parkirišču pred trgovino Kmetijsko gozdarske zadrage Sloga v trgovinskem centru Primsko v Kranju je bila že včeraj postavljena velikonočna tržnica udeležencev projekta **Podeželsko razvojno jedro**, katerega je v sodelovanju z BSC Poslovno podporni center d.o.o., Kmetijsko gozdarsko zadrugo Sloga z.o.o., Območno obrtno zbornico Kranj, Kmetijsko gozdarsko zbornico Slovenije -

Kmetijsko gozdarskim zavodom Kranj, Kranjskim gozdarskim društvom in Združenjem podjetnikov Naklo pripravil **Center za trajnostni razvoj podeželja Kranj**. Pobuda se je rodila lani v razvojni agenciji BSC Poslovno podporni center d.o.o., njegov cilj pa je na enem mestu omogočiti in podpreti zaposlovanje na podeželju s skupnim razvojem, proizvodnjo in trženjem produktov in storitev pod eno blagovno znamko.



Pred Slago bo živahno še danes. Stojnice so polne domačih izdelkov.



Pestrost pirhov v Jalnovi hiši je res velika. Od pisanih otroških...

V razvojnem projektu so sodelovale kmečke žene in brezposelne osebe s podeželja, ki se usposabljujejo za samostojno podjetniško pot, na kateri izboljšujejo svoje rokodelske izdelke in kmečke dobrote. Lesene in glinene skledice, zajčki iz slame, pletenice in še kaj lahko kupite na tržnici še danes, v petek, 18. aprila, do 18. ure, poleg dobre volje, veselja in toplih

besed pa boste pri spretnih gospodinjah lahko poizkusili tudi slastne dobrote. Na stojnici je prvič predstavljena tudi nova blagovna znamka podeželskih izdelkov širšega kranjskega in tržiškega območja, ki so jo poimenovali **...Za moj dom**.

V **Jalnovi rojstni hiši na Rodinah pri Žirovnici** pa bo od 27. aprila vsak dan od 10. do 19. ure na ogled zanimiva **velikonočna razstava pirhov** predvsem kokošjih in gosjih jajc iz različnih krajev Slovenije in tujine umetniške in ljudske vrednosti, različnih ljudskih Kristusovih razpel, butaric, "ta mašnih" izvezenih prtov, čipkastih vezenin velikonočnih motivov in še številnih drugih velikonočnih izdelkov, ki se držijo praznovanja v različnih krajih Slovenije. Skrbnika hiše **Janez in Ivica Mulej** bosta obiskovalce

prav rada popeljala skozi razstavo, ki sta jo letos pripravila že šestič.

Letos količinsko ni tako veliko jajc kot lani, ko jih je bilo okrog tisoč, pravi **Janez Mulej**. "Letos jih je okrog šeststo, vendar so ti zelo kvalitetni. Med njimi je še posebej potrebno izpostaviti mojstrske pirhe vrhunske izdelave **Franca Groma** iz Vrhnike, katerega izdelke uporabljajo kot protakularna darila najvišjim državnikom. Zanimivi so tudi mozaični pirhi, pirhi z modernimi umetniškimi motivi in ostali umetniški pirhi **Doroteje Lekše** iz Šoštanja, ki je lani prejela za svoje pirhe prvo nagrado, pirhi z velikonočnimi motivi **Maksima Gasparija Rezke Mlakar** iz Lesc, arhivski pirhi na temo **Franceta Prešerna Jelke Koselj** z Vrbe, imenitno nojevo jajce iz Ukrajine. Ne smemo izpustiti tudi pirhov ostalih avtor-



Z izredno domiselnimi pirhi se prvič predstavlja tudi nagrajena **Doroteje Lekše** iz Šoštanja.

jev, saj so zanimiv vsi, a jih je preveč, da bi jih omenili.

Na ogled so številni pisani in radoživ pirhi otrok iz vrtec in osnovnih šol iz Lesc, Radovljice in prvega razreda Osnovne šole Žirovnica, nekaj glinenih iz Zavoda Škrat iz Jesenic, jajčka akvarel-nih barv s cvetličnimi vzorčki, z risbicami, gorenjskimi motivi. Razstavljene so tudi tradicionalne belokranjske pisanice, prekmurske rumenke, pirhi z čebelarškim okrasjem, s čimer je obeleženo tudi letošnje praznovanje čebelarškega praznika, stekleni pirhi iz Rogaške Slatine... Zanimivi so tudi lesorezi **Draga Koširja** iz Sodražice, ki ponazarjajo različna razpela bližnjih in bolj oddaljenih verstev nekaterih obdobij in slika kronanega Kristusa slikarja **Brank Čušina**, ki ga je napravil v vinorelu iz refoška.

**Katja Dolenc, foto: Tina Dökl**



...do umetniško in mojstrsko izdelanih pirhov **Franca Groma**.

## Zakon pozablja na alpske doline

Predlog novega zakona o Triglavskem narodnem parku je po mnenju razpravljavcev v Kranjski Gori pisan za Bohinj in preveč liberalen.

**Kranjska Gora** - Na javni predstavitvi predloga novega zakona o Triglavskem narodnem parku (TNP) je bilo veliko razpravljavcev, ki so zelo kritično spregovorili o predlogu. **Kranjska Gora** ima v tudi poslančevemu načelu, češ, da je v parku dovoljeno vse, kar ni prepovedano, saj se mu zdi tako liberalno načelo zelo nevarno. Občan **Vid Černe** iz Kranjske Gore je v imenu agrarne skupnosti želel vedeti, kakšen odnos bo imel zakon do denacionalizacijskih upravičencev, saj ima agrarna skupnost v parku 900 hektarov zemljišč. Svetnika **Mira Kosmača** je zanimalo, če bodo imeli lastniki gozdov na Vršču več besede, svetnika **Žiga Židana** predvsem

to, kaj bo s prometno obremenjenostjo cest v alpskih dolinah in na Vršču, **Jozeta Zupančiča** kdaj bodo prenehali metati tone in tone soli na vršiško cesto in **Barbaro Robič**, ki vodi brunarico pri martuljskih slapovih, kako bo z dopolnilnimi dejavnostmi v parku. Največ pripomb, tudi pisnih, je v javni razpravi prispeval **Tine Štular** iz Zgornje Radovne. Po njegovem mnenju novi zakon problematiko rešuje le v Bohinju in zaradi Bohinja, vse ostale meje so nespremenjene. Problemi bodo v alpskih dolinah, kot so Kot in Krma, v zakonu ni določeno, kako se določijo planine v osred-

njem območju, kaj bo s tradicionalnim pašništvom, izpušča se ravnanje z odpadki, hrup... Kurjenje, zmajarstvo bi bilo lahko prepovedano tudi širše, prepoved lova ni na mestu, saj je Triglavski park gojišče gamskih garij. 58 odstotkov garij je prav v parku, medtem ko jih je drugje, kjer pravčasno ukrepajo, zanemarljivo malo. Odločno pa novemu zakonu nasprotuje civilna iniciativa za ohranitev TNP iz Ljubljane, v imenu katere je **Izidor Trstenjak** povedal, da bodo poskušali preprečiti sprejetje novega zakona. Menijo, da se po novem zakonu omogoča vlaganje tujega kapitala v najlepše predele Slovenije, s tem, ko se naselja izločajo iz osrednjega dela, pa se tudi prebivalstvo odpoveduje upravičenih sredstev Evropske unije, kar so predlagatelji zamožali. Predlog je v marsičem preveč liberalen in huda grožnja naravovarstvenim prizadevanjem.

**Darinka Sedej**

## Prvo šolsko Lego tekmovanje

**Moste pri Komendi** - V šoli **Moste** so v sredo pripravili prvo šolsko Lego tekmovanje v Sloveniji.

Skupaj je tekmovalo 24 učencev. Člani komisije, ki je vrednotila delo, so bili iz vrst staršev in učiteljev, in sicer: **Rok Souček, Tatjana Zadrzal Pirc, Mija Kordež, Nina Kerčmar in Zvone Repič**. Komisija je izbrala štiri najbolj domiselne in tehnično dovršene gasilske postaje. Na regijsko tekmovanje, ki bo maja v Cerkljah na Gorenjskem, so se uvrstili **Jaka Gerkman, Tim Souček, Luka Uranič in Žiga Pibernik**. Pri odločitvi so člani komisije



upoštevali predvsem ustvarjalnost, domiselnost, potek samega ustvarjanja, skico izdelka. Tekmovanje je vodila **Bernarda Zorman**.

"Tisto, kar v miselnih igrah pomeni šah, v konstruiranju pomeni lego kocka. Skupina 12 učiteljev in učiteljev na šoli **Moste** sestavlja danes projektno skupino, ki je v šestih mesecih imela štiri delovne sestanke in se povezala s šolskim skladom, ki zbira in bdi nad para-

bo sredstev. Zbirali smo donatorska sredstva in kupili 12 kompletov Lego dacta kock, ki bodo učencem oziroma šoli ostali kot trajen učni pripomoček. Izvedli smo razredno in šolsko Lego tekmovanje, pripravljamo pa se tudi na razpis inovativnega projekta v državnem merilu. Oblikovali pa smo tudi internet strani o projektu lego," je povedal koordinator projekta profesor **Rafko Lah**.

**Andrej Žalar**

**polo**  
Igra štirih števil  
Izžrebane številke  
17.04.2003 12:00 **3840**  
16.04.2003 12:00 **4241**  
15.04.2003 12:00 **5695**  
Sklad za dobiček POLO **1.000.000** SIT

PRI NAS POSLUŠAMO  
**RADIO KRANJ**  
97,3 MHz  
GORENJSKI MEČARČEK  
NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM

**RADIO KRANJ, d.o.o.**  
Slovenski trg 1, KRANJ  
TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA  
(04) 2021-186 TRŽENJE  
(04) 2022-222 PROGRAM  
FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA  
(04) 2025-290 TRŽENJE  
E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si  
Spletna stran: http://www.radio-kranj.si

Danes so izšle  
**Novice izpod Krvavca**  
Brezplačno za občanke in občane občine Cerklje